

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

### a

**\*ā**, idg., Interj.: nhd. ah (Ausruf der Empfindung); ne. ah (exclamation); RB.: Pokorny 1 (1/1), ind., gr., ital., germ., balt.; Hw.: s. \*ē (2); W.: gr. ᾗ (a), Interj., ach!, weh!; W.: germ. \*a, Interj., ah; ahd. aa (1) 1, Interj., ah; mhd. ahā, Interj. (des Staunens), aha (, EWAhd 1, 4); nhd. ah, Interj., ah, DW 1, 190; W.: germ. \*ō, Interj., ach, oh; got. ō 5, Interj., ach, oh, pfui (, Lehmann O1)

**\*ab-**, \*h<sub>2</sub>eb-, idg., Sb.: nhd. Wasser, Fluss; ne. water (N.); RB.: Pokorny 1 (2/2), ill., ital., kelt., germ., balt.; Hw.: s. \*āp- (2); W.: s. lat. amnis, M., Gewässer, Strom, Fluss; W.: s. lat. Apūlia, F., Apulien; vgl. ahd. Apula 1, Sb.=ON., Apulien; nhd. Apulien, ON., Apulien; W.: germ. \*apa-?, Sb., Wasser, Fluss; Lw. kelt. apa?; as. \*ap-a?, st.? F. (ō)?, Bach, Fluss; W.: germ. \*apa-?, Sb., Wasser, Fluss; ahd. \*affa (1)?, F., Wasser, Bach

**\*ābel-**, \*āböl-, \*ab<sub>e</sub>l-, idg., Sb.: nhd. Apfel; ne. apple; RB.: Pokorny 1 (3/3), ital., kelt., germ., balt., slaw.; W.: s. lat. abies, F., Tanne; vgl. ae. æb-s, æp-s, st. F. (ō), Föhre; W.: vgl. lat. Abella, F.=ON, Abella (Stadt in Kampanien); W.: s. germ. \*apl-, \*apluz, st. M. (u), Apfel; got. \*apl-s 1, apel, krimgot., st. M. (a?, u?), Apfel (, Lehmann A189); W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; an. apald-r, M. (2), Apfelbaum; W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; ae. apul-der, apul-dor, st. M. (a), st. F. (ō), Apfelbaum; W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; as. \*apal-der?, st. M. (a), Apfelbaum; mnd. apeldern; W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; anfrk. apal-dar\* 1, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Apfelbaum; W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; as. \*apul-dra?, st. F. (ō), Apfelbaum; mnd. apeldern; W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; ahd. affaltar 1, st. M. (a), Apfelbaum (, EWAhd 1, 60); mhd. apfalter, st. F., sw. F., Apfelbaum; s. nhd. (bay.) Affalter, M., F., Apfelbaum, Schmeller 1, 41; W.: vgl. germ. \*apaldra-, \*apaldraz, st. M. (a), Apfelbaum; ahd. affoltra 30, st. F. (ō), sw. F. (n), Apfelbaum (, EWAhd 1, 60); mhd. affalter, apfalter, st. F., sw. F., Apfelbaum; nhd. (ält.) Affolter, F., Apfelbaum, DW 1, 185; s. nhd. (bay.) Affalter, M., F., Apfelbaum, Schmeller 1, 41; W.: vgl. germ. \*apalagrēwa-, \*apalagrēwaz, \*apalagrāwa-, \*apalagrāwaz, Adj., apfelgrau; an. apal-grār, Adj., apfelgrau; W.: vgl. germ. \*apalagrēwa-, \*apalagrēwaz, \*apalagrāwa-, \*apalagrāwaz, Adj., apfelgrau; afries. ap-p-el-grē 1 und häufiger?, Adj., apfelgrau; W.: vgl. germ. \*apalagrēwa-, \*apalagrēwaz, \*apalagrāwa-, \*apalagrāwaz, Adj., apfelgrau; as. appul-grē 1, Adj., apfelgrau, scheckig; mnd. appelgrā, appelgrawe; W.: vgl. germ. \*apalagrēwa-, \*apalagrēwaz, \*apalagrāwa-, \*apalagrāwaz, Adj., apfelgrau; ahd. apfulgrao\* 2, aphulgrao\*, Adj., »apfelgrau«, scheckig; mhd. apfelgrā, Adj., apfelgrau; nhd. apfelgrau, Adj., apfelgrau, DW 1, 535

**\*ab<sub>e</sub>l-**, idg., Sb.: Vw.: s. \*ābel-

**\*ablu-**, idg., Sb.: nhd. Apfel; ne. apple; W.: s. germ. \*apala-, \*apalaz, \*apalja-, \*apaljaz, st. M. (a), Apfel; an. epl-i, st. N. (ja), Apfel; W.: s. germ. \*apala-, \*apalaz, \*apalja-, \*apaljaz, st. M. (a), Apfel; ae. æp-p-el, ap-p-el, eap-ul, st. M. (a?, u?), Apfel, Frucht, Ball (M.) (1), Kugel; W.: s. germ. \*apala-, \*apalaz, st. M. (a), Apfel; afries. \*ap-p-el, st. M. (a), Apfel; W.: s. germ. \*apala-, \*apalaz, st. M. (a), Apfel; as. appul 1, appel\*, st. M. (i), Apfel; mnd. appel; W.: s. germ. \*apala-, \*apalaz, st. M. (a), Apfel; ahd. apful\* 40, aphul\*, st. M. (i), Apfel, Augapfel (, EWAhd 1, 298); mhd. apfel, epfel, öpfel, st. M., Apfel, Augapfel; nhd. Apfel, M., Apfel, DW 1, 532

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*abō-**?, idg., Sb.: Vw.: s. **\*abōn**?

**\*ābōl-**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*ābel-**

**\*abōn**?, **\*abō-**?, idg., Sb.: nhd. Affe; ne. monkey (N.); RB.: Pokorny 2, germ.?, kelt. beeinflusst?, slaw. beeinflusst?; W.: germ. **\*apō-**, **\*apōn**, **\*apa-**, **\*apan**, sw. M. (n), Affe; ae. ap-a, sw. M. (n), Affe; an. ap-i, sw. M. (n), Affe, Tor (M.); W.: germ. **\*apō-**, **\*apōn**, **\*apa-**, **\*apan**, sw. M. (n), Affe; as. apo\* 1, sw. M. (n), Affe; mnd. āpe, ape, M., F.; W.: germ. **\*apō-**, **\*apōn**, **\*apa-**, **\*apan**, sw. M. (n), Affe; ahd. affo 30, sw. M. (n), Affe (, EWAhd 1, 58); mhd. affe, sw. M., Affe; nhd. Affe, sw. M., Affe, DW 1, 182

**\*abh-**, idg., Adj.: nhd. rasch, heftig; ne. swift (Adj.); RB.: Pokorny 2 (4/4), ind.?, gr., germ.?, slaw.; Hw.: s. **\*abhro-**; W.: gr. ἄφαρ (áphar), Adv., schnell, sogleich, sofort; W.: s. gr. ἄφνω (áphnō), ἄφνωος (áphnōs), Adv., jähling, plötzlich, unversehens; W.: s. germ. **\*abra-**, **\*abraz**, Adj., stark, kräftig, riesig, fürchterlich; got. ab-r-s 1, Adj. (a), stark, heftig (, Lehmann A3); W.: s. germ. **\*abra-**, **\*abraz**, Adj., stark, kräftig, riesig, fürchterlich; an. af-ar-, Präf., besonders, sehr; W.: ? germ. **\*abō-**, **\*abōn**, **\*aba-**, **\*aban**, sw. M. (n), Mann; got. ab-a 27, sw. unreg. M. (n), Ehemann, Gatte; W.: ? germ. **\*abō-**, **\*abōn**, **\*aba-**, **\*aban**, sw. M. (n), Mann; an. af-i (1), sw. M. (n), Mann, Ehemann

**\*abhro-**, idg., Adj.: nhd. stark, heftig; ne. strong; RB.: Pokorny 2 (5/5), phryg./dak., ill., kelt., germ.; Hw.: s. **\*abh-**; E.: s. **\*abh-**; W.: germ. **\*abra-**, **\*abraz**, Adj., stark, kräftig, riesig, fürchterlich; got. ab-r-s 1, Adj. (a), stark, heftig; W.: germ. **\*abra-**, **\*abraz**, Adj., stark, kräftig, riesig, fürchterlich; an. af-ar-, Präf., besonders, sehr; W.: ? s. germ. **\*abō-**, **\*abōn**, **\*aba-**, **\*aban**, sw. M. (n), Mann; got. ab-a 27, sw. unreg. M. (n), Ehemann, Gatte; W.: ? s. germ. **\*abō-**, **\*abōn**, **\*aba-**, **\*aban**, sw. M. (n), Mann; an. af-i (1), sw. M. (n), Mann, Ehemann

**\*ad-** (1), idg., Pröp.: nhd. zu, bei, an; ne. to (Pröp.), by, at; RB.: Pokorny 3 (6/6), ind., phryg./dak., ital., kelt., germ.; Hw.: s. **\*ad-** (2)?; W.: lat. ad, Pröp., zu, bei, an; lat.-ahd.? ad 1, Pröp., zu; W.: germ. **\*at**, Pröp., zu, bei, an; got. at 170, Pröp., Präf., von, bei, an, zu, unter, auf (, Lehmann A213); W.: germ. **\*at**, Pröp., zu, bei, an; an. at (2), Pröp., bei, zu, gegen, nach; W.: germ. **\*at**, Pröp., zu, bei, an; ae. æt (1), ot, Pröp., bei, zu, an, in, mit, bis; W.: germ. **\*at**, Pröp., zu, bei, an; afries. et (1) 115, it, Pröp., in, an, bei, von, aus; W.: germ. **\*at**, Pröp., zu, bei, an; as. at 60, Pröp., Adv., bei, dabei, zur Hand; W.: germ. **\*at**, Pröp., zu, bei, an; ahd. az 59, Pröp., Adv.?, bei, zu, an, in, vor (, EWAhd 1, 405)

**\*ad-** (2), idg., V.: nhd. festsetzen, ordnen; ne. fix (V.); RB.: Pokorny 3 (7/7), ital., kelt., germ.; Hw.: s. **\*ad-** (1), **\*ado-**; W.: s. germ. **\*tila-**, **\*tilam**, st. N. (a), Gelegenheit; ae. ti-l (2), st. N. (a), Güte, Tauglichkeit; W.: s. germ. **\*tila-**, **\*tilam**, st. N. (a), Gelegenheit; ahd. zil 4, st. N. (a), Grenze, Ziel, Ende; s. mhd. zil, st. N., st. M., Ziel; nhd. Ziel, N., Ziel, DW 31, 1040; W.: s. germ. **\*tila-**, **\*tilaz**, Adj., passend, geeignet; got. til-s\* 1, Adj.?, Sb.?, st. N. (a?), zielstrebig, passend?, geschickt? (, Lehmann T27); W.: s. germ. **\*tila-**, **\*tilaz**, Adj., passend, geeignet; ae. ti-l (1), Adj., gut, passend, dienlich, nützlich; W.: s. germ. **\*tila-**, **\*tilaz**, Adj., passend, geeignet; afries. ti-l (2) 2, Adj., gut; W.: s. germ. **\*tila-**, **\*tilaz**, Adj., passend, geeignet; as. **\*t-il**?, Adj., passend; W.: vgl. germ. **\*tilalika-**, **\*tilalīkaz**, Adj., gut; ae. ti-l-lic, Adj., gut, passend, geeignet; W.: s. germ. **\*tilōn**, sw. V., streben, erreichen, zielen, eilen; ae. ti-l-ian, sw. V. (2), streben, versuchen, verschaffen, erhalten; W.: s. germ. **\*tilōn**, sw. V., streben, erreichen, zielen, eilen; afries. ti-l-ia\* 7, sw. V. (2), zeugen, bebauen; W.: s. germ.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*tilōn, sw. V., streben, erreichen, zielen, eilen; anfrk. ti-l-on 6, sw. V. (2), sich bemühen, eilen; W.: s. germ. \*tilōn, sw. V., streben, erreichen, zielen, eilen; as. t-il-ōn\* 1, sw. V. (2), erlangen; W.: s. germ. \*tilōn, sw. V., streben, erreichen, zielen, eilen; ahd. zilōn\* 8, sw. V. (2), sich bemühen, zielen, sich beeilen; nhd. zielen, sw. V., zielen, sich zum Ziel setzen, DW 31, 1078; W.: s. germ. \*tilōn, sw. V., streben, erreichen, zielen, eilen; ahd. zilēn 47, sw. V. (3), »zielen«, sich bemühen, sich anstrengen; nhd. zielen, sw. V., zielen, sich zum Ziel setzen, DW 31, 1078; W.: vgl. germ. \*tilō-, \*tilōn, \*tila-, \*tilan, sw. M. (N), Gelegenheit; an. \*-ti-l-i, Sb. nhd. Ziel?, Zweckmäßigkeit?; W.: s. germ. \*til, Pröp, zu; an. ti-l, Pröp. nhd. zu, nach, bis; W.: s. germ. \*til, Pröp, zu; ae. ti-l (3), Pröp., bis; W.: s. germ. \*til, Pröp, zu; afries. ti-l (1) 6, Pröp., bis, zu, an

\*ad-, idg., Sb.: Vw.: s. \*adu-

\*ades-, \*ados-, idg., N.: nhd. Getreideart, Spelt; ne. type of grain; RB.: Pokorny 3 (8/8), ital., germ., toch.; W.: s. germ. \*atiska-, \*atiskaz, st. M. (a), »Esch«, Saatfeld, Flur (F.); got. atis-k\* 2, st. M. (a), Saat, Saatfeld (, Lehmann A215); W.: s. germ. \*atiska-, \*atiskaz, st. M. (a), »Esch«, Saatfeld, Flur (F.); ae. ēdis-c, st. M. (a), eingezäunte Weide (F.) (2), Acker, Esch; W.: s. germ. \*atiska-, \*atiskaz, st. M. (a), »Esch«, Saatfeld, Flur (F.); afries. es-k, ed-esk\*, st. M. (a), »Esch«, Saatland, Saatfeld; W.: s. germ. \*atiska-, \*atiskaz, st. M. (a), »Esch«, Saatfeld, Flur (F.); ahd. ezzisk\* 10, ezzisc\*, st. M. (a), Saat; mhd. ezzisch, esch, st. M., Saatfeld; nhd. Esch, st. M., Esch, Feld, Ackerland, Saat, DW 3, 1140; W.: s. germ. \*atiska-, \*atiskam, st. N. (a), Saatfeld, Flur (F.), »Esch«; as. \*ētis-k?, \*ēz-k?, st. N. (a), »Esch«, Saatfeld; mnd. ēsch, M.

\*ado-, idg., Sb.: nhd. Ziel; ne. aim (N.); RB.: Pokorny 3; Hw.: s. \*ad- (2); E.: s. \*ad- (2)

\*ados-, idg., N.: Vw.: s. \*ades-

\*adro-, idg., Sb.: Vw.: s. \*adu-

\*adu-, \*ad-, \*adro-, idg., Sb.: nhd. Wasserlauf; ne. water course; RB.: Pokorny 4 (9/9), iran., ill., balt.

\*aġ-, \*h<sub>2</sub>eġ-, \*h<sub>2</sub>aġ-, \*h<sub>2</sub>oġ-, idg., V.: nhd. treiben, schwingen, bewegen, fġhren; ne. drive (V.); RB.: Pokorny 4 (10/10), ind., iran., arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. \*aġō-, \*aġm̃, \*aġes-, \*aġsā, \*aġsis?, \*aġslā?, \*aġsos?, \*aġrā, \*aġros (1), \*aġros (2); W.: gr. ἄγειν (ágein), V., fġhren, bringen, holen, ziehen; s. gr. ἀπάγειν (apágein), V., wegfġhren, fortschaffen; vgl. gr. ἄπαγε (ápáge), Interj., pack dich!, fort mit dir!; lat. apage, Interj., fort mit dir!, fort!, weg damit!, pack dich!; W.: gr. ἄγειν (ágein), V., in Bewegung setzen, bringen, holen, fġhren, verfolgen; s. gr. ἀγών (agōn), M., Versammlung, Versammlungsplatz, Wettkampf; vgl. gr. ἀγωνία (agōnía), F., Wettkampf, Kampfesart, Kampf; lat. agōnia (2), F., äußerste Angst, Todeskampf; nhd. Agonie, F., Agonie, Todeskampf; W.: s. gr. ἀγρός (agrós), M., Acker, Feld, Land; W.: s. ἀγυιά (agyíá), F., Weg, Straße; vgl. lat. agēa, F., Schiffsgang; W.: lat. agere, V., treiben, betreiben, machen; s. lat. āctus, M., Sich-Bewegen, Bewegung, Treiben; lat.-ahd.? actus\*, M., Akt (M.) (1), Tat, Handlung; W.: vgl. gr. πυράγρα (pyrágra), F., Feuerzange; W.: s. gr. ἄξων (háxōn), M., Achse, Wagenachse; W.: s. gr. ὄγμος (ógmōs), M., Linie, Reihe, Furche; W.: s. gr. ἄγρα (ágra), rġrh (agrē), F., Ergreifen, Fangen, Fang, Jagd; W.: s. gr. ὄγανον (ōganon), N., Speiche; W.: vgl. gr. ἄμαξα (hámaxa), F., vierrädriger Lastwagen, Wagen (M.); W.: lat. agere, V., treiben, betreiben, machen; s. lat. āctus, M., Sich-Bewegen, Bewegung,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Treiben; ahd. ahtu 1, Sb., Tat; W.: s. lat. agere, V., treiben, betreiben, machen; s. lat. exāmināre, V., untersuchen, pr̄gfen; vgl. frz. examiner, V., untersuchen; afries. ex-a-menīr-ia 1 und häufiger?, sw. V. (2), verhören, pr̄gfen, untersuchen; W.: s. lat. agere, V., treiben, betreiben, machen; vgl. lat. cōgere, V., zusammentreiben, zusammenbringen, vereinigen; lat. coāgulum, N., Lab, gerinnen machendes Mittel; as. kwāg-ul\* 1, quāg-ul, Sb., Lab; W.: s. lat. ager, M., Acker, Feld, Flur, Grundst̄ck; vgl. lat. agrimōnia, F., Odermennig; ahd. agrimana 1, F. (?), Odermennig; W.: s. lat. ager, M., Acker, Feld, Flur, Grundst̄ck; vgl. lat. agrimōnia, F., Odermennig; ahd. afermonia\* 1, avermonia\*, F., Odermennig; mhd. odermenie, Sb., Odermennig; W.: s. lat. ager, M., Feld, Grundst̄ck; vgl. lat. peregrīnus, Adj., fremd, ausländisch; vgl. afries. pil-eg-r-īm 3, pil-ug-r-īm, st. M. (a?), Pilger; W.: s. lat. ager, M., Feld, Grundst̄ck; vgl. lat. peregrīnus, Adj., fremd, ausländisch; mnd. pilgrim, pelegrim; an. pīl-ag-r-im-r, pel-ag-r-īm-r, st. M. (a?), Pilger; W.: s. lat. agmen, N., Zug, Trupp, Schar (F.) (1); W.: vgl. lat. agrestis, Adj., wildwachsend, ländlich, bäuerlich; W.: vgl. lat. ambāges, F., Umlauf, Umgang; W.: s. lat. axis, M., Achse; W.: vgl. lat. āla, F., Fl̄gel, Achsel; W.: vgl. lat. āmentum, N., Schleife, Wurfriemen; W.: s. germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; got. ak-r-s 6, st. M. (a), Acker (, Lehmann A107); W.: s. germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; an. ak-r, st. M. (a), Acker, Korn, Ackerfrucht; W.: s. germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; ae. æc-er, st. M. (a), Acker, Feld, ein Landmaß, Ernte; W.: s. germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; afries. ek-k-er 11, st. M. (a), Acker, Feld, ein Landmaß; W.: s. germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; as. ak-k-ar 6, st. M. (a), Acker, Feld; mnd. acker, M. und auch N.; W.: s. germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; ahd. akkar\* 59, ackar, st. M. (a), Acker, Feld, Landst̄ck (, EWAhd 1, 40); mhd. acker, st. M., Acker; nhd. Acker, M., Acker, DW 1, 172; W.: s. germ. \*akan (1), st. V., fahren; got. \*ak-an?, st. V. (6), gehen, fahren, ziehen; W.: s. germ. \*akan (1), st. V., fahren; an. ak-a, st. V. (6?), fahren; W.: s. germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; got. ah-s-a\* 1?, st. F. (ō), Achse, Achsel, a-Rune?; W.: s. germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; an. ox-ul-l, st. M. (a), Achse; W.: s. germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; ae. eax, st. F. (ō), Achse; W.: s. germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; as. ah-s-a 2, st. F. (ō), Achse; mnd. asse, F.; W.: s. germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; ahd. ahsa 23, st. F. (ō), Achse (, EWAhd 1, 113); mhd. ahse, st. F., Achse; nhd. Achse, F., Achse, DW 1, 163; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; germ. \*ahsula-, \*ahsulaz, st. M. (a), Achsel; an. ox-l, st. F. (ō), Achsel; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; germ. \*ahsula-, \*ahsulaz, st. M. (a), Achsel; ae. eax-l, st. F. (ō), Achsel, Schulter; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; afries. ax-l-e\* 15, ax-el-e\*, st. F. (ō), Achsel; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; germ. \*ahsula-, \*ahsulaz, st. M. (a), Achsel; as. ah-s-la\* 2, st. F. (ō), sw. F. (n), Achsel; mnd. assel; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; \*ahsula-, \*ahsulaz, st. M. (a), Achsel; ahd. ahsala 43, ahsla, st. F. (ō), sw. F. (n), Achsel, Schulter (, EWAhd 1, 114); mhd. achsel, ahsel, st. F., sw. F., Achsel, Schulter; nhd. Achsel, F., Achsel, DW 1, 163; W.: s. germ. \*agljan, \*agljan, sw. V., schädigen; ahd. egilen\* 2, sw. V. (1), belästigen, plagen, beißen, stechen; W.: s. germ. \*ake, Konj., Adv., aber; got. ak 278=276, Konj., sondern (Konj.), aber, geh (, Lehmann A104); W.: germ. \*ake, Konj., Adv., aber; ae. ac (1), ah, oc (1), Konj., aber, sondern (Konj.), außerdem, jedoch, nichtsdestoweniger, wohlan; W.: germ. \*ake, Konj., Adv., aber; afries. âk 54, Konj., auch, und; W.: germ. \*ake, Konj., Adv., aber; as. ak 122, Konj., sondern (Konj.), aber; W.: germ. \*ake, Konj., Adv., aber; ahd. oh (1) 178, Konj., sondern (Konj.), aber; mhd. och, ouch,

Konj., aber auch, andererseits; nhd. auch, Konj., auch, DW 1, 598; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; an. ōs-t-r, st. M. (a?), Halsgrube; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; an. ōs-t, st. F. (ō), Halsgrube; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ae. ōx-t-a, ōc-us-t-a, ōh-s-t-a, sw. M. (n), Achselhöhle; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; as. ōh-a-sa\* 2, st. F. (ō), Üchse, Achselhöhle; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ahd. uohhisa\* 19, uochisa, uohasa\*, sw. F. (n), Achsel; mhd. uohse, sw. F., Achselhöhle; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ahd. uohsala\* 2?, ōsala\*, st. F. (ō)?, Schulter, Achselhöhle; s. nhd. Achsel, F., Achsel, DW 1, 163; W.: vgl. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ahd. uohsana\* 20, uohsina, st. F. (ō), Achsel, Achselhöhle; W.: vgl. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; got. andb-ah-t-s 39=38, st. M. (a), Diener (, Lehmann A172); W.: s. kelt.-lat. ambactus?; lat. ambactus, M., Hofhöriger, Dienstmann; W.: s. kelt.-lat. ambactus?; germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; an. am-bāt-t, am-böt-t, st. F. (ō), Magd, Kebsweib; W.: s. kelt.-lat. ambactus?; germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ae. am-bih-t (1), ém-beh-t, ém-bih-t, ym-beh-t, ym-bih-t, st. M. (a), Dienstmann, Diener, Bote, Beamter; W.: s. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ahd. ambaht (1) 41, st. M. (a), Diener, Beamter, Bediensteter, Beamter (?) (, EWAhd 1, 195); W.: s. germ. \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; as. amb-ah-teo 3, amb-ah-tio\*, sw. M. (n), Amtmann, Verwalter, Diener, Dienstmann; W.: s. germ. \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ahd. ambahti\* (2) 3?, st. M. (ja), Diener, Bediensteter, Beamter (?); W.: s. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtam, \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjam, st. N. (a), Dienst; got. andb-ah-t-i 25=24, st. N. (ja), Amt, Dienst; W.: s. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtam, \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjam, st. N. (a), Dienst; anfrk. \*amb-ah-t?, st. N. (a), Amt, Dienst; W.: s. germ. \*ambahti-, \*ambahtiz, \*andbahti-, \*andbahtiz, st. N. (i), Amt, Dienst; s. kelt.-lat. ambactus?; an. em-bæt-t-i, st. N. (i?), Amt

\***āǵ-**, idg., Sb.: nhd. Ziege, Ziegenbock; ne. he-goat; RB.: Pokorny 6 (11/11), ind., iran., alb., balt., slaw.; Hw.: s. \***aiǵ-**

\***aǵes-**, \***aks-**, idg., Sb.: nhd. Drehpunkt, Achse, Achsel; ne. axle; RB.: Pokorny 6; Hw.: s. \***aǵ-**, \***aksā**, \***aksis?**, \***akslā?**, \***aksos?**; E.: s. \***aǵ-**; W.: gr. ἄξων (háxōn), M., Achse, Wagenachse; W.: s. gr. ἄμαξα (hámaxa), F., vierrädriger Lastwagen, Wagen (M.); W.: lat. axis, M., Achse; W.: s. lat. āla, F., Fl̄gel, Achsel; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; got. ah-s-a\* 1?, st. F. (ō), Achse, Achsel, a-Rune?; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; an. ox-ul-l, st. M. (a), Achse; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; ae. eax, st. F. (ō), Achse; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; as. ah-s-a 2, st. F. (ō), Achse; mnd. asse, F.; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; ahd. ahsa 23, st. F. (ō), Achse; mhd. ahse, st. F., Achse; nhd. Achse, F., Achse, DW 1, 163; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; germ. \*ahsula-, \*ahsulaz, st. M. (a), Achsel; an. ox-l, st. F. (ō), Achsel; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; ae. eax-l, st. F. (ō), Achsel, Schulter; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; afries. ax-l-e\* 15, ax-el-e\*, st. F. (ō), Achsel; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; germ. \*ahsula-, \*ahsulaz, st. M. (a), Achsel; as. ah-s-la\* 2, st. F. (ō), sw. F. (n), Achsel; mnd. assel; W.: s. germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; ahd. ahsala 43, ahsla, st. F. (ō), sw. F. (n), Achsel, Schulter; mhd. achsel, ahsel, st. F., sw. F., Achsel, Schulter; nhd. Achsel, F., Achsel, DW 1, 163; W.:

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

s. germ. \*aglujan, \*aglajan, sw. V., schädigen; ahd. egilen\* 2, sw. V. (1), belästigen, plagen, beißen, stechen

**\*aġmŋ**, \*aġmos, idg., Sb.: nhd. Zug, Bahn; ne. line (N.) (1); RB.: Pokorny 5; Hw.: s. \*aġ-; E.: s. \*aġ-; W.: s. gr. ὄγμος (ógmōs), M., Linie, Reihe, Furche; W.: s. ἀγυιά (agyiá), F., Weg, Straße; lat. agēa, F., Schiffsgang; W.: lat. agmen, N., Zug, Trupp, Schar (F.) (1); W.: s. lat. āmentum, N., Schleife, Wurfriemen

**\*aġmos**, idg., Sb.: Vw.: s. \*aġmŋ

**\*aġō-**, idg., V.: nhd. treiben, fġhren; ne. drive (V.), lead (V.) (1); RB.: Pokorny 4; Hw.: s. \*aġ-; E.: s. \*aġ-; W.: s. germ. \*ake, Konj., Adv., aber; got. ak 278=276, Konj., sondern (Konj.), aber, geh; W.: s. germ. \*ake, Konj., Adv., aber; ae. ac (1), ah, oc (1), Konj., aber, sondern (Konj.), außerdem, jedoch, nichtsdestoweniger, wohlan; W.: s. germ. \*ake, Konj., Adv., aber; afries. âk 54, Konj., auch, und; W.: s. germ. \*ake, Konj., Adv., aber; as. ak 122, Konj., sondern (Konj.), aber; W.: s. germ. \*ake, Konj., Adv., aber; ahd. oh (1) 178, Konj., sondern (Konj.), aber; mhd. och, ouch, Konj., aber auch, andererseits; nhd. auch, Konj., auch, DW 1, 598; W.: vgl. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; got. andb-ah-t-s 39=38, st. M. (a), Diener (, Lehmann A172); W.: vgl. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; an. am-bāt-t, am-bōt-t, st. F. (ō), Magd, Keksweib; W.: s. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ahd. ambaht (1) 41, st. M. (a), Diener, Beamteter, Beamter (?) (, EWAhd 1, 195); W.: s. germ. \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; as. amb-ah-teo 3, amb-ah-tio\*, sw. M. (n), Amtmann, Verwalter, Diener, Dienstmann; W.: s. germ. \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjaz, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ahd. ambahti\* (2) 3?, st. M. (ja), Diener, Bediensteter, Beamter (?); W.: vgl. germ. \*ambahta-, \*ambahtaz, \*andbahta-, \*andbahtam, \*ambahtja-, \*ambahtjaz, \*andbahtja-, \*andbahtjam, st. N. (a), Dienst; got. andb-ah-t-i 25=24, st. N. (ja), Amt, Dienst; W.: vgl. germ. \*ambahti-, \*ambahtiz, \*andbahti-, \*andbahtiz, st. N. (i), Amt, Dienst; an. em-bæt-t-i, st. N. (i?), Amt

**\*agos-**, idg., Sb.: nhd. Fehl, Schuld, Sġnde; ne. blemish (N.); RB.: Pokorny 8 (17/17), ind., gr., germ.; W.: gr. ἄγος (ágōs), N., schwere Schuld, schweres Verbrechen, Blutschuld; W.: s. gr. ἀγής (agēs), Adj., verflucht; W.: s. germ. \*akan (2), st. V., schmerzen; s. ae. ac-an, st. V. (6), schmerzen

**\*aġra-**, idg., Sb.: nhd. Hetze, Jagd; ne. hunt (N.); RB.: Pokorny 6; Hw.: s. \*aġ-; E.: s. \*aġ-; W.: gr. ἄγρα (ágra), ἄγρη (agrē), F., Ergreifen, Fangen, Fang, Jagd; W.: s. gr. πυράγρα (pyrágra), F., Feuerzange

**\*agro-**, \*egro-?, idg., Adj., Sb.: nhd. oberstes, erstes, Spitze, Anfang; ne. tip (N.); RB.: Pokorny 8 (18/18), ind., iran., ital.?, germ.?, balt., heth.?.; W.: ? s. got. \*agr-a, sw. Adj.?, scharf, spitz; W.: vgl. as. ek-ir 2, ek-k-or\*, Adv., nur; W.: vgl. ahd. ekkorōdi\* (1) 5, ekkorōdi\*, Adj., klein, gering, unbedeutend, zart

**\*aġros**, idg., Adj.: nhd. treibend, hetzend; ne. driving (Adj.); RB.: Pokorny 6; Hw.: s. \*aġ-; E.: s. \*aġ-

**\*aġros**, \*h<sub>2</sub>eġros, idg., Sb.: nhd. Weide (F.) (2), Feld, Flur (F.); ne. field (N.); RB.: Pokorny 6; Hw.: s. \*aġ-; E.: s. \*aġ-; W.: gr. ἀγρός (agrós), M., Acker, Feld, Land; W.: s. lat. ager, M., Acker, Feld, Flur, Grundstġck; vgl. lat. agrimōnia, F., Odermennig; ahd. agrimana 1, F. (?), Odermennig; W.: s. lat. ager, M., Acker, Feld, Flur, Grundstġck; vgl. lat. agrimōnia, F., Odermennig; ahd. afermonia\* 1, avermonia\*, F.,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Odermennig; mhd. odermenie, Sb., Odermennig; W.: s. lat. ager, M., Feld, Grundstûck; vgl. lat. peregrīnus, Adj., fremd, ausländisch; vgl. afries. pil-eg-r-īm 3, pil-ug-r-īm, st. M. (a?), Pilger; W.: s. lat. ager, M., Feld, Grundstûck; vgl. lat. peregrīnus, Adj., fremd, ausländisch; mnd. pilgrim, pelegim; an. pīl-ag-r-im-r, pel-ag-r-īm-r, st. M. (a?), Pilger; W.: vgl. lat. agrestis, Adj., wildwachsend, ländlich, bäuerlich; W.: germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; got. ak-r-s 6, st. M. (a), Acker; W.: germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; an. ak-r, st. M. (a), Acker, Korn, Ackerfrucht; W.: germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; ae. æc-er, st. M. (a), Acker, Feld, ein Landmaß, Ernte; W.: germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; afries. ek-k-er 11, st. M. (a), Acker, Feld, ein Landmaß; W.: germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; as. ak-k-ar 6, st. M. (a), Acker, Feld; mnd. acker, M. und auch N.; W.: germ. \*akra-, \*akraz, st. M. (a), Acker; ahd. akkar\* 59, ackar, st. M. (a), Acker, Feld, Landstûck (, EWAhd 1, 40); mhd. acker, st. M., Acker; nhd. Acker, M., Acker, DW 1, 172

**\*agwesī**, \*agusī, \*aksī, idg., Sb.: nhd. Axt; ne. axe (N.); RB.: Pokorny 9 (19/19), gr., ital., germ.; Hw.: s. \*ak- (2); E.: s. \*ak- (2) (?); Son.: oder eine Entlehnung aus einer voridg. Sprache; W.: s. gr. ἀξίνη (axínē), F., Axt, Streitaxt; W.: lat. ascia, ascea, F., Zimmeraxt, Axt der Zimmerleute, Kelle; W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; got. aqiz-i 1, st. F. (jō), Axt (, Lehmann A190); W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; an. øx, st. F. (jō), Axt; W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; ae. æx, st. F. (jō), Axt; W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; afries. ax-a 2, F., Axt; W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; anfrk. akus\* 2, st. F. (i?, z. T. athematisch), Axt; W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; as. ak-u-s\* 1, st. F. (i, z. T. athem.), Axt; s. mnd. exe, F.; W.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; ahd. akkus\* 32, ackus\*, st. F. (i, z. T. athem.), Axt, Beil (, EWAhd 1, 43); mhd. ackes, aks, ax, axt, st. F., Axt; nhd. Axt, F., Axt, DW 1, 1046

**\*agusi**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*agwesī**

**\*ag<sup>h</sup>-**, \*h<sub>2</sub>eg<sup>h</sup>-, idg., V.: nhd. seelisch bedrûckt sein (V.), sich fûrchten; ne. be depressed; RB.: Pokorny 7 (14/14), gr., kelt., germ.; W.: gr. ἄχθησθαι (áchesthai), V., traurig sein (V.), betrûbt sein (V.), zornig sein (V.); W.: s. gr. ἄχος (áchos), N., Betrûbnis, Schmerz, Leid; W.: s. gr. ἀχθησθαι (achthesthai), V., beladen sein (V.), bedrûckt sein (V.); W.: s. gr. ἀκαχίζειν (akachízein), V., betrûben, trauern; W.: germ. \*agan, st. V., sich fûrchten; got. \*ag-an, st. V. (6), sich fûrchten (, Lehmann A39); W.: germ. \*agan, st. V., sich fûrchten; an. ag-a, sw. V., drohen, gefährlich aussehen; W.: germ. \*agan, st. V., sich fûrchten; lang. \*agan?, sw. V., sich fûrchten; W.: s. germ. \*agjan, sw. V., erschrecken; got. \*ag-jan, sw. V. (1), ängstigen, sich fûrchten; W.: s. germ. \*agjan, sw. V., erschrecken (trans.); an. ð-ast, sw. V., sich fûrchten; W.: s. germ. \*agi-, \*agiz, st. M. (i), Furcht, Schrecken; got. \*ag-s, Adj. (a), furchtsam, ängstlich; W.: s. germ. \*agi-, \*agiz, st. M. (i), Furcht, Schrecken; an. ag-i, st. M. (i), Schrecken, Unfriede, Furcht, Zûchtigung; W.: s. germ. \*agi-, \*agiz, st. M. (i), Furcht, Schrecken; ae. ég-e, st. M. (i), Furcht, Schrecken; W.: s. germ. \*agi-, \*agiz, st. M. (i), Furcht, Schrecken; ahd. egī 13, st. F. (ī), Strafe, Zûchtigung, Furcht; mhd. ege, st. F., st. M.,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Furcht, Schrecken; nhd. (schweiz.) Egi, M., Strafe, Züchtigung, Zucht, Schweiz. Id. 1, 143; W.: s. germ. \*agla-, \*aglaz, \*aglu-, \*agluz, Adj., beschwerlich, m̃ghselig, lästig; got. ag-l-s\* 1, Adj. (a), schimpflich (, Lehmann A49); W.: s. germ. \*agla-, \*aglaz, \*aglu-, \*agluz, Adj., beschwerlich, m̃ghselig, lästig; ae. èg-le (2), Adj., hässlich, lästig, peinlich; W.: vgl. germ. \*aglujan, \*aglujan, sw. V., schädigen; vgl. ae. èg-l-an, sw. V. (1), quälen, plagen; W.: s. germ. \*ōgan, st. V., sich f̃rchten; got. òg-an\* 43, Prät.-Präs. (6), f̃rchten (, Lehmann O3); W.: s. germ. \*ōgan, st. V., sich f̃rchten; vgl. ae. òg-a, sw. M. (n), Furcht, Schrecken, Schreckliches; W.: s. germ. \*ōgjan, sw. V., erschrecken, bedrohen; got. òg-jan 1, sw. V. (1), einen schrecken, in Furcht setzen, erschrecken; W.: s. germ. \*ōgjan, sw. V., erschrecken, bedrohen; an. œg-ja, sw. V. (1), erschrecken; W.: vgl. germ. \*ōgjan, sw. V., erschrecken, bedrohen; ae. \*èg-an, \*èg-n-an, \*œg-an, \*œg-n-an, sw. V. (1); W.: vgl. germ. \*ōgi-, \*ōgiz, Adj., schrecklich, furchterregend; an. œg-r, Adj., schrecklich, furchtbar; W.: vgl. germ. \*ōgi-, \*ōgiz, st. M. (i), Zorn; an. ýg-r (1), st. M. (i), Zorn, Barschheit; W.: vgl. germ. \*agesa-, \*agesam, \*agisa-, \*agisam, st. N. (a), Furcht; got. ag-i-s 20, st. N. (a, urspr. -es), Furcht, Schrecken (, Lehmann A45); W.: vgl. germ. \*agisō-, \*agisōn, \*agisa-, \*agisan, sw. M. (n), Furcht; ae. èg-es-a, sw. M. (n), Schrecken, Furcht, Gefahr, Ungeheuer; W.: vgl. germ. \*agisō-, \*agisōn, \*agisa-, \*agisan, sw. M. (n), Furcht; as. èg-is-o\* 6, sw. M. (n), Schrecken; W.: vgl. germ. \*agisō-, \*agisōn, \*agisa-, \*agisan, sw. M. (n), Furcht; anfrk. eg-is-o 2, sw. M. (n), Schrecken, Furcht; W.: vgl. germ. \*agisō-, \*agisōn, \*agisa-, \*agisan, sw. M. (n), Furcht; as. èg-is-līk\* 4, è-is-līk\*, Adj., schrecklich; s. mnd. eyslīk, eislik, Adj.; W.: vgl. germ. \*agisō-, \*agisōn, \*agisa-, \*agisan, sw. M. (n), Furcht; ahd. egiso 35, sw. M. (n), Schrecken, Furcht, Entsetzen; W.: vgl. germ. \*agisō-, \*agisōn, \*agisa-, \*agisan, sw. M. (n), Furcht; ahd. egisa\* 1, st. F. (ō), Schrecken, Furcht, Entsetzen; W.: vgl. germ. \*aglaitja-, \*aglaitjam, st. N. (a), Beschwerlichkeit; got. ag-l-ait-i\* 2, st. N. (ja), Unzucht, Unschicklichkeit; W.: vgl. germ. \*aglaitja-, \*aglaitjam, st. N. (a), Beschwerlichkeit; got. ag-l-iþ-a\* 1, st. F. (ō), Drangsal, Tr̃bsal; W.: vgl. germ. \*aglaitja-, \*aglaitjam, st. N. (a), Beschwerlichkeit; ahd. agaleizi\* (1) 3, st. N. (ja), Eifer, Fleiß, Emsigkeit, Aufdringlichkeit; W.: vgl. germ. \*aglipō, \*agleþō, st. F. (ō), Bedrängnis; got. aglipa\* 1, st. F. (ō), Drangsal, Tr̃bsal

\*ag<sup>h</sup>-, idg., Adj.: Vw.: s. \*ag<sup>h</sup>lo-

\*aġ<sup>h</sup>-, idg., Sb.: nhd. trächtiges Tier; ne. pregnant animal; RB.: Pokorny 7 (12/12), ind., iran., arm., kelt.

\*āġ<sup>h</sup>-, idg., V.: Vw.: s. \*āiġ<sup>h</sup>-

\*ăġ<sup>h</sup>en-, \*ōġ<sup>h</sup>en-?, idg., Sb.: Vw.: s. \*ăġ<sup>h</sup>er-

\*ăġ<sup>h</sup>er-, \*ăġ<sup>h</sup>en-, \*ăġ<sup>h</sup>es-, \*ōġ<sup>h</sup>er-?, \*ōġ<sup>h</sup>es-?, \*ōġ<sup>h</sup>en-?, idg., Sb.: nhd. Tag; ne. day; RB.: Pokorny 7 (13/13), ind., iran., germ.; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag; got. dag-s 186, tag, kringgot., st. M. (a), Tag, d-Rune (, Lehmann D3); W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag; got. \*-dōg-s, Adj. (a), -täigig; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; an. dag-r, st. M. (a), Tag; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; ae. dæg, st. M. (a), Tag; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; ae. \*dag-a, sw. M. (n), Tag; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; afries. dei 70 und häufiger, dī, st. M. (a), Tag, Festtag, Lebenstag, Frist; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; afries. \*deg-e-lik, Adj., täglich; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; as. d-ag 102, st. M. (a), Tag; mnd. dach, M., Tag; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st.



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

M. (a), Tag, d-Rune; as. hin-d-ag 1, Adv., heute; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; anfrk. dag 29, st. M. (a), Tag; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; as. hiu-du 3, hiu-d-ag-u\*, Adv., heute; mnd. hêde, hêden, hêdene, hêgt, hête, Adv., heute; W.: vgl. germ. \*daga-, \*dagaz, st. M. (a), Tag, d-Rune; ahd. tag 619, st. M. (a), Tag, Zeit; mhd. tag, st. M., Tag, Tageszeit; nhd. Tag, M., Tag, DW 21, 27; W.: vgl. germ. \*dōgi-, \*dōgiz, Sb., Tag; an. dæg-r, Sb., Halbtag von 12 Stunden; W.: vgl. germ. \*dōgi-, \*dōgiz, Sb., Tag; an. dæg-n, st. N. (i?), Halbtag von 12 Stunden; W.: vgl. germ. \*dogur-, Sb., Tag; ae. dōg-or, M. (kons.), N. (kons.), Tag \*ǣghes-, \*ōghes-?, idg., Sb.: Vw.: s. \*ǣgher-

\*aghl-, idg., Sb.: Vw.: s. \*ag<sup>h</sup>lu-

\*ag<sup>h</sup>lo-, \*ag<sup>h</sup>-, idg., Adj.: nhd. widerwärtig; ne. unpleasant; RB.: Pokorny 8 (15/15), ind.?, kelt.?, germ.; W.: germ. \*agla-, \*aglaz, Adj., beschwerlich; got. ag-l-s\* 1, Adj. (a), schimpflich; W.: germ. \*agla-, \*aglaz, \*aglu-, \*agluz, Adj., beschwerlich, mǣghselig, lästig; ae. êg-le (2), Adj., hässlich, lästig, peinlich; W.: s. germ. \*aglujan, \*aglujan, sw. V., schädigen; ae. êg-l-an, sw. V. (1), quälen, plagen; W.: vgl. germ. \*aglaitja-, \*aglaitjam, st. N. (a), Beschwerlichkeit; got. ag-l-ait-i\* 2, st. N. (ja), Unzucht, Unschicklichkeit; W.: vgl. germ. \*aglaitja-, \*aglaitjam, st. N. (a), Beschwerlichkeit; got. ag-l-iþ-a\* 1, st. F. (ō), Drangsal, Trǣbsal; W.: vgl. germ. \*aglaitja-, \*aglaitjam, st. N. (a), Beschwerlichkeit; ahd. agaleizi\* (1) 3, st. N. (ja), Eifer, Fleiß, Emsigkeit; W.: vgl. germ. \*agliþō, \*agleþō, st. F. (ō), Bedrängnis; got. agliþa\* 1, st. F. (ō), Drangsal, Trǣbsal

\*ag<sup>h</sup>lu-, \*ag<sup>h</sup>l-, idg., Sb.: nhd. dunkle Wolke, regnerisches Wetter; ne. dark (Adj.) cloud; RB.: Pokorny 8 (16/16), arm., gr., balt.; W.: gr. ἀχλύς (achlús), F., Dunkel, Nebel, Finsternis, Ohnmacht

\*ag<sup>h</sup>nos, idg., Sb.: nhd. Lamm; ne. lamb (N.); RB.: Pokorny 9 (20/20), gr., ital., kelt., germ., slaw.; W.: gr. ἀμνός (amnós), M., Lamm, männliches Lamm; W.: s. gr. ἀμνή (amnḗ), F., Lamm, weibliches Lamm

\*ai (1), idg., Interj.: nhd. Ausruf (des Sichbesinnens oder Staunens oder Schmerzes); ne. (exclamation); RB.: Pokorny 10 (21/21), ind., iran., gr., balt.; Hw.: s. \*aik-; W.: gr. αἶ (ai), Interj., ach!, weh!, Ausruf der Verwunderung, Ausruf des Schmerzes; W.: s. gr. αἰάζειν (aiázein), V., wehklagen, bejammern; W.: s. gr. αἰάγμα (aiágma), N., Ächzen, Wehklagen

\*ai- (2), idg., V.: nhd. eindringen, treiben, g̃berwältigen, kränken; ne. close (V.) in; RB.: Pokorny 10 (22/22), ind., iran., gr., kelt.?, W.: s. gr. αἰνός (ainós), Adj., gräßlich, schrecklich, furchtbar, gewaltig

\*ai- (3), \*h<sub>2</sub>ei-, idg., V.: nhd. geben, zuteilen, nehmen; ne. give (V., take (V.)); RB.: Pokorny 10 (23/23), iran., gr., ill., ital., kelt., toch., heth.; Hw.: s. \*aiti-, \*aito-; W.: s. gr. αἶσα (aisa), F., Anteil, Schicksal, von Gyttern verhängtes Geschick; W.: vgl. gr. αἰσιος (aísios), Adj., gl̃ckverheißend, g̃nstig; W.: vgl. gr. αἰσιμος (aísimos), Adj., vom Schicksal bestimmt, schicklich, geb̃hrend, angemessen; W.: gr. αἰτεῖν (aitéin), V., bitten, fordern, betteln, verlangen, erbitten, borgen; W.: s. gr. αἰτίζειν (aitízein), V., bitten, betteln, erbetteln, fordern; W.: vgl. gr. ἔξαιτος (éxaitos), Adj., auserlesen, auserwählt; W.: vgl. gr. αἰτιος (aítios), Adj., schuldig, haftbar; W.: vgl. gr. οἶτος (oitos), M., Schicksal, Geschick, Ungl̃ck; W.: vgl. lat. aemulus, Adj., nach einer Sache strebend, nachstrebend, nacheifernd, wetteifernd; W.: vgl. lat. imāgo, F., Bild, Bildnis, Abbild, Brustbild; W.: vgl. lat. imitārī, V., nachahmen, nachmachen, nachtun; W.: s. germ. \*aikan, sw. V., sprechen, sagen, zuerkennen?; got. \*ai-k-an, red. V. (1),

sprechen?; W.: s. germ. \*aikan, sw. V., sprechen, sagen, zuerkennen?; ahd. eihhōn\* 4, eichōn\*, sw. V. (2), zueignen, beanspruchen, weihen, zusprechen; mhd. eichen, sw. V., zusprechen, zueignen; W.: s. germ. \*aikan, sw. V., sprechen, sagen, zuerkennen?; ahd. eihhenen\* 1, eichenen\*, sw. V., beanspruchen

\***ǎi-** (4), \*h<sub>1</sub>ai-, \*h<sub>3</sub>ai-, idg., V.: nhd. brennen, leuchten; ne. burn (V.); RB.: Pokorny 11 (24/24), gr.?, germ.; Hw.: s. \*aid<sup>h</sup>-, \*ǎien-, \*ǎier-, \*aios- (?), \*aisk-, \*aitro- (?), \*aib<sup>h</sup>ro-, \*ind<sup>h</sup>-; W.: gr. αἴθειν (aíthein), V., entzünden, lodern, leuchten, brennen; s. gr. αἴθωψ (aithops), Adj., feurig aussehend, funkelnd, brennend, dunkelfarbig; vgl. gr. Ἰθιοπεες (Aithiopes), M. Pl., Äthiopier; gr. Ἰθιοπία (Aithiopia), F.=ON, Äthiopien; lat. Aethiopia, F.=ON, Äthiopien; anfrk. Aethiopia\* 1, F.=ON, Äthiopien; W.: s. gr. αἶθος (aithos), M., Feuerbrand; W.: vgl. gr. αἶθαλος (aíthalos), M., Ruß; W.: vgl. gr. αἰθάλη (aíhálē), F., Ruß; W.: s. gr. ἰθαίνεσθαι (ithaínesthai), V., sich erwärmen; W.: vgl. gr. ἰθαρός (itharós), Adj., heiter; W.: gr. ἄριστον (áriston), N., Fröhstgück; W.: s. gr. ἤρι (ēri), Adv., in der fröh, morgens; W.: vgl. gr. ἠέριος (ēérios), Adj., in der Fröh seiend, morgendlich; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; ae. al-ter, al-tar, al-tar-e, al-tre, st. M. (a), Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; afries. al-t-are\* 27, al-t-er, st. M. (a?), st. N. (a?), Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; as. alt-ari 5, alt-eri\*, st. M. (ja), Altar; mnd. altār, N., selten M.; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; ahd. altāri, 42, st. M. (a, ja), Altar; mhd. altāre, st. M., st. N., Altar; nhd. Altar, M., Altar, DW 1, 265; W.: s. lat. aedēs, aedis, F., Gemach, Zimmer, häuslicher Herd, Gotteshaus, Tempel; W.: s. lat. aēneus, Adj., ehern, bronzen, aus Erz, aus Bronze; W.: s. lat. aēnus, Adj., ehern, bronzen, aus Erz, aus Bronze; W.: s. lat. aestimāre, V., abschätzen, anschlagen, beurteilen; W.: s. lat. aestās, F., Sommer; vgl. lat. aestivālīs, Adj., sommerlich; afrz. estival, Sb., g̃ber den Kn̄chel reichender Sommerschuh; mnd. stavel, Sb., Stiefel (M.) (1), metallene Fußbekleidung als Teil der R̄gung; an. st-yf-il-l, st. M. (a), Stiefel (M.) (1); W.: s. lat. aestus, M., Wallung, Wallen, Hitze, Kochen; W.: vgl. lat. aestuāre, V., kochen, wallen (V.) (1), brausen, auflodern; W.: germ. \*aid-, V., brennen; ahd. eiten\* 4, sw. V. (1a), kochen, brennen, härten; mhd. eiten, eiden, sw. V., brennen, heizen, schmelzen; nhd. (ält.) eiten, sw. V., brennen, kochen, DW 3, 391; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; got. \*ai-d-s, st. M. (a), Feuer, Brand; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ae. ā-d, st. M. (a), Scheiterhaufe, Scheiterhaufen, Feuer, Flamme; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; vgl. ae. ā-st, F., Dyrrofen; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; as. ê-d\* 1, st. M. (a), Scheiterhaufen; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ahd. eit 7, st. M. (a), Feuer, Scheiterhaufen; mhd. eit, st. M., Feuer, Ofen; W.: s. germ. \*aibra-, \*aibraz, Adj., bitter, scharf, heftig; got. \*ai-fr-s, Adj. (a), schrecklich; W.: s. germ. \*aibra-, \*aibraz, Adj., bitter, scharf, heftig; ae. ā-for, Adj., bitter, sauer, scharf, hart; W.: s. germ. \*aibra-, \*aibraz, Adj., bitter, scharf, heftig; ahd. eifar\* (1) 12, eivar\*, eibar\*, Adj., bitter, herb, scharf, schmerzlich; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̄gh; got. ai-r 2, Adv., fr̄gh (, Lehmann A83); W.: s. germ. \*air, Adv., fr̄gh; an. ā-r (5), Adv., fr̄gh; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̄gh; ae. ā-r (2), Adv., eher, vorher, fr̄gher, bald, schon, k̄grzlich, zuviel, sehr; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̄gh; afries. ê-r (1) 57, Adv., Konj., Pr̄p., eher, fr̄gher, vorher, bevor, ehe,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

vor; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̥gh; ae. *ǣ-r-ing*, st. F. (ō), Tagesanbruch, Fr̥ghe; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̥gh; anfrk. *ē-r* (1) 4, Konj., Pr̥p., ehe, bevor; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̥gh; as. *êr* (4) 104, Adv., Konj., eher, fr̥gher, vorher, ehe, bevor; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̥gh; ahd. *ēr* (1) 492, *ē*, Adv., Pr̥p., Konj., eher, fr̥gher, vor; mhd. *ēr*, *ē*, Adv., Pr̥p., Konj., fr̥gher, eher, lieber, vor, ehe; nhd. ehe, eher, Adv., eher, lieber, DW 3, 46; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̥gh; vgl. ahd. *ēriro* 106?, *ērōro\**, Adj. Komp., »ehere«, fr̥ghere, vorhergehend; mhd. *ērer*, *ērre*, Adj., fr̥ghere, vorig; W.: s. germ. \*air, Adv., fr̥gh; vgl. ahd. *ērist* (1) 185, Adv. Superl., zuerst, erst, zum ersten Mal; mhd. *ērst*, Adv., erst, zuerst; nhd. *erst*, Adv., zuerst, erst, DW 3, 990; W.: vgl. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), Adj., fr̥gheste, erste; ae. *ǣ-r-est* (2), *ǣ-r-ost*, Adj., erste; W.: vgl. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), Adj., fr̥gheste, erste; ae. *ǣ-r-est* (1), *ǣ-r-ost*, Adv., zuerst, erst; W.: vgl. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), fr̥ghste, erste; afries. *ê-r-ist\** 43, *ê-r-est\**, *ê-r-ost*, *ê-r-st*, *â-r-st\**, *â-r-ist*, Adv., Adj. (Superl.), zuerst, erste; W.: vgl. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), fr̥ghste, erste; as. *ê-r-ist* 21, Adj. Superl., Num. Ord., erst; mnd. *ērst*, *ērste*, Adj. Superl.; W.: vgl. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), fr̥ghste, erste; ahd. *ēristo* 143, *ērist\**, Adj. Superl., erste, ursprünglich, h̥ychste; mhd. *ērst*, Adj. Superl., erste; nhd. *erste*, Adj. Superl., erste, DW 3, 1000; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; got. *ai-z\** 1, st. N. (a) Erz, Erzm̥nze (, Lehmann A101); W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; an. *ei-r* (2), st. N. (a), Erz, Kupfer; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; ae. *ǣ-r* (1), *ā-r* (4), st. N. (a), Erz, Messing, Kupfer; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; afries. \**ê-r* (4), Sb., Erz; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; anfrk. \**ē-r* (2)?, st. N. (a), Erz, Metall; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; as. *êr\** (2) 1, st. N. (a), Erz; mnd. *êr*, N.; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; ahd. *ēr* (2) 9, st. N. (a), Erz; mhd. *ēr*, st. N., Erz, Eisen; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; ahd. *giēren\** (2) 1, sw. V. (1a), bronzen, mit Erz beschlagen; W.: vgl. germ. \*aiza-, \*aizam, st. N. (a), Erz; ahd. *giērōn\** (2), sw. V. (2), bronzen, mit Erz beschlagen; W.: vgl. germ. \*aizīna-, \*aizīnaz, Adj., ehern, eisern; ae. *ǣ-r-en*, Adj. (ja), ehern; W.: vgl. germ. \*aizīna-, \*aizīnaz, Adj., ehern, eisern; afries. *ê-r-en* 1 und häufiger?, Adj., ehern, von Erz, eisern; W.: vgl. germ. \*aizīna-, \*aizīnaz, Adj., ehern, eisern; anfrk. *ē-r-īn\** 1, Adj., ehern; W.: vgl. germ. \*aizīna-, \*aizīnaz, Adj., ehern, eisern; as. *ê-r-īn* 2, Adj., ehern; mnd. *ēren*, Adj.; W.: vgl. germ. \*aizīna-, \*aizīnaz, Adj., ehern, eisern; ahd. *ērīn* (1) 20, Adj., ehern, metallen; mhd. *ērīn*, Adj., ehern; nhd. *erin*, Adj., ehern, DW 3, 857; W.: vgl. germ. \*aisō-, \*aisōn, sw. F. (n), Feuer; an. *eis-a* (1), sw. F. (n), gl̥ghende Asche, Feuer; W.: vgl. germ. \*ailjan, sw. V., brennen; ae. *ǣ-l-an*, sw. V. (1), brennen, verbrennen, anz̥nden; W.: vgl. germ. \*ailida-, \*ailidaz, st. M. (a), Feuer; an. *e-l-d-r*, st. M. (a), Feuer; W.: vgl. germ. \*ailida-, \*ailidaz, st. M. (a), Feuer; ae. *ǣ-l-ed*, *ǣ-l-d*, st. M. (a), Feuer, Feuerbrand; W.: vgl. germ. \*ailida-, \*ailidaz, st. M. (a), Feuer; as. *ê-l-d\** 3, st. M. (a?, i?), st. N. (a)?, Feuer

\***ai-** (5), \*oi-, idg., Sb.: nhd. bedeutsame Rede (?); ne. significant talk (N.)?; RB.: Pokorny 11 (25/25), gr., kelt., germ.?; W.: gr. *αἶνος* (ainos), M., r̥ghmende Erwähnung, Lob, Geschichte, Sprichwort; W.: s. gr. *αἰνεῖν* (ainein), V., r̥ghmend erwähnen, loben, billigen; W.: vgl. gr. *αἰνίσσασθαι* (ainísesthai), V., dunkel reden, dunkel andeuten; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; got. *aiþ-s\** 4, st. M. (a), Eid; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; an. *ei-ð-r*, st. M. (a), Eid; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a),

Eid; ae. ā-þ, st. M. (a), Eid; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; afries. ê-th 200 und häufiger?, â-th, st. M. (a), Eid; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; as. ê-th\* 3, st. M. (a), Eid; mnd. eit, ēt, M. und N.; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; vgl. as. i-d-i-s 43, st. F. (athem.), Weib; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; lang. \*aid, st. M. (a), Eid; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; ahd. eid 37, st. M. (a), Eid, Schwur, Zeugnis, Versprechen; mhd. eit, st. M., st. F., Eid, Anrufung des göttlichen Gerichts; nhd. Eid, M., Eid, DW 3, 82; W.: ? s. germ. \*aiþa-, \*aiþaz, \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Eid; ahd. itis 5, st. F. (i, athem.), Frau, Weib, Jungfrau

\***aib<sup>h</sup>ro-**, idg., Adj.: nhd. scharf, heftig; ne. sharp (Adj.); RB.: Pokorny 11; Hw.: s. \*ǎi- (4); E.: s. \*ǎi- (4); W.: germ. \*aibra-, \*aibraz, Adj., bitter, scharf, heftig; got. \*aifr-s, Adj. (a), schrecklich; W.: germ. \*aibra-, \*aibraz, Adj., bitter, scharf, heftig; ahd. eifar\* (1) 12, eivar\*, eibar\*, Adj., bitter, herb, scharf, schmerzlich

\***aid-**, idg., V.: Vw.: s. \*oid-

\***aid<sup>h</sup>-**, \*id<sup>h</sup>-, idg., V.: nhd. brennen, leuchten; ne. burn (V.); RB.: Pokorny 11 (26/26), ind., iran., phryg./dak., gr., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*ǎi- (4) (?), \*aisk- (?), \*ind<sup>h</sup>-, \*aid<sup>h</sup>es, \*aid<sup>h</sup>o; E.: s. \*ǎi- (4); W.: gr. αἴθειν (aíthein), V., entzündend, lodern, leuchten, brennen; s. gr. αἴθωψ (aithops), Adj., feurig aussehend, funkelnd, brennend, dunkelfarbig; vgl. gr. Ἰθίοπες (Aithíopes), M. Pl., Äthiopier; gr. Ἰθιοπία (Aithiopía), F.=ON, Äthiopien; lat. Aethiopia, F.=ON, Äthiopien; anfrk. Aethiopia\* 1, F.=ON, Äthiopien; W.: s. gr. αἶθος (aithos), M., Feuerbrand; W.: vgl. gr. αἰθάλη (aíthálē), F., Ruß; W.: vgl. gr. αἰθαλος (aíthalos), M., Ruß; W.: vgl. gr. ἰθαίνεσθαι (ithainesthai), V., sich erwärmen; W.: vgl. gr. ἰθαρός (itharós), Adj., heiter; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; ae. al-ter, al-tar, al-tar-e, al-tre, st. M. (a), Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; afries. al-t-are\* 27, al-t-er, st. M. (a?), st. N. (a?), Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; as. alt-ari 5, alt-eri\*, st. M. (ja), Altar; mnd. altār, N., selten M.; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; ahd. altāri, 42, st. M. (a, ja), Altar; mhd. altāre, st. M., st. N., Altar; nhd. Altar, M., Altar, DW 1, 265; W.: s. lat. aedēs, aedis, F., Gemach, Zimmer, häuslicher Herd, Gotteshaus, Tempel; W.: s. lat. aestās, F., Sommer; vgl. lat. aestivālīs, Adj., sommerlich; afrz. estival, Sb., g̃ber den Kn̄chel reichender Sommerschuh; mnd. stavel, Sb., Stiefel (M.) (1), metallene Fußbekleidung als Teil der R̄gung; an. st-yf-il-l, st. M. (a), Stiefel (M.) (1); W.: s. lat. aestus, M., Wallung, Wallen, Hitze, Kochen; W.: s. lat. aestuāre, V., kochen, wallen (V.) (1), brausen, auflodern; W.: germ. \*aid-, V., brennen; ahd. eiten\* 4, sw. V. (1a), kochen, brennen, härten; mhd. eiten, eiden, sw. V., brennen, heizen, schmelzen; nhd. (ält.) eiten, sw. V., brennen, kochen, DW 3, 391; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; got. \*ai-d-s, st. M. (a), Feuer, Brand; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ae. ā-d, st. M. (a), Scheiterhaufe, Scheiterhaufen, Feuer, Flamme; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; s. ae. ā-st, F., Dyrrofen; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; as. ê-d\* 1, st. M. (a), Scheiterhaufen; W.: s. germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ahd. eit 7, st. M. (a), Feuer, Scheiterhaufen; mhd. eit, st. M., Feuer, Ofen; W.: s. germ. \*aisō-

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*aisōn, sw. F. (n), Feuer; an. eis-a (1), sw. F. (n), glühende Asche, Feuer; W.: vgl. germ. \*ailjan, sw. V., brennen; s. ae.  $\bar{a}$ -l-an, sw. V. (1), brennen, verbrennen, anzündend; W.: vgl. germ. \*ailida-, \*ailidaz, st. M. (a), Feuer; an. e-l-d-r, st. M. (a), Feuer; W.: vgl. germ. \*ailida-, \*ailidaz, st. M. (a), Feuer; ae.  $\bar{a}$ -l-ed,  $\bar{a}$ -l-d, st. M. (a), Feuer, Feuerbrand; W.: vgl. germ. \*ailida-, \*ailidaz, st. M. (a), Feuer; as. ê-l-d\* 3, st. M. (a?, i?), st. N. (a)?, Feuer

\*aid<sup>h</sup>es, idg., Sb.: nhd. Glut, Brand; ne. fire (N.); RB.: Pokorny 12; Hw.: s. \*aid<sup>h</sup>-, \*āi- (4) (?); E.: s. \*aid<sup>h</sup>-, \*āi- (4) (?)

\*aid<sup>h</sup>o-, idg., Sb.: nhd. Brand, Glut; ne. fire (N.); RB.: Pokorny 11; Hw.: s. \*aid<sup>h</sup>-, \*āi- (4) (?); E.: s. \*aid<sup>h</sup>-, \*āi- (4) (?); W.: germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; got. \*ai-d-s, st. M. (a), Feuer, Brand; W.: germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ae. ā-d, st. M. (a), Scheiterhaufe, Scheiterhaufen, Feuer, Flamme; W.: germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ae. ā-st, F., Dyrrofen; W.: germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; as. ê-d\* 1, st. M. (a), Scheiterhaufen; W.: germ. \*aida-, \*aidaz, st. M. (a), Brand; ahd. eit 7, st. M. (a), Feuer, Scheiterhaufen; mhd. eit, st. M., Feuer, Ofen

\*āien-, \*h<sub>1</sub>āien-, \*h<sub>3</sub>āien-, idg., N.: nhd. Tag, Morgen; ne. day, daylight, morning (N.); RB.: Pokorny 12; Hw.: s. \*āier-, \*āi- (4) (?); E.: s. \*āi- (4) (?)

\*āier-, \*h<sub>1</sub>āier-, \*h<sub>3</sub>āier-, idg., Sb.: nhd. Tag, Morgen; ne. day, daylight, morning (N.); RB.: Pokorny 12 (27/27), iran., gr., germ.; Hw.: s. \*āien-, \*āi- (4) (?); E.: s. \*āi- (4) (?); W.: gr. ἔρι (ēri), Adv., in der fr̄gh, morgens; W.: gr. ἠέριος (ēérios), Adj., in der Fr̄gh seiend, morgendlich; W.: s. gr. ἄριστον (áriston), N., Fr̄ghst̄gck; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; got. ai-r 2, Adv., fr̄gh; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; an. ā-r (5), Adv., fr̄gh; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; ae.  $\bar{a}$ -r (2), Adv., eher, vorher, fr̄gher, bald, schon, k̄grzlich, zuviel, sehr; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; s. ae.  $\bar{a}$ -r-ing, st. F. (ō), Tagesanbruch, Fr̄ghe; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; afries. ê-r (1) 57, Adv., Konj., Pr̄p., eher, fr̄gher, vorher, bevor, ehe, vor; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; anfrk. ē-r (1) 4, Konj., Pr̄p., ehe, bevor; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; as. êr (4) 104, Adv., Konj., eher, fr̄gher, vorher, ehe, bevor; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; ahd. ēr (1) 492, ē, Adv., Pr̄p., Konj., eher, fr̄gher, vor; mhd. ēr, ē, Adv., Pr̄p., Konj., fr̄gher, eher, lieber; nhd. ehe, eher, Adv., eher, lieber, DW 3, 46; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; s. ahd. ērist (1) 185, Adv. Superl., zuerst, erst, zum ersten Mal; mhd. ērst, Adv., erst, zuerst; nhd. erst, Adv., zuerst, erst, DW 3, 990; W.: germ. \*air, Adv., fr̄gh; s. ahd. ēriro 106?, ērōro\*, Adj. Komp., »ehere«, fr̄ghere, vorhergehend; mhd. ērer, ērre, Adj., fr̄ghere, vorig; W.: s. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), Adj., fr̄gheste, erste; ae.  $\bar{a}$ -r-est (2),  $\bar{a}$ -r-ost, Adj., erste; W.: s. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), Adj., fr̄gheste, erste; ae.  $\bar{a}$ -r-est (1),  $\bar{a}$ -r-ost, Adv., zuerst, erst; W.: s. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), fr̄ghste, erste; afries. ê-r-ist\* 43, ê-r-est\*, ê-r-ost, ê-r-st, â-r-st\*, â-r-ist, Adv., Adj. (Superl.), zuerst, erste; W.: s. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), fr̄ghste, erste; as. ê-r-ist 21, Adj. Superl., Num. Ord., erst; mnd. ērst, ērste, Adj. Superl.; W.: s. germ. \*airista-, \*airistaz, Adj. (Superl.), fr̄ghste, erste; ahd. ēristo 143, ērist\*, Adj. Superl., erste, ursprünglich, h̄ychste; mhd. ērst, Adj. Superl., erste; nhd. erste, Adj. Superl., erste, DW 3, 1000

\*aig- (1), idg., Adj.: nhd. verstimmt, unwirsch, krank; ne. out of humour, sick; RB.: Pokorny 13 (29/29), alb., ital., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. \*ing-; W.: s. germ. \*aikan (2), st. V., rasen?; vgl. an. eik-in-n (1), Adj., gewaltsam, w̄gtend, rasend; W.: s. germ. \*aikan (2), st. V., rasen?; vgl. ae.  $\bar{a}$ c-l-ian, sw. V., erschrecken; W.: vgl. germ. \*aikula-, \*aikulaz, Adj., furchtsam; vgl. ae.  $\bar{a}$ c-ol, Adj., erschrocken, entsetzt; W.: vgl.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

germ. \*inkō-, \*inkōn, \*inka-, \*inkan, sw. M. (n), Schmerz; an. ekk-i (1), sw. M. (n), Schmerz, Kummer, Trauer; W.: vgl. germ. \*inkō-, \*inkōn, \*inka-, \*inkan, sw. M. (n), Schmerz; ae. i-n-c-a, sw. M. (n), Frage, Verdacht, Zweifel

**\*aig-** (2), idg., Sb.: nhd. Eiche; ne. oak (N.); RB.: Pokorny 13 (30/30), gr., ital.?, germ.; W.: lat. aeger, Adj., physisch unwohl, unpässlich, krank, leidend; W.: s. lat. aegrōtus, Adj., unwohl, unpässlich, krank, leidend; W.: ? lat. aesculus, F., Bergeiche, Wintereiche; W.: germ. \*aik-, \*aikō, st. F. (ō), Eiche; got. \*aik-s, st. F., Eiche; W.: germ. \*aik-, \*aikō, st. F. (ō), Eiche; an. eik, st. F. (ō), Eiche, Schiff; W.: germ. \*aik-, \*aikō, st. F. (ō), Eiche; ae. āc, st. F. (kons.), Eiche, Schiff aus Eichenholz; W.: germ. \*aik-, \*aikō, st. F. (ō), Eiche; afries. ēk 7, st. F. (ō), Eiche, Eichenholz; W.: germ. \*aik-, \*aikō, st. F. (ō), Eiche; as. êk\* 1, st. F. (i), Eiche; mnd. ēke, eke, F.; W.: germ. \*aik-, \*aikō, st. F. (ō), Eiche; ahd. eih 50, st. F. (i), Eiche; mhd. eich, st. F., Eiche; s. nhd. Eiche, F., Eiche, DW 3, 78

**\*aig-** (3), idg., V.: nhd. sich heftig bewegen, schwingen, vibrieren; ne. move (V.) violently, swing (V.); RB.: Pokorny 13 (31/31), ind., gr., germ., slaw.; W.: s. gr. ἐπαγίζειν (epaigízein), V., heranstörmen, herandrängen; W.: s. gr. καταγίζειν (kataigízein), V., daherstörmen, störmisch daherfahren; W.: s. gr. αἰγίς (aigís), F., Ziegenfell, Lederharnisch, Sturmschild des Zeus und der Athene; lat. aegis, F., Ägide, Schild Jupiters, Schild, Schirm, Schutzwehr; nhd. Ägide, F., Ägide, Schirmherrschaft; W.: vgl. gr. αἰγιαλός (aigialós), M., Gestade, Strand; W.: ? gr. αἰγανέη (aiganēē), F., leichter Speer für Jagd und Wettspiel; W.: vgl. germ. \*aikwernō-, \*aikwernōn, \*aikwerna, \*aikwernan, \*ikwernō-, \*ikwernōn, \*ikwerna, \*ikwernan, sw. M. (n), Eichhörnchen; an. ī-korn-i, sw. M. (n), Eichhorn; W.: vgl. germ. \*aikwernō-, \*aikwernōn, \*aikwerna, \*aikwernan, sw. M. (n), Eichhörnchen; ae. āc-weorn-a, sw. M. (n), Eichhörnchen; W.: vgl. germ. \*aikwernō-, \*aikwernōn, \*aikwerna-, \*aikwernan, sw. M. (n), Eichhörnchen; as. \*êk-hor-n?, st. N. (a)?, Eichhorn; mnd. êkhorn, ekeren, eckeren ēkerken, N. und M.; W.: vgl. germ. \*aikwernō-, \*aikwernōn, \*aikwerna-, \*aikwernan, sw. M. (n), Eichhörnchen; ahd. eihhorn\* 15, st. N. (a), Eichhörnchen; mhd. eichorn, st. M., Eichhorn; nhd. Eichhorn, M., Eichhorn, DW 3, 81; W.: vgl. germ. \*aikwernō-, \*aikwernōn, \*aikwerna-, \*aikwernan, sw. M. (n), Eichhörnchen; ahd. eihurno\* 7, eihurno\*, sw. M. (n), Eichhörnchen; mhd. eichurne, sw. M., Eichhorn; vgl. nhd. Eichhorn, M., Eichhorn, DW 3, 81

**\*aiġ-**, idg., Sb.: nhd. Ziege; ne. goat; RB.: Pokorny 13 (28/28), iran., arm., gr.; Hw.: s. \*āġ-; W.: gr. αἶξ (aíx), M., F., Ziegenbock, Ziege, Sturmvolle

**\*aiġu-**, idg., Sb.: nhd. Nadel (?); ne. needle (N.) (?); RB.: Pokorny 15; Hw.: s. \*āik-; E.: s. \*āik-

**\*āiġh-**, \*āġh-, \*īġh-, idg., V.: nhd. bedürfen, begehren; ne. need (V.), long (V.) for; RB.: Pokorny 14 (33/33), ind., iran., gr., toch.; W.: gr. ἰχανῶν (ichanān), V., heftig nach etwas streben, begehren; W.: s. gr. ἰχαρ (ichar), N., Verlangen, Begierde; W.: s. gr. ἀχήν (achén), Adj., dörftig, arm

**\*aiġu<sup>h</sup>-**, idg., V.: nhd. sich schämen; ne. be ashamed; RB.: Pokorny 14 (32/32), gr., germ.; Hw.: s. \*aiġu<sup>h</sup>es; W.: gr. αἰσύνειν (aischýnein), V., entehren, schänden, hässlich machen, verunstalten; W.: s. gr. αἰσύνη (aischýnē), F., Schande, Schändung, Entehrung; W.: s. gr. αἰσχος (aichos), M., Schandtät, Schande, Scham, Ehrgefühl; W.: vgl. gr. αἰσχροός (aischróos), Adj., hässlich, körperlich verunstaltet, untauglich, schimpflich; W.: germ. \*aiwiskijan, sw. V., zu Schanden bringen; s. ae. æw-isc-an?, sw. V., zu Schanden bringen; W.: s. germ. \*aiwiskja-, \*aiwiskjam, st. N. (a), Schande; got.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**aiw-isk-i\*** 2, st. N. (ja), Schande, Schmach (, Lehmann A97); W.: s. germ. \*aiwiskja-, \*aiwiskjam, st. N. (a), Schande; vgl. ae. *ǣw-isc* (2), *ǣw-isc-e*, *āw-esc*, F., Beleidigung, Schande, Entehrung; W.: s. germ. \*aiwiskja-, \*aiwiskjam, st. N. (a), Schande; vgl. ae. *ǣw-isc* (1), *āw-esc*, *éaw-isc*, Adj., schamlos, entehrt, unanständig; W.: s. germ. \*aiwiskja-, \*aiwiskjam, st. N. (a), Schande; vgl. ae. *ǣw-sen*, *ǣps-en?*, Adj., schamlos, schändlich; W.: s. germ. \*aiwiskja-, \*aiwiskjam, st. N. (a), Schande; vgl. ae. *ǣw-an* (1)?; sw. V., verachten; W.: s. germ. \*aiwiskja-, \*aiwiskjam, st. N. (a), Schande; ahd. *ēwisklīh\** 1, *ēwisclih\**, Adj., öffentlich, schändlich

**\*aig<sup>u</sup>h<sup>e</sup>s**, idg., Sb.: nhd. Schande, Scham; ne. shame (N.); RB.: Pokorny 14; Hw.: s. \*aig<sup>u</sup>h<sup>e</sup>-; E.: s. \*aig<sup>u</sup>h<sup>e</sup>-

**\*aik-**, idg., V.: nhd. anrufen (?); ne. call (V.); RB.: Pokorny 15 (35/35), gr., balt.; Hw.: s. \*ai (1); W.: gr. αἰκέειν (aikázein), V., rufen, anrufen

**\*ǎik-**, \*īk-, idg., Sb., Adj., V.: nhd. Spieß (M.) (1), spitz, treffen; ne. spear (N.), sharp (Adj.), hit (V.); RB.: Pokorny 15 (34/34), iran., gr., ital., germ.?, balt., slaw.; Hw.: s. \*aiǵu-; W.: s. gr. αἰκλος (aiklos), M., Spitze eines Wurfgeschosses?; W.: s. gr. αἰχμή (aichmé), F., Lanze, Speer, Spieß (M.) (1); W.: s. gr. ἰγδῖς (ígdīs), F., Mýrser; W.: s. gr. ἰξ (íx), M., ein den Weinstock schädigender Wurm; W.: s. gr. ἰγδῆ (ígdē), F., Mýrser; W.: s. gr. ἰκταρ (íktar), Adv., zusammentreffend, zugleich, nahe; W.: s. gr. ἰπερ (ípes), Sb., Mýrser; W.: vgl. gr. (kypr.) ἰκμαμένος (ikmaménos), ἰχμαμένος (ichmaménos), Adj. verwundet; W.: lat. *īciere*, *īcere*, V., treffen, mit einem Schlag erreichen; W.: s. lat. *ictus*, M., Stoß, Schlag, Hieg, Stich, Schnitt; W.: s. germ. \*aig-, V., spitz sein (V.); an. *eig-in* (2), st. N. (a), eben hervorsprießender Saatkeim

**\*airā**, idg., F.: nhd. Grasart; ne. type of grass; RB.: Pokorny 16 (37/37), ind., gr., balt.; W.: gr. αἶρα (aira), F., Unkraut, Hammer

**\*ais-** (1), idg., V.: nhd. wǵnschen, begehren, aufsuchen; ne. wish (V.); RB.: Pokorny 16 (38/38), ind., iran., arm., ital., germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*aissko-; W.: vgl. lat. *aeruscāre*, V., betteln, betteln gehen, bitten; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; got. \*ais-k-ōn, sw. V. (2), fragen, fordern; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; an. *æs-k-ja*, sw. V. (2), bitten; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; ae. *ās-c-ian*, *ā-c-s-ian*, *ǣs-c-ian*, *ǣx-ian*, sw. V. (2), fragen, heischen, fordern; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; ae. *ǣs-c-an*, sw. V., fordern, verlangen, heischen; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; afries. *ās-k-ia* 36, sw. V. (2), heischen, fordern, verlangen; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; vgl. afries. *ās-k-e* 1, F., Heischung, Forderung; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; as. *ês-k-on\** 6, *ês-k-ian\**; sw. V. (2), heischen, fordern, fragen; mnd. *ēschen*, sw. V.; W.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; ahd. *eiskōn\** 68, *eiscōn\**, sw. V. (2), verlangen, fragen, heischen; mhd. *eischen*, sw. V., red. V., forschen, fragen, fordern; nhd. *eischen* (ält.), heischen, sw. V., heischen, begehren, bitten, fordern, DW 3, 363, 10, 897

**\*ais-** (2), idg., V.: nhd. ehrfǵrchtig sein (V.), verehren; ne. respect (V.); RB.: Pokorny 16 (39/39), ind., gr., ital., germ.; W.: gr. αἰδέσθαι (aidésthai), V., scheu empfinden, sich schämen, verehren; W.: s. gr. αἰδώς (aidōs), M., F., Scham, Scheu, Schamgefǵhl, Achtung, Ehrfurcht; W.: s. germ. \*aistēn, \*aistān, sw. V., achten; got. *ais-t-an\** 3, sw. V. (3), nur Präs.-Formen belegt, sich scheuen vor (, Lehmann A89); W.: s. germ. \*aizjan, sw. V., schonen; germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; an. *eir-a*, sw. V. (1?, 2?), schonen, nachgeben, nǵtzen; W.: s. germ. \*aizjan, sw. V., schonen; germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; mnd. *ēren*, V., ehren; an. *ær-a* (4), sw. V. (1?), ehren; W.: s.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

germ. \*aizjan, sw. V., schonen; germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; ae. ār-ian, sw. V. (2), ehren, begaben, sorgen fōr, begünstigen; W.: s. germ. \*aizjan, sw. V., schonen; germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; anfrk. \*ēr-en?, sw. V. (2?), ehren; W.: s. germ. \*aizjan, sw. V., schonen; ahd. ēren\* (1) 6, sw. V. (1a), hochschätzen, ehren, achten; mhd. ēren, sw. V., ehren, preisen; nhd. ehren, sw. V., ehren, DW 3, 58; W.: s. germ. \*aizjan, sw. V., schonen; ahd. ērēn\* 101?, sw. V. (3), ehren, verehren, achten; s. mhd. ēren, sw. V., ehren, preisen, auszeichnen; nhd. ehren, sw. V., ehren, DW 3, 58; W.: s. germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; afries. êr-ia 6, âr-ia\*, sw. V. (2), ehren, beschenken; W.: s. germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; s. germ. \*aizjan, sw. V., ehren; as. êr-on 9, sw. V. (2), ehren, helfen, beschenken; mnd. ēren, sw. V.; W.: s. germ. \*aizōn, sw. V., schonen, ehren; ahd. ērōn\* (1) 7?, sw. V. (2), ehren, verehren, preisen; mhd. ēren, sw. V., ehren, preisen, auszeichnen; nhd. ehren, sw. V., ehren, DW 3, 58; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; got. \*aiz-a?, st. F. (ō), Scheu, Achtung, Ehre; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; an. eir (1), st. F. (ō), Gnade, Milde, Hilfe; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; ae. ār (3), st. F. (ō), Ehre, W̄rde, Ruhm, Achtung, Verehrung; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; ae. ār-e, sw. F. (n), Ehre, W̄rde, Ruhm; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; afries. êr-e 24, st. F. (ō), Ehre, Verehrung; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; as. êr-a\* 8, st. F. (ō), Ehre, Schutz, Gabe, Lohn; mnd. êre, F., Ehre, Ehe; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; anfrk. ēr-a\* 1, st. F. (ō), Ehre; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; as. \*êr? (3), st. F. (ō), Ehre; W.: s. germ. \*aizō, \*aizjō, st. F. (ō), Scheu, Ehre, Achtung; ahd. ēra 125, st. F. (ō), Ehre, W̄rde, Ansehen; mhd. ēre, st. F., Ehre, Ehrerbietung, Preis; nhd. Ehre, F., Ehre, W̄rde, Ansehen, DW 3, 54; W.: vgl. germ. \*aizjō, \*aizejō, st. F. (ō), Schonung; an. eir-ð, st. F. (ō), Schonung

**\*aisk-**, idg., Adj.: nhd. klar, hell, leuchtend; ne. clear (Adj.), bright, shining; RB.: Pokorny 16 (40/40), ill.?, kelt.?, germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*aid<sup>h</sup>- (?), \*āi- (4) (?); E.: s. \*āi- (4) (?)

**\*aisko-**, idg., V.: nhd. w̄nschen, begeben; ne. wish (V.), want (V.); Hw.: s. \*ais- (1); W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; an. æs-k-ja, sw. V. (2), bitten; W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; ae. ās-c-ian, ā-c-s-ian, ās-c-ian, āx-ian, sw. V. (2), fragen, heischen, fordern, berufen (V.); W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; afries. âs-k-ia 36, sw. V. (2), heischen, fordern, verlangen; W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; ae. ās-c-an, sw. V., fordern, verlangen, heischen; W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; afries. âs-k-e 1, F., Heischung, Forderung; W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; as. ês-k-on\* 6, ês-k-ian\*; sw. V. (2), heischen, fordern, fragen; mnd. ēschen, sw. V.; W.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; ahd. eiskōn\* 68, eiscōn\*, sw. V. (2), verlangen, fordern, heischen; mhd. eischen, sw. V., red. V., forschen, fragen, fordern; nhd. eischen (ält.), heischen, sw. V., heischen, begehren, bitten, fordern, DW 3, 363, 10, 897

**\*aisos-ko-**, idg., Adj.: nhd. heischend; ne. wishing; W.: s. lat. aeruscāre, V., betteln, betteln gehen, bitten

**\*aistemos**, idg., M.: nhd. der das Erz zerschneidet; ne. cutter of brass; RB.: lat.; W.: s. lat. aestimāre, V., abschätzen, anschlagen, beurteilen;

**\*aiti-**, idg., Sb.: nhd. Anteil; ne. share (N.); RB.: Pokorny 10; Hw.: s. \*ai- (3); E.: s.



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\***ai-** (3); W.: gr. οἶτος (oitos), M., Schicksal, Geschick, Unglück; W.: gr. αἴσα (aisa), F., Anteil, Schicksal, von Göttern verhängtes Geschick; W.: s. gr. αἴσιος (aísios), Adj., glückverheißend, günstig; W.: s. gr. αἴσιμος (aísimos), Adj., vom Schicksal bestimmt, schicklich, gebührend, angemessen; W.: s. gr. αἰτεῖν (aitein), V., bitten, fordern, betteln, verlangen, erbitten, borgen; W.: vgl. gr. αἰτίζειν (aitízein), V., bitten, betteln, erbetteln, fordern; W.: s. gr. αἴτιος (aítios), Adj., schuldig, haftbar; W.: vgl. gr. ἔξαιτος (éxaitos), Adj., auserlesen, auserwählt

\***aito-**, \***oito-**, idg., Sb.: nhd. Anteil; ne. share (N.); RB.: Pokorny 10; Hw.: s. \***ai-** (3); E.: s. \***ai-** (3)

\***aitro-**, idg., Adj.: nhd. bitter, scharf; ne. bitter (Adj.)?, sharp (Adj.); RB.: Pokorny 17 (41/41), balt., slaw.; Hw.: s. \***āi-** (4) (?); E.: s. \***āi-** (4) (?)

\***aiu-**, \***aiu-**, \***h<sub>2</sub>óiu-**, \***h<sub>2</sub>éiu-**, \***h<sub>2</sub>iū-**, idg., Sb.: nhd. Lebenskraft, Lebensdauer; ne. life force (N.); RB.: Pokorny 17 (42/42), ind., iran., gr., alb., ital., germ., toch.; Hw.: s. \***iūen-** (?), \***iūti-** (?); W.: gr. αἰών (aiōn), M., F., Lebenskraft, Lebensdauer; W.: s. gr. ἀεὶ (aeí), αἰεὶ (aiei), αἰέν (aién), Adv., immer, beständig; W.: s. gr. αἰδῖος (aídios), Adj., immerwährend, ewig; W.: lat. aevus, M., Schrankelose, Ewigkeit, Lebenszeit; W.: lat. aevum, N., Schrankelose, Ewigkeit, Lebenszeit; W.: s. lat. aevitās, F., Zeitlichkeit, Lebenszeit, Lebensalter; W.: vgl. lat. aeternum, Adj., ewig, unvergänglich, unsterblich; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; an. ei (1), Adv., immer; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; ae. ā (2), ō (1), Adv., je, immer, beständig, ewig; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; ae. ā (3), Adv., je; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; ae. āw-a, Adv., immer; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; anfrk. io 7, ie, Adv., immer; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; as. eo 67, io, ia\*, gio, Adv., je, immer; mnd. io, Adv.; W.: s. germ. \***aiw-**, Adv., je; ahd. io 836, eo, Adv., immer, je, stets; mhd. ie, Adv., immer, je; nhd. je, Adv., je, immer, irgend einmal, DW 10, 2274; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; got. aiw-s\* 49, st. M. (a/i), Zeit, Ewigkeit (, Lehmann A99); W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; s. ae. āw-ig-nēs-s, āw-ig-nēs, st. F. (jō), Ewigkeit; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; s. afries. \***â** (3), Adv., Konj., immer, unbedingt, immerhin, jedesmal, je; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; anfrk. ēw-a\* (2) 7, st. F. (ō), Ewigkeit; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; s. anfrk. ēw-ith-a\* 1, st. F. (ō), Ewigkeit; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; s. as. êw-an\* 4, Adj., ewig; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; ahd. ēwa\* (2)? 91, st. F. (jō), sw. F. (n), Ewigkeit; mhd. ēwe, ē, st. F., endlos lange Zeit; nhd. Ewe, F., Ewigkeit, Zeitalter, DW 3, 1200; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; ahd. ēwo\* 3 und häufiger?, sw. M. (n), Ewigkeit; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; s. ahd. ēwida\* 16, st. F. (ō), Ewigkeit; mhd. ēwede, st. F., Ewigkeit; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwam**, st. N. (a), Ewigkeit; s. ahd. ēwīg\* 221, Adj., ewig, dauernd, unsterblich; mhd. ēwic, Adj., fgr alle Zeit festgesetzt, immer fortbestehend; nhd. ewig, Adj., ewig, DW 3, 1200; W.: ? s. germ. \***ajuka-**, \***ajukaz**, Adj., ewig; vgl. ae. ēc-e, āc-e, Adj., Adv., ewig; W.: ? vgl. germ. \***ajuki?**, Sb., Ewigkeit; got. aju-k-dū-þ-s\* 3, st. F. (i), Ewigkeit (, Lehmann A103); W.: ? vgl. germ. \***ajuki?**, Sb., Ewigkeit; got. \***aju-k-s**, Adj. (i), ewig

\***ajer-**, idg., Sb.: nhd. Herkommen, Überlieferung, Sitte, Recht; ne. tradition, custom (N.); W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwaz**, st. M. (a), Recht?, Gesetz?; anfrk. ēw-a\* (1) 1, st. F. (ō), Recht, Gesetz; W.: germ. \***aiwa-**, \***aiwaz**, st. M. (a), Recht?, Gesetz?; ahd. ēwa\* (1)? 238, ēa, ēo\*, st. F. (jō), sw. F. (n), Gesetz, Recht, Regel; mhd. ēwe, ē, st. F., Gewohnheitsrecht, Bund der Ehe; nhd. Ehe, F., Bund, Ehe, DW 3, 39

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*ajēs**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*ajōs**

**\*ajōs-**, **\*ajēs-**, **\*h<sub>2</sub>ajēs-**, idg., Sb.: nhd. Metall, Kupfer, Bronze; ne. metal (N.); RB.: Pokorny 15 (36/36), ind., iran., ital., germ.; Hw.: s. **\*ǎi-** (4) (?); E.: s. **\*ǎi-** (4) (?); W.: s. lat. aēneus, Adj., ehern, bronzen, aus Erz, aus Bronze; W.: s. lat. aēnus, Adj., ehern, bronzen, aus Erz, aus Bronze; W.: vgl. lat. aestimāre, V., abschätzen, anschlagen, beurteilen; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; got. ai-z\* 1, st. N. (a), Erz, Erzmgñze; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; an. ei-r (2), st. N. (a), Erz, Kupfer; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; ae. ā-r (1), ā-r (4), st. N. (a), Erz, Messing, Kupfer; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; afries. **\*ê-r** (4), Sb., Erz; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; anfrk. **\*ē-r** (2)?, st. N. (a), Erz, Metall; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; as. êr\* (2) 1, st. N. (a), Erz; mnd. êr, N.; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; ahd. ēr (2) 9, st. N. (a), Erz; mhd. ēr, st. N., Erz, Eisen; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; ahd. giēren\* (2) 1, sw. V. (1a), bronzieren, mit Erz beschlagen; W.: germ. **\*aiza-**, **\*aizam**, st. N. (a), Erz; ahd. giērōn\* (2), sw. V. (2), bronzieren, mit Erz beschlagen; W.: s. germ. **\*aizīna-**, **\*aizīnaz**, Adj., ehern, eisern; ae. ā-r-en, Adj. (ja), ehern; W.: s. germ. **\*aizīna-**, **\*aizīnaz**, Adj., ehern, eisern; afries. ê-r-en 1 und häufiger?, Adj., ehern, von Erz, eisern; W.: s. germ. **\*aizīna-**, **\*aizīnaz**, Adj., ehern, eisern; anfrk. ē-r-īn\* 1, Adj., ehern; W.: s. germ. **\*aizīna-**, **\*aizīnaz**, Adj., ehern, eisern; as. ê-r-īn 2, Adj., ehern; mnd. ēren, Adj.; W.: s. germ. **\*aizīna-**, **\*aizīnaz**, Adj., ehern, eisern; ahd. ērīn (1) 20, Adj., ehern, metallen; mhd. ērīn, Adj., ehern; nhd. erin, Adj., ehern, DW 3, 857

**\*aju-**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*aju-**

**\*ak-** (1), **\*akō-**, idg., V.: nhd. essen; ne. eat (V.); RB.: Pokorny 18 (43/43), ind., iran., gr., germ.; W.: s. gr. ἄκολος (ákolos), M., Brocken (M.), Bissen; W.: s. gr. ἄκυλος (ákylos), F., Eichel; W.: germ. **\*ahjan**, sw. V., weiden; an. æ-ja, sw. V. (1), weiden lassen, ausruhen; W.: s. germ. **\*agna-**, **\*agnam**, st. N. (a), Lockspeise; an. ag-n, st. N. (a), Lockspeise, Kȳder

**\*ak-** (2), **\*ok-**, **\*h<sub>2</sub>ek-**, **\*h<sub>2</sub>ak-**, **\*h<sub>2</sub>ok-**, idg., Adj., Sb.: nhd. scharf, spitz, kantig, Stein; ne. sharp (Adj.), pointed, stone (N.); RB.: Pokorny 18 (44/44), ind., iran., arm., gr., ill., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. **\*akmo-**, **\*akmen-**, **\*aken-**, **\*aker-**, **\*akri-**, **\*okri-**, **\*akes-**, **\*aksti-**, **\*aguesī** (?), **\*akmā**, **\*kēi-**, **\*kemen-**, **\*kemel-**, **\*komor-**, **\*kēno-**, **\*kū-**, **\*oketā**, **\*ōkús**, **\*akonā**; W.: gr. ὀκός (ōkós), Adj., schnell, rasch; W.: gr. ἀκή (akē), F., Spitze; W.: gr. ἀκίς (akís), F., Spitze, Lanze; W.: s. gr. ἀκμή (akmé), F., Spitze, Schärfe, Schneide, höchster Punkt; W.: s. gr. ἄκρις (ákris), F., Spitze, Gipfel, Vorsprung; W.: s. gr. ὄκρις (ókris), F., Spitze, Ecke, Kante, Bergspitze; W.: s. gr. ἀκτή (akté), F., hohes schroffes Ufer, Vorgebirge, Landspitze; W.: vgl. gr. ἄκαθος (ákathos), M., Nachen; W.: s. gr. ἄκων (ákōn), M., Wurfspieß; W.: vgl. gr. ἄκανος (ákathos), M., Distelart, dorniger Pflanzekopf; W.: s. gr. ἀκμήν (akmé), Adv., im Augenblick, jetzt; W.: s. gr. ἄκμων (ákmōn), F., Amboss, Donnerkeil; W.: vgl. gr. ὀκιμον (ōkimon), N., Basilienkraut, Basilikum; W.: vgl. gr. ἀκάτη (akátē), F., schnellsegelndes leichtes Fahrzeug, Frauenschuh (Pflanze); W.: s. gr. ἀκονή (akoné), F., Wetzstein; W.: vgl. gr. ἄκινος (ákinos), F., wohlriechende Blume; W.: vgl. gr. ἄκορος (ákoros), M., Kalmus (eine Pflanze); W.: vgl. gr. ἀκμάζειν (akmáizein), V., blühen, ausgewachsen sein (V.), reif sein (V.); W.: vgl. gr. ἄκορνα (ákorna), F., gelbe Distelart; W.: vgl. gr. ἄκαρνα (ákarna), F., Lorbeerbaum; W.: vgl. gr. ἀκρεμών (akremōn), N., Ast, Zweig; W.: s. gr. ἄχνη (áchnē), F., Spreu, Schaum, Staub; W.: vgl. gr. ἀκαχμένος (akachménos), Adj., gespitzt, geschärft; W.: s. gr. ὄξυς (oxýs), Adj.,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

scharf, schmerzhaft; W.: vgl. gr. ὀξύνη (oxínē), F., Egge; W.: ? gr. ἀξίνη (axínē), F., Axt, Streitaxt; W.: lat. acer, Adj., scharf; s. lat. acētum, N., Weinessig; vgl. germ. \*akit?, Sb. Essig, Lw. (1./2. Jh); got. akē-t\* 2, akeit\*, st. M.?, st. N. (a)?, Essig (, Lehmann A105); W.: lat. acer, Adj., scharf; s. lat. acētum, N., Weinessig; vgl. germ. \*akit?, Sb. Essig; as. êk-id\* 1, st. N. (a?, i?), Essig; mnd. etik, etek, M; W.: lat. ācer, Adj., scharf, schneidend; W.: vgl. lat. acerbus, Adj., scharf, schneidend; W.: lat. acēre, V., sauer sein (V.); s. lat. acētum, N., saurer Wein, Weinessig; an. edik, st. N. (a), Essig; W.: lat. acēre, V., sauer sein (V.); s. lat. acētum, N., saurer Wein, Weinessig; vgl. an. eys-il-l (2), st. M. (a), Essig; W.: lat. acēre, V., sauer sein (V.); s. lat. acētum, N., saurer Wein, Weinessig; ae. éced, st. M. (a), st. N. (a), Essig; W.: lat. acēre, V., sauer sein (V.); s. lat. acētum, N., saurer Wein, Weinessig; anfrk. et-ig\* 1, st. M. (a), Essig; W.: lat. acēre, V., sauer sein (V.); s. lat. acētum, N., saurer Wein, Weinessig; ahd. ezzih 15, st. M. (a?, i?), Essig; mhd. ezzich, st. M., Essig; nhd. Essig, M., Essig, DW 3, 1169 (Essich); W.: s. lat. acuere, V., schärfen, wetzen, zuspitzen; W.: s. lat. aciēs, F., Schneide, Schärfe; vgl. lat. aciāle, Sb., Stahl; germ. \*akkial, Sb., Stahl?; ahd. ekkol\* 14, eckol\*, ackil\*, st. M. (a), Stahl (, EWAhd 2, 944); mhd. eckel, eckel, st. M., Stahl; nhd. Eckel, M., Stahl, von der schneidenden Schärfe, DW 3, 23; W.: s. lat. acus (1), N., Spreu, Getreidehülse; W.: s. lat. acus (2), F., Nadelspitze, Nadel, Spitze eines Stiftes; W.: s. lat. acer, M., Ahorn, Ahornbaum; W.: s. lat. acia, F., Faden zum Nähen, Einfädelfaden; W.: vgl. lat. aculeus, M., Spitze, Sporn; vgl. afries. et-zil 11, itzil, ez-el, iz-il, Sb., Sporn; W.: vgl. lat. acervus, M., Haufe, Haufen; W.: vgl. lat. acupedius, Adj., schnellflüchtig; W.: vgl. lat. \*acupeter, Adj., schnellfliegend; lat. accipiter, M., Schnellflieger, Habicht, Falke; W.: vgl. lat. acidud, Adj., sauer; W.: s. lat. occa, F., Egge; W.: s. alat. ocris, M., steiniger Berg; W.: s. lat. ocrea, F., Beinschiene, Beinharnisch, Gamasche; W.: s. lat. ōcior, Adj. (Komp.), geschwindere, schnellere, zeitigere, ehre, fr̄here; W.: vgl. lat. Ocriculum, N.=ON, Otricoli (Stadt in Umbrien); W.: vgl. lat. Interocrea, F., Beinschiene?; W.: ? s. lat. ascia, ascea, F., Zimmeraxt, Axt der Zimmerleute, Kelle; W.: s. gall. aucaunum, N.?, Felsen; vgl. lat. acaunumarga, F., Steinmark, Steinmergel; W.: germ. \*ah-, V., glauben, meinen, denken; ahd. \*aha (2)?, F., Sinn, Verstand; W.: germ. \*ahi, \*ah, Sb., Haken (M.); vgl. ahd. afarahi\* 4, avarahi\*, st. N. (ja), Widerhakenreihe (, EWAhd 1, 398); vgl. nhd. (bay.) aberhagken, M., Widerhaken, Schmeller 1, 1070; W.: s. germ. \*ahur, Sb., Ähre; as. \*ah-ar?, st. N. (athem?), Ähre; mnd. ār, āre (nach Schiller-Lgbben, Mnd. Wȳrterbuch, S. 121b st. und sw. F.); W.: s. germ. \*aga-, \*ag-, Sb., Barsch; ahd. ag 2, st. M. (a), Barsch? (, EWAhd 1, 70); nhd. (bay.) Ag, M., Barsch, Schmeller 1, 47, vgl. (schweiz.) Egli, Schweiz. Id. 1, 144, vgl. Walde/Pokorny 1, 32; W.: s. germ. \*aga-, \*ag-, Sb., Barsch; ahd. agabūz\* 3, st. M. (a)?, Barsch; mhd. agapuz, st. M., Barsch; vgl. nhd. (bay.) Appeis, M., Barsch, Schmeller 1, 118, vgl. (schweiz.) Egli, M., Barsch, Bḡz, M., Barsch, Schweiz. Id. 1, 144, 4, 2000, 2c; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre; s. an. ax, st. N. (a), Ähre; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; ae. éa-r (3), æh-h-er (3), st. N. (az/iz), Ähre; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; afries. ār 1 und häufiger?, st. N. (a), Ähre; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; ahd. ah\* (3) 1, st. N. (a?), Ähre (, EWAhd 1, 95); mhd. aher, eher, st. N., Ähre; nhd. (bay.) Ah, N., Ähre, Schmeller 1, 54; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; ahd. ehir 33, st. N. (iz, az), Ähre, Halm; mhd. eher, äher, st. N., Ähre; nhd. Äher, N., Ähre, DW 1, 191; W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Ecke, Kante; germ. \*agi-, \*agiz, st. F. (i), Schärfe; an. eg-g (1), st. F. (i), Ecke, Schneide; W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze, Ecke, Kante; germ. \*agi-, \*agiz, st. F. (i), Schärfe; vgl. ae. \*æg-el, Sb., Spitze (?); W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze, Ecke, Kante; vgl. ae. ðcg, st. F. (jō), Ecke, Schneide, Schwert; W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze, Ecke, Kante; vgl. ae. ðg-g-ian, sw. V., anreizen; W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze, Ecke, Kante; afries. eg-g 40 und häufiger?, eg, ig, st. F. (ō), Ecke, Kante, Schneide, Schwert, Seite, Partei; W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze, Ecke, Kante; s. germ. \*agi-, \*agiz, st. F. (i), Schärfe; as. ðg-g-ia\* 15, st. F. (ō?, jō?), Ecke, Schneide, Schwert; mnd. egge, F.; W.: s. germ. \*agjō, st. F. (ō), Schärfe, Spitze, Ecke, Kante; ahd. ekka\* 6 und häufiger?, ecka\*, egga\*, st. F. (jō), Schneide, Spitze, Ecke; mhd. ecke, st. F., sw. F., st. N., Schneide einer Waffe, Spitze, Winkel; nhd. Ecke, F., Ecke, Schneide, Felsenspitze, DW 3, 22; W.: vgl. germ. \*agjōn, sw. V., eggen; ae. ðcg-an, sw. V. (2?), schärfen, eggen; W.: vgl. germ. \*agjōn, sw. V., eggen; as. \*ðg-g-ia-n?, \*ð-k-k-ia-n?, sw. V. (1b), eggen; W.: vgl. germ. \*agjōn, sw. V., eggen; ahd. eggen\* 4, sw. V. (1b), eggen, ebnen, schließen?; mhd. eggen, egen, sw. V., eggen; nhd. eggen, sw. V., eggen, DW 3, 35; W.: s. germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre; got. ah-s\* (1) 4, st. N. (a), Ähre (, Lehmann A58); W.: germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre?; afries. ār 1 und häufiger?, st. N. (a), Ähre; W.: s. germ. \*ahanō, st. F. (ō), Spreu; got. ah-an-a 1, st. F. (ō), (N.), Spreu (, Lehmann A54); W.: s. germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; an. oq-n, st. F. (ō), Spreu; W.: s. germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; vgl. ae. æg-n-e\*, sw. F. (n), Spreu, Ährenspitze, Kehricht; W.: s. germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; s. ae. ðg-en-u, st. F. (ō), Spreu; W.: s. germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; vgl. ae. æg-n-an, sw. F. Pl. (n), Spreu, Ährenspitzen, Kehricht; W.: s. germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; as. ag-an-a, st. F. (ō), Spreu; s. mnd. agen age; W.: s. germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; ahd. agana 24, sw. F. (n), st. F. (ō)?, Spreu, Ährenspitze, Stroh (, EWAhd 1, 80); mhd. agene, agen, st. F., st. M., Spreu; nhd. (ält.) Agen, F., Granne, Spreu, DW 1, 189; W.: vgl. germ. \*agila-, \*agilaz, st. M. (a), Granne; s. ae. ðg-l, ðg-le (1), st. F. (ō), Achel, Stäubchen, Granne, Klaue; W.: vgl. germ. \*agura-, \*aguraz, st. M. (a), Barsch; an. oq-r (1), st. M. (a), Rotbarsch; W.: vgl. germ. \*agatjō, st. F. (ō), Elster; germ. \*agatjō-, \*agatjōn, sw. F. (n), Elster; got. \*ag-at-j-a, st. F. (ō), Elster; W.: s. germ. \*agatjō, st. F. (ō), Elster; germ. \*agatjō-, \*agatjōn, sw. F. (n), Elster; ahd. agaza 1, sw. F. (n)?, Elster (, EWAhd 1, 89); W.: s. germ. \*agipō, \*agidō, st. F. (ō), Egge (F.) (1); ae. ðg-eþ-e, eg-þ-e, st. F. (ō), Egge (F.) (1), Harke, Rechen (M.); W.: s. germ. \*agipō, \*agidō, st. F. (ō), Egge (F.) (1); afries. ei-d-e 1, eg-ithe\*, st. F. (ō), Egge (F.) (1); W.: s. germ. \*agipō, \*agidō, st. F. (ō), Egge (F.) (1); as. ðg-ith-a\* 5, st. F. (ō), Egge (F.) (1); mnd. ēgede, F.; W.: s. germ. \*agipō, \*agidō, st. F. (ō), Egge (F.) (1); ahd. egida 40, st. F. (ō), Egge (F.) (1), Hacke (F.) (2), Hêrde; mhd. egede, sw. F., Egge (F.) (1); nhd. Egde, F., Egge (F.) (1), DW 3, 36; W.: s. germ. \*ahila-, \*ahilaz, st. M. (a), Granne; ahd. ahil 1?, st. M. (a)?, Ähre, Achel; nhd. (ält.) Achel, F., Ähre, DW 1, 162; nhd. (schwäb.) Aglæ, F., Ähre, Fischer 1, 115 (, EWAhd 1, 105); W.: s. germ. \*ahira-, \*ahiraz, st. M. (a), Ahorn; germ. \*ahura-, \*ahuraz, st. M. (a), Ahorn; germ. \*ahurna, \*ahurnaz, st. M. (a), Ahorn; as. ah-or-n 2, st. M. (a)?, st. N. (a)?, Ahorn; mnd. āhörn; W.: s. germ. \*ahira-, \*ahiraz, st. M. (a), Ahorn; ahd. ahorn 50, st. M.?, st. N. (a)?, Ahorn (, EWAhd 1, 110); mhd. ahorn, st. M., Ahorn; nhd. Ahorn, M., Ahorn, DW 1, 198; W.: vgl. germ. \*agalstrō-, \*agalstrōn, sw. F. (n), Elster; as. ag-astr-i-a\* 2?, ag-istr-a?, sw. F. (n), Elster; s. mnd. ēgester; W.: vgl. germ. \*agalstrō-, \*agalstrōn, sw.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

F. (n), Elster; ahd. agalstra 34, sw. F. (n), Elster (, EWAhd 1, 79); mhd. agelster, sw. F., Elster; nhd. (ält.) Agāraſter, F., Elster, DW 1, 189; vgl. nhd. Elster, F., Elster, DW 3, 417; nhd. (dial.) Alster, F., Elster, DW 1, 262; W.: s. germ. \*her-, V., steif sein (V.); vgl. an. ha-r-a, sw. V., anstieren, stieren; W.: vgl. germ. \*hainō, st. F. (ō), Schleifstein; an. hei-n, st. F. (ō), Wetzstein; W.: vgl. germ. \*hainō, st. F. (ō), Schleifstein; ae. hā-n (1), st. F. (ō), Grenzstein; W.: vgl. germ. \*hamara-, \*hamaraz, st. M. (a), Stein, Fels, Hammer; an. ha-mar-r, st. M. (a), Stein, Fels, Hammer, Haiart; W.: vgl. germ. \*hamara-, \*hamaraz, st. M. (a), Stein, Fels, Hammer; ae. ha-mor, st. M. (a), Hammer; W.: vgl. germ. \*hamara-, \*hamaraz, st. M. (a), Stein, Fels, Hammer; afries. ha-mer\*, ho-mer, st. M. (a), Hammer; W.: vgl. germ. \*hamara-, \*hamaraz, st. M. (a), Stein, Fels, Hammer; as. h-am-ar 3, h-am-ur, st. M. (a), Hammer; mnd. hāmer, M., Hammer; W.: vgl. germ. \*hamara-, \*hamaraz, st. M. (a), Stein, Fels, Hammer; ahd. hamar 36, st. M. (a?), Hammer; mhd. hamer, st. M., Hammer, Hammerwerk; nhd. Hammer, M., Hammer, DW 10, 313; W.: vgl. germ. \*hemila-, \*hemilaz, st. M. (a), Decke, Himmel; afries. hi-m-el 11, hi-m-ul, st. M. (a), Himmel; W.: vgl. germ. \*hemila-, \*hemilaz, st. M. (a), Decke?, Himmel; anfrk. hi-mel\* 12, st. M. (a), Himmel; W.: vgl. germ. \*hemila-, \*hemilaz, st. M. (a), Decke?, Himmel; as. hi-mil 66?, st. M. (a), Himmel; mnd. hemmel, hēmel, himel, himmel, M., Himmel, Firmament; W.: vgl. germ. \*hemila-, \*hemilaz, st. M. (a), Decke?, Himmel; ahd. himil 571, st. M. (a), Himmel, Decke; mhd. himel, st. M., Himmel, Baldachin, Traghimmel; nhd. Himmel, M., Himmel, DW 10, 1332; W.: vgl. germ. \*hemina-, \*heminaz, st. M. (a), Decke, Himmel; got. himin-s 100, st. M. (a), Himmel; W.: vgl. germ. \*hemina-, \*heminaz, st. M. (a), Decke, Himmel; an. hi-m-in-n, st. M. (a), Himmel; W.: vgl. germ. \*hemina-, \*heminaz, st. M. (a), Decke, Himmel; ae. heo-f-on, st. M. (a), Himmel; W.: vgl. germ. \*hemina-, \*heminaz, st. M. (a), Decke, Himmel; as. he-v-an\* 11, st. N. (a), Himmel; mnd. hēven, M., Himmel; W.: vgl. germ. \*hemina-, \*heminaz, st. M. (a), Decke, Himmel; ahd. \*heban?, st. M. (a?, i?), Himmel; mhd. hēben, st. M., Himmel; W.: vgl. germ. \*hamula?, Sb., Stein; s. an. hō-mul-grȳt-i, N., steiniger Boden, kleine Steine unter der Oberfläche; W.: ? germ. \*agi-, st. F., Schärfe.; got. \*ag-i-, \*agja-, st. F., Schärfe, Ecke, Spitze, Schneide, Schwert; W.: ? germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; got. aqiz-i 1, st. F. (jō), Axt (, Lehmann A190); W.: ? vgl. germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; an. øx, st. F. (jō), Axt; W.: ? vgl. germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; ae. æx, st. F. (jō), Axt; W.: ? vgl. germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; ae. æc-s, ac-as, ac-s, æc-es, æ-s-c, æx, axe, st. F. (jō), Axt; W.: ? vgl. germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; afries. ax-a 2, F., Axt; W.: ? germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; anfrk. akus\* 2, st. F. (i?, z. T. athematisch), Axt; W.: ? vgl. germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; as. ak-u-s\* 1, st. F. (i, z. T. athem.), Axt; s. mnd. exe, F.; W.: ? germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; ahd. akkus\* 32, ackus\*, st. F. (i, z. T. athem.), Axt, Beil (, EWAhd 1, 43); mhd. ackes, aks, ax, axt, st. F., Axt; nhd. Axt, F., Axt, DW 1, 1046

**\*akēn-**, idg., Sb.: nhd. Spitze, Spieß (M.) (1), Stein; ne. tip (N.), stone (N.); RB.: Pokorny 19; Hw.: s. \*ak̑- (2); E.: s. \*ak̑- (2); W.: gr. ἄκων (ákōn), M., Wurfspieß; W.:

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

s. gr. ἀκονή (akonē), F., Wetzstein; W.: s. gr. ἄκαθος (ákathos), M., Distelart, dorniger Pflanzekopf; W.: vgl. gr. ἄκαθος (ákathos), M., Nachen; W.: vgl. gr. ἀκάτη (akátē), F., schnellsegelndes leichtes Fahrzeug, Frauenschuh (Pflanze); W.: s. germ. \*ahanō, st. F. (ō), Spreu; got. ah-an-a 1, st. F. (ō), (N.), Spreu

\***ākēr-**, \*ōker-, idg., Adj.: nhd. spitz; ne. pointed; RB.: Pokorny 20; Hw.: s. \***āk-** (2); E.: s. \***āk-** (2); W.: gr. ἄκορος (ákoros), M.?, Kalmus (eine Pflanze); W.: gr. ἄκορνα (ákorna), F.?, gelbe Distelart; W.: s. gr. ἄκορνα (ákorna), F., Lorbeerbaum; W.: s. gr. ἄκινοσ (ákinos), F., wohlriechende Blume; W.: s. gr. ὄκιμον (ōkimon), N., Basilienkraut, Basilikum; W.: lat. acer, M., Ahorn, Ahornbaum; W.: s. germ. \*ahira-, \*ahiraz, st. M. (a), Ahorn; germ. \*ahura-, \*ahuraz, st. M. (a), Ahorn; germ. \*ahurna, \*ahurnaz, st. M. (a), Ahorn; as. ah-or-n 2, st. M. (a)?, st. N. (a)?, Ahorn; mnd. āhōrn; W.: s. germ. \*ahira-, \*ahiraz, st. M. (a), Ahorn; ahd. ahorn 50, st. M.?, st. N. (a)?, Ahorn; mhd. ahorn, st. M., Ahorn; nhd. Ahorn, M., Ahorn, DW 1, 198

\***ākes-**, \*āks-, idg., Sb.: nhd. Spitze, Ähre; ne. tip (N.); RB.: Pokorny 21; Hw.: s. \***āk-** (2); E.: s. \***āk-** (2); W.: s. gr. ὀξίνη (oxínē), F., Egge; W.: s. gr. ἄχνη (áchnē), F., Spreu, Schaum, Staub; W.: s. gr. ὀξύς (oxýs), Adj., scharf, schmerzhaft; W.: vgl. gr. ἀκαχμένοσ (akachménos), Adj., gespitzt, geschärft; W.: lat. acus, N., Spreu, Getreidehölse; W.: s. lat. acervus, M., Haufe, Haufen; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre; an. ax, st. N. (a), Ähre; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; ae. éa-r (3), æh-h-er (3), st. N. (az/iz), Ähre; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; afries. ār 1 und häufiger?, st. N. (a), Ähre; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (i), Ähre; ahd. ah\* (3) 1, st. N. (a)?, Ähre; mhd. aher, eher, st. N., Ähre; nhd. (bay.) Ah, N., Ähre, Schmeller 1, 54; W.: germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; ahd. ehir 33, st. N. (iz, az), Ähre, Halm; mhd. eher, äher, st. N., Ähre; nhd. Äher, N., Ähre, DW 1, 191; W.: s. germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre; got. ah-s\* (1) 4, st. N. (a), Ähre; W.: s. germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre?; afries. ār 1 und häufiger?, st. N. (a), Ähre; W.: s. germ. \*ahur, Sb., Ähre; as. \*ah-ar?, st. N. (athem?), Ähre; mnd. ār, āre

\***akkā**, idg., Sb.: nhd. Mutter (F.) (1); ne. mother (F.), mummy; RB.: Pokorny 23 (45/45), ind., gr., ital.; W.: gr. ἀκκῶ (akkō), F., eitles Weib, Popanz; W.: s. gr. Ἀκκῶ (Akkō) (2), F., Akko (Amme der Demeter); W.: s. gr. ἀκκίζεσθαι (akkízesthai), V., sich zieren, sich unwissend stellen

\***ākmā**, idg., Sb.: nhd. Spitze, Schärfe; ne. tip (N.), sharpness; RB.: Pokorny 19; Hw.: s. \***āk-** (2), \***ākmo-**; E.: s. \***āk-** (2)

\***ākmen-**, \*ākmer-, idg., Sb.: nhd. Stein, Gewölbe; ne. stone (N.); RB.: Pokorny 19; Hw.: s. \***āk-** (2); E.: s. \***āk-** (2); W.: gr. ἄκμων (ákmōn), F., Amboss, Donnerkeil

\***ākmer-**, idg., Sb.: Vw.: s. \***ākmen-**

\***ākmo-**, idg., Sb.: nhd. Spitze, Schärfe; ne. tip (N.), sharpness; RB.: Pokorny 19; Hw.: s. \***āk-** (2), \***āk mā**; E.: s. \***āk-** (2); W.: gr. ἀκμή (akmé), F., Spitze, Schärfe, Schneide, höchster Punkt; W.: s. gr. ἀκμήν (akmé), Adv., im Augenblick, jetzt; W.: s. gr. ἀκμάζειν (akmáizein), V., blühen, ausgewachsen sein (V.), reif sein (V.)

\***ākō-**, idg., V.: Vw.: s. \***āk-** (1)

\***ākōnā**, \*h<sub>2</sub>ekōneh<sub>2</sub>, idg., Sb.: nhd. Spitze, Stein; ne. tip (N.), stone (N.); Hw.: s. \***āk-** (2); E.: s. \***āk-** (2); W.: germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; an. og-n, st. F. (ō), Spreu; W.: germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; ae. æg-n-e\*, sw. F. (n), Spreu, Ährenspitze, Kehrlicht; W.: germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; ae. èg-en-u, st. F. (ō), Spreu; W.: germ. \*aganō,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

st. F. (ō), Spreu; ae. æg-n-an, sw. F. Pl. (n), Spreu, Ährenspitzen, Kehricht; W.: germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; as. ag-an-a, st. F. (ō), Spreu; s. mnd. agen age; W.: germ. \*aganō, st. F. (ō), Spreu; ahd. agana 24, sw. F. (n), st. F. (ō)?, Spreu, Ährenspitze, Stroh; mhd. agene, agen, st. F., st. M., Spreu; nhd. (ält.) Agen, F., Granne, Spreu, DW 1, 189

**\*ākri-**, \*ākro-, idg., Sb.: nhd. Ecke, Spitze; ne. corner (N.), tip (N.); RB.: Pokorny 21; Hw.: s. \*āk- (2); E.: s. \*āk- (2); W.: gr. ἄκρις (ákris), F., Spitze, Gipfel, Vorsprung; W.: s. gr. ἀκρεμών (akremōn), N., Ast, Zweig; W.: s. lat. ācer, Adj., scharf, schneidend; W.: vgl. lat. acerbus, Adj., scharf, schneidend

**\*ākro-**, idg., Sb.: Vw.: s. \*ākri-

**\*ākru**, idg., Sb.: nhd. Träne; ne. tear (N.) (1); RB.: Pokorny 23 (46/46), ind., iran., germ.?, balt., toch.; Hw.: s. \*dakru- (?); W.: gr. δάκρυ (dákry), δάκρυον (dákryion), N., Träne; s. gr. δακρύδιον (dakrýdion), N., Tränchen; ? lat. acridium, N., Pflanze mit purgierender Wirkung; W.: s. gr. δάκρυμα (dákryma), N., Träne; W.: s. lat. lacrima, F., Träne; W.: s. germ. \*trahnu-, \*trahnuz, st. M. (u), Träne; anfrk. t-ra-n\* 1, st. M. (i), Träne; W.: s. germ. \*trahnu-, \*trahnuz, st. M. (u), Träne; as. t-rah-n\* 7, st. M. (i), Träne; W.: s. germ. \*trahnu-, \*trahnuz, st. M. (u), Träne; ahd. trahan\* 28, trān\*, st. M. (a?, i?), Träne, Tropfen (M.); mhd. trahen, trān, st. M., Träne; nhd. Träne, F., Träne, DW 21, 407; W.: s. germ. \*tagra-, \*tagraz, st. M. (a), Zähre, Träne; got. tagr\* 5, st. N. (a), Zähre, Träne; W.: s. germ. \*tagra-, \*tagraz, \*tahra-, \*tahraz, st. M. (a), Zähre, Träne; germ. \*tagru-, \*tagruz, \*tahru-, \*tahruz, st. M. (u), Zähre, Träne; an. tār, st. N. (a), Träne; W.: s. germ. \*tagra-, \*tagraz, \*tahra-, \*tahraz, st. M. (a), Zähre, Träne; ae. t-éar, t-æh-h-er, t-eh-h-er, st. M. (a), Zähre, Träne, Tropfen (M.), Nektar; W.: s. germ. \*tagra-, \*tagraz, \*tahra-, \*tahraz, st. M. (a), Zähre, Träne; germ. \*tagru-, \*tagruz, \*tahru-, \*tahruz, st. M. (u), Zähre, Träne; s. ae. t-eag-or, st. N. (a), Träne, Zähre; W.: s. germ. \*tagra-, \*tagraz, \*tahra-, \*tahraz, st. M. (a), Zähre, Träne; afries. t-âr 9, st. M. (a), st. N. (a), Zähre, Träne; W.: s. germ. \*tagra-, \*tagraz, st. M. (a), Zähre, Träne; ahd. zahar 14, st. M. (i), Träne, Zähre; mhd. zaher, zeher, st. M., Zähre, Tropfen (M.); s. nhd. Zähre, F., Zähre, Träne, DW 31, 190

**\*āks-**, idg., Sb.: Vw.: s. \*ākes-

**\*āks-**, idg., Sb.: Vw.: s. \*āges-

**\*āksā**, idg., F.: nhd. Drehpunkt, Achse, Achsel; ne. axle; RB.: Pokorny 6; Hw.: s. \*āges-, \*āg-; E.: s. \*āg-; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; got. ah-s-a\* 1?, st. F. (ō), Achse, Achsel, a-Rune?; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; an. ox-ul-l, st. M. (a), Achse; W.: germ. \*ahsō, st. F. (ō), Achse; as. ah-s-a 2, st. F. (ō), Achse; mnd. asse, F.; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; an. ōs-t-r, st. M. (a?), Halsgrube; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; an. ōs-t, st. F. (ō), Halsgrube; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ae. ōx-t-a, ōc-us-t-a, ōh-s-t-a, sw. M. (n), Achselhühle; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; as. ōh-a-sa\* 2, st. F. (ō), Üchse, Achselhühle; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ahd. uohsala\* 2?, ōsala\*, st. F. (ō)?, Schulter, Achselhühle; s. nhd. Achsel, F., Achsel, DW 1, 163; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ahd. uohsana\* 20, uohsina, st. F. (ō), Achsel, Achselhühle; W.: s. germ. \*ōhsta, Sb., Achsel; ahd. uohhisa\* 19, uochisa, uohasa\*, sw. F. (n), Achsel; mhd. uohse, sw. F., Achselhühle; W.: ? vgl. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; got. az-a 1?, st. F. (ō), a-Rune (, Lehmann A243); W.: ? vgl. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; as. ōs (2) 1, as.?, st. M. (a?, i?)?, o-Rune; W.: ? vgl. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; as. \*ās?, \*ōs?, st. M. (a?, i?), Gott, Ase; W.: ? vgl. germ. \*ansu-, \*ansuz, st.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

M. (u), Gott, Ase, a-Rune; ahd. \*ans?, st. M. (a?, i?), Gott

\*aksī, idg., Sb.: Vw.: s. \*aguesī

\*ak̑sis?, idg., Sb.: nhd. Achse; ne. axle; RB.: Krahe Bd. 1, 55; Hw.: s. \*aġes-, \*aġ-; E.: s. \*aġ-

\*ak̑slā?, idg., Sb.: nhd. Achsel; ne. shoulder (N.); RB.: Krahe/Meid Bd. 3, 89; Hw.: s. \*aġes-, \*aġ-; E.: s. \*aġ-

\*ak̑sos?, idg., Sb.: nhd. Achse; ne. axle; RB.: Krahe/Meid Bd. 3, 134, Krahe Bd. 1, 55; Hw.: s. \*aġes-, \*aġ-; E.: s. \*aġ-

\*ak̑sti-, idg., Sb.: nhd. Spitze, Stachel; ne. tip (N.), prick (N.); RB.: Pokorny 22; Hw.: s. \*ak̑- (2); E.: s. \*ak̑- (2)

\*ak̑v-, idg., V.: nhd. schädigen (?); ne. damage (V.)?; RB.: Pokorny 23 (47/47), ind., iran., gr.; W.: gr. ἰάπτειν (iáptēin), V., schädigen; W.: s. gr. ἀπάτη (apátē), F., Betrug; W.: vgl. gr. ἕπεροπεύς (ēperopeús), Adj., anders sprechend, Betrügger (= ἕπεροπεύς [subst.])

\*ak̑vā, \*ək̑vā, \*ēk̑v-, \*h<sub>2</sub>ek̑v-, \*h<sub>2</sub>ak̑v-, \*h<sub>2</sub>ēk̑v-, \*h<sub>2</sub>ek̑veh<sub>2</sub>-, idg., Sb.: nhd. Wasser, Fluss; ne. water (N.); RB.: Pokorny 23 (48/48), ind.?, ill., ital., kelt.?, germ., slaw., toch., heth.; W.: lat. aqua, F., Wasser; W.: s. lat. aquilo, M., Nordwind, »schwarzer Störmer«; W.: s. lat. aquilus, Adj., dunkel, dunkelbraun, schwarzbraun; W.: s. lat. aquila, F., »Dunkler«, Adler; W.: germ. \*ahwō, \*ahwjō, st. F. (ō), Wasser; got. ahv-a 7, st. F. (ō), Fluss, Gewässer (, Lehmann A60); W.: germ. \*ahwō, \*ahwjō, st. F. (ō), Wasser?; an. ā (1), st. F. (ō), Fluss; W.: germ. \*ahwō, \*ahwjō, st. F. (ō), Wasser?; ae. éa (1), F. (kons.), Wasser, Fluss; W.: germ. \*ahwō, \*ahwjō, st. F. (ō), Wasser; as. ah-a 2, ā\*, st. F. (ō), Wasser, Fluss; mhd. ahāh, Althochdeutsches Wyrterbuch, hg. v. Karg-Gasterstädt, E./Frings, T.; W.: germ. \*ahwō, \*ahwjō, st. F. (ō), Wasser; ahd. aha (3) 65, st. F. (ō), Ache, Fluss, Wasser; mhd. ahe, st. F., Fluss, Wasser; nhd. (dial.) Ache, Ach, F., Ache, Schmeller 1, 21, Fischer 1, 88, Schweiz. Id. 1, 63 (, EWAhd 1, 99); W.: germ. \*ahwō, \*ahwjō, st. F. (ō), Wasser; s. ahd. agaleia 40, sw. F. (n), st. F. (ō)?, Kreuzdorn?, Karde, Akelei (, EWAhd 1, 76?); mhd. ageleie, agleie, F., Akelei; nhd. Aglei, F., Akelei, DW 1, 190; W.: s. germ. \*awi, Sb., Au, Wasserland, Insel; got. \*aw-i- (1), Sb., Au; W.: s. germ. \*awjō, st. F. (ō), Au, Wasserland, Wasser, Insel; an. ey (1), st. F. (jō), Insel; W.: s. germ. \*awjō, st. F. (ō), Au, Wasserland, Insel; vgl. ae. íeg, īg, ēg, st. F. (jō), Insel; W.: s. germ. \*awjō, st. F. (ō), Au, Wasserland, Wasser, Insel; afries. ā (1) 20 und häufiger, ē (1), st. F. (ō), Wasser, Fluss; W.: s. germ. \*awjō, st. F. (ō), Au, Wasserland, Wasser, Insel; as. \*ōia?, st. F. (ō), Au; W.: s. germ. \*awjō, st. F. (ō), Au, Wasserland, Wasser, Insel; ahd. ouwa\* 1, st. F. (ō), »Aue«, Wiese, Insel; mhd. ouwe, st. F., Insel, Wasser, Strom; nhd. Aue, F., Aue, wasserumflossenes Land, feuchter Grund, Wiese, DW 1, 601; W.: vgl. germ. \*akwari-, \*aquari-, M., Wasserkessel?; ahd. agari 2, st. N. (ja), Kessel, Wassergefäß (, EWAhd 1, 83?); mhd. eger, st. N., Wassergefäß, Kessel; nhd. (bay.) Eger ?, N., Wassergefäß, Kessel, K̑g̑bel, Schmeller 1, 51; W.: vgl. ahd. agedoht\* 2, st. M. (a)?, st. F. (i)?, Röhre, Abzugsgraben; vgl. mhd. aducht, M., Röhre, Abzugsgraben; hageducht, F., Röhre, Abzugsgraben

\*al- (1), \*ol-, idg., Adv.: nhd. darġberhinaus; ne. further, beyond; RB.: Pokorny 24 (49/49), ind., iran., arm., gr., ital., kelt., germ., slaw., toch.; Hw.: s. \*alnos, \*ali, \*aljos; W.: s. gr. ἀλλάσσειν (allássein), ἀλλάττειν (alláttein), V., anders machen, verändern, wechseln, vertauschen; W.: s. gr. ἀλλαγῆ (allagḗ), F., Vertauschung, Veränderung; W.: s. lat. alter, Pron., eine von zweien, andere; W.: vgl. lat. adulter, M., Ehebrecher; W.:



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

s. lat. *ulter*, Adj., jenseitig, drǵben befindlich; W.: s. lat. *ultis*, Adv., jenseits; W.: s. lat. *uls*, Adv., jenseits; W.: vgl. lat. *ultrō*, Adv., jenseits, drǵben, auf der anderen Seite, hin und er; W.: vgl. lat. *ultrā*, Adv., jenseits, darǵber hinaus, weiter hinaus, weiterhin, weiter, ferner; W.: s. lat. *ōlim*, Adv., seinerzeit, einmal, einst, ehemals, sonst, längst; W.: germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; got. \**al-a*, sw. Adj.?, all, ganz, vǵllig; W.: germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; an. *al-*, Präf., all, ganz; W.: germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; ae. *æl-* (1), Präf., all...; W.: germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; afries. *al-l* 100 und häufiger, *al*, Adj., all, ganz; W.: germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; afries. *el-l-e* 31, Adj., ganz, gǵnzlich; W.: germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; afries. \**el-* 2, Adj., ganz, gǵnzlich; W.: germ. \**ali-*, \**aliz*, Adj., andere, fremd; got. \**al-i-*, Adj. (ja/jo?), andere; W.: germ. \**ali-*, \**aliz*, Adj., andere, fremd; anfrk. \**el-i?*, Adj.; W.: germ. \**ali-*, \**aliz*, Adj., andere, fremd; as. \**el-i?*, Adj., andere, fremd; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; got. *al-l-s* 600=597, Adj. (a), all, jeder, ganz, viel (, Lehmann A135); W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; an. *al-l-r*, Adj., all, jeder; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; ae. *eal-l*, Adv., Adj., all, ganz, jeder; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; afries. *al-l* 100 und häufiger, *al*, Adj., all, ganz; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; afries. *el-l-e* 31, Adj., ganz, gǵnzlich; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; afries. \**el-* 2, Adj., ganz, gǵnzlich; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; anfrk. *al* 50 und häufiger?, Adj., all, ganz; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; s. germ. \**ala*, Adv., ganz, vǵllig; as. *al* (1) 415, *al-a\**, *al-l*, Adj., all, ganz, gǵnzlich; mnd. *al*, alle, Adj.; W.: germ. \**alla-*, \**allaz*, Adj., all, ganz, jeder; ahd. *al* 2902, all, *ala*, Pron.-Adj., Adv., all, jeder, ganz, vollstǵndig (, EWAhd 1, 129); mhd. *al*, Adj., all, ganz, jeder; nhd. *all*, Pron.-Adj., all, DW 1, 206; W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj. andere, fremd; got. *al-ji-s\** 5, *alis\**, Pron.-Adj. (ja), andere (, Lehmann A130); W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; an. *el-l-a*, *el-l-ar*, Adv., andernfalls, sonst; W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; an. *el-l-ig-a*, *el-l-ig-a-r*, Adv., sonst; W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; ae. *el-l-e*, Pron., Adj. Pl., andere (Pl.); W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; ae. \**el-*, \**ael*, Adj., fremd; W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; afries. *el-l-es* 6, Adv., sonst; W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; afries. *el-k-or* 33, *el-k-er*, *e-k-k-or*, *el-k-es*, *j-el-k-ers*, *j-el-k-es*, Adv., sonst; W.: s. germ. \**alja-*, \**aljaz*, Adj., andere, fremd; ahd. *alles* (2) 4, Adj., anderes (, EWAhd 1, 162); W.: vgl. germ. \**alauda-*, \**alaudam*, st. N. (a), Vollgut, fahrende Habe?; vgl. germ. \**al*, Adv., voll und ganz; as. \**al-u-d?*, st. N. (a), Allod, freies Eigentum; W.: vgl. germ. \**alauda-*, \**alaudam*, st. N. (a), Vollgut, fahrende Habe?; ahd. *alōd\** 1, st. N. (a), Allod, freier Besitz, Hinterlassenschaft, Erbgut, Freigut; nhd. Allod, st. N., »Allod«, DW 1, 238

\***al-** (2), \**h<sub>2</sub>el-*, idg., V.: nhd. wachsen (V.) (1), nǵhren; ne. grow, make (V.); RB.: Pokorny 26 (50/50), ind., iran., phryg./dak.?, gr., ital., kelt., germ., toch.; W.: s. gr. *ἀλδεσθαί* (*aldesthai*), V., hervorbringen; W.: s. gr. *ἀλδήσκειν* (*aldéskein*), V., wachsen (V.) (1), heranwachsen; W.: s. gr. *ἀλδαίνειν* (*aldaínein*), V., krǵftigen, im Wachstum fǵrdern, stǵrken; W.: s. gr. *ἄλμα* (*álma*), N., Hain; W.: s. gr. *ἄλσος* (*álsos*), M., heiliger Hain; W.: vgl. gr. *ἄναλτος* (*ánaltos*), Adj., unersǵttlich, unernǵhrt, ungesǵttigt; W.: vgl. gr. *Ἄλτις* (*Altis*), F., Altis (dem Zeus geweihter Heil in Olympia); W.: s. lat. *alēscere*, V., heranwachsen, gedeihen; W.: s. lat. *altus*, Adj., hoch; W.: s. lat. *Almō*, M.=FIN, *Almo* (kleiner Bach auf der Sǵdseite von Rom); W.: vgl. lat. *prōlēs*, F., Sprǵssling, Kind, Nachkomme, Hode; W.: vgl. lat. *subolēs*, F., Anwuchs, Anflug, Spross, Sprǵssling, Zweig, Nachwuchs, Kind; W.: vgl. lat. *augēscere*, V., zu wachsen

(V.) (1) anfangen, im Wachstum zunehmen, gedeihen; W.: germ. \*alan, st. V., sich nähren; got. al-an\* 1, st. V. (6), wachsen (V.) (1), sich nähren, aufwachsen (, Lehmann A113); W.: germ. \*alan, st. V., sich nähren; got. al-jan\* (1) 3, sw. V. (1), mästen (, Lehmann A125); W.: germ. \*alan, st. V., sich nähren, Pk 26; an. al-a, st. V. (6), hervorbringen, zeugen, zġchten, nähren; W.: germ. \*alan, st. V., sich nähren, Pk 26, Lehmann A113; ae. al-an, st. V. (6), nähren, hervorbringen; W.: s. germ. \*ōli-, \*ōliz, Adj., zu ernähren; an. œl-l, Adj., der ernährt werden muss; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; got. \*al-d-a, sw. Adj., alt; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; ae. eal-d, Adj., alt; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; afries. al-d 60, Adj., alt; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; germ. \*alþja-, \*alþjaz, Adj., alt; as. al-d 23, Adj., alt; mnd. old, yld, Adj.; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; germ. \*alþja-, \*alþjaz, Adj., alt; anfrk. ald\* 3?, Adj., alt; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; germ. \*alþja-, \*alþjaz?, Adj., alt; as. èl-d-iro\* 2, sw. M. (n), Ältere, Ahnherr, Elter, Elternteil; vgl. mnd. olderen, Pl.; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; ahd. alt (2) 262, Adj., alt, abgenġtzt, frġhere, vergangen (, EWAhd 1, 171); mhd. alt, Adj., alt; nhd. alt, Adj., alt, DW 1, 262; W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; ahd. aldon\* 1, sw. M. (n) Pl., »Alte« (Pl.), Eltern (, EWAhd 1, 160); W.: s. germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; ahd. eltiron\* 11, eldiron, Adj. Komp. subst.=sw. M.Pl. (n), Eltern; mhd. eltern, sw. Sb., Pl., Eltern, Vorgänger; nhd. Eltern, N., M., Pl., Eltern, DW 3, 418; W.: s. germ. \*aldjan, sw. V., alt werden; an. el-d-a-sk, sw. V., alt werden; W.: s. germ. \*aldjan, sw. V., alt werden; ae. iel-d-an, il-d-an, yl-d-an, el-d-an, sw. V. (1), verzġgern, aufschieben, verlängern, zġgern; W.: s. germ. \*aldjan, sw. V., alt werden; ahd. elten\* 5, sw. V. (1a), zġgern, verlängern, vorenthalten; mhd. elten, sw. V., alt machen, ins Alter bringen; W.: s. germ. \*aldġn, \*aldġn, sw. V., alt werden, altern; ae. eal-d-ian, sw. V. (2), altern, alt werden; W.: s. germ. \*aldġn, \*aldġn, sw. V., altern, alt werden; ahd. altġn 11, sw. V. (3), altern, alt werden, veralten; mhd. alten, elten, sw. V., alt machen; nhd. (ält.) alten, sw. V., altern, DW 1, 267; W.: s. germ. \*aldi-, \*aldiz, st. F. (i), Zeitalter; got. al-d-s\* 12, st. F. (i), Menschenalter, Zeit (, Lehmann A117); W.: s. germ. \*aldi-, \*aldiz, st. F. (i), Zeitalter; an. ȝl-d, st. F. (i), Lebenszeit, Zeitalter, Menschen; W.: s. germ. \*aldi-, \*aldiz, st. M. (i), Mensch; ae. iel-d-e (1), yl-d-e, st. M. (i) Pl., Menschen; W.: s. germ. \*aldi-, \*aldiz, st. M. (i), Mensch; as. èl-d-i\* (1) 4, st. M. (i), Mensch; W.: s. germ. \*aldġ-, \*aldġn, sw. F. (n), Zeitalter; germ. \*alþġ-, \*alþġn, sw. F. (n), Altern; s. an. el-l-i, sw. F. (ġn), Alter (N.); W.: s. germ. \*aldġ-, \*aldġn, sw. F. (n), Alter, Zeitalter; ae. iel-d-u, yl-d-u, iel-d-o, yl-d-o, sw. F. (ġn), Alter (N.), Zeitalter, Zeit; W.: s. germ. \*aldġ-, \*aldġn, sw. F. (n), Alter (N.), Zeitalter; afries. el-d-e 8, sw. F. (n), Alter (N.); W.: s. germ. \*aldġ-, \*aldġn, sw. F. (n), Alter (N.), Zeitalter; germ. \*alþġ-, \*alþġn, sw. F. (n), Altern; anfrk. el-d-i\* 2, st. F. (ġ), Alter (N.); W.: s. germ. \*aldġ-, \*aldġn, sw. F. (n), Zeitalter; germ. \*alþġ-, \*alþġn, sw. F. (n), Altern; as. èl-d-i (2) 4, st. F. (ġ), Alter (N.); mnd. olde, F.; W.: s. germ. \*aldġ-, \*aldġn, sw. F. (n), Zeitalter; ahd. eltġ 26, eltġn\*, st. F. (ġ), Alter (N.), Dauer, alte Art, altes Wesen; mhd. elte, st. F., Alter (N.); nhd. Älte, F., Alter (N.), DW 1, 267; W.: vgl. germ. \*aldunga-, \*aldungaz, st. M. (a), alter Mann; an. ȝl-dung-r, st. M. (a), Held, Fġhrer, alter Ochse; W.: s. germ. \*aldra-, \*aldram, st. N. (a), Alter (N.); got. \*al-d-r, st. N. (a), Alter (N.); W.: s. germ. \*aldra-, \*aldram, st. N. (a), Alter (N.); ae. eal-d-or (2), st. N. (a), Alter (N.), Leben, Ewigkeit; W.: s. germ. \*aldra-, \*aldram, st. N. (a), Alter (N.); as. al-d-ar\* 20, st. N. (a), Alter (N.), Leben; mnd. older, ȝlder, (alder), N., M.; W.: s. germ. \*aldra-, \*aldram, st. N. (a), Alter (N.), Leben; ahd. altar (1) 55,

aldar\*, st. N. (a), Alter (N.), Lebensalter, Weltalter (, EWAhd 1, 173); nhd. Alter, st. N., Alter (N.), DW 1, 268; W.: s. germ. \*aldra-, \*aldraz, st. M. (a), Alter (N.), Leben; an. al-d-r, st. M. (a), Alter (N.), Leben, Zeit; W.: s. germ. \*aldra-, \*aldraz, st. M. (a), Alter (N.); germ. \*aldra-, \*aldram, st. N. (a), Alter (N.); afries. \*al-d-er (1), Sb., Alter (N.), Ewigkeit; W.: vgl. germ. \*alþja-, \*alþjaz?, Adj., alt; got. al-þ-ei-s 6, alt, krimgot., Adj. (ja), alt (, Lehmann A136); W.: vgl. germ. \*alþja-, \*alþjaz, Adj., alt; an. el-l-r-i, Adj. Komp., älter; W.: vgl. germ. \*alþa-, \*alþaz, Adj., großgewachsen, alt; s. an. al-d-in-n (2), Adj., gealtert, alt; W.: vgl. germ. \*weraldi-, \*weraldiz, st. F. (i), »Welt«, Zeitalter, Menschen?; an. ve-r-ol-d, st. F. (i), Welt, Leben, Zeit, Stgck Weges; W.: vgl. germ. \*weraldi-, \*weraldiz, st. F. (i), »Welt«, Zeitalter, Menschen?; ae. weo-r-ol-d, wo-r-ol-d, weo-r-ul-d, wo-r-ul-d, st. F. (i), Welt, Zeitalter, Menschheit; W.: vgl. germ. \*weraldi-, \*weraldiz, st. F. (i), Zeitalter, Menschen?; afries. war-l-d 34, wr-al-d, st. F. (i), Welt; W.: vgl. germ. \*weraldi-, \*weraldiz, st. F. (i), »Welt«, Zeitalter, Menschen?; anfrk. wer-ol-d\* 24, st. F. (i), Welt, Zeitalter, Ewigkeit; W.: vgl. germ. \*weraldi-, \*weraldiz, st. F. (i), »Welt«, Zeitalter, Menschen?; as. wer-o-l-d\* 172, war-o-l-d\*, wor-o-l-d\*, st. M. (athem.), st. F. (athem.), Welt, Erde; W.: vgl. germ. \*weraldi-, \*weraldiz, st. F. (i), »Welt«, Zeitalter, Menschen?; ahd. weralt\* 565, werolt\*, st. F. (i), Zeit, Zeitalter, Ewigkeit, Welt; mhd. wërlt, st. F., Zeitalter, Welt, Menschheit; nhd. Welt, F., Welt, DW 28, 1456

\*äl- (3), idg., V.: nhd. umherschweifen, irren, irre sein (V.), err; ne. wander about; RB.: Pokorny 27 (51/51), gr., ital., balt., toch.; Hw.: s. \*alu-; W.: ἀλύειν (alýein), V., sich in unbehaglicher Stimmung befinden, betrübt sein (V.), verlegen sein (V.); lat. alūcinārī, V., gedankenlos reden, gedankenlos handeln; W.: gr. ἀλύειν (alýein), V., sich in aufgeregter Weise bewegen, außer sich sein (V.), betrübt sein (V.); vgl. lat. alūita, F., Mücke, Schnacke; W.: gr. ἀλεείνειν (aleeínein), V., ausweichen, vermeiden; W.: gr. ἀλάεσθαι (aláesthai), V., umherirren, sich herumtreiben; W.: gr. ἀλέεσθαι (aléesthai), V., ausweichen, vermeiden; W.: gr. ἀλαίνειν (alainéin), V., umherschweifen; W.: s. dor. \*αλεός (aleós), F., betäubt, verwirrt, betört; vgl. lat. alēa, F., blindes Glück, Würfel, Würfelspiel; W.: s. gr. ἄλη (álē), F., Umherschweifen, Umherirren, Irrfahrt; W.: s. gr. ἄλυσ (ályis), F., Untätigkeit, Mägbiggang, Langeweile; W.: vgl. gr. ἄλυσις (álysis), Sb., Angst; W.: vgl. gr. ἀλήτης (alētēs), M., Bettler; W.: vgl. gr. ἀλύκη (alýkē), F., Unruhe, Beängstigung; W.: s. gr. ἠλάσκειν (ēlāskein), V., umherirren, umherschwärmen, sich verkriechen; W.: s. gr. ἠλεός (ēleós), Adj., verwirrt, betört; W.: vgl. gr. ἠλίθιος (ēlithios), Adj., dumm, einfältig, umsonst, nichtig; W.: ? gr. ἥλιος (hálisos) (1), Adj., vergeblich

\*al- (4), idg., V.: nhd. brennen; ne. burn (V.); RB.: Pokorny 28 (52/52), ind., gr.?, ital., kelt.?, germ.; W.: s. gr. ἀλάβη (alábē), F., Kohle, Glutkohle; W.: lat. olēre, V., riechen; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; an. al-tar-i, M., N., Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; ae. al-ter, al-tar, al-tar-e, al-tre, st. M. (a), Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; afries. al-t-are\* 27, al-t-er, st. M. (a?), st. N. (a?), Altar; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Brandaltar; as. alt-ari 5, alt-eri\*, st. M. (ja), Altar; mnd. altār, N., selten M.; W.: s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch,

Brandaltar; ahd. altāri, 42, st. M. (a, ja), Altar; mhd. altāre, st. M., st. N., Altar; nhd. Altar, M., Altar, DW 1, 265; W.: s. germ. \*aljō-, \*aljōn, sw. F. (n), Eifer; vgl. afries. el-l-n-inge\* 1, el-l-inge, st. F. (ō), Eifer; W.: s. germ. \*aljana-, \*aljanam, st. N. (a), Eifer; got. al-jan (2) 13, st. N. (a), Eifer (, Lehmann A126); W.: s. germ. \*aljana-, \*aljanam, st. N. (a), Eifer; ahd. ellan 11, ellen, st. N. (a), st. M. (a?), Eifer, Tapferkeit, Mut; mhd. ellent, ellen, st. N., Kampfeifer, Mut, Tapferkeit

\***al-** (5), idg., V.: nhd. mahlen, zermalmen; ne. grind (V.); RB.: Pokorny 28 (53/53), ind., iran., arm., gr.; W.: gr. ἀλεῖν (alein), V., mahlen, zermalmen; W.: s. gr. ἀλινός (alinós), Adj., »zermahlen«, schwach; W.: s. gr. ἀλετός (aletós), M., Mahlen; W.: vgl. gr. ἄλευρον (áleuron), N., Mehl, Weizenmehl; W.: vgl. gr. οὐλαί (ulaí), ὀλαί (olaí), F. Pl., geschrotete und mit Salz gemischte Gerstenkörner die beim Opfer gebraucht wurden; W.: vgl. gr. ὄλυρα (ólyra), F., Spelt

\***al-** (6), \*alōu-, \*aləu-, idg., Adj.: nhd. weiß, glänzend; ne. white (Adj.), shining (Adj.); RB.: Pokorny 29; Hw.: s. \*alb<sup>h</sup>os, \*alb<sup>h</sup>ud-?, \*el- (1); W.: s. lat. Alpēs, F., Alpen; W.: germ. \*alba-, \*albaz, Adj., weiß; ahd. alba (1) 19, sw. F. (n), st. F. (ō), Albe, (F.) (3) Priesterkleid, Untergewand; mhd. albe, st. F., das weiße Chorhemd der Geistlichen; nhd. Albe, F., Albe (F.) (3), DW 1, 201; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; got. \*al-b-s, \*alfs, st. M. (a), Alb, Dämon; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; an. al-f-r, st. M. (a?, i?), Alb, Elf; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; ae. iel-f (1), æl-f (1), yl-f, st. M. (i), Alb, Alp, Dämon; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; ahd. alb\* 1, st. N. (a), st. M. (a?, i?)?, Alp (M.), Faun (, EWAhd 1, 152); mhd. alp, alb, st. M., st. N., gespenstisches Wesen, Gehilfe des Teufels, Alp; s. nhd. Alb, Alp, M., Alp (M.), DW 1, 200, 245; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; ahd. elbisk\* 1, elbisc\*, Adj., elfisch; mhd. elbisch, Adj., elfenartig, durch elfenartigen Spuk sinnverwirrt; nhd. elbisch, Adj., »elfisch«, der von den Elfen sinnverwirrt geworden ist, DW 3, 402, (schweiz.) älbisch, Adj., elfartig, Schweiz. Id. 1, 186; W.: s. germ. \*albi-, \*albiz, Adj., st. F. (i), weiß, weißer Fluss; vgl. ae. Iel-f (2), Æl-f (2), st. F. (i), Elbe; W.: s. germ. \*albjō, st. F. (ō), Berg, Bergweide; germ. \*albjō-, \*albjōn, sw. F. (n), Berg, Bergweide; aus. kelt. \*alb-, \*alp-, \*berg, Bergweide?; as. el-b-on\* 1, sw. F. Pl. (n)?, Alpen; W.: s. germ. \*albjō, st. F. (ō), Berg, Bergweide; germ. \*albjō-, \*albjōn, sw. F. (n), Berg, Bergweide; ahd. alba\* (2) 1, sw. F. (n), Alp (F.), Alm; mhd. albe, st. F., sw. F., Alp (F.); nhd. Albe, Alpe, F., Alp (F.), DW 1, 201; W.: s. germ. \*albjō, st. F. (ō), Berg, Bergweide; germ. \*albjō-, \*albjōn, sw. F. (n), Berg, Bergweide; s. ahd. Alpūn\* 9, F.Pl.=ON, Alpen; W.: s. germ. \*Albī, FIN, Elbe; anfrk. Elba\* 1, F.=FIN, Elbe; W.: s. germ. \*Albī, FIN, Elbe; ahd. Elba 1, F.=FIN, Elbe; W.: vgl. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; an. alpt, st. F. (ō)?, Schwan; W.: vgl. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; an. olpt, F. nhd. Schwan; W.: vgl. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; ae. iel-fet-u, il-fet-u, yl-fet-t-e, st. F. (jō), Schwan; W.: vgl. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; ahd. albiz 4, st. M. (i?), Schwan; s. mhd. elbiz, albiz, st. M., Schwan; W.: vgl. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; ahd. elbiz 57, st. M. (a?, i?), Schwan; mhd. elbiz, albiz, st. M., Schwan; nhd. Elbiß, M., Schwan, DW 3, 402, (schwäb.) Elbsch, M., Schwan, Fischer 2, 686, (schweiz./bad.) Elbs, M., Schwan, Schweiz. Id. 1, 187, Ochs 1, 677; W.: vgl. germ. \*alunda-, \*alundaz, st. M. (a), Alant (M.) (1)?, EWAhd 1, 186; as. al-u-nd 1, st. M. (a), Aland, Alant (M.) (1); W.: vgl. germ. \*alunda-, \*alundaz, st. M. (a), Alant (M.) (1)?, ahd. alunt 21,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

st. M. (a), Aland (ein Fisch) (, EWAhd 1, 186); mhd. alant, st. M., st. F., ein Fisch; nhd. Alant, M., Aland, Alant (M. (1), DW 1, 200

**\*alā**, idg., Interj.: nhd. hallo; ne. hello; RB.: Pokorny 29 (54/54), ind., gr., balt., slaw.; Hw.: s. \*lā- (1); W.: gr. ἀλαλά (alalá), F., Kriegsgeschrei, hallo!, hurra!; W.: s. gr. ἀλαλάζειν (alalázein), V., Kriegsruf erheben, Schlachtruf ausstoßen; W.: s. gr. ἀλαλητός (alalētós), M., Kriegsgeschrei

**\*alb<sup>h</sup>i-**, idg., Sb.: nhd. Gerste; ne. barley; RB.: Pokorny 29 (55/55), iran.?, gr., alb.; W.: gr. ἄλφι (álphi), N., Gerstengraupe, Gerstenmehl; W.: s. gr. ἄλφιτον (álphiton), N., Gerstengraupe, Gerstenmehl

**\*alb<sup>h</sup>os**, \*h<sub>2</sub>elb<sup>h</sup>-, idg., Adj.: nhd. weiß; ne. white (Adj.); RB.: Pokorny 30 (56/56), arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., heth.?, Hw.: s. \*al- (6), \*el- (1); E.: s. \*al- (6); W.: s. gr. ἀλφός (alphós), M., weißer Hautausschlag; W.: s. lat. Alpēs, F., Alpen; W.: s. lat. alba, F., weißes Gewand; vgl. lat. albus, Adj., weiß; ae. alb-e, sw. F. (n), weißes Chorhemd; W.: germ. \*alba-, \*albaz, Adj., weiß; ahd. alba (1) 19, sw. F. (n), st. F. (ō), Albe (F.) (3), Priesterkleid, Untergewand (, EWAhd 1, 154); mhd. albe, st. F., das weiße Chorhemd der Geistlichen; nhd. Albe, F., Albe (F.) (3), DW 1, 201; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; got. \*al-b-s, \*alfs, st. M. (a), Alb, Dämon; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; an. al-f-r, st. M. (a?, i?), Alb, Elf; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; as. alf 1, st. M. (a?, i?), Alb, Narr; mnd. alf, M; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; ahd. alb\* 1, st. N. (a), st. M. (a?, i?)?, Alp (M.), Faun (, EWAhd 1, 152); mhd. alp, alb, st. M., st. N., gespenstisches Wesen, Gehilfe des Teufels, Alp; s. nhd. Alb, Alp, M., Alp (M.), DW 1, 200, 245; W.: s. germ. \*alba-, \*albaz, st. M. (a), Alb, Elfe; ahd. elbisk\* 1, elbisc\*, Adj., elfisch; mhd. elbisch, Adj., elfenartig, durch elfenartigen Spuk sinnverwirrt; nhd. elbisch, Adj., »elfisch«, der von den Elfen sinnverwirrt geworden ist, DW 3, 402, (schweiz.) älbisch, Adj., elfartig, Schweiz. Id. 1, 186; W.: s. germ. \*albi-, \*albiz, st. M. (i), Alb, Elfe; ae. iel-f (1), æl-f (1), yl-f, st. M. (i), Alb, Alp, Dämon; W.: s. germ. \*albi-, \*albiz, Adj., st. F. (i), weiß, weißer Fluss; s. ae. iel-f (2), Æl-f (2), st. F. (i), Elbe; W.: s. germ. \*albjō, st. F. (ō), Berg, Bergweide; germ. \*albjō-, \*albjōn, sw. F. (n), Berg, Bergweide; aus. kelt. \*alb-, \*alp-, \*berg, Bergweide?; as. el-b-on\* 1, sw. F. Pl. (n)?, Alpen; W.: s. germ. \*albjō, st. F. (ō), Berg, Bergweide; germ. \*albjō-, \*albjōn, sw. F. (n), Berg, Bergweide; ahd. \*alba\* (2) 1, sw. F. (n), Alp (F.), Alm; mhd. albe, st. F., sw. F., Alp (F.); nhd. albe, Alpe, F., Alp (F.); DW 1, 201; W.: s. germ. \*albjō, st. F. (ō), Berg, Bergweide; germ. \*albjō-, \*albjōn, sw. F. (n), Berg, Bergweide; s. ahd. Alpūn\* 9, F.Pl.=ON, Alpen; W.: s. germ. \*Albī, FIN, Elbe; anfrk. Elba\* 1, F.=FIN, Elbe; W.: s. germ. \*Albī, FIN, Elbe; ahd. Elba 1, F.=FIN, Elbe; W.: vgl. germ. \*albar-?, Sb., Pappel; s. lat. albarus; as. albir-ie\* 1, st. M. (a?, ja?), Pappel; mnd. alber, alberbōm; W.: vgl. germ. \*albar-?, Sb., Pappel; ahd. albar 16, st. M. (a?, i?), Alber, Pappel (, EWAhd 1, 157); mhd. alber, st. M., Pappel; nhd. Alber, F., Alber, DW 1, 201; W.: s. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; an. alpt, st. F. (ō)?, Schwan; W.: s. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; an. olpt, F. nhd. Schwan; W.: s. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; vgl. ae. iel-fet-u, il-fet-u, yl-fet-t-e, st. F. (jō), Schwan; W.: s. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; ahd. albiz 4, st. M. (i?), Schwan; s. mhd. elbiz, albiz, st. M., Schwan; W.: s. germ. \*albat, \*albit, \*albut, F., Schwan; ahd. elbiz 57, st. M. (a?, i?), Schwan; mhd. elbiz, albiz, st. M., Schwan; nhd. Elbiß, M., Schwan, DW 3, 402, (schwäb.) Elbsch, M.,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Schwan, Fischer 2, 686, (schweiz./bad.) Elbs, M., Schwan, Schweiz. Id. 1, 187, Ochs 1, 677

**\*alb<sup>h</sup>ud-**?, idg., Sb.: nhd. Schwan; ne. swan; RB.: Krahe/Meid Bd. 3, 174; Hw.: s. **\*al-** (6), **\*el-** (1); E.: s. **\*al-** (6); W.: s. germ. **\*albat**, **\*albit**, **\*albut**, F., Schwan; an. **alpt**, st. F. (ō)?, Schwan; W.: s. germ. **\*albat**, **\*albit**, **\*albut**, F., Schwan; an. **olpt**, F. nhd. Schwan; W.: s. germ. **\*albat**, **\*albit**, **\*albut**, F., Schwan; vgl. ae. **iel-fet-u**, **il-fet-u**, **yl-fet-t-e**, st. F. (jō), Schwan; W.: s. germ. **\*albat**, **\*albit**, **\*albut**, F., Schwan; ahd. **albiz** 4, st. M. (i?), Schwan; s. mhd. **elbiz**, **albiz**, st. M., Schwan; W.: s. germ. **\*albat**, **\*albit**, **\*albut**, F., Schwan; ahd. **elbiz** 57, st. M. (a?, i?), Schwan; mhd. **elbiz**, **albiz**, st. M., Schwan; nhd. **Elbiß**, M., Schwan, DW 3, 402, (schwäb.) **Elbsch**, M., Schwan, Fischer 2, 686, (schweiz./bad.) **Elbs**, M., Schwan, Schweiz. Id. 1, 187, Ochs 1, 677

**\*ald<sup>h</sup>-**, idg., Sb.: nhd. Trog; ne. trough; RB.: Pokorny 31 (57/57), lat., germ., balt., slaw.; W.: s. lat. **alveus**, M., Pflanne, Mulde, Trog; germ. **\*aldō-**, **\*aldōn**, sw. F. (n), Trog; an. **ald-a**, sw. F. (n), Welle, Talsohle durch welche ein Bach fließt; W.: s. lat. **alveus**, M., Pflanne, Mulde, Trog; germ. **\*aldō-**, **\*aldōn**, sw. F. (n), Trog; vgl. ae. **eald-op**, Sb., Gefäß, Trog

**\*alek-**, **\*h<sub>2</sub>lek-**, idg., V.: nhd. abschließen, abwehren, schützen; ne. close (V.), ward off, protect; RB.: Pokorny 32 (58/58), ind., arm., gr., germ., balt., toch.; Hw.: s. **\*arek-**, **\*areg-**; W.: gr. **ἀλκάθειν** (**alkáthein**), V., abwehren; W.: s. gr. **ἀλκή** (**alkḗ**), F., Abwehr, Schutz, Hilfe, Stärke, Kraft; W.: s. gr. **ἀλκαρ** (**álkar**), N., Schutzwehr, Abwehr, Schutz, Hilfe; W.: vgl. gr. **ἄλκιμος** (**álkimos**), Adj., wehrhaft, stark; W.: s. gr. **ἀλέξειν** (**aléxein**), V., abwehren, verteidigen; vgl. gr. **Ἀλέξανδρος** (**Alexandros**), PN, Alexander, die Männer beschützend; lat. **alexandrīnum**; vgl. ae. **alex-andr-e**, sw. F. (n), Brustkraut; W.: s. gr. **ἀλαλκεῖν** (**alalkein**), V., abwehren, beistehen; W.: s. germ. **\*alh-**, Sb., Schutz, Bau, Haus, Tempel, Siedlung; got. **alh-s** 32, st. F. (kons.), Tempel, Hain? (, Lehmann A120); W.: s. germ. **\*alh-**, Sb., Schutz, Bau, Haus, Tempel, Siedlung; ae. **ealh**, st. M. (a), Tempel; W.: s. germ. **\*alh-**, Sb., Schutz, Bau, Haus, Tempel, Siedlung; vgl. ae. **ealg-ian**, sw. V. (2), schützen, verteidigen; W.: s. germ. **\*alh**, Sb., Schutz, Bau, Haus, Tempel, Siedlung; as. **alah** 15, st. M. (a?, i?), Tempel

**\*aleu-**, idg., V.: Vw.: s. **\*alu-**

**\*aləu-**, idg., Adj.: Vw.: s. **\*al-** (6)

**\*alg<sup>h</sup>-**, idg., Sb.: nhd. Frost, Kälte; ne. frost (N.), cold (N.); RB.: Pokorny 32 (59/59), ital., germ.; W.: lat. **algor**, M., Kälte, Frieren; W.: s. lat. **algēre**, V., Kälte empfinden, frieren; W.: s. lat. **algidus**, Adj., kalt

**\*alg<sup>u</sup><sup>h</sup>-**, idg., V., Sb.: nhd. verdienen, Gegenwert; ne. gain (V.), earn; RB.: Pokorny 32 (60/60), ind., iran., gr., balt.; Hw.: s. **\*alg<sup>u</sup><sup>h</sup>ā**; W.: gr. **ἀλφειν** (**alphein**), V., erwerben, tragen, einbringen; W.: s. gr. **ἀλφάνειν** (**alphánein**), V., erwerben, tragen, einbringen; W.: s. gr. **ἀλφή** (**alphḗ**), F., Erwerb

**\*alg<sup>u</sup><sup>h</sup>ā**, idg., F.: nhd. Gewinn, Lohn; ne. profit (N.), gain (N.); RB.: Krahe Bd. 1, 53; Hw.: s. **\*alg<sup>u</sup><sup>h</sup>-**; E.: s. **\*alg<sup>u</sup><sup>h</sup>-**

**\*ali**, idg., Adv.: nhd. dort, jeweils; ne. there; RB.: Pokorny 25; Hw.: s. **\*al-** (1); E.: s. **\*al-** (1)

**\*aljos**, **\*h<sub>2</sub>eljos**, idg., Adj.: nhd. andere; ne. other; RB.: Pokorny 25; Hw.: s. **\*al-** (1); E.: s. **\*al-** (1); W.: s. gr. **ἀλλάσσειν** (**allássein**), **ἀλλάττειν** (**alláttein**), V., anders machen, verändern, wechseln, vertauschen; W.: s. gr. **ἀλλαγῆ** (**allagḗ**), F., Vertauschung, Veränderung; W.: s. lat. **alter**, Pron., eine von zweien, andere; W.: vgl. lat. **adulter**, M., Ehebrecher; W.: germ. **\*ali-**, **\*aliz**, Adj., andere, fremd; got. **\*al-i-**,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Adj. (ja/jo?), andere; W.: germ. \*ali-, \*aliz, Adj., andere, fremd; anfrk. \*el-i?, Adj.; W.: germ. \*ali-, \*aliz, Adj., andere, fremd; as. \*ël-i?, Adj., andere, fremd; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj. andere, fremd; got. al-ji-s\* 5, alis\*, Pron.-Adj. (ja), andere; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; an. el-l-a, el-l-ar, Adv., andernfalls, sonst; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; s. an. el-l-ig-a, el-l-ig-a-r, Adv., sonst; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; ae. \*ël-, \*ǣl, Adj., fremd; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; s. ae. èl-l-e, Pron., Adj. Pl., andere (Pl.); W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; s. afries. el-l-es 6, Adv., sonst; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; s. afries. el-k-or 33, el-k-er, e-k-k-or, el-k-es, j-el-k-ers, j-el-k-es, Adv., sonst; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; s. afries. el-e-len-d-e 4, el-len-d-e, il-i-len-d-e, N., fremdes Land, Ausland; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; as. elk-or\* 8, Adv., sonst, anders, außerdem; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; as. èl-li-or 1, Adv., anderswohin; W.: germ. \*alja-, \*aljaz, Adj., andere, fremd; ahd. alles (2) 4, Adj., anderes

\*alnos, \*olnos, idg., Adj.: nhd. andere; ne. other; RB.: Pokorny 24; Hw.: s. \*al- (1); E.: s. \*al- (1)

\*ālo-, idg., Sb.: Vw.: s. \*ālu-

\*alōu-, idg., Adj.: Vw.: s. \*al- (6)

\*alp-, idg., Adj.: nhd. klein?, schwach?; ne. small, weak?; RB.: Pokorny 33 (61/61), ind., gr.?, alb.?, balt.?.; W.: gr. ἀλαπαδνός (alapadnós), Adj., schwach, gering; W.: s. gr. ἀλαπάζειν (alapázein), V., ausleeren, zerstören; W.: vgl. gr. λαπάζειν (lapázein), V., plündern

\*alu-, idg., Adj., Sb.: nhd. bitter, Bier, Alaun; ne. bitter (Adj.), beer; RB.: Pokorny 33 (63/63), gr., ital., germ.; Hw.: s. \*alud-; W.: s. lat. alūmen, N., Alaun; germ. \*alun?, Sb., Alaune; s. ae. æle-fn, æle-fn-e, sw. F. (n), Alaun; W.: s. lat. alūmen, N., Alaun; germ. \*alun?, Sb., Alaune; ahd. alūne 3, F., Alaun; s. mhd. alūn, st. M., Alaun; nhd. Alaun, M., »Alaun«, DW 1, 200 (, EWAhd 1, 185); W.: s. germ. \*aluþ, N., Bier; an. ol (1), N. nhd. Bier; W.: s. germ. \*aluþ, N., Bier; s. ae. ealu-þ, ealu, ealo, N. (kons.), Bier; W.: s. germ. \*aluþ, N., Bier; as. \*alo? (1), st. F. (ō), sw. F. (n), Bier; W.: s. germ. \*alwa-, \*alwaz, Adj., betrunken; an. ol-r (2), Adj., betrunken

\*alu-, \*aleu-, idg., V.: nhd. umherschweifen; ne. wander around; RB.: Pokorny 27; Hw.: s. \*āl- (3); E.: s. \*āl- (3); W.: ἀλύειν (alýein), V., sich in unbehaglicher Stimmung befinden, betrübt sein (V.), verlegen sein (V.); lat. alūcinārī, V., gedankenlos reden, gedankenlos handeln; W.: s. gr. ἀλύκη (alýkē), F., Unruhe, Beängstigung

\*ālu-, \*ālo-, idg., Sb.: nhd. bittere Pflanze?; ne. bitter (Adj.) plant?; RB.: Pokorny 33 (62/62), ind., gr., ital.; W.: lat. alus, N., Beinwell, Schwarzwurz, wilder Knoblauch; W.: lat. ālium, N., Knoblauch

\*alud-, \*alut-, idg., Adj., Sb.: nhd. bitter, Bier, Alaun; ne. bitter (Adj.), beer; RB.: Pokorny 33; Hw.: s. \*alu-; W.: germ. \*aluþ, N., Bier; an. ol (1), N. nhd. Bier; W.: germ. \*aluþ, N., Bier; ae. ealu-þ, ealu, ealo, N. (kons.), Bier; W.: germ. \*aluþ, N., Bier; as. \*alo? (1), st. F. (ō), sw. F. (n), Bier

\*alut-, idg., Adj., Sb.: Vw.: s. \*alud-

\*am- (1), \*mē-, idg., V.: nhd. fassen?; ne. seize; RB.: Pokorny 35 (65/65), ind., arm., ital.?.; W.: s. lat. ames, M., Querholz, Stellgabel; W.: vgl. lat. amplus, Adj., umfangreich, weit, geräumig, groß; W.: vgl. lat. ampla, F., Handhabe, Griff

\*am- (2), idg., V.: nhd. mähen; ne. mow (V.); RB.: Pokorny 35; Hw.: s. \*mē- (2)

\***ama**, idg., Sb.: Vw.: s. \***amma**

\***amb<sup>hi</sup>**, \***m<sup>b</sup>hi**, \***h<sub>2</sub>nb<sup>h</sup>**-, \***h<sub>2</sub>mb<sup>hi</sup>**-, idg., Pröp.: nhd. um herum, beiderseits; ne. around, both; RB.: Pokorny 34 (64/64), ind., iran., arm., gr., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. \***b<sup>hi</sup>?**, \***an** (4) (?), \***amb<sup>h</sup>ōu**; W.: gr. ἀμφί (amphi), Adv., Pröp., auf beiden Seiten, ringsum, um; s. gr. ἀμφίβιος (amphíbios), Adj., zwei Leben habend; vgl. gr. ἀμφίβιον (amphíbion), N., Amphibie; lat. amphibion, N., Amphibie; nhd. Amphibie, F, Amphibie, Tier das sowohl im Wasser als auch auf dem Land lebt; W.: lat. amb, Pröp., herum um, ringsherum; s. lat. amicīre, V., umwerfen bekleiden; vgl. lat. amictus, M., Umwerfen eines Gewandes; mhd. amitte, F., Schultertuch; an. am-e-t-t-a, sw. F. (n), leinenes Kopftuch; W.: lat. a, Präf.; W.: lat. ambō, Adv.? nhd. beide zur gleichen Zeit handelnd; W.: vgl. lat. Amiternum, N=ON, Amiternum, Amatrice; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; an. umb, Pröp. Adv.; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; ae. ymb, emb, œmb, œmb-e, umb, ymb-e (1), Pröp., Adv., um, herum, nahe, gegen, betreffs; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; afries. umbe 72, umme, umb, um, ombe, om, Pröp., um, wegen; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; anfrk. umbi-, Präf.; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; as. umbi (1) 90, Pröp., um, herum, bezûglich; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; ahd. umbi 501, Pröp., Adv., Präf., um, an, bei, herum; mhd. umbe, Pröp., Adv., um, gegen, herum, fûr; nhd. um, Pröp., Adv., um, DW 23, 761; W.: germ. \***umbi**, Adv., Pröp., um; ahd. amit 1, Sb., Amikt, Schultertuch; nhd. Amikt, Sb., Schultertuch (, EWAhd 1, 205); W.: vgl. kelt.-lat. ambactus, M., Gefolgsmann; s. lat. ambactus, M., Hofhÿriger, Dienstmann; W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; got. andb-ah-t-s 39=38, st. M. (a), Diener (, Lehmann A172); W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; an. am-bât-t, am-bôt-t, st. F. (ō), Magd, Keksweib; W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ae. am-bih-t (1), êm-beh-t, êm-bih-t, ym-beh-t, ym-bih-t, st. M. (a), Dienstmann, Diener, Bote, Beamter; W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; kelt.-lat. ambactus?; as. amb-ah-t\* 20, st. N. (a), Amt, Dienst; mnd. ambacht, N.; W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ahd. ambaht (1) 41, st. M. (a), Diener, Beamter, Beamter (?) (, EWAhd 1, 195); W.: vgl. germ. \***ambahtja-**, \***ambahtjaz**, \***andbahtja-**, \***andbahtjaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; as. amb-ah-teo 3, amb-ah-tio\*, sw. M. (n), Amtmann, Verwalter, Diener, Dienstmann; W.: vgl. germ. \***ambahtja-**, \***ambahtjaz**, \***andbahtja-**, \***andbahtjaz**, st. M. (a), Gefolgsmann, Diener; ahd. ambahti\* (2) 3?, st. M. (ja), Diener, Bediensteter, Beamter (?); W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtam**, \***ambahtja-**, \***ambahtjaz**, \***andbahtja-**, \***andbahtjam**, st. N. (a), Dienst; got. andb-ah-t-i 25=24, st. N. (ja), Amt, Dienst; W.: vgl. germ. \***ambahta-**, \***ambahtaz**, \***andbahta-**, \***andbahtam**, \***ambahtja-**, \***ambahtjaz**, \***andbahtja-**, \***andbahtjam**, st. N. (a), anfrk. \***amb-ah-t?**, st. N. (a), Amt, Dienst; W.: vgl. germ. \***ambahti-**, \***ambahtiz**, \***andbahti-**, \***andbahtiz**, st. N. (i), Amt, Dienst; kelt.-lat. ambactus?; an. em-bæt-t-i, st. N. (i?), Amt; W.: vgl. germ. \***ambilat-**?, Sb., Jochriemen; ahd. amblāz 1, st. M. (a), Jochriemen, Deichselring (, EWAhd 1, 199); vgl. fnhd. amplazer, M., Henkersknecht, Gÿtze 8; nhd. (schweiz.) Amblätz, M., Jochriemen, Schweiz. Id. 1, 219, (schwäb.) Aeblenz, M., Jochriemen, Fischer 1, 43, (tirol.) Ampletz, Amplatz, M., Jochriemen, Schÿpf 13, (steir.) Amplitz, M., Jochriemen, Unger/Khull 17



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*amb<sup>h</sup>ō**, idg., Adj.: Vw.: s. **\*amb<sup>h</sup>ōu**

**\*amb<sup>h</sup>ōu**, **\*amb<sup>h</sup>ō**, idg., Adj.: nhd. beide; ne. both; RB.: Pokorny 34; Hw.: s. **\*amb<sup>h</sup>i**, **\*b<sup>h</sup>ōu-**; W.: gr. ἄμφω (ámphō), Adv., beide; W.: s. germ. **\*bai-**, Adj., beide; an. bæð-i, N. Pl., beide; W.: s. germ. **\*bai-**, Adj., beide; afries. bê-th-e 67, Adj., beide; W.: s. germ. **\*bai-**, Adj., beide; as. bê-thia\* 52, bê-thea, bê-thiu\*, Adj., beide; mnd. beide, bēde, Adv.; W.: s. germ. **\*bai-**, Adj., beide; ahd. beide 212, bēde, Pron.-Adj., beide (, EWAhd 1, 513); mhd. beide, bēde, Pron.-Adj., beide; nhd. beide, Pron.-Adj., beide, DW 1, 1361

**\*amə-**, idg., V.: Vw.: s. **\*omə-**

**\*āmer-**, idg., Sb.: nhd. Tag; ne. day; RB.: Pokorny 35 (66/66), arm., gr.; W.: gr. ἤμαρ (ēmar), N., Tag; W.: gr. ἡμέρα (hēméra), ἡμέρη (hēmérē), ἀμέρα (améra), F., Tag

**\*ames-**, idg., Sb.: nhd. Amsel; ne. blackbird; RB.: Pokorny 35 (67/67), ital., kelt., germ.; Hw.: s. **\*omes-**; W.: germ. **\*amazō-**, **\*amazōn**, **\*amaza-**, **\*amazan**, sw. M. (n), Amsel; ae. **\*amer**, M. (?), F. (?), Ammer?; W.: germ. **\*amazō-**, **\*amazōn**, **\*amaza-**, **\*amazan**, sw. M. (n), Amsel; as. amaro\* 1, F.?, eher sw. M. (n), Ammer; W.: germ. **\*amazō-**, **\*amazōn**, **\*amaza-**, **\*amazan**, sw. M. (n), Amsel; ahd. amaro\* (1) 5, sw. M. (n), Ammer, Goldammer (, EWAhd 1, 192); mhd. amer, st. M., Ammer; nhd. Ammer, F., Ammer, DW 1, 279; W.: germ. **\*amazō-**, **\*amazōn**, **\*amaza-**, **\*amazan**, sw. M. (n), Amsel; ahd. amara 1, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Ammer, Goldammer; mhd. amer, st. M., Ammer; nhd. Ammer, F., Ammer, DW 1, 279; W.: germ. **\*amuslō-**, **\*amuslōn**, **\*amaslō-**, **\*amaslōn**, sw. F. (n), Amsel; ae. ōs-l-e, sw. F. (n), Amsel; W.: germ. **\*amuslō**, **\*amuslōn**, **\*amaslō-**, **\*amaslōn**, sw. F. (n), Amsel; ahd. amsla 32, sw. F. (n)?, st. F. (ō)?, Amsel (, EWAhd 1, 212); mhd. amsel, st. F., sw. F.?, Amsel; nhd. Amsel, F., Amsel, DW 1, 280

**\*amī**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*amma**

**\*amma**, **\*ama**, **\*amī**, idg., F.: nhd. Mutter (F.) (1); ne. mother (F.), mummy; RB.: Pokorny 36 (68/68), gr.?, alb., ital., germ., toch.; W.: gr. ἀμμία (ammía), F., Mutter; W.: gr. ἀμμάς (ammás), F., Mutter; W.: lat. amma, F., Ohreule, Eule; W.: s. lat. amīca, F., Freundin; s. afrz. amie, F., Freundin; afries. am-īe 1, st. F. (ō), Freundin, Geliebte; W.: s. lat. amīcus (2), M., Freund; W.: s. lat. amīcus (1), Adj., befreundet, freundlich gesinnt; W.: s. lat. anus, F., alte Frau, Greisin; W.: vgl. lat. amoenus, Adj., anmutig, reizend, lachend, lieblich; W.: vgl. lat. amita, F., Vaterschwester, Tante; W.: ? lat. amor, M., Liebe; W.: germ. **\*ammō-**, **\*ammōn?**, sw. F. (n), Mutter (F.) (1); an. amm-a, sw. F. (n), Großmutter; W.: germ. **\*ammō-**, **\*ammōn?**, sw. F. (n), Mutter (F.) (1); ahd. amma 7, sw. F. (n), Amme, Pflegemutter (, EWAhd 1, 205); mhd. amme, sw. F., Mutter (F.) (1), Amme; nhd. Amme, F., Amme, DW 1, 278

**\*an-** (1), idg., Sb.: nhd. Ahn; ne. relatives (both male and female); RB.: Pokorny 36 (69/69), arm., gr., ill., ital., kelt., germ., balt., heth.; W.: s. gr. ἀννίς (annís), M., Großmutter; W.: s. lat. anna, F., Pflegemutter; W.: germ. **\*anō-**, **\*anōn**, **\*ana-**, **\*anan**, sw. M. (n), Ahne; got. **\*an-a** (2), sw. M. (n), Ahne, Vorfahre; W.: germ. **\*anō-**, **\*anōn**, sw. F. (n), Ahn; ahd. ana (2) 8, sw. F. (n), Ahne (F.), Großmutter (, EWAhd 1, 215); mhd. ane, sw. F., Großmutter; nhd. Ahne, F., Ahne (F.), DW 1, 194; W.: vgl. germ. **\*aninkila-**, **\*aninkilaz**, st. M. (a), Enkel (M.) (1); ahd. eniklīn\* 2, eniclīn\*, st. N. (a), Enkel (M.) (1); fnhd. Eniklein, M., Enklein, DW 3, 483, (schweiz.) Enekli, M., Enklein, Schweiz. Id. 1, 268

**\*an** (2), idg., Partikel, Adv.: nhd. dort, andererseits; ne. there, otherside; RB.: Pokorny 37 (70/70), ind., iran., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. **\*anjos**,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*anteros; W.: gr. ἄν- (án), Partikel, wohl; W.: lat. an, Konj., oder, oder ob, ja, wohl; W.: germ. \*an, Partikel, denn; got. an 5, Partikel bei Fragen, denn, nun (, Lehmann A140); W.: vgl. germ. \*anþara-, \*anþaraz, Adj., andere; vgl. ae. an-der-gild-e, Adj., billig, geringwertig (?); W.: vgl. germ. \*anþara-, \*anþaraz, Adj., andere; got. an-þar 157, Adj. (a), Num. Ord., andere, zweite (, Lehmann A185)

\***an-** (3), idg., V.: Vw.: s. \***anə-**

\***an** (4), \*anu, \*anō, \*nō, idg., Präp.: nhd. an, hin, hinan; ne. on, to, over there, along; RB.: Pokorny 39 (72/72), ind., iran., arm., gr., ital., kelt.?, germ., balt., slaw.; Hw.: s. \***ambhī** (?); W.: gr. ἀνά (aná), Adv., Präp., auf, in die Höhe, entlang; s. gr. ἀναχωρεῖν (anachōreîn), V., sich zurückziehen, Platz machen; vgl. gr. ἀναχωρητής (anachōrētēs), M., Einsiedler, Anachoret; lat. anachōrēta, M., Einsiedler, Eremit, Anachoret; germ. \*anakora?, M., Einsiedler; as. ê-n-kor-a 1, Adj., einsam; W.: gr. ἄνω (ánō), Adv., aufwärts, hinauf; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; got. an-a (1) 273, Präp., Präf., Adv., darauf, außerdem, an, auf, in, ŕber; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; an. ā (4), Präp., an, auf, in; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; ae. an (1), on, Präp., an, in, auf; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; afries. ana 25, anna, Präp., in, an; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; afries. on (1) 315 und häufiger?, ā (4), Präp., in, an, auf; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; anfrk. an (1) 240 und häufiger?, Präp., in, an, auf; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; as. an ca. 1700, Präf., Präp., Adv., an, in, nach, hinan, hinauf; mnd. an, Präp., Adv.; W.: germ. \*ana, Adv., Präp., an; ahd. ana (1) 2000?, an, Präp., Adv., Präf., in, an, auf, nach (, EWAhd 1, 213); mhd. ane, an, Präp., Adv., Präf., an; nhd. an, Präp., Adv., Präf., an, DW 1, 284; W.: vgl. germ. \*anaka-, \*anakaz, Adv., plýtzlich; got. an-ak-s 3, Adv., plýtzlich, sogleich (, Lehmann A144); W.: vgl. germ. \*nēhwēn, \*nēhwān, sw. V., nahen; an. nā (2), sw. V. (2), nahen, einholen, erreichen; W.: vgl. germ. \*nēhwēn, \*nēhwān, sw. V., nahen; ae. néa-n (1), sw. V., nahen; W.: vgl. germ. \*nēhwēn, \*nēhwān, sw. V., nahen; ae. \*néa-h-ian, \*néa-h-w-ian, \*nē-h-w-an, sw. V., sich nähern; W.: vgl. germ. \*nēhwēn, \*nēhwān, sw. V., nahen; ahd. nāhen 60?, nahen, sw. V. (1a), nahen, nähern, herankommen; mhd. nāhen, nān, sw. V., nahen, sich nähern; nhd. nahen, nahn, sw. V., nahen, DW 13, 289; W.: vgl. germ. \*nēhwen, sw. V., nahen; as. nā-h-ian\* 15, sw. V. (1a), nahen; W.: vgl. germ. \*nēhwa-, \*nēhwaz, \*nēhwa-, \*nēhwaz, Adj., nahe; ae. néa-h (1), néa (1), nē-h (1), Adj., nah, dicht, spät; W.: vgl. germ. \*nēhwa-, \*nēhwaz, \*nēhwa-, \*nēhwaz, Adj., nahe; afries. nēi (1) 50 und häufiger?, nī (1), Adj., nah, nahe; W.: vgl. germ. \*nēhwa-, \*nēhwaz, \*nēhwa-, \*nēhwaz, Adj., nahe; afries. nā (2) 4, Präp., nach; W.: vgl. germ. \*nēhwa-, \*nēhwaz, \*nēhwa-, \*nēhwaz, Adj., nahe; afries. nēi (2) 28, nī (2), Präp., nach, gemäß; W.: vgl. germ. \*nēhwa-, \*nēhwaz, \*nēhwa-, \*nēhwaz, Adj., nahe; germ. \*nēhwi-, \*nēhwiz, \*nēhwi-, \*nēhwiz, Adj., näher; as. nā-h 30, Adj., Adv., nahe; W.: vgl. germ. \*nēhwa-, \*nēhwaz, \*nēhwa-, \*nēhwaz, Adj., nahe; ahd. nāh (1) 41 und häufiger?, Adj., nahe, benachbart, in der Nähe; mhd. nāch, Adj., nahe; nhd. nah, nahe, Adj., Adv., nah, DW 13, 275; W.: vgl. germ. \*nēhwi-, \*nēhwiz, \*nēhwi-, \*nēhwiz, Adj., nähere; ae. néa-r, nē-r, Adj. (Komp.), Adv. (Komp.), näher (Adv. Komp.); W.: vgl. germ. \*nēhwi-, \*nēhwiz, \*nēhwi-, \*nēhwiz, Adj., nahe, nähere; afries. nē-st 1 und häufiger?, Adj., nächste; W.: vgl. germ. \*nēhwi-, \*nēhwiz, \*nēhwi-, \*nēhwiz, Adj., nahe, nähere; afries. niā-r (2) 20, N., Näherrecht; W.: vgl. germ. \*anafaltja, Sb., Amboss; ahd. anafalz 2, st. M. (a?), st. N.? (a), Amboss (, EWAhd 1, 224)

\***andh-**, \***anedh-**, idg., V.: nhd. hervorstechen, sprießen, blûhen; ne. sprout (V.); RB.:

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Pokorny 40 (73/73), ind., iran., arm., gr., alb., kelt., germ., balt.?, toch.; Hw.: s. \*and<sup>h</sup>os, \*and<sup>her</sup>- (?); W.: gr. ἀνθεῖν (anthein), V., hervorsprießen, blühen; W.: s. gr. ἀνθέριξ (anthérix), M., Halm, Stängel, Stengel; W.: s. gr. ἀνθερέων (anthereōn), M., Bartstelle, Kinn; W.: s. gr. ἀνθέρικος (anthérikos), M., Halm, Stängel, Stengel; W.: s. gr. ἀνθρίσκος (anhrískos), M., gemeiner Kerbel; W.: s. gr. ἀνθρήνη (anhrénē), F., eine Wespenart, Waldbiene

\*and<sup>her</sup>-, \*nd<sup>her</sup>-, idg., Sb.: nhd. Spitze, Stängel, Stengel; ne. tip (N.); RB.: Pokorny 41; Hw.: s. \*and<sup>h</sup>- (?); W.: gr. ἀθήρ (athér), M., Ährenspitze, Lanzenspitze; W.: s. gr. ἀνθέριξ (anthérix), M., Halm, Stängel, Stengel; W.: s. gr. ἀνθερέων (anthereōn), M., Bartstelle, Kinn; W.: s. gr. ἀνθρίσκος (anhrískos), M., gemeiner Kerbel; W.: s. gr. ἀνθέρικος (anthérikos), M., Halm, Stängel, Stengel; W.: s. gr. ἀνθρήνη (anhrénē), F., eine Wespenart, Waldbiene

\*and<sup>hes</sup>?, \*h<sub>2</sub>end<sup>hes</sup>-, idg., Sb.: nhd. Blüte; ne. blossom (N.); W.: s. germ. \*andurna-, \*andurnaz, st. M. (a), Andorn; as. andorn\* 1, st. M. (a), Andorn; mnd. andorn; W.: s. germ. \*andurna-, \*andurnaz, st. M. (a), Andorn; ahd. andorn 41, st. M. (a)?, st. N. (a), Andorn (, EWAhd 1, 243); mhd. andorn, st. M., st. N., Andorn; nhd. Andorn, M., Andorn, DW 1, 316

\*and<sup>ho</sup>-, idg., Adj.: nhd. blind, dunkel; ne. blind (Adj.), dark (Adj.); RB.: Pokorny 41 (74/74), ind., iran., kelt.; W.: s. gall. \*anda-, Adj., blind?, dunkel?; lat. andabata, M., Herumtapper, mit einem Helm ohne Augenöffnungen kämpfender Gladioator

\*and<sup>hos</sup>, idg., N.: nhd. Blume, Kraut; ne. flower (N.); RB.: Pokorny 40; Hw.: s. \*and<sup>h</sup>-; E.: s. \*and<sup>h</sup>-

\*anə-, \*an- (3), \*h<sub>2</sub>enh<sub>1</sub>-, idg., V.: nhd. atmen, hauchen; ne. breathe (V.); RB.: Pokorny 38 (71/71), ind., iran., arm., gr., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*ant-, \*ansu-, \*antrōm, \*nas?; W.: s. gr. ἄνεμος (ánemos), M., Wind, Sturm, Hauch; W.: s. gr. ἄντρον (ántron), N., Höhle; vgl. lat. antrum, N., Höhle, Grotte; W.: s. lat. anima, F., Luft, Lufthauch, Wind, Lebenshauch; W.: s. lat. animus, M., Seele, Geist; W.: vgl. lat. animal, N., Geschöpf, lebendes Wesen, Lebewesen; W.: vgl. lat. hālāre, V., hauchen, duften, aushauchen, ausduften, ausdünsten; W.: germ. \*anan, st. V., hauchen, atmen; got. \*an-an, st. V. (6), atmen, hauchen; W.: germ. \*anan, st. V., hauchen, atmen; s. an. and-a, sw. V., atmen; W.: s. germ. \*andi-, \*andiz, st. F. (i), Hauch, Atem, Leben; an. on-d (3), st. F. (i), Seele, Atem; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch; got. \*andi?, M., Geist; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; an. an-d-i, sw. M. (n), Atem, Wind, Geist; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; vgl. ae. an-d-ian, sw. V., neiden, eifersüchtig sein (V.); W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; vgl. afries. an-de-m-a 5, on-de-m-a, sw. M. (n), Atem; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; anfrk. an-d-o 1, sw. M. (n), Eifer; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; as. and-o 3, sw. M. (n), Kränkung, Verdruss; mnd. ande; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; vgl. as. an-d-on\* 2, sw. V. (2), eifern, eifersüchtig sein (V.); mnd. anden sw. V.; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; ahd. anto (1) 25, sw. M. (n), Eifer, Missgunst, Neid, Zorn, Erregung, Ärger, Strafe (, EWAhd 1, 221); mhd. ande, sw. M., sw. F., Kränkung, schmerzliches Gefühl; nhd. Ahnd, And, N., Weh, DW 1, 192, 302; W.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; ahd. anado 3, sw. M. (n), Nacheiferung, Neid (, EWAhd 1, 221); s. mhd. ande,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

sw. M., st. F., Kränkung; vgl. nhd. Ahnd, And, M., Weh, DW 1, 192, 302; W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase; got. \*an-s (2), (Pl. anseis), st. M. (u?, i?), Gýtter (= anseis); W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase; lat.-got. an-s-es\*, M.Pl., Halbgýtter (, Lehmann A183); W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; got. az-a 1?, st. F.? (ō), a-Rune; W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; an. ās-s (1), st. M. (u), Gott, Ase; W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase; ae. ō-s, st. M. (a), Gott, Ase, heidnischer Gott; W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; as. ōs (2) 1, as.? , st. M. (a?, i?)?, o-Rune; W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; as. \*ās?, \*ōs?, st. M. (a?, i?), Gott, Ase; W.: s. germ. \*ansu-, \*ansuz, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; ahd. \*ans?, st. M. (a?, i?), Gott; W.: vgl. germ. \*anþa-, \*anþam, st. N. (a), Atem; got. \*an-þ-s? (2), st. Sb., Geist, Seele; W.: vgl. germ. \*anþa-, \*anþam, st. N. (a), Atem; ae. \*o-þ (1), st. N. (a), Atem; W.: vgl. germ. \*anþa-, \*anþam, st. N. (a), Atem; ae. ō-þ-ian, sw. V., atmen, keuchen; W.: vgl. germ. \*uzanþa-, \*uzanþam, st. N. (a), Atem; ae. or-o-þ, st. N. (a), Atem; W.: vgl. germ. \*anatjan, sw. V., zwingen; got. \*an-a-t-jan, sw. V. (1), zwingen; W.: vgl. germ. \*anatjan, sw. V., zwingen; ahd. anazzen\* 19, sw. V. (1a), anreizen, reizen, anspornen, anstacheln, entflammen (, EWAhd 1, 239); W.: vgl. germ. \*anatjan, sw. V., zwingen; mlat.-got. an-e-tiare, V., zwingen; W.: vgl. germ. \*nasō, F., Nase; germ. \*nasi-, \*nasiz, st. F. (i), Nase, Nasenloch; an. no-s, st. F. (ō?, i?), Nase, vorspringende Klippe; W.: vgl. germ. \*nasō, st. F. (ō), Nase; ae. na-s-u, næ-s, st. F. (ō), Nase; W.: vgl. germ. \*nasō, st. F. (ō), Nase; germ. \*nus, F., Nase; ae. no-s-u, st. F. (ō), Nase; W.: vgl. germ. \*nasō, st. F. (ō), Nase; afries. no-s-e 32, st. F. (ō), Nase; W.: vgl. germ. \*nasō, st. F. (ō), Nase; as. \*na-s-a?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Nase; W.: vgl. germ. \*nasō, st. F. (ō), Nase; ahd. nasa 29, st. F. (ō), sw. F. (n), Nase, Näsling; mhd. nase, sw. F., st. F., Nase, Nğster, Schneppe; nhd. Nase, F., Nase, DW 13, 396; W.: vgl. germ. \*nasja-, \*nasjam, st. N. (a), Vorgebirge; an. ne-s, st. N. (ja), Landspitze; W.: vgl. germ. \*nasja-, \*nasjam, st. N. (a), Vorgebirge; ae. nē-s-s, st. N. (ja), Vorgebirge; W.: vgl. germ. \*nasja-, \*nasjam, st. N. (a), Vorgebirge; ae. næ-s-s, næ-s (4), st. M. (ja), Vorgebirge, Klippe, Erde; W.: vgl. germ. \*nasja-, \*nasjam, st. N. (a), Vorgebirge; ae. nō-s-e, sw. F. (n), Vorgebirge; W.: vgl. germ. \*nustri-, \*nustriz, st. F. (i), Nğster; ae. no-s-þir-l, no-s-þyr-l, N., Nğster; W.: vgl. germ. \*nustri-, \*nustriz, st. F. (i), Nğster; afries. no-s-ter 20, no-s-ter-n, no-s-ter-l, no-s-ter-l-en, Sb., Nasenloch, Nğster; W.: vgl. germ. \*unsti-, \*unstiz, Sb., Sturm; ae. ŷ-s-t, st. F. (i), Sturm, Unwetter; W.: vgl. germ. \*unsti-, \*unstiz, Sb., Sturm; as. ūs-t 1, st. F. (i), Sturm; W.: vgl. germ. \*unsti-, \*unstiz, Sb., Sturm; ahd. unst (2) 6, st. F. (i), Sturm, Sturmwind, Wirbelwind; W.: vgl. germ. \*ēdma-, \*ēdmaz, \*ēþma-, \*ēþmaz, \*ādma-, \*ādmaz, \*āþma-, \*āþmaz, st. M. (a), Atem; afries. ēth-m-a 9, adem-a, sw. M. (n), Atem, Atmen

**\*aned<sup>h</sup>-**, idg., V.: Vw.: s. **\*and<sup>h</sup>-**

**\*aner-**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*ner-** (1)

**\*anət-**, idg., Sb.: nhd. Ente; ne. duck (N.); RB.: Pokorny 41 (75/75), ind., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw.; W.: gr. νήσσα (nēssa), νάσσα (nassa), F., Ente; W.: lat. anas, F., Ente; W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), Ente; an. ɔnd (2), st. F. (i), Ente; W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), Ente; ae. ēned, st. M. (i)?, st. F. (i), Ente; W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), Ente; as. anud 2, st. F. (i), Ente; mnd. ānt, ānet;

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), Ente; as. anad\* 1, st. F. (i), Ente; mnd. ant, anet; W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), Ente; ahd. anut 26, st. F. (i), st. M.? (i), Ente (EWAhd 1, 291); mhd. ant, st. M., st. F., Enterich, Ente; nhd. (dial.) Ant, F., Ente, Schweiz. Id. 1, 354, Jutz 1, 721, Schatz 26, Wossidlo/Teuchert 1, 9; W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), Ente; ahd. aneta 10, sw. F. (n), Ente; mhd. ant, st. M., st. F., Ente; nhd. (schweiz.) Anete, F., Ente, Schweiz. Id. 1, 264; W.: germ. \*anid-, \*anidi-, \*anidiz-, \*anad-, \*anadi-, \*anadiz, \*anud-, \*anudi-, \*anudiz, st. F. (i), st. F. (i), Ente; ahd. enita\* 5, sw. F. (n), Ente; mhd. ente, sw. F., Ente; nhd. Ente, F., Ente, DW 3, 509; W.: s. germ. \*anuttrahho, M., Enterich; ahd. anutrehho\* 6, anutrehcho\*, sw. M. (n), Enterich (EWAhd 1, 293); mhd. antreche, antrach, entrech, antreich, entreich, sw. M., st. M., Enterich; nhd. (ält.) Antrich, M., Enterich, DW 1, 502; Enterich, M., Enterich, DW 3, 584

**\*anotā**, \*<sub>e</sub>nētā, idg., F.: nhd. T̄grpfosten; ne. doorpost; RB.: Pokorny 42 (76/76), ind., iran., arm., kelt., germ.; W.: lat. antae, F. Pl., Umfassung einer T̄gr, viereckiger Pfeiler, verstärkte Wände eines Tempels

**\*ang-**, idg., V.: Vw.: s. **\*ank-** (2)

**\*ang-**, idg., Sb.: nhd. Glied; ne. member; RB.: Pokorny 46; Hw.: s. **\*ank-** (2); E.: s. **\*ank-** (2); W.: s. gr. ἄγγος (ángos), N., Gefäß, Eimer, Schale; vgl. gr. ἄγγοβάται (angobátai), M., Flaschenmännchen; ? lat. angobatae, M., Art Automaten; W.: s. lat. angulus, M., Winkel; W.: s. germ. \*ankjō-, \*ankjōn, sw. F. (n), Kn̄ychel; ahd. anka\* (1) 6, anca\* sw. F. (n), Hinterhaupt, Glied (EWAhd 1, 258); mhd. anke, sw. M., Gelenk am Fuß, Genick; nhd. (ält.) Anke, F., Genick, Duden 1, 142, DW 1, 378, Schmeller 1, 110, Ochs 1, 53, Rhein. Wb. 1, 194, Fischer 1, 223; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; an. ok-la, sw. N. (n)?, Fußkn̄ychel, Enkel (M.) (2); W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; an. ok-l-i, sw. M. (n), Fußkn̄ychel, Enkel (M.) (2); W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ae. anc-léow, st. N. (a), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ae. anc-léow-e, sw. F. (n), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; afries. ank-el\* 5, onk-el\*, ank-lēu\*, onk-lēu\*, st. M. (a), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; afries. inz-il\* 1 und häufiger\*, st. M. (a), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ahd. ankala\* 8, ancala\*, st. F. (ō), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel, Fußgelenk; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ahd. enkil 25, st. M. (a), »Enkel« (M.) (2), Kn̄ychel, Fußgelenk; mhd. enkel, st. M., Fußgelenk, Kn̄ychel am Fuß; nhd. Enkel, M., »Enkel« (M.) (2), Fußkn̄ychel, DW 3, 485

**\*ang-**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*ong-**

**\*angelo-**, idg., Sb.: nhd. Kohle; ne. coal (N.); RB.: Pokorny 779; Hw.: s. **\*ong-**; E.: s. **\*ong-**

**\*anġ<sup>h</sup>-**, \*<sub>h</sub>2enġ<sup>h</sup>-, \*<sub>h</sub>2anġ<sup>h</sup>-, \*<sub>h</sub>2emġ<sup>h</sup>-, idg., Adj., V.: nhd. eng, einengen, schnġren, zuschnġren; ne. narrow (Adj.); RB.: Pokorny 42 (77/77), ind., iran., arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.?.; Hw.: s. \*anġ<sup>h</sup>ús, \*anġ<sup>h</sup>os-; W.: gr. ἄγγειν (ánchein), V., zusammenschnġren, erdrosseln, beängstigen; W.: s. gr. ἄγχόν (anchónē), F., Erdrosseln, Angst, Strick, Schlinge; vgl. lat. angina, F., Halsbräune, Bräune; W.: lat. angere, V., beengen, einschnġren; W.: s. gr. ἄγχῖ (ánchi), Adv., nahe, bei; W.: vgl. gr.

ἀγκτήρ (anktér), M., Spange, Verband; W.: vgl. gr. ἀμφήν (amphén), M., Hals; W.: s. lat. angor, M., krampfhaftes Zusammendrücken der Kehle, Würgen; W.: vgl. lat. angiportum, N., enges Gässchen, Nebengässchen; W.: vgl. lat. angustus, Adj., eng, schmal; W.: vgl. lat. angustia, F., Enge, Schwierigkeit; W.: germ. \*ang-, V., eng sein (V.); got. \*agg-a, sw. M. (n), Enge (, Lehmann A40); W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; got. agg-wu-s\* 2, Adj. (u), eng (, Lehmann A44); W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; an. ong-r, ong-r, \*angwaz, Adj., eng; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; ae. èng-e, Adj. (ja), eng, dicht, drückend, ängstlich; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; s. ae. ang-, Präf., eng, bedrückend; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; as. èng-i\* 3, Adj., eng, schmal; mnd. enge, Adj.; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; ahd. engi 34, Adj., eng, schmal, klein; mhd. enge, Adj., eng, schmal, beschränkt, klein, genau, sparsam, vertraulich, abgeschlossen, geheim, knapp, dicht; nhd. eng, enge, Adj., eng, DW 3, 468; W.: s. germ. \*anga-, \*angam, st. N. (a), Kummer; vgl. afries. ang-ia, sw. V. (2), ängstigen; W.: s. germ. \*angī-, \*angīn, sw. F. (n), Enge, Drangsal; vgl. ae. èng-u, sw. F. (īn)?, Enge, Einschließung; W.: vgl. germ. \*angiþō, \*angeþō, st. F. (ō), Enge, Bedrängnis; as. èng-i-tha\* 1, st. F. (ō) nhe. Enge; W.: s. germ. \*angwjan, sw. V., beengen; got. \*agg-w-jan, sw. V. (1), bedrängen, beengen, engen (, Lehmann A43); W.: s. germ. \*angwjan, sw. V., beengen; an. ong-ja, ong-va, sw. V. (1), drängen, zwingen, klemmen; W.: s. germ. \*angwjan, sw. V., beengen; ahd. engen\* 5, sw. V. (1a), »engen«, beengen, bedrängen; mhd. engen, sw. V., eng machen, beengen, in die Enge treiben; nhd. engen, sw. V., »engen«, in die Enge treiben, DW 3, 478; W.: s. germ. \*angwjan, sw. V., beengen; ahd. angēn\* 4, sw. V. (3), »engen«, einengen, sich ängstigen, bängen; mhd. angen, sw. V., einengen; W.: vgl. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; afries. ang-os-t 6, ong-os-t, ang-es-t-a\*, on-ges-t-a\*, anx-t-a\*, st. F. (i), Angst; W.: vgl. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; anfrk. ang-ust 1, st. F. (i), Angst, Enge; W.: vgl. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; mnd. angest, F., Angst; an. an-gis-t, st. F. (i), Angst; W.: vgl. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i), Enge, Verdruss; ahd. angust 35, st. F. (i), Angst, Furcht, Bedrängnis, Unruhe, Sorge, Schmerz, Leid (, EWAhd 1, 253); mhd. angest, st. M., st. F., Bedrängnis, Angst, Furcht, Besorgnis; nhd. Angst, F., Angst, DW 1, 357

\***anġ<sup>h</sup>en-**, idg., Sb.: nhd. Duft, Geruch, Person; ne. scent (N.), smell (N.); RB.: Pokorny 43 (78/78), arm., germ.

\***anġ<sup>h</sup>es**, idg., Sb.: Vw.: s. \*anġ<sup>h</sup>os-

\***anġ<sup>h</sup>os-**, \*anġ<sup>h</sup>es, idg., Sb.: nhd. Beklemmung, Bedrängnis; ne. oppression; RB.: Pokorny 42; Hw.: s. \*anġ<sup>h</sup>-; E.: s. \*anġ<sup>h</sup>-; W.: s. gr. ἀγχόνē (anchónē), F., Erdrosseln, Angst, Strick, Schlinge; vgl. lat. angina, F., Halsbräune, Bräune; W.: s. gr. ἀγκτήρ (anktér), M., Spange, Verband; W.: s. lat. angor, M., krampfhaftes Zusammendrücken der Kehle, Würgen; W.: vgl. lat. angustus, Adj., eng, schmal; W.: vgl. lat. angustia, F., Enge, Schwierigkeit; W.: s. germ. \*anga-, \*angam, st. N. (a), Kummer; s. afries. ang-ia, sw. V. (2), ängstigen; W.: s. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; afries. ang-os-t 6, ong-os-t, ang-es-t-a\*, on-ges-t-a\*, anx-t-a\*, st. F. (i), Angst; W.: s. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; anfrk. ang-ust 1, st. F. (i), Angst, Enge; W.: s. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; mnd. angest, F., Angst; an. an-gis-t, st. F. (i), Angst; W.: s. germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i), Enge, Verdruss; ahd. angust 35, st. F. (i), Angst, Furcht, Bedrängnis; mhd. angest,

st. M., st. F., Bedrängnis, Angst, Furcht; nhd. Angst, F., Angst, DW 1, 357

**\*anġ<sup>h</sup>ús**, idg., Adj.: nhd. eng; ne. narrow (Adj.); RB.: Pokorny 42; Hw.: s. **\*anġ<sup>h</sup>**; E.: s. **\*anġ<sup>h</sup>**; W.: s. gr. ἀμφήν (amphén), M., Hals; W.: vgl. lat. angiportum, N., enges Gässchen, Nebengässchen; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; got. agg-wu-s\* 2, Adj. (u), eng; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; an. ǫng-r, ǫng-r, \*angwaz, Adj., eng; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; ae. èng-e, Adj. (ja), eng, dicht, drġckend, ängstlich; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; ae. ang-, Präf., eng, bedrġckend; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; as. èng-i\* 3, Adj., eng, schmal; mnd. enge, Adj.; W.: germ. \*angu-, \*anguz, \*angwu-, \*angwuz, Adj., eng; ahd. engi 34, Adj., eng, schmal, klein; mhd. enge, Adj., eng, schmal, beschränkt; nhd. eng, enge, Adj., eng, DW 3, 468; W.: germ. \*angī-, \*angīn, sw. F. (n), Enge, Drangsal; s. ae. èng-u, sw. F. (īn)?, Enge, Einschließung; W.: s. germ. \*angiþō, \*angeþō, st. F. (ō), Enge, Bedrängnis; as. èng-i-tha\* 1, st. F. (ō) Enge

**\*angvi-**, idg., Sb.: Vw.: s. **\*angv<sup>h</sup>i-**

**\*angv<sup>h</sup>i-**, \*angvi-, idg., Sb.: nhd. Schlange, Wurm; ne. snake (N.), worm (N.); RB.: Pokorny 43 (79/79), ind., iran., arm., gr., ill., ital., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. **\*egv<sup>h</sup>i-**, **\*eġv<sup>h</sup>i-**, **\*eġ<sup>h</sup>i-**; W.: gr. ἔχις (échis), M., Schlange, Natter; s. gr. ἔχιδνα (échidna), F., Schlange, Viper, Natter, Lernäische Hydra; lat. excetra, F., Schlange, Lernäische Hydra; W.: s. gr. ἐχίνοσ (echinos), M., Igel, Seeigel, Meerigel; vgl. lat. echīnus, M., Igel, Seeigel, Meerigel; W.: s. gr. ὄφις (óphis), M., Schlange; W.: lat. anguis, F.? nhd. Schlange, Drache; W.: s. germ. \*agwi-, Sb., Eidechse?; vgl. an. eðl-a, oðl-a, sw. F. (n), Eidechse; W.: s. germ. \*agwi-, Sb., Eidechse?; vgl. ae. ā-þex-e, sw. F. (n), Eidechse; W.: s. germ. \*agwi-, Sb., Eidechse?; germ. \*þahsjō, F., Spindel?; as. ègi-thas-s-a 2, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Eidechse; mnd. ēgedisse, F.; W.: s. germ. \*agwi-, Sb., Eidechse?; vgl. ahd. egidehsa 48, ewidehsa\*, ouwidehsa\*, sw. F. (n), Eidechse, Molch; mhd. egedēhse, eidēhse, st. F., sw. F., Eidechse; nhd. Eidechse, F., Eidechse, DW 3, 83; W.: s. germ. \*angra-, \*angraz, st. M. (a), Kornwurm; ahd. engiring 21, st. M. (a?), Kornwurm, Wiebel; mhd. engerinc, st. M., Kornmade; nhd. Engering, M., Flecken im Gesicht von Maden oder Wġrmern verursacht, DW 3, 480; W.: s. germ. \*angra, \*angraz, st. M. (a), Kornwurm; ahd. engirling\* 6, st. M. (a?), Kornwurm, Wiebel; mhd. engerlinc, st. M., Kornmade; nhd. Engerling, M., »Engerling« (Art Made), DW 3, 480; W.: s. germ. \*egala-, \*egalaz, st. M. (a), Egel; as. ege-l-a 1, sw. F. (n), Egel; mnd. ēgel, egele, M.; W.: s. germ. \*egala-, \*egalaz, st. M. (a), Egel; ahd. egala 40, sw. F. (n), Egel, Blutegel; mhd. ēgele, ēgel, sw. F., Blutegel; nhd. Egel, F., seit 18. Jh. M., Egel, DW 3, 33; W.: s. germ. \*egula-, \*egulaz, \*egila-, \*egilaz, \*igila-, \*igilaz, st. M. (a), Igel; got. \*igi-l-s?, st. M. (a), Igel (, Lehmann I11); W.: s. germ. \*egula-, \*egulaz, \*egila-, \*egilaz, \*igila-, \*igilaz, st. M. (a), Igel; an. īgu-l-l, st. M. (a), Igel; W.: s. germ. \*egula-, \*egulaz, \*egila-, \*egilaz, \*igila-, \*igilaz, st. M. (a), Igel; ae. īgel, st. M. (a), Igel; W.: s. germ. \*egula-, \*egulaz, \*egila-, \*egilaz, \*igila-, \*igilaz, st. M. (a), Igel; as. igi-l 4, st. M. (a), Igel; mnd. (nur vereinzelt belegt) īgel, M., Igel; W.: s. germ. \*egula-, \*egulaz, \*egila-, \*egilaz, \*igila-, \*igilaz, st. M. (a), Igel; ahd. igil 46, st. M. (a), Igel; mhd. igel, st. M., Igel, eine Art Belagerungsmaschine; nhd. Igel, M., Igel, DW 10, 2044

**\*angv<sup>h</sup>ro-**, idg., Sb.: nhd. Wurm, Schlange; ne. worm (N.), snake (N.); W.: germ. \*angra-, \*angraz, st. M. (a), Kornwurm; ahd. angar (1) 7, st. M. (a?), Kornkäfer, Kornwurm (, EWAhd 1, 246); mhd. anger, enger, st. M., Kornwurm; vgl. nhd. Enger,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

M., Kornwurm, Kornmade, DW 3, 480

**\*anjos**, idg., Adj.: nhd. andere; ne. other; RB.: Pokorny 37; Hw.: s. **\*an** (2); E.: s. **\*an** (2)

**\*ank-** (1), idg., Sb.: nhd. Zwang, Notwendigkeit; ne. force (N.); RB.: Pokorny 45 (80/80), gr., kelt., germ.?, heth.?.; Hw.: s. **\*nek-** (?); W.: s. gr. ἀνάγκη (anánkē), F., Einengung, Zwang, Nötigung, Notwendigkeit, Schicksal; W.: vgl. gr. ἀναγκάζειν (anankázein), V., zwingen, nötigen, veranlassen; W.: vgl. gr. ἀναγκάιος (anankaios), Adj., notwendig, zwingend, eindringlich, notgedrungen

**\*ank-** (2), **\*ang-**, **\*h<sub>2</sub>enk-**, idg., V.: nhd. biegen; ne. bend (V.); RB.: Pokorny 45 (81/81), ind., iran., arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. **\*ang-**, **\*anko-**, **\*ankes**, **\*ankulo-**, **\*anken-**, **\*ankoto-**, **\*ankro-**; W.: s. gr. ἄγκος (ánkos), N., Biegung, Tal, Bergtal, Schlucht; W.: vgl. gr. ἄγκῦρα (ánkŷra), F., Anker (M.) (1); lat. ancora, F., Anker (M.) (1); germ. **\*ankor-**, Sb., Anker (M.) (1); ae. anc-or, anc-er, st. M. (a), Anker (M.) (1); an. akker-i, N., Anker (M.) (1); W.: s. gr. ἄγκῦρα (ánkŷra), F., Anker (M.) (1); lat. ancora, F., Anker (M.) (1); germ. **\*ankor-**, Sb., Anker (M.) (1); vgl. ae. anc-r-a, sw. M. (n), Anker (M.) (1); W.: s. gr. ἄγκῦρα (ánkŷra), F., Anker (M.) (1); lat. ancora, F., Anker (M.) (1); germ. **\*ankor-**, Sb., Anker (M.) (1); afries. ank-er 1 und häufiger?, onk-er, st. M. (a), Anker (M.) (1); W.: s. gr. ἄγκῦρα (ánkŷra), F., Anker (M.) (1); lat. ancora, F., anker (M.) (1); germ. **\*ankor-**, Sb., Anker (M.) (1); ahd. anker 3, st. M. (a), Anker (M.) (1); mhd. anker, enker, st. M., Anker (M.) (1); nhd. Anker, M., Anker (M.) (1), DW 1, 379; W.: vgl. gr. ἀγκοῖνη (ankoínē), F., gebogener Arm; vgl. lat. anquīna, F., Ring, Schlinge von Tauwerk am Segelschiff; W.: vgl. gr. ἀγκύλος (ankýlos), Adj., krumm, verwickelt; W.: vgl. gr. ἀγκάλη (ankálē), F., Arm, Ellbogen, Gekrümmtes; W.: s. gr. ὄγκος (ónkos), M., Haken (M.), Widerhaken; W.: s. lat. ancus, Adj., gekrümmt; W.: s. lat. ancræ, angræ, F. Pl., Krümmung, Einbuchtung; W.: s. lat. uncus (1), Adj., hakig, eingebogen, gekrümmt; W.: s. lat. uncus (2), M., Haken (M.), Widerhaken, Klammer, Anker; W.: vgl. lat. angulus, M., Winkel; W.: vgl. lat. ungulus, M., Nagel, Fingerring; W.: s. gall. **\*anco-**, Adj., gebogen, gekrümmt; vgl. mlat., gallorom. ancorago, M., männlicher Rheinsalm, Hakenlachs; W.: germ. **\*angō-**, **\*angōn**, **\*anga-**, **\*angan**, sw. M. (n), Haken (M.), Widerhaken, Speer, Pfeil; an. ang-i (2), sw. M. (n), Spitze, Zacken; W.: germ. **\*angō-**, **\*angōn**, **\*anga-**, **\*angan**, sw. M. (n), Haken (M.), Widerhaken, Speer, Pfeil; as. ango 2, sw. M. (n), Tîrangel, Stachel; s. mnd. angel; W.: germ. **\*angō-**, **\*angōn**, **\*anga-**, **\*angan**, sw. M. (n), Haken, Widerhaken, Speer, Pfeil; ahd. ango (1) 44, sw. M. (n), »Angel« (F.), Stachel, Mittelpunkt; mhd. ange, sw. M., sw. F., Angel (F.), Tîrangel; nhd. (dial.) Ange, M., Angel (F.), Tîrangel, Schweiz. Id. 2, 329, Rhein. Wb. 1, 189f.; W.: s. germ. **\*angra-**, **\*angraz**, st. M. (a), Bucht, Krümmung, Acker; an. ang-r (3), st. M. (a), Bucht, Fjord; W.: s. germ. **\*angra-**, **\*angraz**, st. M. (a), Bucht, Krümmung, Grasland, Acker; as. ang-ar\* 1, st. M. (a), Anger; mnd. anger, M.; W.: s. germ. **\*angra-**, **\*angraz**, st. M. (a), Bucht, Krümmung, Grasland, Acker; ahd. angar (2) 4, st. M. (a), Wiese, Anger, Feld (, EWAhD 1, 247); mhd. anger, st. M., Grasland, Ackerland; nhd. Anger, M., Anger, DW 1, 348; W.: vgl. germ. **\*angula-**, **\*angulaz**, st. M. (a), Haken, Stachel; ae. ang-el (2), st. M. (a), Angel (F.), Fischhaken, Haken; W.: vgl. germ. **\*angula-**, **\*angulaz**, st. M. (a), Haken, Stachel; s. ae. ang-a, ong-a, sw. M. (n), Stachel, Spitze; W.: vgl. germ. **\*angula-**, **\*angulaz**, st. M. (a), Haken, Stachel; as. ang-ul 4, st. M. (a), Angel (F.); mnd. angel; W.: vgl. germ. **\*angula-**, **\*angulaz**, st. M. (a), Haken, Stachel; ahd. angul 35, st. M. (a), Angel (F.), Angelhaken, Stachel; mhd.



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

angel, st. M., st. F., Stachel, Angel (F.); nhd. Angel, F., Angel (F.), DW 1, 344; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; an. ok-la, sw. N. (n)?, Fußkn̄ychel, Enkel (M.) (2); W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; an. ok-l-i, sw. M. (n), Fußkn̄ychel, Enkel (M.) (2); W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ae. anc-léow, st. N. (a), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ae. anc-léow-e, sw. F. (n), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; afries. ank-el\* 5, onk-el\*, ank-lēu\*, onk-lēu\*, st. M. (a), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel; W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ahd. ankala\* 8, ancala\*, st. F. (ō), Enkel (M.) (2), Kn̄ychel, Fußgelenk (, EWAhd 1, 260); W.: vgl. germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Kn̄ychel; ahd. enkil 25, st. M. (a), »Enkel« (M.) (2), Kn̄ychel, Fußgelenk; mhd. enkel, st. M., Fußgelenk, Kn̄ychel am Fuß; nhd. Enkel, M., »Enkel« (M.) (2), Fußkn̄ychel, DW 3, 485; W.: vgl. germ. \*anhula-, \*anhulaz, st. M. (a), Keim; an. āl-l (2), ōl-l, st. M. (a), Spr̄yssling, Keim; W.: vgl. germ. \*anhulō, st. F. (ō), Riemen (M.) (1), Band (N.); an. āl, st. F. (ō), Riemen (M.) (1), Band (N.); W.: vgl. germ. \*anhulō, st. F. (ō), Riemen (M.) (1), Band (N.); an. ōl (1), ɔl (2), st. F. (ō), Riemen (M.) (1); W.: vgl. germ. \*anhulō, st. F. (ō), Riemen (M.) (1), Band (N.); ae. ōl, Sb., Riemen (M.) (1)

**\*anken-**, \*ankon-, idg., Sb.: nhd. Biegung; ne. curve (N.), bend (N.); RB.: Pokorny 45; Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2)

**\*ankes-**, idg., Sb.: nhd. Biegung; ne. curve (N.); RB.: Pokorny 45; Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2)

**\*anko-**, \*onko-, idg., Sb.: nhd. Biegung; ne. curve (N.), bend (N.); RB.: Pokorny 45; Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2)

**\*ankon-**, idg., Sb.: Vw.: s. \*anken-

**\*ankón-**, \*onkón-, \*h<sub>2</sub>enkón-, \*h<sub>2</sub>onkón-, idg., Sb.: nhd. Haken (M.), Widerhaken; ne. hook (N.); Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2); W.: germ. \*angō-, \*angōn, \*anga-, \*angan, sw. M. (n), Haken (M.), Widerhaken, Speer, Pfeil; an. ang-i (2), sw. M. (n), Spitze, Zacken; W.: germ. \*angō-, \*angōn, \*anga-, \*angan, sw. M. (n), Haken (M.), Widerhaken, Speer, Pfeil; as. ango 2, sw. M. (n), T̄grangel, Stachel; s. mnd. angel; W.: germ. \*angō-, \*angōn, \*anga-, \*angan, sw. M. (n), Haken (M.), Widerhaken, Speer, Pfeil; ahd. ango (1) 44, sw. M. (n), »Angel« (F.), Stachel, Mittelpunkt (, EWAhd 1, 250); mhd. ange, sw. M., sw. F., Angel (F.), T̄grangel; nhd. (dial.) Ange, M., Angel (F.), T̄grangel, Schweiz. Id. 2, 329, Rhein. Wb. 1, 189f.

**\*ankoto-**, idg., Sb.: nhd. Biegung; ne. curve (N.), bend (N.); RB.: Pokorny 45; Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2)

**\*ankro-**, idg., Sb.: nhd. Biegung; ne. curve (N.), bend (N.); RB.: Pokorny 45; Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2)

**\*ankulo-**, \*ankulos, \*ankúlo-, \*ankúlos, idg., M.: nhd. Biegung, Haken (M.); ne. curve (N.), hook (N.); RB.: Pokorny 45; Hw.: s. \*ank- (2); E.: s. \*ank- (2); W.: germ. \*angula-, \*angulaz, st. M. (a), Haken (M.), Stachel; an. ɔng-ul-l, st. M. (a), Angelhaken; W.: germ. \*angula-, \*angulaz, st. M. (a), Haken (M.), Stachel; ae. ang-el (2), st. M. (a), Angel (F.), Fischhaken, Haken (M.); W.: germ. \*angula-, \*angulaz, st. M. (a), Haken (M.), Stachel; ae. ang-a, ong-a, sw. M. (n), Stachel, Spitze; W.: germ. \*angula-, \*angulaz, st. M. (a), Haken (M.), Stachel; as. ang-ul 4, st. M. (a), Angel (F.); mnd. angel; W.: germ. \*angula-, \*angulaz, st. M. (a), Haken (M.), Stachel; ahd. angul 35, st. M. (a), Angel (F.), Angelhaken, Angelrute, Stachel (, EWAhd 1, 252); mhd. angel, st. M., st. F., Stachel, Angel (F.); nhd. Angel, F., Angel (F.), DW 1, 344

\***ankúlo-**, idg., M.: Vw.: s. \*ankulo-

\***ankulos**, idg., M.: Vw.: s. \*ankulo-

\***ankúlos**, idg., M.: Vw.: s. \*ankulo-

\***anō**, idg., Pröp.: Vw.: s. \*an (4)

\***āno-**, idg., Sb.: nhd. Ring; ne. ring (N.); RB.: Pokorny 47 (82/82), arm., ital., kelt.; W.: lat. ānus, M., Ring

\***ans-**, idg., V.: nhd. wohlgeneigt sein (V.), g̃nstig sein (V.); ne. be well inclined; RB.: Pokorny 47 (83/83), gr., germ.; W.: s. gr. προσήνης (prosēnēs), Adj., wohlwollend, freundlich; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i), Gunst, Zuneigung; got. an-st-s 68=65, st. F. (i), Freude, Dank, Gnade, Gunst (, Lehmann A184); W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i) Gunst, Zuneigung; an. āst, ost, st. F. (i), Gunst, Liebe; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i) Gunst, Zuneigung; ae. āes-t, st. F. (i), Gunst, Gnade, G̃te; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i) Gunst, Zuneigung; afries. ens-t 3, st. F. (i), Gunst; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i) Gunst, Zuneigung; afries. \*ēs-t, F. (i), Gunst; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i) Gunst, Zuneigung; anfrk. an-s-t 2, en-s-t\*, st. F. (i), Gnade, Gunst; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i) Gunst, Zuneigung; as. anst 3, st. F. (i), Gunst, Gnade; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i), Gunst, Zuneigung; ahd. anst 15, st. F. (i), Dank, Gunst, Gnade (, EWAhd 1, 265?); mhd. anst, st. F., Wohlwollen; W.: s. germ. \*ansti-, \*anstiz, st. F. (i), Gunst, Zuneigung; ahd. enstīg\* 11, Adj., gefällig, gnädig, angesehen; mhd. enstec, Adj., voll Erbarmen; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; an. of-und, st. F. (i), Abgunst; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; as. av-un-s-t\* 3, st. F. (i, athem.), Missgunst, Hass, Feindschaft, Neid; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i), Abgunst, Missgunst; ahd. abanst 11, st. M. (i), st. F. (i), Missgunst, Neid, Eifersucht (, EWAhd 1, 265); mhd. abunst, abanst, st. M., st. F., Missgunst; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i), Abgunst, Missgunst; ahd. abunst (1) 12?, abunt\*, st. M. (i?), Missgunst, Neid (, EWAhd 1, 36); mhd. abunst, st. F., Missgunst; W.: vgl. germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; ae. æf-āes-t, æf-es-t, st. M. (i), st. F. (i), Neid, Hass, Bosheit, Missgunst; W.: vgl. germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; afries. ev-ēs-t 2, F. (i), Abgunst, Missgunst, Neid; W.: ? germ. \*unnan, Prät.-Präs., g̃nnen, gewogen sein (V.); ae. un-n-an, Prät.-Präs., g̃nnen, gewähren, erlauben, geben; W.: ? germ. \*unnan, Prät.-Präs., g̃nnen, gewogen sein (V.); as. \*un-n-an?, Prät.-Präs., g̃nnen; W.: ? germ. \*unnan, Prät.-Präs., g̃nnen, gewogen sein (V.); ahd. unnan\* 19, Prät.-Präs., g̃nnen, gestatten, gewähren; W.: ? vgl. germ. \*unsti-, \*unstiz, st. F. (i), Gunst, Gewogenheit; vgl. afries. g-un-s-t 2, st. F. (i), Gunst; W.: ? vgl. germ. \*unsti-, \*unstiz, st. F. (i), Gunst, Gewogenheit; as. \*un-s-t?, st. F. (i, athem.), Gunst; W.: ? vgl. germ. \*unsti-, \*unstiz, st. F. (i), Gunst, Gewogenheit; ahd. unst (1) 6, st. M. (i?), st. F. (i), Gunst, Gnade, Gelegenheit; mhd. unst, st. F., Gunst, Gnade

\***ansā**, \*ansi-, idg., F.: nhd. Schlinge, Schleife; ne. noose (N.), bow (N.); RB.: Pokorny 48 (84/84), gr., ital., kelt., germ., balt.; W.: gr. ἡνία (hēnía), ἄνία (hanía), F., Z̃gel, Lenkung, Leitung; W.: lat. ānsa, F., Griff, Henkel, Handhabe; W.: germ. \*ansjō, st. F. (ō), Schlinge?; an. æs, st. F. (jō), Schñrloch; W.: germ. \*ansjō, st. F. (ō), Schlinge?; ahd. ensa\*?, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Schlinge, Schlaufe

\***ansi-**, idg., F.: Vw.: s. \*ansā

\***ansu-**, \*nsu-, idg., Sb.: nhd. Geist, Dämon; ne. spirit, demon; RB.: Pokorny 48

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

(85/85), ind., iran., ill., ital., kelt., germ.; Hw.: s. *\*anə-*; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase; got. *\*an-s* (2), (Pl. anseis), st. M. (u?, i?), Gytter (= anseis); W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; lat.-got. an-s-es\*, M.Pl., Halbgytter; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; got. az-a 1?, st. F.? (ō), a-Rune; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; an. ās-s (1), st. M. (u), Gott, Ase; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; an. ōs-s (2), st. M. (u), Gott; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; ae. ōs, st. M. (a), Gott, Ase, heidnischer Gott; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; as. ōs (2) 1, as.? , st. M. (a?, i?)?, o-Rune; W.: germ. *\*ansu-*, *\*ansuz*, st. M. (u), Gott, Ase, a-Rune; as. *\*ās?*, *\*ōs?*, st. M. (a?, i?), Gott, Ase

*\*ant-*, idg., Sb.: nhd. Atem, Hauch; ne. breath (N.); Hw.: s. *\*anə-*

*\*ant-*, idg., V.: Vw.: s. *\*ent-*?

*\*ant-*, idg., Sb.: Vw.: s. *\*hant-*

*\*anta*, *\*h<sub>2</sub>ánta*, idg., Adv.: nhd. gegen̄ber, hin; ne. to (Präp.), towards; RB.: Pokorny 49; Hw.: s. *\*ants*; E.: s. *\*ants*; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; got. and 35, anda, Präp., Präf., entlang, ġber ... hin, auf ... hin (, Lehmann A161); W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; an. and-, Präf., entgegen; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; ae. and- (2), an- (2), a-, Präf., ant..., ent...; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; ae. on- (2), Präf., ant..., ent...; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; s. ae. ūþ-, Präf.; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; afries. and (1) 27, and-a (1), and-e (1), end (1), end-e (1), end-a (3), en (1), Präp., in, an; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; afries. ond-, Präf., ent...; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; afries. und (2), Präf., ent...; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; anfrk. ant-, Präf., ent...; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; as. und (3), unt, Präf., ent...; W.: germ. *\*and*, *\*anda*, Adv., Präp., entgegen, gegen̄ber, weg; ahd. int, in, Präf., ent...; W.: s. germ. *\*andja-*, *\*andjaz*, Adv., fr̄gher; an. end-r, Adv., wieder, zum zweiten Male, fr̄gher; W.: s. germ. *\*andja-*, *\*andjaz*, Adv., fr̄gher; ahd. enteri\* 1?, st. N. (ja), Fr̄ghzeit; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; got. und 67, unþa-, Präp., Präf., bis, zu, f̄gr, um etwas, ent-; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; afries. und (1) 30, Präp., bis; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; anfrk. unt 19, unt-es, Präp., bis; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; as. und (2) 4, unt, Präp., Konj., bis; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; s. as. unt-a-t, unth-a-t, ant-th-a-t, unt-th-a-t, 46, Konj., Präp., bis, dass; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; ahd. unz 339, Präp., Adv., Konj., bis, bis zu, bis auf, während (Konj.); mhd. unz, Präp., Konj., bis, bis zu, während (Konj.); nhd. (ält.) unz, Präp., Konj., Adv., bis, DW 24, 2262; W.: germ. *\*und*, Präp., bis; ahd. untaz 19, Präp., Konj., bis, bis an, bis zu, bis auf, solange bis

*\*anteros*, idg., Adj.: nhd. andere; ne. other; RB.: Pokorny 37; Hw.: s. *\*an* (2); E.: s. *\*an* (2); W.: germ. *\*anþara-*, *\*anþaraz*, Adj., andere; got. an-þar 157, Adj. (a), Num. Ord., andere, zweite; W.: germ. *\*anþara-*, *\*anþaraz*, Adj., andere; ae. an-der-gild-e, Adj., billig, geringwertig (?)

*\*anti*, *\*h<sub>2</sub>ánti*, idg., Adv.: nhd. im Angesicht, gegen̄ber; ne. in front of, opposite; RB.: Pokorny 48; Hw.: s. *\*ants*, *\*antiōs*; E.: s. *\*ants*; W.: gr. ἀντί (antí), Adv., Präp., angesichts, gegen̄ber, vor; s. gr. ἀντίχριστος (antíchristos), M., Antichrist; lat. Antichristus, M., Antichrist; as. Anti-kri-st 2, st. M. (a), Antichrist; W.: gr. ἀντί (antí),

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Adv., Präp., angesichts, gegenüber, vor; s. lat.-gr. antiphona, F., Wechselgesang; vgl. ae. ante-fn, st. M. (a), Antiphon, Wechselgesang; an. ant-efn-a, F., Wechselgesang, Antiphon; W.: lat. ante, Präp., vorn, vor

**\*antios**, \*h<sub>2</sub>ántio-, idg., Adj.: nhd. gegenüber, vor einem liegend; ne. in front of; RB.: Pokorny 50; Hw.: s. **\*ants**, **\*anti**; E.: s. **\*ants**; W.: gr. ἀντίος (antíos), Adj., entgegengerichtet, gegenüber befindlich, widerstrebend; W.: germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; anfrk. ent-isk\* 2, Adj., alt; W.: germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; ahd. entisk\* 4, entisc\*, Adj., alt; W.: germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; ahd. entrisk\* 6, entrisc, Adj., alt; mhd. entrisch, Adj., alt, altertömllich, ungeheuer; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; an. enn (2), Adv., noch; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; ae. and (1), end, Konj., und, aber; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; afries. and (2) 100 und häufiger, and-a (2), and-e (2), end (2), Konj., und, wie, als (Konj.), wenn, indessen; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; anfrk. in (3) 304, ind-e, Konj., und; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; as. èndi 1579, ande\*, Konj., und; mnd. ende, Konj.; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; ahd. inti 5400, indi, anti, enti, unta, Konj., und, auch, aber; mhd. unde, und, unt, Konj., und, aber, auch; nhd. und, Konj., und, DW 24, 405; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; got. **\*and-a-** (2)?, Sb., Ende; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; got. and-ei-s 15=14, st. M. (ja/i), Ende; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; an. end-i (1), end-ir, st. M. (ja), Ende; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; ae. ènd-e (1), st. M. (ja), Ende, Schluss, Grenze; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; afries. end-a (1) 35, end-e (3), st. M. (a), Ende, Endurteil; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; anfrk. end-i\* 7, st. N. (ja), Ende; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; as. èndi (1) 15, st. M. (ja), Ende, Anfang, Zweck; mnd. ende, M., seltener N.; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; ahd. enti (1) 275, st. M. (ja), N. (ja), Ende, Grenze, Untergang; mhd. ende, st. N., st. M., Ende, Ziel, Richtung; nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447; W.: s. germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; got. **\*an-þ-s** (1), st. Sb., Spitze, Ende; W.: s. germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; an. enn-i, st. N. (ja), Stirn; W.: s. germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; ahd. endi\* 10, st. N. (ja), Stirn; mhd. ende, einde, st. N., Stirn; nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447; W.: s. germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; ahd. endin\* 3, st. N. (a), Stirn; s. mhd. ende, einde, st. N., Stirn; vgl. nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447

**\*anto-**, idg., Sb.: nhd. Vorderseite, Stirn, Ende; ne. front (N.), forehead, end (N.); RB.: Pokorny 48; Hw.: s. **\*ants**; E.: s. **\*ants**; W.: s. lat. antia, F., Haarzotte die in die Stirn hineinhängt; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; got. **\*and-a-** (2)?, Sb., Ende; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; got. and-ei-s 15=14, st. M. (ja/i), Ende; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; as. èndi (1) 15, st. M. (ja), Ende, Anfang, Zweck; mnd. ende, M., seltener N.; W.: s. germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; ahd. enti (1) 275, st. M. (ja), N. (ja), Ende, Grenze, Rand, Untergang, Tod; mhd. ende, st. N., st. M., Ende, Ziel, Richtung; nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447; W.: vgl. germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; anfrk. ent-isk\* 2, Adj., alt; W.: vgl. germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; ahd. entisk\* 4, entisc\*, Adj., alt; W.: vgl. germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; ahd. entrisk\* 6, entrisc, Adj., alt; mhd. entrisch, Adj., alt,

altertümlich, ungeheuer

**\*antrom**, idg., Sb.: nhd. Höhle, Luftloch; ne. hollow (N.), cave (N.) (1); RB.: Pokorny 50 (87/87), arm., gr.; Hw.: s. **\*anə-**; E.: s. **\*anə-**; W.: gr. ἄντρον (ántron), N., Höhle; lat. antrum, N., Höhle, Grotte

**\*ants**, \*h<sub>2</sub>ent-, \*h<sub>2</sub>ant-, idg., Sb.: nhd. Vorderseite, Stirn, Angesicht; ne. front (N.), brow; RB.: Pokorny 48 (86/86), ind., arm., gr., ital., kelt., germ., balt., toch., heth.; Hw.: s. **\*anti**, **\*anta**, **\*ṛti**, **\*antiōs**, **\*anto-**; W.: s. gr. ἄντα (ánta), Adv., entgegen, gegenüber; W.: s. gr. ἀντίος (antiós), Adj., entgegengerichtet, gegenüber befindlich, widerstrebend; W.: s. gr. ἀντιάζειν (antiázein), V., entgegengehen, begegnen; W.: lat. antia, F., Haarzotte die in die Stirn hineinhängt; W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; got. **\*and-a-** (2)?, Sb., Ende; W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; got. and-ei-s 15=14, st. M. (ja/i), Ende (, Lehmann A174); W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; an. end-i (1), end-ir, st. M. (ja), Ende; W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; ae. ènd-e (1), st. M. (ja), Ende, Schluss, Grenze; W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; anfrk. end-i\* 7, st. N. (ja), Ende; W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; as. èndi (1) 15, st. M. (ja), Ende, Anfang, Zweck; mnd. ende, M., seltener N.; W.: germ. **\*andja-**, **\*andjaz**, **\*andija-**, **\*andijaz**, st. M. (a), Ende; ahd. enti (1) 275, st. M. (ja), N. (ja), Ende, Grenze, Rand, Untergang, Tod; mhd. ende, st. N., st. M., Ende, Ziel, Richtung; nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447; W.: germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; got. **\*an-þ-s** (1), st. Sb., Spitze, Ende; W.: germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; an. enn-i, st. N. (ja), Stirn; W.: germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; ahd. endi\* 10, st. N. (ja), Stirn; mhd. ende, einde, st. N., Stirn; nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447; W.: germ. **\*anþja-**, **\*anþjam**, st. N. (a), Stirn; ahd. endīn\* 3, st. N. (a), Stirn; s. mhd. ende, einde, st. N., Stirn; vgl. nhd. Ende, N., äußerste Spitze, Ende, DW 3, 447; W.: s. germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; an. end-r, Adv., wieder, zum zweiten Male, frôher; W.: s. germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; anfrk. ent-isk\* 2, Adj., alt; W.: s. germ. **\*andjaz**, Adv., frôher; ahd. entisk\* 4, entisc\*, Adj., alt; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; an. enn (2), Adv., noch; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; ae. and (1), end, Konj., und, aber; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; afries. and (2) 100 und häufiger, and-a (2), and-e (2), end (2), end-e (2), end-a (4), Konj., und, wie, als (Konj.), wenn, indessen, nämlich; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; anfrk. in (3) 304, ind-e, Konj., und; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; as. èndi 1579, ande\*, Konj., und; mnd. ende, Konj.; W.: s. germ. **\*andi**, Konj., und, weiter; ahd. inti 5400, indi, anti, enti, unta, Konj., und, auch, aber; mhd. unde, und, unt, Konj., und, aber, auch; nhd. und, Konj., und, DW 24, 405; W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; got. und 67, unþa-, Pröp., Präf., bis, zu, fôr, um etwas, ent- (, Lehmann U24); W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; afries. und (1) 30, Pröp., bis; W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; anfrk. unt 19, unt-es, Pröp., bis; W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; as. und (2) 4, unt, Pröp., Konj., bis; W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; as. unt-a-t, unth-a-t, ant-th-a-t, unt-th-a-t, 46, Konj., Pröp., bis, dass; W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; ahd. unz 339, Pröp., Adv., Konj., bis, bis zu, bis auf, während (Konj.); mhd. unz, Pröp., Konj., bis, bis zu, während (Konj.); nhd. (ält.) unz, Pröp., Konj., Adv., bis, DW 24, 2262; W.: vgl. germ. **\*und**, Pröp., bis; ahd. untaz 19, Pröp., Konj., bis, bis an, bis zu, bis auf, solange bis

**\*anu**, idg., Pröp.: Vw.: s. **\*an** (4)

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*ap-** (1), \*əp-, \*ēp-, idg., V.: nhd. fassen, nehmen, erreichen; ne. grasp (V.); RB.: Pokorny 50 (88/88), ind., iran., arm., gr., ital., toch., heth.; W.: gr. ἄπτειν (háptein), V., heften, anheften, anknüpfen, berühren; W.: s. gr. ἄπτεσθαι (háptesthai), V., anfassen, berühren; vgl. gr. ἄψις (hápsis), F., Berührung; lat. apsis, F., Segment eines Kreises, Rundteil; ? ahd. absida 12, absit, st. F. (ō)?, Apsis, Bahn eines Planeten; mhd. absīte, apsite, F., Seite die von etwas abliegt; nhd. (ält.-dial.) Abseite, F., Abseite, DW 1, 116; W.: s. gr. (ion.) ἀφάσσειν (aphássein), V., berühren, betasten; W.: s. gr. ἀφᾶν (aphan), ἀφᾶν (haphan), V., betasten, untersuchten; W.: s. gr. ἀφή (hafé), F., Berühren, Tasten, Anfassen, Griff, Gefühl; W.: s. gr. ἀπαφίσκειν (apaphískein), V., täuschen, betrügen; W.: lat. apere, V., anpassen; W.: s. lat. apiscor, V., habhaft werden, erreichen, einholen; W.: s. lat. apud, Präp., bei, neben, in der Nähe; W.: vgl. lat. cōpula, F., Band (N.), Riemen (M.) (1), Fessel (F.) (1); afries. k-ep-p-el\* 4, st. F. (ō), Riemen (M.) (1), Strick am Halfter, Zaum

**\*ǎp-** (2), \*h<sub>2</sub>ep-, idg., Sb.: nhd. Wasser, Fluss; ne. water (N.); RB.: Pokorny 51 (89/89), ind., arm., phryg./dak., gr., ill., germ.?, balt.; Hw.: s. \*ab-, \*uep- (1); W.: s. gr. Ἄπια (Apía), F.=ON, Peloponnes; W.: vgl. gr. Ἄπιδανός (Apidanós), M.=FIN, Apidanos (Fluss in Thessalien); W.: s. lat. amnis, M., Gewässer, Strom, Fluss; W.: s. lat. Apūlia, F., Apulien; vgl. ahd. Apula 1, Sb.=ON., Apulien; nhd. Apulien, ON., Apulien; W.: s. vgl. lat. Salapia, F.=ON, »Salzwasser«, Sapi (Stadt in Apulien); W.: Britanischen; vgl. lat. Rutupiae, F.=ON, Rutupiae (Stadt und Hafen der Caverer in Britannien); W.: germ. \*apa-?, Sb., Wasser, Fluss; Lw. kelt. apa?; as. \*ap-a?, st.? F. (ō)?, Bach, Fluss; W.: germ. \*apa-?, Sb., Wasser, Fluss; ahd. \*affa (1)?, F., Wasser, Bach

**\*ap-** (3), \*āp-, idg., Adj., Sb.: nhd. gebrechlich, Schaden; ne. fragile, harm (N.); RB.: Pokorny 52 (90/90), ind., iran., gr., balt.; W.: ? gr. ἠπεδανός (ēpedanós), Adj., gebrechlich, schwach, unbeholfen

**\*āp-**, idg., Adj., Sb.: Vw.: s. \*ap- (3)

**\*apelo-**, idg., Sb.: nhd. Kraft; ne. strength; RB.: Pokorny 52 (92/92), gr., ill., kelt., germ.; W.: s. gr. (ion.) ἀνηπελίη (anēpelíē), F., Kraftlosigkeit, Schwäche; W.: s. gr. ὀλιγηπελίη (oligēpelíē), F., Ohnmacht; W.: s. gr. (ion.) εὐπελής (eupelés), Adj., kräftig; W.: s. germ. \*afala-, \*afalaz, st. M. (a), Kraft; germ. \*afala-, \*afalam, st. N. (a), Kraft; as. \*aval?, Sb., Kraft; W.: s. germ. \*afala-, \*afalaz, st. M. (a), Kraft; germ. \*afala-, \*afalam, st. N. (a), Kraft; ahd. afalōn\* 3, avalōn\*, sw. V. (2), sich bemühen, eifrig betreiben (, EWAhd 1, 396); s. mhd. avelen, sw. V., eiern; nhd. (dial.) afeln, äfeln, sw. V., eiern, Schmeller 1, 40; W.: s. germ. \*afala-, \*afalam, st. N. (a), Kraft; vgl. an. afl (1), st. N. (a), Kraft, Macht, Stimmenmehrheit; W.: s. germ. \*afala-, \*afalam, st. N. (a), Kraft; ae. afol, st. N. (a), Macht, Stärke, Kraft; W.: s. germ. \*afala-, \*afalam, st. N. (a), Kraft; afries. evel\* (3) 1 und häufiger?, st. N. (a), Herd?

**\*apero-**, idg., Adj.: nhd. hintere; ne. rear (Adj.); RB.: Pokorny 53; Hw.: s. \*apo-; E.: s. \*apo-; W.: s. gr. ἠπειρος (ēpeiros), ἡπειροί (ápeiros), F., Festland, Ufer, Kontinent; W.: s. lat. Aprīlis, M., April; ae. Ap-re-lis, M., April; W.: s. lat. Aprīlis, M., April; ahd. abrello 6, sw. M. (n), April; mhd. aberelle, abril, april, sw. M., April; nhd. April, M., April, DW 1, 538; W.: germ. \*afar, Adv., Präp., hinter, nach; got. af-ar 77, Präp., Präf., Sb., nach, hinter, hernach, zufolge, an; W.: germ. \*afar, Adv., Präp., hinter, nach; an. \*aur-, Präf., untere?, hintere?; W.: germ. \*afar, Adv., Präp., hinter, nach; as. ave-r\*?, Konj., aber, denn; mnd. aver, over, Konj.; W.: germ. \*afar, Adv., Präp., hinter, nach; ahd. afur 1500, avur\*, afar, Adv., Konj., Präf., aber, abermals,

doch; mhd. aber, aver, afer, Adv., Konj., wieder, abermals, aber (Konj. bzw. Adv.), wiederum; nhd. aber, Adv., Konj., aber (Konj. bzw. Adv.), DW 1, 29; W.: s. germ. \*after, Adv., hinter; got. \*af-ta-r-ō 3, Adv., von hinten, hinten; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; an. ept-ir, Adv., nach, längs, gemäß, nachher, von neuem; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; ae. æf-t-er (1), Pröp., nach, entlang, hinter, durch; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; ae. æf-t-er (2), Adv., darauf, dann, nachher, später; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; afries. ef-t-er (2) 76, Pröp., Adv., nach, gemäß, hinter, durch, längs, ġber ... hin, nachher, dann; W.: s. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; germ. \*aftra, \*aftri, Adv., zurġck; as. af-t-ar (1) 183, Adv., Pröp., darnach, hinterdrein, nach, durch; mnd. achter, achtere, Pröp., Adv.; W.: s. germ. \*abarō-, \*abarōn, \*abara-, \*abaran, sw. M. (n), Nachkomme; got. af-ar-a\* 1, sw. M. (n), Konjekt. fġr afar, Nachkomme; W.: s. germ. \*abarō-, \*abarōn, \*abara-, \*abaran, sw. M. (n), Nachkomme; as. avar-o\* 7, sw. M. (n), Nachkomme, Kind; W.: s. germ. \*ōfra-, \*ōfram, st. N. (a), Ufer; ae. ōf-er, ōf-or, st. M. (a), Ufer, Rand, Kġste; W.: s. germ. \*ōfra-, \*ōfram, st. N. (a), Ufer; ae. ōf-er, F., Ufer; W.: s. germ. \*ōfra-, \*ōfram, st. N. (a), Ufer; ae. \*ūf-er, Sb., Ufer; W.: s. germ. \*ōfra-, \*ōfram, st. N. (a), Ufer; afries. ōv-er-a 8, ōv-er-e, ōv-er, sw. M. (n), Ufer; W.: s. germ. \*ōfra-, \*ōfram, N., Ufer; as. \*ovir?, st. N. (a?), Ufer

\*āpero-, idg., Sb.: nhd. Ufer; ne. bank (of river); RB.: Pokorny 53 (93/93), gr., germ.

\*apetġo-, idg., Sb.: nhd. Nachkommenschaft; ne. descendants; RB.: Pokorny 53; Hw.: s. \*apo-; E.: s. \*apo-

\*apġo-, idg., Adj.: nhd. fern; ne. far; RB.: Pokorny 53; Hw.: s. \*apo-; E.: s. \*apo-; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; an. ef-ja, sw. F. (n), Gegenstrom in einem Fluss, Flussbucht; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; ae. ěb-b-a, sw. M. (n), Ebbe; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; afries. eb-b-a 7, sw. M. (n), Ebbe; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; as. eb-b-i-unga\* 1, st. F. (ō), Ebbe; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; ahd. ebbunga\* 1, st. F. (ō), Ebbe, Brandung; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; ahd. firebben\* 1, sw. V. (1b), sich beruhigen; nhd. verebben, sw. V., verebben, Duden 6, 2741

\*apo-, \*pō, \*apu, \*pu, \*h<sub>2</sub>epo, \*h<sub>2</sub>epu, idg., Pröp., Adv.: nhd. ab, weg; ne. off, away; RB.: Pokorny 53 (94/94), ind., iran., arm., phryg./dak., gr., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw., heth.?; Hw.: s. \*apero-, \*apotero-, \*apġo-, \*apōko, \*apotġā, \*apetġo-, \*potġi, \*pos- (?); W.: gr. ἀπό (apó), Adv., ab, weg; s. gr. ἀπάγειν (apágein), V., wegfġhren, fortschaffen; vgl. gr. ἄπαγε (ápáge), Interj., pack dich!, fort mit dir!; lat. apage, Interj., fort mit dir!, fort!, weg damit!, pack dich!; W.: s. gr. ἄπιος (ápios), Adj., abgelegen, fern; W.: s. gr. (hom./bġot./lak.) ποτί (potí), Pröp., Adv., gegen ... hin, gegen, gegenġber; W.: s. gr. ἤπειρος (épeiros), ἄπειρος (ápeiros), F., Festland, Ufer, Kontinent; W.: vgl. gr. πύματος (pýmatos), Adj., äußerste, letzte; W.: lat. ab, abs, Pröp., von, von ... weg, von ... aus; s. lat. abscondere, V., verschwinden lassen, verbergen, verstecken; vgl. lat. absconsa, Part. Präs. subst.=F., Versteckte, Verborgene; me. sconce; an. s-kon-s, st. M. (a), Blendlaterne; W.: s. lat. asper, Adj., rauh, herb, barsch, beißend; W.: s. lat. Aprġlis, M., April; ae. Ap-re-lis, M., April; W.: s. lat. Aprġlis, M., April; ahd. abrello 6, sw. M. (n), April; mhd. aberelle, abrille, aprille, sw. M., April; nhd. April, M., April, DW 1, 538; W.: s. lat. polġre, V., feilen, glätten, polieren; afrz. polir, V., polieren; me. pulischen, V., polieren; an. puliz-a, sw.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

V., polieren; W.: vgl. lat. *puppis*, F., Hinterdeck des Schiffes, Spiegel, Schiff; W.: germ. \*af, Adv., Pröp., von weg; got. af 135, Pröp., von, von weg, von her, seit, ab, zu, aus (, Lehmann A6); W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; an. af, Pröp. von, aus, fort, weg; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; ae. æf-, of-, Präf., ab...; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; afries. of (1) 14, af, Pröp., Präf., von; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; afries. \*ef (1), Präf., ab...; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; afries. ov-e 2, Adv., ab, weg; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; anfrk. af-, Präf., ab...; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; anfrk. av-a 3, Pröp., weg von; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv. Pröp., ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; as. af (1) 16, Pröp, Präf., ab, von, aus; mnd. af, ave, Adv.; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp. ab, weg; germ. \*af, Adv., Pröp., von, weg; as. of (2), Präf., ab; W.: germ. \*aba, \*ab, Adv., Pröp., ab, weg; ahd. aba 87?, ab, Pröp., Adv., Präf., aus, durch, herab (, EWAhd 1, 5); mhd. abe, ab, Pröp., Adv., herab von, herab; nhd. ab, Pröp., Adv., ab, DW 1, 6; W.: s. germ. \*afar, Adv., Pröp., hinter, nach; got. af-ar 77, Pröp., Präf., Sb., nach, hinter, hernach, zufolge, an (, Lehmann A9); W.: s. germ. \*afar, Adv., Pröp., hinter, nach; an. \*aur-, Präf., untere?, hintere?; W.: s. germ. \*afar, Adv., Pröp., hinter, nach; as. ave-r\*?, Konj., aber, denn; mnd. aver, over, Konj.; W.: s. germ. \*afar, Adv., Pröp., hinter, nach; ahd. afur 1500, avur\*, afar, Adv., Konj., Präf., aber, abermals, doch (, EWAhd 1, 401); mhd. aber, aver, afer, Adv., Konj., wieder, abermals, aber (Konj. bzw. Adv.), wiederum; nhd. aber, Adv., Konj., aber (Konj. bzw. Adv.) DW 1, 29; W.: s. germ. \*after, \*afteri, Adv., hinter; got. \*af-ta-r-ō 3, Adv., von hinten, hinten (, Lehmann A34); W.: s. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; germ. \*aftra, \*aftri, Adv., zurûck; as. af-t-ar (1) 183, Adv., Pröp., darnach, hinterdrein, nach, durch; mnd. achter, achtere, Pröp., Adv.; W.: s. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; ahd. after (1) 372, Pröp., Adv., Präf., hinter, entlang, gber ... hin (, EWAhd 1, 64); mhd. after, Pröp., hinten, hinter, gber ... hin; nhd. (ält.) after, Pröp., Adv., Präf., hinter, nach, danach, DW 1, 185; W.: s. germ. \*afta, Adv., nach (Komp. u. Superl.); got. af-ta-na 1, Adv., von hinten (, Lehmann A33); W.: s. germ. \*afta, Adv., nach (Komp. u. Superl.); got. af-t-u-m-a\* 1, sw. Adj. (Komp.), letzte, hintere (, Lehmann A37); W.: s. germ. \*afta, Adv., nach (Komp. u. Superl.); got. af-t-u-m-ist-s 5, Adj. (a) (Superl.), letzte; W.: s. germ. \*aftra, Adv., zurûck; got. af-t-r-a 102=101, afta, Adv. (zeitlich u. yrtlich), wieder, zurûck, rûckwârts, wiederum (, Lehmann A36); W.: s. germ. \*aftra, \*aftri, Adv., zurûck; an. apt-r, Adv., zurûck, wiederum; W.: vgl. germ. \*abarō-, \*abarōn, \*abara-, \*abaran, sw. M. (n), Nachkomme; got. af-ar-a\* 1, sw. M. (n), Konjekt. fgr afar, Nachkomme (, Lehmann A10); W.: vgl. germ. \*abarō-, \*abarōn, \*abara-, \*abaran, sw. M. (n), Nachkomme; as. avar-o\* 7, sw. M. (n), Nachkomme, Kind; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; an. ef-ja, sw. F. (n), Gegenstrom in einem Fluss, Flussbucht; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; ae. eb-b-a, sw. M. (n), Ebbe; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; afries. eb-b-a 7, sw. M. (n), Ebbe; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; as. eb-b-i-unga\* 1, st. F. (ō), Ebbe; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; ahd. ebbunga\* 1, st. F. (ō), Ebbe, Brandung; W.: s. germ. \*abjō-, \*abjōn, \*abja-, \*abjan, sw. M. (n), Ebbe?; ahd. firebben\* 1, sw. V. (1b), sich beruhigen; nhd. verebben, sw. V., verebben, Duden 6,



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

2741; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; an. of-un-d, st. F. (i), Abgunst; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; as. av-un-s-t\* 3, st. F. (i, athem.), Missgunst, Hass, Feindschaft, Neid; W.: vgl. germ. \*abundi-, \*abundiz, st. F. (i), Abgunst, Missgunst; ahd. abunst (1) 12?, abunt\*, st. M. (i?), Missgunst, Neid; mhd. abunst, st. F., Missgunst; W.: vgl. germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; ae. æf-æs-t, æf-es-t, st. M. (i), st. F. (i), Neid, Hass, Bosheit, Missgunst; W.: vgl. germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i) Abgunst, Missgunst; vgl. afries. ev-ēs-t 2, F. (i), Abgunst, Missgunst, Neid; W.: vgl. germ. \*abunsti-, \*abunstiz, st. F. (i), Abgunst, Missgunst; ahd. abanst 11, st. M. (i), st. F. (i), Missgunst, Neid, Eifersucht; mhd. abunst, abanst, st. M., st. F., Missgunst; W.: vgl. germ. \*abuha-, \*abuhaz, \*abuga-, \*abugaz, Adj., verkehrt, bÿse, abgewandt; an. of-ug-r, Adj., verkehrt, abgewandt; W.: vgl. germ. \*abuha-, \*abuhaz, \*abuga-, \*abugaz, Adj., verkehrt, bÿse, abgewandt; ae. afu-lic, Adj., verkehrt; W.: vgl. germ. \*abuha-, \*abuhaz, \*abuga-, \*abugaz, Adj., verkehrt, bÿse, abgewandt; as. avuh\* (1) 2, Adj., verkehrt, ġbel, bÿse; W.: vgl. germ. \*abuha-, \*abuhaz, \*abuga-, \*abugaz, Adj., verkehrt, bÿse, abgewandt; ahd. abuh (1) 46, Adj., falsch, verkehrt, schlecht; mhd. ebech, ebch, ebich, äbig, Adj., umgewendet, verkehrt, bÿse; nhd. (dial.) äbig, Adj., verkehrt, ġbel, DW 1, 58; W.: s. germ. \*ofra-, \*ofram, st. N. (a), Ufer; ae. of-er, of-or, st. M. (a), Ufer, Rand, Kġste; W.: s. germ. \*ofra-, \*ofram, st. N. (a), Ufer; ae. of-er, F., Ufer; W.: s. germ. \*ofra-, \*ofram, st. N. (a), Ufer; ae. \*uf-er, Sb., Ufer; W.: s. germ. \*ofra-, \*ofram, st. N. (a), Ufer; afries. ov-er-a 8, ov-er-e, ov-er, sw. M. (n), Ufer; W.: s. germ. \*fan, Pröp., von?; afries. fon 40, fan, Pröp., von; W.: s. germ. \*fan, Pröp., von?; anfrk. fa-n 74, fo-n-a\*, Pröp., von; W.: s. germ. \*fan, Pröp., von?; as. fa-n 649, fan-a, fo-n, Pröp., von; mnd. van, Pröp. mit Dativ selten mit Genitiv; W.: s. germ. \*fan, Pröp., von?; ahd. fona 3600, fonna, fon, Adv., Pröp., Präf., von, aus, fern von; mhd. von, Adv., bei, fern, dadurch; nhd. von, Pröp., von, DW 26, 738

\***apōko**, idg., Adv.: nhd. abseits; ne. off; RB.: Pokorny 53; Hw.: s. \*apo-; E.: s. \*apo-  
\***aposp<sub>e</sub>ro-**, idg., Adj.: nhd. wegstoßend; ne. repulsive; RB.: Pokorny 992; Hw.: s. \*sper- (5); E.: s. \*sper- (5)

\***apotero-**, idg., Adv.: nhd. weiter weg; ne. further off; RB.: Pokorny 53; Hw.: s. \*apo-; E.: s. \*apo-; W.: s. germ. \*aftra, Adv., zurġck; got. af-t-r-a 102=101, afta, Adv. (zeitlich u. ĳrtlich), wieder, zurġck, rġckwärt, wiederum; W.: s. germ. \*aftra, \*aftri, Adv., zurġck; an. apt-r, Adv., zurġck, wiederum; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., hinter; got. \*af-ta-r-ō 3, Adv., von hinten, hinten; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; germ. \*aftra, \*aftri, Adv., zurġck; as. af-t-ar (1) 183, Adv., Pröp., darnach, hinterdrein, nach, durch; mnd. achter, achtere, Pröp., Adv.; W.: vgl. germ. \*after, \*afteri, Adv., Pröp., hinter; ahd. after (1) 372, Pröp., Adv., Präf., hinter, entlang, ġber ... hin; mhd. after, Pröp., hinten, hinter, ġber ... hin; nhd. (ält.) after, Pröp., Adv., Präf., hinter, nach, danach, DW 1, 185

\***apotġā**, idg., Sb.: nhd. Nachkommenschaft; ne. descendants; RB.: Pokorny 53; Hw.: s. \*apo-; E.: s. \*apo-

\***appa**, idg., M.: nhd. Vater; ne. father (M.), daddy; RB.: Pokorny 52 (91/91), gr., toch.; Hw.: s. \*pappa; W.: gr. ἄππα (áppa), M., Papa; W.: s. gr. ἀφφύς (apphýs), M., Papa

\***apsā**, idg., F.: nhd. Espe; ne. aspen tree; RB.: Pokorny 55 (95/95), kelt., germ., balt., slaw.; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; got.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*asp-a, st. F. (ō), Espe; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; an. esp-i, N., Espe; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; an. osp, st. F. (ō), Espe; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; ae. æsp-e, æsp, st. F. (ō), sw. F. (n), Espe; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; afries. \*esp-e, st. F. (ō), Espe; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; as. \*ěsp-a?, as.?, sw. F. (n)?, Espe; mnd. espe, F.; W.: germ. \*aspō, st. F. (ō), Espe; germ. \*aspō-, \*aspōn, sw. F. (n), Espe; ahd. aspa 26, sw. F. (n), Espe, Esche (, EWAhd 1, 370); mhd. aspe, F., Espe; nhd. (dial.) Aspe, F., Espe, DW 1, 587, Schweiz. Id. 1, 571, Rhein. Wb. 1, 286, Ochs 1, 75, Fischer 1, 342, Schmeller 1, 168; s. Espe, F., Espe, DW 3, 1157

\*apu, \*pu, idg., Präp.: Vw.: s. apo-

\*ar- (1), \*h<sub>2</sub>er-, idg., V.: nhd. fġgen, passen; ne. fit (V.), suit (V.); RB.: Pokorny 55 (96/96), ind., iran., arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch., heth.?. Hw.: s. \*rt-, \*arm-, \*aremo-, \*are-, \*arə-, \*arə (?), \*arī-, \*rēi- (1), \*rē- (1), \*rei- (4) (?), \*rēdh-, \*rōdh-, \*radh-, rēidh-; W.: s. gr. ἀρτύειν (artýein), V., zusammenfġgen, fest zusammenschließen, ausrġsten, herrichten; W.: s. gr. ἀρέσκειν (aréskein), V., gefällig machen, gefallen (V.); W.: s. gr. ἀράρισκειν (aráriskein), V., fġgen, anfġgen, verbinden, verfertigen, bauen, fest sein (V.); W.: vgl. gr. νήριτος (néritos), Adj., ungezählt; W.: s. gr. ἄρτι (árti), Adv., eben, gerade, jetzt; W.: s. gr. ἄρτιος (ártios), Adj., angemessen, passend, vollkommen; W.: s. gr. ἀριστερός (aristerós), Adj., links; W.: vgl. gr. ἁρμονία (harmonía), F., Verbindung, Fġgung; lat. harmonia, F., Harmonie, Übereinstimmung, Einklang; nhd. Harmonie, F., Harmonie, Übereinstimmung; \*ar- (1), idg., V.: nhd. fġgen, passen, Pokorny 55; W.: gr. (äol.) δόμορτις (dómortis), F., Gattin, Ehefrau, Geliebte; W.: vgl. gr. ἁμαρτή (hamarté), Adv., gleichzeitig; W.: gr. ἁρμός (harmós), M., Fġgung, Zusammenfġgung; W.: gr. ἀρετή (areté), F., Tġchtigkeit, Tugend; W.: gr. ἀρτεμής (artemés), Adj., frisch, gesund, unversehrt; W.: gr. ἁρμόζειν (harmózein), V., zusammenpassen, zusammenfġgen, verloben, vermählen; W.: gr. ἄρθμος (arthmós), M., Verbindung, Freundschaft; W.: gr. ἄρθμιος (árthmios), Adj., verbunden, befreundet; W.: s. gr. ὄαρ (óar), F., Genossin, Gattin, Frau; W.: s. gr. ὀαρίζειν (oarízein), V., sich vertraulich unterhalten, kosen; W.: vgl. gr. ὄμηρος (hómeros), M., Gatte, Unterpfand, Geisel; W.: vgl. gr. ὀμηρεῖν (homērein), V., sich verbinden, sich vereinigen; W.: vgl. gr. θυμήρης (thymérēs), Adj., wohlgefällig; W.: s. lat. artus (1), Adj., gefġgt, zusammengedrängt, eingeschränkt; W.: s. lat. artus (2), M., Gelenk, Glied; W.: s. lat. artē, Adv., zusammengepresst, zusammengedrängt; W.: s. lat. ars, F., Kunst, Handwerk, Fertigkeit; W.: s. lat. arma, N. Pl., Gerätschaft, Waffe, Rġstzeug; W.: s. lat. armus, M., Schulterblatt, Oberarm; W.: vgl. lat. armentum, N., Rudel von Großvieh, Rudel von Pferden, Rudel von Rindern; W.: s. lat. ōrdo, M., Reihe, Stand, Ordnung; an. or-ð-a (1), sw. F. (n), Ordensregel; W.: s. lat. ōrdo, M., Reihe, Stand, Ordnung; afries. or-d-a, sw. M. (n), Orden, geistlicher Orden; W.: s. lat. ōrdo, M., Reihe, Stand, Ordnung; vgl. lat. ōrdināre, V., ordnen, in Reih und Glied aufstellen; afrz. ordiner, V., ordnen; afries. or-d-inēr-ia 1, sw. V. (2), anordnen; W.: s. lat. ōrdo, M., Reihe, Stand, Ordnung; vgl. lat. ōrdināre, V., ordnen, in Reih und Glied aufstellen; anfrk. \*or-th-en-on?, sw. V. (2), ordnen; W.: vgl. lat. ōrdīrī, V., reihen, anreihen, anzetteln, anfangen; W.: s. lat. rērī, V., meinen, glauben, urteilen, dafġrhalten; W.: vgl. lat. rītus, M., hergebrachte Weise, religiöser Brauch, Ritus; W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; got. ar-m-s (2) 4, st. M. (i), Arm (,

Lehmann A202); W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; an. ar-m-r (1), st. M. (a), Arm; W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; ae. ear-m (1), st. M. (a), Arm, Vorderbein; W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; afries. er-m (1) 36, st. M. (a), Arm; W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; anfrk. ar-m\* (1) 1, st. M. (a), Arm; W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; as. arm\* (1) 3, st. M. (a), Arm; mnd. arm; W.: s. germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; ahd. arm (1) 51, st. M. (a), Arm; mhd. arm, arn, st. M., Arm, Zweig, Wasserarm; nhd. Arm, M., Arm, DW 1, 551; W.: s. germ. \*armjō, st. F. (ō), Ärmel; an. er-m-r, st. F. (jō), Ärmel; W.: vgl. germ. \*rada-, \*radaz, st. M. (a), Rat, Mittel, Vorrat, PN? (5. Jh.); germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-, \*rādiz, st. M. (i), Rat, Hilfe; anfrk. rā-d\* 4, st. M. (a), Rat; W.: vgl. germ. \*rada-, \*radaz, st. M. (a), Rat, Mittel, Vorrat, PN? (5. Jh.); germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-, \*rādiz, st. M. (i), Rat, Hilfe; as. rā-d 17, st. M. (a)?, Rat, Lehre, Hilfe, Vorteil, Gewinn; W.: vgl. germ. \*rada-, \*radaz, st. M. (a), Rat, Mittel, Vorrat, PN? (5. Jh.); ahd. rāt 76, st. M. (a), Rat, Ratschlag, Beschluss; mhd. rāt, st. M., Rat, Ratschlag, Hilfe; nhd. Rat, M., Vorrat, Ratschlag, Rat, DW 14, 156; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; got. \*rē-d-an, red. abl. V. (6), raten; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; an. rā-ð-a, red. V. (1), raten, herrschen, erraten; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; ae. rā-d-an (1), rē-d-an, st. V. (7)=red. V. (1), raten, beraten (V.), g̃berreden; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; afries. rē-d-a (1) 4, st. V. (7)=red. V., raten, g̃berlegen (V.), helfen; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; afries. rē-d-a 1 und häufiger?, sw. V. (1), bereiten, fertigmachen; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; anfrk. rā-d-an\* 2, st. V. (7)=red. V., anraten, zureden; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; as. rā-d-an (1) 11, red. V. (2), raten, beraten (V.), sorgen, helfen; W.: vgl. germ. \*rēdan, \*rādan, st. V., raten; ahd. rātan (1) 71, red. V. (1b), raten, beraten (V.), g̃berlegen (V.); mhd. rāten, st. V., red. V., raten, beraten (V.); nhd. raten, st. V., beraten (V.), Ratschlag geben, erraten, DW 14, 173; W.: vgl. germ. \*farrēdan, \*farrādan, st. V., verraten (V.); ae. for-rā-d-an, st. V. (7)=red. V. (1), verraten, berauben, verdammen; W.: vgl. germ. \*farrēdan, \*farrādan, st. V., verraten (V.); afries. for-rē-d-a\* 4, ur-rē-d-a\*, st. V. (7)=red. V., verraten (V.); W.: vgl. germ. \*farrēdan, \*farrādan, st. V., verraten; ahd. firrātan\* 14, red. V., verraten, g̃bergeben (V.), ausliefern; mhd. verrāten, red. V., verraten, irreleiten; nhd. verraten, st. V., verraten, bekennen was unbekannt bleiben sollte, DW 25, 985; W.: vgl. germ. \*rēda-, \*rēdaz, \*rāda-, \*rādaz, Adj., ...mutig, ratend, g̃berlegend, klug; an. \*rā-ð-r (2), Adj., beratend?; W.: vgl. germ. \*rēda-, \*rēdaz, \*rāda-, \*rādaz, Adj., ...mutig, ratend, g̃berlegend, klug; ae. \*rā-d (3), Adj., bedingt, weise, klug, geschickt; W.: vgl. germ. \*rēda-, \*rēdaz, \*rāda-, \*rādaz, Adj., ...mutig, ratend, g̃berlegend, klug; afries. \*rē-d-e (1), Sb., Gerät; W.: vgl. germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-, \*rādiz, Adj., ...mutig, ratend, g̃berlegend; ae. \*rā-d-e (6), Adj., rätig, -mutig; W.: vgl. germ. \*rēda-, \*rēdam, \*rāda-, \*rādam, st. N. (a), Rat; an. rā-ð, st. N. (a), Rat, Entschluss, Lage; W.: vgl. germ. \*rēda-, \*rēdam, \*rāda-, \*rādam, st. N. (a), Rat; ae. rā-d-e (4), N., Plan (M.) (2), Rat, Entwurf; W.: vgl. germ. \*rēda-, \*rēdam, \*rāda-, \*rādam, st. N. (a), Rat; ae. rā-d (2), st. N. (a), Lesung, Lektion; W.: vgl. germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-, \*rādiz, st. M. (i), Rat, Hilfe; got. \*rē-þ-s (1), st. M. (a), Rat; W.: vgl. germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-, \*rādiz, st. M. (i), Rat, Hilfe; germ. \*rēda-, \*rēdaz, \*rāda-, \*rādaz, st. M. (a), Rat; ae. rā-d (1), rē-d, st. M. (a), Rat, Beratung, Entschluss; W.: vgl. germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-, \*rādiz, st. M. (i), Rat, Hilfe; afries. rē-d (1) 39, st. M. (a), Rat, Beratung, Beschluss; W.: vgl. germ. \*rēdi-, \*rēdiz, \*rādi-

\*rēdiz, st. M. (i), Rat, Hilfe; ahd. rāt 76, st. M. (a), Rat, Ratschlag, Beschluss; mhd. rāt, st. M., Rat, Ratschlag, Hilfe; nhd. Rat, M., Vorrat, Ratschlag, Rat, DW 14, 156; W.: vgl. germ. \*rēdinga-, \*rēdingaz, \*rādinga-, \*rādingaz, st. M. (a), Rater, Berater; ae. rā-s-w-a, sw. M. (n), Leiter (M.), Fgführer, Ratgeber; W.: vgl. germ. \*rēdislja-, \*rēdisljam, \*rādislja-, \*rādisljam, st. N. (a), Rätsel; ae. rā-d-els, st. M. (a), F., Rätsel, Betrachtung, Besprechung; W.: vgl. germ. \*rēdislja-, \*rēdisljam, \*rādislja-, \*rādisljam, st. N. (a), Rätsel; ae. rā-s-ele, sw. F. (n), Rätsellösung, Rätsel; W.: vgl. germ. \*rēdislja-, \*rēdisljam, \*rādislja-, \*rādisljam, st. N. (a), Rätsel; as. rā-d-isli 1, st. N. (ja), Rätsel; W.: vgl. germ. \*rēdislja-, \*rēdisljam, \*rādislja-, \*rādisljam, st. N. (a), Rätsel; ahd. rātisla\* 1, rātisla\*?, st. F. (ō), Rätsel, Raten (N.); W.: vgl. germ. \*raþjan, st. V., zählen; got. \*ra-þ-jan, st. V. (6), reden; W.: vgl. germ. \*raþjan, st. V., zählen; got. \*ra-þ-an, st. V. (6), zählen; W.: vgl. germ. \*raþjan, st. V., zählen; ae. rē-þe-man-n, M. (kons.), Wucherer; W.: vgl. germ. \*raþjō, st. F. (ō), Rechenschaft, Rede; germ. \*raþjō-, \*raþjōn, sw. F. (n), Rechenschaft, Rede; got. ra-þ-j-ō 5, sw. F. (n), Abrechnung, Rechenschaft, Zahl (, Lehmann R9); W.: vgl. germ. \*raþjō, st. F. (ō), Rechenschaft, Rede; germ. \*raþjō-, \*raþjōn, sw. F. (n), Rechenschaft, Rede; ae. rē-þ-e (2), Adj., recht, gerecht; W.: vgl. germ. \*raþjō, st. F. (ō), Rechenschaft, Rede; germ. \*raþjō-, \*raþjōn, sw. F. (n), Rechenschaft, Rede; as. rē-th-i 1, st. F. (ī), Rede; W.: vgl. germ. \*raþjō, st. F. (ō), Rechenschaft, Rede; germ. \*raþjō-, \*raþjōn, sw. F. (n), Rechenschaft, Rede; ahd. reda 207, redia, st. F. (jō), sw. F. (n), Rede, Wort, Meinung, Verstand; mhd. rede, st. F., Rede, Rechenschaft, Sprache; nhd. Rede, F., Rede, DW 14, 450; W.: vgl. germ. \*radō, st. F. (ō), Reihe; an. r-ō-ð, st. F. (ō), Reihe, Moräne; W.: vgl. germ. \*rēmēn?, \*rāmān?, sw. V., zielen; ae. rō-m-ian, sw. V. (2), streben; W.: vgl. germ. \*rēmēn, \*rāmān, sw. V., zielen; afries. ra-m-ia (2) 2, re-m-ia (2), sw. V. (2), anstreben, festsetzen; W.: vgl. germ. \*rēmēn?, \*rāmān?, sw. V., zielen; as. rō-m-on\* 4, sw. V. (2), zielen, trachten, streben; W.: vgl. germ. \*rēmen?, \*rāmen?, sw. V., zielen; ahd. rāmēn 32, sw. V. (3), zielen, streben, trachten; mhd. rāmen, sw. V., zielen, trachten, streben; nhd. (ält.) rahmen, rāmen, sw. V., »rahmen«, achten, zielen, DW 14, 67; W.: vgl. germ. \*reiman?, \*rīman?, st. V.?, sw. V.?, zählen; ae. r-ī-m-an, sw. V. (1), zählen, erzählen, berechnen; W.: vgl. germ. \*reiman?, \*rīman?, st. V.?, sw. V.?, zählen; as. \*rī-m-ian?, sw. V. (1a), zählen; W.: vgl. germ. \*reiman?, \*rīman?, st. V.?, sw. V.?, zählen; ahd. \*rīman?, st. V. (1a), zählen; W.: vgl. germ. \*reiman?, \*rīman?, st. V.?, sw. V.?, zählen; ahd. rīmen\* 1, sw. V. (1a), zählen; mhd. rīmen, sw. V., reimen; nhd. reimen, sw. V., reimen, in einen Reim bringen, DW 14, 668; W.: vgl. germ. \*reiman?, \*rīman?, st. V.?, sw. V.?, zählen; ahd. girīman\* 2, st. V. (1a), gehyren, zählen, gerechnet werden, zuteil werden; W.: vgl. \*reiman?, \*rīman?, st. V.?, sw. V.?, zählen; ahd. rīm (1) 5, st. M. (a?), Reihe, Zahl, Berechnung; mhd. rīm, st. M., Reim, Reimzelle, Reimpaar; nhd. Reim, M., Reim, DW 14, 663; W.: vgl. germ. \*rīma-, \*rīmam, st. N. (a), Rechnung, Zahl; an. r-ī-m (1), st. N. (a), Berechnung, Kalender; W.: vgl. germ. \*rīma-, \*rīmam, st. N. (a), Rechnung, Zahl; ae. r-ī-m, st. M. (a), st. N. (a), Zahl, Rechnung, Zählung; W.: vgl. germ. \*rīma-, \*rīmam, st. N. (a), Rechnung, Zahl; afries. r-ī-m 2, st. M. (a), »Reim«, Erzählung, Gedicht, gereimte Schrift; W.: vgl. germ. \*rīma-, \*rīmam, st. N. (a), Rechnung, Zahl; as. \*rī-m?, st. M. (a?), Zahl, Menge; W.: vgl. germ. \*rīma-, \*rīmam, st. N. (a), Rechnung, Zahl; ahd. rīm (1) 5, st. M. (a?), Reihe, Zahl, Berechnung; mhd. rīm, st. M., Reim, Reimzelle, Reimpaar; nhd. Reim, M., Reim, DW 14, 663; W.: vgl. germ. \*rōdjan, sw. V., reden, sprechen; got. rō-d-jan 125, sw. V.

(1) (nicht perfektivierbares Durativ), sprechen, reden (, Lehmann R28); W.: vgl. germ. \*rōdjan, sw. V., reden, sprechen; an. rœ-ð-a (3), sw. V. (1), reden; W.: vgl. germ. \*rōdjan, sw. V., reden, sprechen; afries. rē-d-a (2) 67, sw. V. (1), sprechen, aussagen, bezeugen, reden, richten, erkennen; W.: vgl. germ. \*-rōdja-, \*-rōdjaz, Adj., zu sprechen; an. \*-rœ-ð-r (3), Adj., besprochen?; W.: vgl. germ. \*armilalauša-, \*armilalaušaz, Adj., ärmellos?; lat.-ahd. armilauša\* 2, armelauša, F., ärmelloses Gewand; W.: gber Germanischen vgl. lat. Hermion-ēs, M. Pl., Hermionen

\***ar-** (2), idg., V.: nhd. zuteilen, an sich bringen; ne. share (V.); RB.: Pokorny 61 (97/97), iran., arm., gr., heth.; Hw.: s. \*er-; W.: gr. ἀρέσθαι (arésthai), V., erwerben, gewinnen; W.: s. gr. ἄρος (áros), N., Nutzen; W.: s. gr. ἄρνυσθαι (árnysthai), V., gewinnen, ernten, davontragen

\***ar-** (3), idg., Sb.: nhd. Nuss (F.) (1); ne. nut; RB.: Pokorny 62 (98/98), gr., alb., balt., slaw.; Hw.: s. \*arēi-, \*aru-, \*rēi- (2); W.: s. gr. ἄρυα (árya), Sb., Nussbaum

\***ar-** (4), \*er-, \*or-?, \*r-, idg., Adv.: nhd. nun, also; ne. now, therefore; RB.: Pokorny 62 (99/99), gr., balt., toch.; W.: gr. ἄρα (ára), ἄρ (ár), ῥα (rha), Partikel, folglich, demnach, also, nun

\***ar-** (5), idg., V.: nhd. verweigern, leugnen (?); ne. renounce; RB.: Pokorny 62 (100/100), arm., gr., alb.; Hw.: s. \*arn-, \*ōr- (?); W.: s. gr. ἀρνεῖσθαι (árneisthai), V., nein sagen, leugnen, verweigern; W.: vgl. gr. ἔξαρνος (éxarnos), Adj., ableugnend; W.: vgl. gr. ἄπαρνος (áparnos), Adj., leugnend, verweigernd

\***ar-**, idg., V.: Vw.: s. \*arə-

\***ar-**, idg., V.: Vw.: s. \*ark-

\***ardi-**, \*r̥di-, idg., Sb.: nhd. Spitze, Stachel; ne. tip (N.), sting (N.); RB.: Pokorny 63 (103/103), ind., gr., kelt., germ.; W.: gr. ἄρδις (árdis), F., Pfeilspitze, Stachel

\***ard<sup>h</sup>-**, idg., Sb.: nhd. Stange (?); ne. stake? (N.); RB.: Pokorny 63 (102/102), arm., balt.

\***are-**, \*re-, idg., V.: nhd. f̆ggen, passen; ne. fit (V.); RB.: Pokorny 55; Hw.: s. \*ar- (1); E.: s. \*ar- (1)

\***arə-**, \*ar-, \*h<sub>2</sub>arh<sub>3</sub>-, idg., V.: nhd. pfl̆ggen; ne. plough (V.); RB.: Pokorny 62 (101/101), arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. \*arətrom, \*arəu-, \*ar- (1) (?), \***arenko-**; W.: gr. ἀρουν (arun), V., pfl̆ggen, bestellen, ackern, befruchten, schwängern; W.: s. gr. ἀρότης (arótēs), M., Pfl̆gger, Erzeuger; W.: s. gr. ἀροότηρ (aróotēr), M., Pfl̆gger, Erzeuger; W.: s. gr. ἄροτρον (árotron), N., Pflug; W.: s. gr. ἄρουρα (árura), F., Ackerland, Saatfeld, Flur; W.: s. gr. ἄρακος (árakos), M., H̆lsenfrucht die unter den Linsen als Unkraut wächst; W.: lat. arāre, V., pfl̆ggen, ackern; W.: s. lat. arvus, Adj., zum Pfl̆ggen bestimmt, Acker..., Saat...; W.: Kelt., daraus lat. arinca, F., Getreideart, Roggen?; W.: s. germ. \*arjan, st. V., pfl̆ggen, ackern; got. ar-*jan*\* 1, unreg. red. V. (3), pfl̆ggen, ackern (, Lehmann A195); W.: s. germ. \*arjan, st. V., pfl̆ggen, ackern; an. er-*ja* (2), sw. V. (1), pfl̆ggen; W.: s. germ. \*arjan, st. V., pfl̆ggen, ackern; ae. ēr-*ian*, sw. V. (1), pfl̆ggen; W.: s. germ. \*arjan, st. V., pfl̆ggen, ackern; afries. er-*a* 8, ar-*a*\*, sw. V. (1), pfl̆ggen, ackern; W.: s. germ. \*arjan, V., pfl̆ggen, ackern; anfrk. \*ar-*an*?, st. M. (a?, i?), Ernte; W.: s. germ. \*arjan, V., pfl̆ggen, ackern; as. \*ar-*a-n*?, st. M. (a?, i?), Ernte; mnd. ārn, ērn, F.; W.: s. germ. \*arjan, V., pfl̆ggen, ackern; ahd. arnēn\* 2, sw. V. (3), »ernten«, verdienen, s̆ghnen; s. mhd. arnen, sw. V., ernten, einernten, verdienen; fnhd. arnen, sw. V., ernten, verdienen, s̆ghnen, DW 1, 563; W.: s. germ. \*arjan, V., pfl̆ggen, ackern; ahd. aran\* 1, st. M. (a?, i?), Ernte (, EWAhd 1, 304); mhd. arn, st. M., Ernte; nhd. (ält.) Arne, F.,

Ernte, DW 1, 563, (rhein.) Arn, M., Ernte, Rhein. Wb. 1, 255, s. (schweiz.) Ern, F., Ernte, Schweiz. Id. 1, 462; W.: vgl. germ. \*arīþō, st. F. (ō), Pflug; as. ér-i-da\* 1, st. F. (ō), Pflug; W.: vgl. germ. \*arþi-, \*arþiz, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; an. or-ð (1), st. F. (i), Ertrag, Ernte, Saat; W.: vgl. germ. \*arþi-, \*arþiz, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; ae. ier-þ, yr-þ, st. F. (jō), Pflügen, Bebauung, Ernte, Ertrag; W.: vgl. germ. \*arþi-, \*arþiz, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; afries. \*er-d, \*er-ed, Sb., Pflügen; W.: vgl. germ. \*arþu-, \*arþuz, \*ardu-, \*arduz, st. M. (u), Landbau?; got. \*ar-þ, st. Sb., Wohnsitz, Aufenthalt; W.: vgl. germ. \*arþu-, \*arþuz, \*ardu-, \*arduz, st. M. (u), Landbau, Gegend; ae. ear-d (2), st. M. (a?, u?), Heimat, Geburtsort, Land, Gegend; W.: vgl. germ. \*arþu-, \*arþuz, \*ardu-, \*arduz, st. M. (u), Landbau, Gegend; anfrk. ar-d-on\* 1, sw. V. (2), wohnen; W.: vgl. germ. \*arþu-, \*arþuz, \*ardu-, \*arduz, st. M. (u), Landbau, Gegend; as. ar-d-on 1, sw. V. (2), bewohnen; mnd. ārden; W.: vgl. germ. \*arþu-, \*arþuz, \*ardu-, \*arduz, st. M. (u), Landbau, Gegend; ahd. artōn 27, sw. V. (2), wohnen, bleiben, bebauen; mhd. arten, sw. V., bebauen, wohnen; nhd. arten, sw. V., gedeihen, DW 1, 573, (rhein.) arten, sw. V., gedeihen, Rhein. Wb. 1, 276; W.: vgl. germ. \*arþra-, \*arþraz, st. M. (a), Pflug; an. ar-ð-r (1), st. M. (a), Pflug, Hakenpflug

\*arə-, \*rē-, idg., V.: nhd. fügen, passen; ne. fit (V.); RB.: Pokorny 55; Hw.: s. \*ar- (1); E.: s. \*ar- (1)

\*arə-, idg., V.: Vw.: s. \*ark-

\*arəd-, idg., Sb.: Vw.: s. \*arōd-

\*areg-, idg., V.: nhd. verschließen; ne. shut (V.) away; RB.: Pokorny 64 (104/104), ind., phryg./dak., gr., germ.; Hw.: s. \*alek-; W.: s. gr. ἀργίλλα (árgilla), N., unterirdische Wohnung; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; got. ark-a 3, st. F. (ō), Arche, Kasten, Futteral; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Truhe, Kiste, Kasten; an. ark-a (1), F., Kiste; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Truhe, Kiste, Kasten; an. ork, st. F. (ō), Kiste, Lade; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; ae. earc, arc, earc-e, st. F. (ō), sw. F. (n), Arche, Kiste, Kasten; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; afries. ark-e\* 1 und häufiger?, st. F. (ō), Arche; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Truhe, Kiste, Kasten; afries. erk-e\* 2, st. F. (ō), Truhe; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; ahd. arka\* 9, arca\*, archa, st. F. (ō), Arche, Schrein, Lade (, EWAhd 1, 330); mhd. arke, arc, arche, arch, st. F., sw. F., Arche, Fahrzeug, Kiste, Opferstock, Vorrichtung zum Fischfang, Bundeslade; nhd. Arche, F., Arche, DW 1, 545; W.: vgl. germ. \*rakuda-, \*rakudaz, st. M. (a), Haus; ae. rēc-ed, ræc-ed, st. M. (a), st. N. (a), Gebäude, Haus, Palast; W.: vgl. germ. \*rakuda-, \*rakudaz, st. M. (a), Haus; as. rak-ud 7, rak-od\*, st. M. (a), Gebäude, Haus; W.: vgl. germ. \*rakuda-, \*rakudaz, st. M. (a), Haus; ahd. rahhat\* 1, rachat\*, st. M. (a?), Gebäude, Haus

\*areg̃- (Kreuzung von idg. \*arġ- mit \*erk- denkbar), \*arġ- (?), \*h<sub>2</sub>rġo-, idg., Adj.: nhd. glänzend, blitzend, weißlich, weiß; ne. glittering (Adj.); RB.: Pokorny 64 (105/105), ind., iran., arm., phryg./dak., gr., ill.?, ital., kelt., germ.?, balt.?, toch.; Hw.: s. \*rġi- (?), \*arġu-, \*erkv- (?), \*rġgro-; W.: s. gr. ἀργός (argós), Adj., weiß, schimmernd, schnell; s. gr. ἀργίτις (argitis), F., Weinstock mit weißen Trauben?; lat. argītis, F., Weinstock mit weißen Trauben; W.: s. gr. ἀργήεις (argēeis), ἀργής (argēs), ἀργᾶς (argas), Adj., weiß, glänzend, weißschimmernd; W.: vgl. gr. ἀργυρος (árgyros),

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

M., Silber; W.: vgl. gr. ἄργημον (árgemon), N., weißer Fleck auf dem Auge; lat. argilla, argila, F., weißer Ton (M.) (1), Töpfererde, Mergel; W.: vgl. ἄργιλλος (árgillos), M, weißer Ton; vgl. lat. argilla, argila, F., weißer Ton, Töpfererde, Mergel; W.: lat. arguere, V., im hellen Licht zeigen, deutlich kundgeben, unumstößlich behaupten; W.: vgl. lat. argentum, N., Weißmetall, Silber; W.: s. germ. \*erkna-, \*erknaz, \*erknja-, erknojaz, Adj. echt, heilig; got. aírkn-s\* 1, Adj. (a), heilig; W.: s. germ. \*erkna-, \*erknaz, \*erknja-, \*erknojaz, Adj., echt, heilig; ae. \*eorc-en, Adj., echt, rein, vorzûglich; W.: s. germ. \*erkna-, \*erknaz, \*erknja-, \*erknojaz, Adj., echt, heilig; as. erk-an\* 1, Adj., behende, tûchtig; W.: s. germ. \*erkna-, \*erknaz, \*erknja-, \*erknojaz, Adj., echt, heilig; ahd. erkan\* 10, ercan\*, Adj., behende, fest, wirklich  
\*arēi-, \*arōi-, idg., Sb.: nhd. Nuss (F.) (1); ne. nut; RB.: Pokorny 61; Hw.: s. \*ar- (3); E.: s. \*ar- (3)

\*arek-, idg., V.: nhd. schûtzen, verschließen; ne. protect, close (V.); RB.: Pokorny 65 (106/106), arm., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw.?, heth.; Hw.: s. \*alek-; W.: gr. ἀρκεῖν (arkein), V., abwehren, abhalten, helfen, hinreichen; W.: s. gr. ἄρκος (árkos), N., Abwehr, Schutz; W.: s. gr. ἄρκιος (árkios), Adj., ausreichend, hilfreich, sicher; W.: lat. arcēre, V., einschließen, verschließen, einhegen; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; got. ark-a 3, st. F. (ō), Arche, Kasten, Futteral; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Truhe, Kiste, Kasten; an. ark-a (1), F., Kiste; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Truhe, Kiste, Kasten; an. ork, st. F. (ō), Kiste, Lade; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; ae. earc, arc, earc-e, st. F. (ō), sw. F. (n), Arche, Kiste, Kasten; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; afries. ark-e\* 1 und häufiger?, st. F. (ō), Arche; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Truhe, Kiste, Kasten; afries. erk-e\* 2, st. F. (ō), Truhe; W.: s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; ahd. arka\* 9, arca\*, archa, st. F. (ō), Arche, Schrein, Lade; mhd. arke, arc, arche, arch, st. F., sw. F., Arche, Fahrzeug, Kiste, Opferstock, Vorrichtung zum Fischfang, Bundeslade; nhd. Arche, F., Arche, DW 1, 545; W.: s. lat. Orcus, M., Unterwelt, Gott der Unterwelt; air. orc; germ. \*urka-, Sb., Ungeheuer; ae. orc, st. M. (a), býser Geist, Hülle; an. erk-n, ork-n, Sb., Robbenart; W.: s. lat. Orcus, M., Unterwelt, Gott der Unterwelt; air. orc; germ. \*urka-, Sb., Ungeheuer; ae. orc, st. M. (a), býser Geist, Hülle; an. ork-n, st. N. (a), Robbenart

\*arək-, idg., V.: Vw.: s. \*ark-

\*arəmo-, \*rmo-, \*h<sub>2</sub>rHmó-, idg., Sb.: nhd. Arm; ne. arm (N.); RB.: Pokorny 58; Hw.: s. \*ar- (1); E.: s. \*ar- (1); W.: lat. armus, M., Schulterblatt, Oberarm; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; got. ar-m-s (2) 4, st. M. (i), Arm; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; an. ar-m-r (1), st. M. (a), Arm; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; ae. ear-m (1), st. M. (a), Arm, Vorderbein; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; afries. er-m (1) 36, st. M. (a), Arm; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; anfrk. ar-m\* (1) 1, st. M. (a), Arm; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; as. arm\* (1) 3, st. M. (a), Arm; mnd. arm; W.: germ. \*arma-, \*armaz, st. M. (a), Arm; ahd. arm (1) 51, st. M. (a), Arm (, EWAhd 1, 331); mhd. arm, arn, st. M., Arm, Ranke, Zweig, Wasserarm; nhd. Arm, M., Arm, DW 1, 551; W.: germ. \*armjō, st. F. (ō), Ärmel; an. er-m-r, st. F. (jō), Ärmel; W.: vgl. germ. \*armilalausa-, \*armilalausaz, Adj., ärmellos?; lat.-ahd. armilausa\* 2, armelausa, F., ärmelloses Gewand

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

- \*arenko-**, idg., Sb.: nhd. Getreideart?; ne. type of grain?; RB.: Pokorny 66 (107/107), gr., ital.?, kelt.; Hw.: s. **\*arə-**; W.: s. gr. ἄρακος (áarakos), M., Hölisenfrucht die unter den Linsen als Unkraut wächst; W.: Kelt., daraus lat. arinca, F., Getreideart, Roggen?
- \*arətrom**, idg., Sb.: nhd. Pflug; ne. plough (N.); RB.: Pokorny 62; Hw.: s. **\*arə-**; E.: s. **\*arə-**
- \*arəu-**, **\*aru-**, idg., Sb.: nhd. Acker, Saat; ne. field (N.), seed (N.); RB.: Pokorny 63; Hw.: s. **\*arə-**; E.: s. **\*arə-**; W.: s. gr. ἄρουρα (árura), F., Ackerland, Saatfeld, Flur; W.: s. lat. arvus, Adj., zum Pflügen bestimmt, Acker..., Saat...
- \*arġ-** (?), idg., Adj.: Vw.: s. **\*arġ-**
- \*arġu-**, idg., Adj.: nhd. glänzend, weißlich; ne. glittering (Adj.); RB.: Pokorny 64; Hw.: s. **\*arġ-**; E.: s. **\*arġ-**
- \*arī-**, **\*rī-**, idg., V.: nhd. fügen, passen, zählen, ordnen; ne. fit (V.), count (V.); RB.: Pokorny 55; Hw.: s. **\*ar-** (1), **\*rēi-** (1); E.: s. **\*ar-** (1); W.: s. gr. ἀράρισκειν (aráriskein), V., fügen, anfügen, verbinden, verfertigen, bauen, fest sein (V.); W.: s. gr. νήριτος (néritos), Adj., ungezählt; W.: s. lat. rītus, M., hergebrachte Weise, religiöser Brauch, Ritus, Zeremonie
- \*ario-**?, idg., Sb.: nhd. Herr, Gebieter; ne. lord, host (N.); RB.: Pokorny 67 (108/108), ind., iran., kelt., germ.?
- \*ark-**, **\*arək-**, **\*ar-**, **\*arə-**, idg., V.: nhd. flechten, spinnen, weben; ne. plait (V.), weave (V.); W.: germ. **\*arh-**, Sb., Netz; ahd. arah\* (1) 2, st. M. (ī)?, st. F. (i)?, Strick (M.) (1), Fallstrick (, EWAhd 1, 302); nhd. (schweiz.) Äre, M., Strick, Äri, F., Strick (M.) (1), Schweiz. Id. 1, 338, (bad.) Ar, Äre, Arche, F., Strick (M.) (1), Ochs 1, 69, (schwäb.) Arche, F., Strick (M.) (1), Fischer 1, 306, (bay.) Arch, F., Strick (M.) (1), Schmeller 1, 138, (steir.) Erchen, F., Strick (M.) (1), Unger/Khull 27, 203
- \*arku-**, idg., Sb.: nhd. Gebogener; ne. something bent; RB.: Pokorny 67 (109/109), gr., ital., germ., balt., slaw.; W.: ? gr. ἄρκευθος (árkeuthos), M., Wachholder; W.: lat. arcus, M., Bogen; s. lat. arcuballista, F., Bogenschleuder; afrz. arbalestre; mnd. armbrust, F., Armbrust; vgl. an. ar-m-brist, F., Armbrust; W.: germ. **\*arhwō**, st. F. (ō), Pfeil; got. **\*arh?**, st. N.?, Pfeil; W.: germ. **\*arhwō**, st. F. (ō), Pfeil; got. **\*arh-a?**, sw. M. (n)?, Pfeil; W.: germ. **\*arhwō**, st. F. (ō), Pfeil; got. **\*arhv-a?**, st. F. (ō), Pfeil; W.: germ. **\*arhwō**, st. F. (ō), Pfeil; an. or, st. F. (ō), Pfeil; W.: germ. **\*arhwō**, st. F. (ō), Pfeil; ae. earh, st. F. (ō), Pfeil
- \*arm-**, idg., Sb.: nhd. Zusammenfügung; ne. composition; RB.: Pokorny 58; Hw.: s. **\*ar-** (1); E.: s. **\*ar-** (1)
- \*arn-**, idg., V.: nhd. verweigern, leugnen?; ne. deny; RB.: Pokorny 62; Hw.: s. **\*ar-** (5); E.: s. **\*ar-** (5)
- \*arōd-**, **\*arəd-**, idg., Sb.: nhd. Wasservogel; ne. waterbird; RB.: Pokorny 68 (110/110), gr., ital., germ., slaw.; W.: gr. ῥωδιός (rhōdiós), M., Reiher; W.: s. gr. ἐρωδιός (erōdiós), M., Reiher; W.: lat. ardea, F., Reiher; W.: germ. **\*artō-**, **\*artōn**, sw. F. (n), Ente, Reiher; an. art-a, sw. F. (n), Krickente, (anas crecca); W.: germ. **\*artō-**, **\*artōn**, sw. F. (n), Ente, Reiher; ae. eart-e, sw. F. (n), Bachstelze
- \*arōi-**, idg., V.: Vw.: s. **\*arēi-**
- \*arom?**, idg., Sb.: nhd. Schilfrohr; ne. reed?; RB.: Pokorny 68 (111/111), gr., ital.; W.: gr. ἄρον (áron), N., Natterwurz, Art Schilfrohr; lat. arum, aron, N., Natterwurz, Art Schilfrohr; ae. ar-od (2), ar-ed, Sb., Aronstab; W.: s. lat. arundo, harundo, F., Rohr; W.: vgl. lat. hirundo, F., Schwalbe
- \*art-**, idg., Adj.: Vw.: s. **\*rt-**



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*arti-**, idg., Sb.: nhd. Pflügen; ne. ploughing (N.); E.: s. *\*arə-*; W.: germ. *\*arþi-*, *\*arþiz*, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; an. *or-ð* (1), st. F. (i), Ertrag, Ernte, Saat; W.: germ. *\*arþi-*, *\*arþiz*, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; ae. *ear-þ* (1), st. F. (i), Pflügen, Bauen, Ernte; W.: germ. *\*arþi-*, *\*arþiz*, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; ae. *ier-þ*, *yr-þ*, st. F. (jō), Pflügen, Bebauung, Ernte, Ertrag; W.: germ. *\*arþi-*, *\*arþiz*, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; afries. *\*er-d*, *\*er-ed*, Sb., Pflügen; W.: germ. *\*arþi-*, *\*arþiz*, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; as. *ard\** 1, st. M. (i), Aufenthaltsort; W.: germ. *\*arþi-*, *\*arþiz*, st. F. (i), Pflügen, Ackerung, Ertrag; ahd. *art* 2, st. F. (i), Pflügen, Ackerbau (, EWAhd 1, 347); mhd. *art*, st. M., st. F., Ackerbau, Land; nhd. (dial.) *Art*, F., Pflügen, Ackerbau, Schweiz. Id. 1, 473, Fischer 1, 330, Ochs 1, 72f., Rhein. Wb. 1, 273

**\*aru-**, idg., Sb.: nhd. Nuss (F.) (1); ne. nut; RB.: Pokorny 61; Hw.: s. *\*ar-* (3); E. *\*ar-* (3)

**\*aru-**, idg., Sb.: Vw.: s. *\*arəu*

**\*aruā-**, idg., F.: nhd. Darm?; ne. intestines?; RB.: Pokorny 68 (112/112), gr., ital.; W.: gr. *ὀρύα* (*orýa*), F., Darm; W.: s. lat. *arvīna*, F., Schmer, Fett, Speck

**\*ās-**, *\*h<sub>2</sub>es-*, idg., V.: nhd. brennen, glühen, heiß sein (V.), trocken sein (V.); ne. burn (V.), glow (V.); RB.: Pokorny 68 (113/113), ind., arm., gr., ital., kelt.?, germ., slaw., toch., heth.; Hw.: s. *\*azd-*, *\*azg-*, *\*azg<sup>h</sup>-?*; W.: gr. *ἄζειν* (*ázein*) (2), V., dörren, trocknen; W.: s. gr. *ἄζα* (*áza*), F., trockener Schmutz, Trockenheit, Schmutz; W.: vgl. gr. *ἄσβολος* (*ásbolos*), M., Kohlenstaub, Ruß; W.: lat. *ārēre*, V., trocken sein (V.), dörren sein (V.); W.: s. lat. *āra*, F., Scheiterhaufen, Altar; W.: vgl. lat. *āridus*, Adj., trocken, dörren; W.: s. germ. *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; got. *az-g-ō\** 4, sw. F. (n), Asche (, Lehmann A245); W.: s. germ. *\*askō-*, *\*askōn*, *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; an. *as-k-a*, sw. F. (n), Asche; W.: s. germ. *\*askō-*, *\*askōn*, *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; ae. *æs-c-e*, *æx-e*, *as-c-e*, sw. F. (n), Asche, Staub; W.: s. germ. *\*askō-*, *\*askōn*, *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; ae. *as-c-a*, sw. M. (n), Asche, Staub; W.: s. germ. *\*askō-*, *\*askōn*, *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; anfrk. *as-k-a\** 1, sw. F. (n), Asche; W.: s. germ. *\*askō-*, *\*askōn*, *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; as. *as-ko\** 2?, sw. M. (n), Asche; W.: s. germ. *\*askō-*, *\*askōn*, *\*azgō-*, *\*azgōn*, sw. F. (n), Asche; ahd. *aska\** (1) 19, *asca*, st. F. (A), sw. F. (n), Asche, Staub (, EWAhd 1, 364); mhd. *asche*, *esche*, sw. F., sw. M., Asche; nhd. *Asche*, F., Asche, DW 1, 578; W.: s. germ. *\*asjō*, st. F. (ō), Esse; germ. *\*asjō-*, *\*asjōn*, sw. F. (n), Esse; an. *es-ja*, sw. F. (n), Schieferart, Seifenstein zum Schmieden benutzt; W.: s. germ. *\*asjō*, st. F. (ō), Esse; germ. *\*asjō-*, *\*asjōn*, sw. F. (n), Esse; ahd. *essa* (1), 19, st. F. (jō), Esse, Schmelzofen; mhd. *esse*, st. F., Esse, Feuerherd; nhd. *Esse*, F., Esse, Feuerherd, Schornstein, DW 3, 1159

**\*ast-**, idg., Sb.: Vw.: s. *\*ost-*

**\*at-**, idg., V., Sb.: nhd. gehen, Jahr; ne. go (V.), year; RB.: Pokorny 69 (114/114), ind., ital., germ.?, Hw.: s. *\*atnos*; W.: s. lat. *annus*, M., Jahr; vgl. lat. *annālis*, M., Jahrbuch; an. *ann-āl-l*, st. M. (a?), Jahrbuch; W.: s. germ. *\*aþna-*, *\*aþnam*, st. N. (a), Jahr; got. *aþ-n\** 1, *aþns\**, st. M. (a), N.?, Jahr (, Lehmann A220)

**\*ateli-**, idg., Sb.: Vw.: s. *\*ati-*

**\*atelo-**, idg., Sb.: Vw.: s. *\*ati-*

**\*āter-**, *\*ātr-*, idg., Sb.: nhd. Feuer; ne. fire (N.); RB.: Pokorny 69 (115/115), iran., arm., alb.?, kelt.?, slaw.?, Hw.: s. *\*ētro-*? (?); W.: lat. *āter*, Adj., dunkel, schwarz, farblos; s. lat. *ātramentum*, N., Tinte; ae. *ātr-um*, st. N. (a), Tinte

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*ati-**, \*ateli-, \*atelo-, idg., Sb.: nhd. Fischname; ne. name of fish; RB.: Pokorny 70 (116/116), gr., ital., kelt.?, balt.; W.: s. gr. ἔτελις (etelís), M., F., Goldbrassen?

**\*ati-**, \*ato-, idg., Adv.: nhd. g̃ber etwas hinaus, zurg̃ck, her; ne. beyond; RB.: Pokorny 70 (117/117), ind., iran., arm.?, gr., ill., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*etos; W.: ? gr. ἀτάρ (atár), Adv., aber, hingegen, indes, doch; W.: lat. at, Konj., aber, dagegen aber, allein, andererseits; W.: vgl. lat. attilus, M., außerordentlich großer Fisch, st̃yrähnlicher großer Fisch aus dem Po

**\*atnos**, idg., Sb.: nhd. Jahr; ne. year; RB.: Pokorny/Krahe/Meid Bd. 3, 106; Hw.: s. \*at-; E.: s. \*at-; W.: germ. \*aþna-, \*aþnam, st. N. (a), Jahr; got. aþ-n\* 1, aþns\*, st. M. (a), N.?, Jahr

**\*ato-**, idg., Adv.: Vw.: s. \*ati-

**\*ǎtos**, \*atta, idg., Sb.: nhd. Vater, Mutter (F.) (1); ne. father (M.), mother (F.), daddy, mummy; RB.: Pokorny 71 (118/118), ind., iran., gr., alb., ital., germ., slaw., heth.; W.: gr. ἄττα (átta), M., Väterchen; W.: lat. atta, M., Vater, lieber Vater; W.: germ. \*attō-, \*attōn, \*atta-, \*attan, sw. M. (n), Vater; got. att-a 241=240, sw. M. (n), Vater, Vorfahre (, Lehmann A218); W.: germ. \*attō-, \*attōn, \*atta-, \*attan, sw. M. (n), Vater; an. att-i (1), sw. M. (n), Vater; W.: germ. \*attō-, \*attōn, \*atta-, \*attan, sw. M. (n), Vater; afries. ēd-il-a 13, sw. M. (n), Großvater, Ahn; W.: germ. \*attō-, \*attōn, \*atta-, \*attan, sw. M. (n), Vater; ahd. atto\* 1?, sw. M. (n), Ahne, Vorfahre (, EWAhd 1, 386); mhd. atte, sw. M., Vater, Großvater, Alter (M.); nhd. (ält.-dial.) Ätti, M., Vater, Großvater, Alter (M.), DW 1, 595, (schwäb.) Aette, M., Vater, Großvater, Alter (M.), Fischer 1, 348, (bay.) Ätt, M., Vater, Großvater, Alter (M.), Schmeller 1, 171, (bad.) Ätte, M., Vater, Großvater, Alter (M.) Ochs 1, 76; W.: vgl. germ. \*aþalja-, \*aþaljam, st. N. (a), Geschlecht, Art (F.) (1), Gut?; an. eð-l-i, øð-l-i, st. N. (ja), Beschaffenheit, Wesen, Natur, Geschlecht; W.: vgl. germ. \*aþala-, \*aþalam, st. N. (a), Geschlecht, Art (F.) (1), Gut?; an. að-al, st. N. (a), Art (F.) (1), Begabung, Hof, Erbgut; W.: vgl. germ. \*aþalja-, \*aþaljam, st. N. (a), Geschlecht, Art, Gut?; ae. æþ-el-u, st. F. (ō), st. N. (ja), Adel (M.) (1), Familie, Abstammung; W.: vgl. germ. \*aþalja-, \*aþaljam, st. N. (a), Geschlecht, Art, Gut?; as. atha-l-i\* 5, st. N. (ja), edles Geschlecht, Adel (1), Edle (M. Pl.), Edelleute; mnd. ādel, M., N.; W.: vgl. germ. \*aþala-, \*aþalam, \*aþalja-, \*aþaljam, st. N. (a), Geschlecht, Art (F.) (1), Gut?; ahd. adal (1) 5, st. M. (a)?, st. N. (a)?, Adel (M.) (1), Abstammung, Geschlecht (, EWAhd 1, 45); mhd. adel, st. N., (st. M.), Geschlecht, edler Stand; nhd. Adel, M., Adel (M.) (1), DW 1, 176; W.: vgl. germ. \*aþala-, \*aþalam, \*aþalja-, \*aþaljam, st. N. (a), Geschlecht, Art (F.) (1), Gut?; ahd. adalī 1, st. F. (ī), edle Abstammung, Adel (M.) (1) (, EWAhd 1, 49); mhd. edele, edel, st. F., edle Abstammung, edle Art, das Vorz̃glichste; W.: vgl. germ. \*aþala-, \*aþalam, \*aþalja-, \*aþaljam, st. N. (a), Geschlecht, Art (F.) (1), Gut?; ahd. edili (1) 11, st. N. (ja), Adel (M.) (1), Vortrefflichkeit, Geschlecht, adlige Abkunft; mhd. edel, st. N., Geschlecht, Adel (M.) (1); W.: vgl. germ. \*aþalō-, \*aþalōn, \*aþala-, \*aþalan, sw. M. (n), F̃ghrer, Vornehmer; an. að-il-i, sw. M. (n), der F̃ghrer eines Prozesses; W.: vgl. germ. \*aþala-, \*aþalaz, \*aþalja-, \*aþaljaz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; ae. æþ-el-e, Adj. (ja), adlig, edel, ber̃ghmt; W.: vgl. germ. \*aþala-, \*aþalaz, \*aþalja-, \*aþaljaz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel, angestammt; afries. ethe-l-e 10, Adj., edel, adlig, vollb̃gertig, frei, vortrefflich; W.: vgl. germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht,

von Adel; anfrk. eth-i-l-i\* 3, Adj., vortrefflich; W.: vgl. germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; as. êthi-l-i\* 5, Adj., edel, adlig, von gutem Geschlecht; mnd. ēdel, ēdele, Adj.; W.: vgl. germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; as. \*atha-l?, Adj., edel, vornehm; vgl. mnd. ādel, M., N.; W.: vgl. germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; ahd. adal\* (2) 2, Adj., adlig (, EWAhd 1, 48); W.: vgl. germ. \*aþilu-, \*aþiluz, Adj., von vornehmem Geschlecht, von Adel; ahd. edili (2) 14, Adj., adlig, edel, vornehm; mhd. edele, edel, Adj., adlig, edel, herrlich; nhd. edel, Adj., edel geboren, von Adel, DW 3, 25; W.: vgl. germ. \*aþalinga-, \*aþalingaz, \*aþalenga-, \*aþalengaz, st. M. (a), F̄grst, Edler; an. eðl-ing-r, st. M. (a), Häuptling; W.: vgl. germ. \*aþalinga-, \*aþalingaz, \*aþalenga-, \*aþalengaz, st. M. (a), F̄grst, Edler; an. oð-ling-r, st. M. (a), Herrscher, F̄grst; W.: vgl. germ. \*aþalinga-, \*aþalingaz, \*aþalenga-, \*aþalengaz, st. M. (a), F̄grst, Edler; ae. æþ-el-ing, st. M. (a), Edler, Adliger, F̄grst, Held; W.: vgl. germ. \*aþalinga-, \*aþalingaz, \*aþalenga-, \*aþalengaz, st. M. (a), F̄grst, Edler; afries. ethe-l-ing 6, st. M. (a), Edler, Adliger; W.: vgl. germ. \*aþaladōma-, \*aþaladōmaz, st. M. (a), Edeltum, Adel (M.) (1); s. afries. ēthe-l-dō-m 8, st. M. (a) »Edeltum«, Adel, Adeligkeit, freie Geburt, vornehmer Stand, Freiheit, Fähigkeit zum Besitz von Erbeigentum; W.: vgl. germ. \*aþalalīka-, \*aþalalīkaz, Adj., vornehm, adlig; ae. æþ-el-lic, æþ-e-lic, Adj., vornehm, verghmt, edel, adlig; W.: vgl. germ. \*aþalalīka-, \*aþalalīkaz, Adj., vornehm, adlig; ahd. adallih 9, Adj., adlig, frei, natgrlich, ehrwgrdig; mhd. adellich, Adj., edel, adelig, herrlich; nhd. adelich, adlich, Adj., adelig, adlig, DW 1, 177. 181; W.: vgl. germ. \*aþalōn, \*aþulōn, sw. V., vornehm machen; an. oð-last, sw. V., erwerben, bekommen; W.: vgl. germ. \*ōþala-, \*ōþalam, st. N. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; got. oþal\* 2, st. N. (a), Stammgut, Erbsitz, o-Rune; W.: vgl. germ. \*ōþala-, \*ōþalam, st. N. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; got. \*ōþl-i, st. N. (ja), Stammgut, Erbsitz, Heimat; W.: vgl. germ. \*ōþala-, \*ōþalam, st. N. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; an. oð-al, st. N. (a), Erbgut, Eigentum, Heimat; W.: vgl. germ. \*ōþila-, \*ōþilaz, st. M. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; ahd. uodil\* 3, st. M. (a), Habe, Gut, Besitztum, Heimat; W.: vgl. germ. \*ōþila-, \*ōþilaz, st. M. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; germ. \*ōþala-, \*ōþalam, st. N. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; ae. æþ-el, ēþ-el, oþ-el, st. M. (a), st. N. (a), Land, Heim, Stammgut; W.: vgl. germ. \*ōþila-, \*ōþilaz, st. M. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; germ. \*ōþala-, \*ōþalam, st. N. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; afries. ēthe-l (1) 10, ēthe-l-e, st. M. (a), st. N. (a), Erbgut; W.: vgl. germ. \*ōþila-, \*ōþilaz, st. M. (a), Erbgut, Landgut, o-Rune; as. oþhil\* 2, st. M. (a)?, st. N. (a)?, Heimat

\*ātr-, idg., Sb.: Vw.: s. \*āter-

\*atta, idg., Sb.: Vw.: s. \*ātos

\*au- (1), idg., Interj.: nhd. au; ne. exclamation of pain; RB.: Pokorny 71 (119/119), ind., ital., germ., balt., slaw.; W.: s. gr. αὐτή (auté), F., Rufen, Kriegsgeschrei; W.: lat. au, Interj., ach!, ei bewahre;

\*au- (2), \*aues-, \*aus-, idg., V.: nhd. g̃bernachten, schlafen; ne. stay (V.) overnight, sleep (V.); RB.: Pokorny 72 (120/120), arm., gr., germ.; Hw.: s. \*auē-, \*ues- (1); W.: gr. ἄεσαι (áesai), V. (epischer Aorist), zubringen; W.: gr. ἰαύειν (iaúein), V., die Nacht zubringen, schlafen, ruhen; W.: s. gr. ἰαυθμός (iauthmós), M., Nachtlager; W.: s. gr. αὐλῖς (aulis), F., Aufenthaltsort, Nachtlager, Stall; W.: s. gr. ἑστία (hestía), F., Haus, Wohnung, Familie, Herd, Altar; W.: s. gr. ἄστυ (ásty), N., Stadt, Hauptstadt; W.: s. gr. ὄρος (ōros), M., Schlaf; W.: vgl. lat. Vesta, F.=PN, Vesta, Herd, Feuer; W.:

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; got. wi-s-an (1) 1659=1646, anom. V. (Präs. athem. unreg., Prät. st. V. (5)), sein (V.), da sein (V.), existieren, bleiben (, Lehmann I15 [im], S62 [sind], W74); W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; got. wi-s-an (2) 32, st. V. (5), weilen, bleiben (, Lehmann W74); W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; an. ves-a, ver-a, anom. V., sein (V.), geschehen; W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; ae. we-s-an (1), anom. V., sein (V.), geschehen; W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; afries. we-s-a 71, anom. V., sein (V.); W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; anfrk. we-s-an\* 98, st. V. (5), sein (V.); W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; as. w-es-an\* 1093 und häufiger, st. V. (5), sein (V.) (1); W.: s. germ. \*wesān, anom. V., sein (V.), bleiben; ahd. wesān\* (2) 12200?, st. V. (5), sein (V.), werden, geschehen; mhd. wesen, st. V., bleiben, sein (V.), dauern (V.) (1), existieren; s. nhd. wesen, sw. V., existieren, DW 29, 507; W.: s. germ. \*gawesān, st. V., sein (V.), bleiben; got. ga-wi-s-an\* 2, anom. V. (Präs. athem. unreg., Prät. st. V. (5)), verweilen, verbleiben; W.: s. germ. \*gawesān, st. V., sein (V.), bleiben; ae. ge-we-s-an, anom. V., streben, kämpfen (?); W.: s. germ. \*gawesān, st. V., sein (V.), bleiben; ahd. giwesān\* 2, st. V. (5), sein (V.), *g̃*brig bleiben; nhd. (ält.) gewesen, st. V., (verstärktes) wesen, DW 6, 5685; W.: s. germ. \*wezēn, \*wezān, sw. V., bleiben, wahren?; anfrk. we-r-on\* 2, sw. V. (2), wahren; W.: s. germ. \*wezēn, \*wezān, sw. V., bleiben, wahren; ahd. werēn\* (2) 70, sw. V. (3), wahren, dauern (V.) (1), bestehen; mhd. wēren, sw. V., dauern (V.) (1), wahren, bleiben; nhd. wahren, sw. V., dauern (V.) (1), wahren, DW 27, 780; W.: s. germ. \*wezēn, \*wezān, sw. V., bleiben, wahren; vgl. ahd. wirīg\* 9, werīg\*, Adj., dauernd, dauerhaft; mhd. wiric, Adj., dauerhaft; nhd. (ält.) wierig, Adj., beständig, langdauernd, DW 30, 1573; W.: vgl. germ. \*wazō-, \*wazōn?, \*waza-, \*wazan, sw. M. (n), Bewohner; ae. \*wa-r-e, st. M. (i) Pl., Bewohner (Pl.); W.: s. germ. \*warōn, sw. V., h̃ten, beobachten, achtgeben, wahren?; ae. wa-r-ian, sw. V. (2), wahren, h̃ten, sch̃tzen; W.: s. germ. \*wazōn, sw. V., bleiben, wahren, dauern (V.) (1); as. w-a-r-ōn\* 3, sw. V. (2), wahren, dauern (V.) (1); W.: s. germ. \*wazōn, sw. V., bleiben, wahren, dauern (V.) (1); as. w-er-ōn\* 2, sw. V. (2), wahren, dauern (V.) (1); W.: vgl. germ. \*westi-, \*westiz, st. F. (i), Sein, Wesen, Aufenthalt; got. wi-s-t-s\* 9, st. F. (i), Wesen, Natur; W.: vgl. germ. \*westi-, \*westiz, st. F. (i), Sein, Wesen, Aufenthalt; an. vist (1), st. F. (i), Aufenthalt; W.: vgl. germ. \*westi-, \*westiz, st. F. (i), Sein, Wesen, Aufenthalt; ae. wi-s-t (1), st. F. (i)?, st. F. (ō)?, Dasein, Sein; W.: vgl. germ. \*westi-, \*westiz, st. F. (i), Sein, Wesen, Aufenthalt; anfrk. \*wi-s-t?, st. F. (i), Sein, Wesen; W.: vgl. germ. \*westi-, \*westiz, st. F. (i), Sein, Wesen, Aufenthalt; ahd. wist\* (2) 19, st. F. (i), Sein, Wesen, Beschaffenheit, Substanz, Ding, Habe, Leben; W.: vgl. germ. \*balwa-, \*balwaz, Adj., *g̃*bel; got. \*balw-a-wei-s?, Adj. (a), b̃yse, *g̃*bel; W.: vgl. germ. \*balwa-, \*balwaz, Adj., *g̃*bel; got. balw-a-wēs-ei\* 1, balwawaisei\*, sw. F. (n), Bosheit

\***au-** (3), \**aue-*, \**uě-* (4), \**uo-*, \**ues-*, idg., Pröp.: nhd. herab, weg, von; ne. down (Pröp.), away from; RB.: Pokorny 72 (121/121), ind., iran., gr., ill., alb.?, ital., kelt., germ., balt., slaw., heth.; Hw.: s. \*uto-, \**ueto-*, \**autio-*; W.: gr. *αὐ-* (au), Präf., weg von; W.: s. gr. *αὐτός* (autōs), Adv., vergeblich, lediglich; W.: s. gr. *αὐστος* (ausios), Adj., vergeblich; W.: ? vgl. gr. *ἐτός* (etós), Adj., umsonst, unñgtz; W.: lat. au- (2), Präf., fort; W.: s. lat. ce-u, Adv., gleich wie, ganz wie; W.: s. lat. \**vē-*, Partikel; W.: s. germ. \**auþa-*, \**auþaz*, Adj., *ȳ*de, verlassen (Adj.); got. au-þ-ei-s\* 6, auþs\*?, Adj. (ja/i), *ȳ*de, kinderlos, unfruchtbar, w̃gt, verlassen (Adj.); W.: s. germ. \**auþa-*, \**auþaz*,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*auþja-, \*auþjaz, Adj., *ȳde*, verlassen (Adj.); an. au-ð-r (3), Adj., *ȳde*, verlassen (Adj.), leer; W.: s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., *ȳde*, verlassen (Adj.); ae. *íe-þ-e* (2), *ȳ-þ-e*, Adj., *ȳde*, *wǽst*, leer; W.: s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., *ȳde*, verlassen (Adj.); vgl. anfrk. \*ō-d-i?, st. N. (ja), Öde, Ödnis; W.: s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja- (1), \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; as. *ō-th-i\** 3, Adj., leicht, *mǣhelos*, einfach; W.: s. germ. \*auþa-, \*auþaz, Adj., *ȳde*, verlassen (Adj.); ahd. *ōdi* 11, Adj., leer, verlassen (Adj.), *ȳde*, leicht, *mȳglich*; mhd. *œde*, Adj., leer, *ȳde*, un bebaut, leicht; nhd. *ȳde*, Adj., leer, *ȳde*, DW 13, 1142; W.: s. germ. \*auþjan, sw. V., *ȳd* machen, *verwǽsten*; germ. \*auþjōn, sw. V., *ȳd* machen; an. ey-ð-a (2), sw. V. (2), *verwǽsten*, vernichten; W.: s. germ. \*auþjan, sw. V., *ȳd* machen, *verwǽsten*; ae. *íe-þ-an* (2), *ȳ-þ-an*, sw. V. (1), *verȳden*, *verwǽsten*, *entvȳlkern*; W.: s. germ. \*auþjan, sw. V., *ȳd* machen, *verwǽsten*; ahd. *ōden\** 1, sw. V. (1a), vernichten, *verȳden*, verlassen (V.); mhd. *œden*, sw. V., verheeren; nhd. (ält.) *ȳden*, sw. V., *ȳden*, DW 13, 1448; W.: s. germ. \*auþja-, \*auþjam, st. N. (a), Öde, *Wǽste*; an. ey-ð-i, st. N. (ja), *Verȳdung*, *Wǽste*; W.: s. germ. \*auþjō-, \*auþjōn, sw. F. (n), Leere; an. ey-ð-a (1), sw. F. (n), *Verwǽstung*, Leere, Mangel (M.); W.: vgl. germ. \*auþidō, st. F. (ō), Öde; got. au-þ-id-a 18, st. F. (ō), *Wǽste*, *Einȳde*; W.: vgl. germ. \*auþinō, \*auþenō, st. F. (ō), Leere, Ödnis; an. au-ð-n(1), F., Leere, Leere, Öde, *Einȳde*; W.: s. germ. \*west, Adv., westwärts, nach Westen; ahd. *westnordar\** 1, Adj., westnördlich, nordwestlich; W.: s. germ. \*west, Adv., westwärts, nach Westen; ahd. *westnordrōni* 8, Adj., westnördlich, nordwestlich; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; got. \*wi-s-t-a-, sw. Adj., westlich; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; ae. we-s-t (1), Adv., westlich; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; afries. we-s-t-a 4, we-s-t, N., West, Westen; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; as. w-e-s-t-r-ōni\* 2, Adj., westlich; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; ahd. *westan\** (1) 15, st. M. (a?, i?), st. N. (a), Westen, Westwind; mhd. *wēsten*, st. M., Westen; nhd. Westen, M., Westen, Himmelsrichtung, Wind aus dieser Richtung, DW 29, 625; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; ahd. *westrōni\** 5, Adj., westlich; W.: s. germ. \*westa, Adv., westwärts, nach Westen; ahd. *westsundan\** 1, *westsūdan\**, st. N. (a), »Westsgden«, Sgdwesten, Sgdwestwind; W.: vgl. germ. \*westra, Adv., westwärts; got. \*wi-s-t-r-a-, sw. Adj., westlich; W.: vgl. germ. \*westra, Adv., westwärts; got. \*wi-s-t-r-, Sb., Westen; W.: vgl. germ. \*westra, Adv., westwärts; ae. we-s-t-er-r-a, we-s-t-r-a, Adj., westlichere; W.: vgl. germ. \*westra, Adv., westwärts; afries. we-s-t-er 12, Adv., westwärts; W.: vgl. germ. \*westra, Adv., westwärts; as. w-e-s-t-ar\* 4, Adj., westlich, nach Westen; W.: vgl. germ. \*westra, Adv., westwärts; ahd. *westar\** (2) 1, Adv., nach Westen; mhd. *wēster*, Adv., westwärts; vgl. nhd. (ält.-dial.) *wester*, Adj., westlich, DW 29, 634; W.: vgl. germ. \*westanō, Adv., von Westen; an. ve-s-t-an, Adv., von Westen her; W.: vgl. germ. \*westanō, Adv., von Westen; ae. we-s-t-an, we-s-t-an-e, Adv., von Westen; W.: vgl. germ. \*westanō, Adv., von Westen; anfrk. we-st-an\* 1, Adv., im Westen; W.: vgl. germ. \*westanō, Adv., von Westen; as. w-e-s-t-an\* 3, Adv., von Westen; W.: vgl. germ. \*westanō, Adv., von Westen; ahd. *westana\** 3, Adv., nach Westen; mhd. *wēsten*, Adv., nach Westen

\***au-** (4), \***u-** (2), \***uě-** (5), \***uo-**, idg., Pron., Konj.: nhd. jener, andererseits; ne. that, on the other hand; RB.: Pokorny 73 (122/122), ind., iran., gr., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch.; Hw.: s. \*auo-; W.: gr. αὐ (au), Adv., wiederum, andererseits; W.: s. gr. αὐθι (authi), Adv., auf der Stelle, hier, dort, sogleich; W.: s. gr. αὐθις (authis),

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

αὐτίς (autis), αὐτίν (autin), Adv., wieder zurück, hingegen, ferner; W.: s. gr. αὐγῆ (auge), Adv., wiederum; W.: s. gr. ἤ (ê), Adv., oder; W.: lat. -ve, Partikel, oder, oder auch, oder wohl auch; W.: s. lat. aut, Konj., oder, entweder ... oder; W.: s. lat. autem, Konj., dagegen, aber, andererseits; W.: s. lat. sī-ve, Konj., oder wenn; W.: s. lat. se-u, Konj., oder wenn; W.: s. germ. \*hwē, Partikel, wie, \*hwaz, Pron., wer; got. hvai-wa 68, Adv. (interrogativ und indefinit), wie, irgendwie; W.: s. germ. \*hwa-, \*hwaz, Pron., wer; ae. hwā, Pron., wer; W.: s. germ. \*hwa-, \*hwaz, Pron., wer; afries. hwā 68, Pron. (M., F.), wer; W.: s. germ. \*hwa-, \*hwat, Pron., was; an. (hva-t (2), Pron., was

\*aud-, idg., V., Sb.: Vw.: s. \*auēd-

\*aud<sup>h</sup>-, idg., Sb.: nhd. Band (N.), Gewebe; ne. band (N.) (2); RB.: Pokorny 75; Hw.: s. \*au- (5), \*auēd<sup>h</sup>-; E.: s. \*au- (5); W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); an. vā-ð, st. F. (i), Gewebe, Zeug, Zugnetz; W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); ae. wā-d, st. F. (ō), Anzug, Gewand, Kleid, Segel; W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); afries. wē-d-e 22, wē-d, wē-d-i, st. N. (ja), Gewand, Kleid; W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); anfrk. wā-d\* 6, st. F. (i), Gewand, Kleidung; W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); as. w-ā-d-i\* 1, w-ē-d-i\*, st. N.? (ja), Gewand, Kleid; W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); as. \*wā-d? 2, st. N. (ja)?, st. F. (i)?, »Wat«, Gewand, Kleidung; W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); ahd. wāt\* (1) 51, st. F. (i), »Wat«, Kleidung, Gewand; mhd. wāt, st. F., Kleidung, Kleidungsstück; nhd. Wat, F., »Wat«, Tuch, Kleidung, Ausrüstung, DW 27, 2561; W.: ? s. germ. \*wada-, \*wadaz, st. M. (a), Zugnetz, Seil; an. va-ð-r, st. M. (a), Angelschnur, Schnur (F.) (1); W.: ? s. germ. \*wada-, \*wadaz, st. M. (a), Zugnetz, Seil; ae. wa-d-u, st. F. (ō), Netz; W.: ? s. germ. \*wada-, \*wadaz, st. M. (a), Zugnetz, Seil; ahd. wata (1) 2, st. F. (A), sw. F. (n), Zugnetz; mhd. wate, st. F., sw. F., Zugnetz; nhd. (ält.) Wate, F., eine Art Zugnetz an zwei Stangen befestigt, DW 27, 2570

\*aud<sup>h</sup>-, idg., Sb.: nhd. Glück, Besitz, Reichtum; ne. belongings; RB.: Pokorny 76; Hw.: s. \*au- (5); E.: s. \*au- (5); W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Glück, Habe; got. \*au-d-s, \*auþs, st. M. (a), st. N. (a), Habe, Gut; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Glück, Habe; an. au-ð-r (1), M., Besitz, Reichtum, Gut; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Glück, Habe; ae. éa-d, st. N. (a), Reichtum, Glück, Wohlstand; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Glück, Habe; as. ô-d\* 4, st. N. (a), Gut, Grundbesitz, Glück; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Glück, Habe; ahd. ôt\* (1), st. M. (a?), st. N. (a), Reichtum, Vermögen; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, Adj., reich, beggtert; ahd., \*ōt (2)?, (Adj.); W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, Adj., reich, beggtert; as. ô-d-an 9, Part. Prät.=Adj., beschert; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, Adj., reich, beggtert; ahd. giōt\* 1, Adj., begabt, glücklich, reich; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., glücklich; got. au-d-ag-s 15, Adj. (a), vom Schicksal begabt, selig; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., glücklich; an. au-ð-ig-r (1), au-ð-ug-r, Adj., reich; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., glücklich; ae. éa-d-ig, Adj., reich, glücklich, gesegnet; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., glücklich; as. ô-d-ag 9, Adj., reich; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., glücklich; ahd. ôtag 24, Adj., reich, vermögend, beschenkt, beggtert; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., glücklich; ahd. giōtag\* 1, Adj., begabt, glücklich, reich, beschenkt; W.:

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

s. germ. \*audan, st. V., gewähren, verleihn, geben; vgl. ae. éa-d-en, Adj., gewährt; W.: vgl. germ. \*audana-, \*audanaz, Adj., bestimmt; an. au-ð-in-n, Adj., vom Schicksal bestimmt

\***aug-**, idg., V.: Vw.: s. \***auēg-**

\***aug-**, idg., V.: nhd. glänzen, sehen; ne. glitter (V.), see; RB.: Pokorny 87 (133/133), gr., alb., slaw.?.; W.: s. gr. ἀυγάζειν (augázein), V., sehen, wahrnehmen, leuchten, stahlen, erkennen; W.: s. gr. ἀυγή (augé), F., Strahl, Licht, Glanz, Auge

\***aug<sup>h</sup>-**, \***ug<sup>h</sup>-**, idg., Sb.: nhd. Genick; ne. nape of the neck; RB.: Pokorny 87 (134/134), ind., arm., gr.

\***auks-**, idg., V.: Vw.: s. \***auēks-**

\***auku-**, \***auku<sup>h</sup>-**, \***uku-**, \***uku<sup>h</sup>-**, idg., Sb.: nhd. Kochtopf, Wärmepfanne; ne. cooking pot; RB.: Pokorny 88 (136/136), ind., gr., alb., ital., kelt., germ.; Hw.: s. \***uēku-**; W.: s. gr. ἰπνός (ipnós), ἰπνός (hipnós), M., Ofen; W.: s. lat. ōlla, aula, F., Topf, Hafen (M.) (2); germ. \*aule, Sb., Topf; germ. \*ōla, ōlla, Sb., Topf; anfrk. ūkl-a 1, st. F. (ō), sw. F. (n), Topf; W.: s. lat. ōlla, aula, F., Topf, Hafen (M.) (2); germ. \*aule, Sb., Topf; germ. \*ōla, ōlla, Sb., Topf; as. ūl-a\* 1, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Eule; W.: s. lat. ōlla, aula, F., Topf, Hafen (M.) (2); germ. \*aule, Sb., Topf; germ. \*ōla, ōlla, Sb., Topf; ahd. ūla (1) 5, sw. F. (n), Topf, Kessel; mhd. ūle, sw. F., Topf; s. nhd. (ält.-dial.) Aul, M., Topf, DW 1, 817; W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; got. aúh-n-s\* 1, st. M. (a), Ofen (, Lehmann A228); W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; an. ofn, st. M. (a), Ofen; W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; ae. ōfen, st. M. (a), Ofen; W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; ae. of-net, Sb., Gefäß; W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; afries. oven 3, st. M. (a), Ofen; W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; as. ov-an\* (1) 1, st. M. (a), Ofen; W.: s. germ. \*ugna-, \*ugnaz, \*uhna-, \*uhnaz, \*uhwna-, \*uhwnaz, st. M. (a), Ofen; ahd. ofan 39, ovan\*, st. M. (a), Ofen; mhd. oven, st. M., Ofen, Felsenhöhle; nhd. Ofen, M., Ofen, DW 13, 1154

\***auku<sup>h</sup>-**, idg., Sb.: Vw.: s. \***auku-**

\***aulos**, \***ēulos**, idg., Sb.: nhd. Röhre, längliche Höhhlung; ne. pipe (N.), conduit; RB.: Pokorny 88 (137/137), arm., gr., ital., germ., balt., slaw.; W.: gr. αὐλόν (aulōn), M., Röhre, Kanal, Graben (M.), Bergtal, Schlucht; W.: lat. alvus, F., Unterleib, Bauch; W.: s. lat. alveus, M., muldenförmiges Gefäß, Wanne, Mulde Trog; W.: germ. \*aula-, \*eula-, Sb., Rohr; an. \*jöl-i, sw. M. (n), Stängel?

\***aus-**, \***us-**, idg., V.: nhd. schöpfen (V.) (1); ne. draw (V.), scoop (V.); RB.: Pokorny 90 (139/139), gr., ital., germ.; W.: gr. αὔειν (aúein), V., schöpfen; W.: s. gr. ἐξαύειν (exaúein), V., schöpfen, entnehmend; W.: s. gr. ἀφύειν (aphýein), V., schöpfen; W.: s. gr. ἀφύσσειν (aphýssein), V., schöpfen; W.: s. gr. αὐστῆρ (austér), Sb., Name eines Metrum; W.: lat. haurire, V., schöpfen (V.) (1), heraufholen, ausgraben; W.: germ. \*ausan, st. V., schöpfen (V.) (1); an. aus-a (1), st. V., schöpfen (V.) (1); W.: germ. \*ausan, st. V., schöpfen (V.) (1); s. ae. éas-e, sw. F. (n), Becher, Schale (F.) (2); W.: germ. \*ausōn, sw. V., schöpfen; afries. âs-a 1 und häufiger?, sw. V. (1), schöpfen (V.) (1)

\***aus-**, idg., V.: Vw.: s. \***au-** (2)

\***āus-**, idg., V.: Vw.: s. \***auēs-**

\***auso-**, idg., Sb.: nhd. Gold; ne. gold (N.); RB.: Pokorny 86; Hw.: s. \***auēs-**; E.: s.

\*auēs-

\*ausōs-?, \*usōs-?, \*h<sub>2</sub>éusos-?, idg., F.: nhd. Morgenröte; ne. dawn (N.); RB.: Pokorny 86; Hw.: s. \*auēs-; E.: s. \*auēs-

\*austero-, idg., Adj.: nhd. ystlich; ne. east (Adj.); RB.: Pokorny 86; Hw.: s. \*auēs-; E.: s. \*auēs-; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; got. \*aus-tr-a, Sb., Osten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; lat.-got. Aus-tro-go-t-i, M. Pl., Ostgoten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; an. aus-t-r (2), Sb., Osten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; ae. éas-t, Adj., Adv., ystlich; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; afries. âs-t-a 8, âs-t\*, sw. M. (n), Osten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; anfrk. \*ôs-t?, Adv., im Osten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; as. \*ôs-t? 1, st. M. (a?, i?), Osten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; as. ôs-t-a-r (1) 3, Adj., ystlich, ostwärts; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; ahd. ōst 1, Adv., im Osten; s. mhd. ōsten, Adv., im Osten; W.: germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; ahd. ōstar\* (1) 3, Adj., ystlich, im Osten befindlich; mhd. ōster, Adj., ystlich; nhd. oster, Adj., Adv., »oster«, DW 13, 1371; W.: s. germ. \*austronja-, \*austronjaz, Adj., ystlich; ae. éas-t-er-ne, Adj., ystlich

\*autio-, \*auto-, idg., Adj.: nhd. verlassen (Adj.), yde; ne. waste (Adj.); RB.: Pokorny 73; Hw.: s. \*au- (3), \*uto-; E.: s. \*au- (3); W.: s. gr. αὐτός (autōs), Adv., vergeblich, lediglich; W.: s. gr. αὔσιος (ausios), Adj., vergeblich; W.: ? s. gr. ἐτός (etós), Adj., umsonst, unnützlich; W.: germ. \*auþa-, \*auþaz, Adj., yde, verlassen (Adj.); got. au-þ-ei-s\* 6, auþs\*?, Adj. (ja/i), yde, kinderlos, unfruchtbar (, Lehmann A238); W.: germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., yde, verlassen (Adj.); an. au-ð-r (3), Adj., yde, verlassen (Adj.), leer; W.: germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., yde, verlassen (Adj.); ae. íe-þ-e (2), ý-þ-e, Adj., yde, wüst, leer; W.: germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., yde, verlassen (Adj.); anfrk. \*ō-d-i?, st. N. (ja), Öde, Ödnis; W.: germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; as. ô-th-i\* 3, Adj., leicht, mûhelos, einfach; W.: germ. \*auþa-, \*auþaz, Adj., yde, verlassen (Adj.); ahd. ōdi 11, Adj., leer, verlassen (Adj.), yde; mhd. œde, Adj., leer, yde, ungebaut; nhd. yde, Adj., leer, yde, DW 13, 1142; W.: s. germ. \*auþjan, sw. V., yd machen, verwûsten; germ. \*auþjôn, sw. V., yd machen; an. ey-ð-a (2), sw. V. (2), verwûsten, vernichten; W.: s. germ. \*auþjan, sw. V., yd machen, verwûsten; ae. íe-þ-an (2), ý-þ-an, sw. V. (1), verýden, verwûsten, entvûlkern; W.: s. germ. \*auþjan, sw. V., yd machen; ahd. ōden\* 1, sw. V. (1a), vernichten, verýden, verlassen (V.); mhd. œden, sw. V., verheeren; nhd. (ält.) yden, sw. V., yden, DW 13, 1448; W.: s. germ. \*auþja-, \*auþjam, st. N. (a), Öde, Wûste; an. ey-ð-i, st. N. (ja), Verýdung, Wûste; W.: s. germ. \*auþjō-, \*auþjôn, sw. F. (n), Leere; an. ey-ð-a (1), sw. F. (n), Verwûstung, Leere, Mangel (M.); W.: vgl. germ. \*auþidō, st. F. (ō), Öde; got. au-þ-id-a 18, st. F. (ō), Wûste, Einýde; W.: vgl. germ. \*auþinō, \*auþenō, st. F. (ō), Leere, Ödnis; an. au-ð-n (1), F., Leere, Leere, Öde, Einýde

\*auto-, idg., Adj.: Vw.: s. \*autio-

\*au- (5), \*auē-, idg., V.: nhd. flechten, weben; ne. plait (V.), weave (V.); RB.: Pokorny 75 (123/123), ind., arm., ill., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*aud<sup>h</sup>-, \*auēd<sup>h</sup>-. \*aud<sup>h</sup>-, \*ue- (2), \*ueb<sup>h</sup>- (1), \*ued<sup>h</sup>- (3), \*ueg-, \*uend<sup>h</sup>- (1) (?), \*uei- (1) (?), \*ueid- (1) (?), \*ueis- (2) (?), \*uer- (3) (?), \*ues- (7) (?), \*uob<sup>h</sup>sā (?); W.: s. gr. ὕφαίνειν (hypháinein), V., weben, anstiften, ersinnen; W.: s. gr. ὕφος (hýphos), N., Weben; W.: s. gr. ὕφή (hyphé), F., Weben, Gewebe; W.: s. gr. (rhod.) ἄθρας (áthras), Sb., Wagen; W.: vgl. lat. vibrāre, V., in zitternde Bewegung setzen, wippen, schwenken; W.: vgl. lat. vespa, F., Wespe; W.: vgl. lat. vībīx, F., Strieme, Schwiele; W.: s. germ. \*auda-



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*audaz, st. M. (a), Gut, Gl̥ck, Habe; got. \*au-d-s, \*auþs, st. M. (a), st. N. (a), Habe, Gut; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Gl̥ck, Habe; an. au-ð-r (1), M., Besitz, Reichtum, Gut; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Gl̥ck, Habe; ae. éa-d, st. N. (a), Reichtum, Gl̥ck, Wohlstand; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, st. M. (a), Gut, Gl̥ck, Habe; ahd. ot\* (1), st. M. (a?), st. N. (a), Reichtum, Verm̥gen; W.: s. germ. \*auda-, \*audaz, Adj., reich, beg̥tert; ahd. giōt\* 1, Adj., begabt, gl̥cklich, reich; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., gl̥cklich; got. au-d-ag-s 15, Adj. (a), vom Schicksal begabt, selig (, Lehmann A222); W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., gl̥cklich; an. au-ð-ig-r (1), au-ð-ug-r, Adj., reich; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., gl̥cklich; ae. éa-d-ig, Adj., reich, gl̥cklich, gesegnet; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., gl̥cklich; as. ô-d-ag 9, Adj., reich; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., gl̥cklich; ahd. otag 24, Adj., reich, verm̥gend, beschenkt, beg̥tert; W.: vgl. germ. \*audaga-, \*audagaz, Adj., gl̥cklich; ahd. giōtag\* 1, Adj., begabt, gl̥cklich, reich, beschenkt; W.: s. germ. \*audan, st. V., gewähren, verleihn, geben; vgl. ae. éa-d-en, Adj., gewährt; W.: s. germ. \*audana-, \*audanaz, Adj., bestimmt; an. au-ð-in-n, Adj., vom Schicksal bestimmt; W.: s. germ. \*was-, V., wickeln; an. va-s-ast, sw. V., sich abgeben mit, sich einmischen; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, sich wenden; got. \*wi-nd-an, st. V. (3), winden; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, sich wenden; an. vind-a (2), st. V. (3a), winden, drehen, flechten, schwingen; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, wenden; ae. wi-nd-an, st. V. (3a), winden, drehen, flechten; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, sich wenden; ae. wē-nd-an, sw. V. (1), wenden, richten, gehen; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, sich wenden; afries. wi-nd-a 1, st. V. (3a), winden; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, sich wenden; as. w-i-nd-an\* 4, st. V. (3a), sich wenden, sich bewegen; W.: s. germ. \*wendan, st. V., winden, drehen, sich wenden; ahd. wintan\* 58, st. V. (3a), winden, wickeln, flechten; mhd. winten, winden, st. V., winden, ringen, drehen; nhd. winden, st. V., winden, DW 30, 285; W.: s. germ. \*biwendan, st. V., umwinden; got. bi-wi-n-d-an\* 4, st. V. (3,1), umwinden, einwickeln, umwickeln (, Lehmann B76); W.: s. germ. \*biwendan, st. V., umwinden; as. bi-w-i-nd-an\* 3, st. V. (3a), einwickeln, umgeben; mnd. bewinden, st. V.; W.: s. germ. \*biwendan, st. V., umwinden; ahd. biwintan\* 29, st. V. (3a), einwickeln, umwickeln, binden; nhd. bewinden, st. V., umwinden, bewickeln, DW 1, 1785; W.: s. germ. \*gawendan, st. V., winden; got. \*ga-wi-nd-an, st. V. (3), sich verwickeln; W.: s. germ. \*gawendan, st. V., winden; ahd. giwintan\* 2, st. V. (3a), winden, sich anschicken, umwickeln; s. mhd. gewinden, st. V., wickeln; nhd. (ält.) gewinden, st. V., (verstärktes) winden, DW 6, 5859; W.: s. germ. \*uzwendan, st. V., herauswinden; got. us-wi-nd-an\* 2, st. V. (3), flechten, winden; W.: s. germ. \*uzwendan, st. V., herauswinden; ahd. irwintan\* 26, st. V. (3a), zur̥ckkehren, entschl̥pfen, ablassen; mhd. erwinden, st. V., zur̥ckkehren, aufh̥ren, suchen; nhd. (ält.) erwinden, st. V., entwischen, aufh̥ren, ermangeln, DW 3, 1064; W.: s. germ. \*wandjan, sw. V., wenden; got. wa-nd-jan\* 2, sw. V. (1), wenden; W.: s. germ. \*wandjan, sw. V., wenden; an. ve-nd-a, sw. V. (1), wenden, drehen, verändern; W.: s. germ. \*wandjan, sw. V., wenden; afries. we-nd-a 19, sw. V. (1), wenden, ändern, wechseln, zuwenden; W.: s. germ. \*wandjan, sw. V., wenden; as. w-é-nd-ian\* 30, sw. V. (1a), wenden, abwenden, sich wenden; W.: s. germ. \*wandjan, sw. V., wenden; ahd. wenten\* 81, sw. V. (1a), wenden, beugen, f̥hren; mhd. wenden, sw. V., anr̥hren, betasten, umwenden; s. nhd. wenden, unreg. V., wenden, DW 28, 1761; W.: vgl. germ. \*wandōn

(1), sw. V., wenden; ae. wa-nd-ian, wo-nd-ian, sw. V. (2), zÿgern, ablassen, unterlassen (V.); W.: s. germ. \*wandōn, sw. V., wenden; germ. \*wandjan, sw. V., wenden; as. w-a-nd-l-on\* 1, sw. V. (2), wandeln, verändern; W.: vgl. germ. \*wandōn (1), sw. V., wenden; as. \*W-a-nd-al?, \*W-è-nd-il?, st. M. (a)?, Wandale; W.: vgl. germ. \*wandōn (1), sw. V., wenden; ahd. wantōn\* 3, sw. V. (2), sich wandeln, sich wenden, verändern; mhd. wanten, sw. V., drehen; W.: vgl. germ. \*wandōn (1), sw. V., wenden; ahd. wantalōn\* 24, sw. V. (2), wandeln, verwandeln, zurÿckrufen; mhd. wandeln, sw. V., verwandeln, umändern; nhd. wandeln, sw. V., wandeln, verkehren, gehen, ändern, DW 27, 1587; W.: vgl. germ. \*wandōn (2), sw. V., sorgfältig behandeln; an. va-nd-a, sw. V. (2), Sorgfalt verwenden, zu klagen haben, tadeln; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, Adj., sich wendend, veränderlich, verkehrt; an. va-nd-r, Adj., schwierig, genau; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, Adj., sich wendend, veränderlich, verkehrt; as. w-a-nd\* (1) 1, Adj., veränderlich, schwankend, verschieden; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, st. M. (a), Wende (F.), Bewandtnis; ae. \*wa-nd (2), Sb., Wendung; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, st. M. (a), Wende (F.), Bewandtnis; as. \*w-a-nd? (2), st. N. (a), Ende, Zweifel, Bewandtnis; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, st. M. (a), Wende (F.), Bewandtnis; ahd. giwant\* (1) 3?, st. M. (a?), Bewandtnis, Beschaffenheit, Bescheid, Maß; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, st. M. (a), Wende (F.), Bewandtnis; ahd. wanta\* (2) 3, st. F. (ō), Wendung, Wirbel, Drehung; mhd. mhd. wante, st. F., Drehung, Wendung; nhd. (ält.- dial.) Wande, F., Wendung, Umkehr, DW 27, 1524; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, st. M. (a), Wende, Bewandtnis; ahd. giwanta\* (1) 1, st. F. (ō), Wende (F.), Wechsel; mhd. gewende, st. F., Wendung, Abgang; W.: vgl. germ. \*wanda-, \*wandaz, st. M. (a), Wende, Bewandtnis; ahd. giwanta\* (2) 2?, st. F. (ō), Bewandtnis, Beschaffenheit; W.: vgl. germ. \*wandi-, \*wandiz, st. F. (i), Geflecht, Wand; anfrk. wa-nd\* 2, st. F. (i), Wand; W.: vgl. germ. \*wandi-, \*wandiz, st. F. (i), Geflecht, Wand; ahd. want (1) 28, st. F. (i), Wand, Mauer; mhd. want, st. F., Wand; nhd. Wand, F., Wand, Seitenfläche eines Gebäudes oder eines anderen begrenzten Raumes, DW 27, 1472; W.: vgl. germ. \*wandu- (1), \*wanduz, st. M. (u), Erdratte, Maulwurf; ae. wa-nd (1), Sb., Maulwurf; W.: vgl. germ. \*wandu- (1), \*wanduz, st. M. (u), Erdratte, Maulwurf; as. \*wa-nd? (3), st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Maulwurf; W.: vgl. germ. \*wandu- (2), \*wanduz, st. M. (u), Rute; got. wa-nd-u-s\* 1, st. M. (u), »Gewundenes«, Rute (, Lehmann W31); W.: vgl. germ. \*wandu- (2), \*wanduz, st. M. (u), Rute; an. vōnd-r, st. M. (u), Zweig, Stock; W.: vgl. germ. \*wandja-, \*wandjam, sw. N. (a), Sorgfalt; an. \*ve-nd-i?, N. (eher F.); W.: vgl. germ. \*wandō-, \*wandōn, \*wanda-, \*wandan, sw. M. (n), Schwierigkeit, Verwicklung; an. va-nd-i (1), sw. M. (n), Schwierigkeit, Verantwortung; W.: vgl. germ. \*wendō-, \*wendōn, sw. F. (n), Winde, Wenderin; ae. wi-nd-e (1), sw. F. (n), Winde; W.: vgl. germ. \*wendō-, \*wendōn, sw. F. (n), Winde, Wenderin; as. w-i-nd-a\* (2) 2, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Wedel (M.); W.: vgl. germ. \*wenda-, \*wendaz, Adj., gedreht, gewendet; got. \*wi-nd-s (2), Adj. (a), schief; W.: vgl. germ. \*wenda-, \*wendaz, Adj., gedreht, gewendet, verdrehend, verdreht; an. vind-r (3), Adj., gewunden, schief; W.: vgl. germ. \*wenda-, \*wendaz, Adj., gedreht, gewendet; ae. wē-nd (1), st. M. (a), Fall, Ereignis; W.: vgl. germ. \*wendila-, \*wendilaz, st. M. (a), Windel, Gewundenes; germ. \*wandula-, \*wandulaz, st. M. (a), Windel, Gewundenes, Wandel; an. vō-nd-ul-l, st. M. (a), Heubÿndel; W.: vgl. germ. \*wendila-, \*wendilaz, st. M. (a), Windel, Gewundenes; ae. wi-nd-el, st. M. (a), Gewundenes, Korb; W.: vgl. germ. \*wendila-, \*wendilaz, st. M. (a), Windel, Gewundenes; as. w-i-nd-ila\* 1, sw. F. (n)?, »Windel«, Binde; W.: vgl.

germ. \*wandula-, \*wandulaz, st. M. (u), Windel, Gewundenes, Wandel; afries. wa-nd-el 2, wo-nd-el, st. M. (a), »Wandel«, Veränderung, Tausch; W.: s. germ. \*weban, st. V., weben, wickeln; an. ve-f-a, st. V. (5), weben, flechten; W.: s. germ. \*weban, st. V., weben, wickeln; ae. we-f-an, st. V. (5), weben, planen; W.: s. germ. \*weban, st. V., weben, wickeln; afries. \*we-v-a, st. V. (5), weben; W.: s. germ. \*weban, st. V., weben, wickeln; as. w-e-v-an\* 1, st. V. (5), weben; W.: s. germ. \*weban, st. V., weben, wickeln; ahd. weban\* (1) 22, st. V. (5), weben, flechten, spinnen; mhd. wēben, st. V., weben, wirken, flechten; nhd. weben, st. V., weben, auf dem Webstuhl verfertigen, DW 27, 2620; W.: s. germ. \*gaweban, st. V., weben; ahd. giweban\* (1) 7, st. V. (5), weben, weben aus, durchweben; nhd. (ält.) geweben, st. V., (verstärktes) weben, DW 6, 5392; W.: s. germ. \*uzweban, st. V., weben; ahd. irweban\* 1, st. V. (5), »aufweben«, durchweben; mhd. erwēben, st. V., durchweben; nhd. (ält.) erweben, st. V., weben, DW 3, 1046; W.: vgl. germ. \*wabjan, sw. V., wickeln, weben; an. ve-f-ja, sw. V. (1), wickeln, einwickeln; W.: vgl. germ. \*wabjan, sw. V., wickeln, weben; ae. wè-b-b-ian, sw. V. (1?), anspinnen, planen; W.: vgl. germ. \*wabjan, sw. V., wickeln, weben; as. we-b-b-ia\* 1, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Weberin; W.: vgl. germ. \*wabjan, sw. V., wickeln, weben; ahd. webba\* 1, sw. F. (n), Weberin; W.: vgl. germ. \*waba-, \*wabam, st. N. (a), Gewebe, Wabe; ahd. waba\* 5, st. F. (A), sw. F. (n), Wabe, Honigwabe; s. mhd. wabe, sw. M., sw. F., Honigwabe; nhd. Wabe, F., Wabe, Wachsscheibe und Honigscheibe des Bienenstockes, DW 27, 7; W.: vgl. germ. \*waba-, \*wabam, st. N. (a), Gewebe, Wabe; ahd. wabo 4, sw. M. (n), Wabe, Honigwabe; s. mhd. wabe, sw. M., sw. F., Honigwabe; W.: vgl. germ. \*waba-, \*wabam, st. N. (a), Gewebe, Wabe; an. va-f, st. N. (a), Umhüllung, Hülle, Gewebe; W.: vgl. germ. \*wabja-, \*wabjaz, st. M. (a), Gewebe; an. ve-f-r, st. M. (ja), Gewebe, dǫnnes vaðmāl; W.: vgl. germ. \*wabja-, \*wabjam, st. N. (a), Gewebe; ae. wā-p-e, sw. F. (n), Handtuch; W.: vgl. germ. \*wabja-, \*wabjam, st. N. (a), Gewebe; as. \*wè-b-b-i?, st. N. (ja), Gewebe; W.: vgl. germ. \*wabja-, \*wabjam, st. N. (a), Gewebe; ahd. webbi 40, weppi, st. N. (ja), Gewebe, Webfaden; mhd. webbe, weppe, st. N., Gewebe, Görtel, Riemen (M.) (1); s. nhd. (ält.) Webe, N., F., Gewebe, ein Stüçk Leinwand, DW 27, 2611; W.: vgl. germ. \*webja-, \*webjam, st. N. (a), Gewebe; germ. \*wabja-, \*wabjam, st. N. (a), Gewebe; ae. wè-b-b, wè-b, st. N. (ja), Gewebe; W.: vgl. germ. \*webja-, \*webjam, st. N. (a), Gewebe; ae. wi-f (1), \*wi-f-e, st. N. (ja), Gewebe, Schicksal; W.: vgl. germ. \*webja-, \*webjam, st. N. (a), Gewebe; ae. \*we-f, st. N. (ja), Gewebe; W.: vgl. germ. \*webja-, \*webjam, st. N. (a), Gewebe; germ. \*wabja-, \*wabjam, st. N. (a), Gewebe; afries. we-b-b 1, we-b, wo-b-b, wo-b, st. N. (ja), Gewebe, Stüçk Tuch meist von 40 Ellen Länge; W.: vgl. germ. \*webla-, \*weblam, st. N. (a), Einschlag; ae. we-f-l (1), st. F. (ō), Einschlag, Webegerät; W.: vgl. germ. \*webla-, \*weblam, st. N. (a), Einschlag; as. w-e-v-al\* 1?, st. N. (a), Einschlag; W.: vgl. germ. \*webla-, \*weblam, st. N. (a), Einschlag; ahd. wefal\* 45, weval\*, st. N. (a), Einschlag, Faden; mhd. wēvel, wēfel, st. N., Einschlag beim Gewebe; s. nhd. (ält.) Wefel, M., N., Einschlag des Gewebes, DW 27, 2849; W.: s. germ. \*wēbō-, \*wēbōn, \*wābō-, \*wābōn, sw. F. (n), Weberin; an. \*vā-f-a (2), ae., sw. F. (n); W.: s. germ. \*wēbō-, \*wēbōn, \*wābō-, \*wābōn, sw. F. (n), Weberin; vgl. ae. \*wif-r-e, sw. F. (n), Bewegerin; W.: vgl. germ. \*wefta-, \*weftaz?, st. M. (a), Einschlag, Gewebe; an. ve-f-t-r, ve-p-t-r, st. M. (a), Einschlag, grobes Zeug; W.: vgl. germ. \*wefta-, \*weftaz?, st. M. (a), Einschlag, Gewebe; ae. we-f-t-a, sw. M. (n), Einschlag; W.: vgl. germ. \*wefta-, \*weftaz?, st. M. (a), Einschlag, Gewebe; ahd. wif-ten\* 2, sw. V. (1a), weben; W.: vgl. germ. \*wefti-

\*weftiz, st. F. (i), Einschlag, Gewebe; germ. \*wefti-, \*weftiz, st. M. (i), Einschlag, Gewebe; ae. wi-f-t, st. F. (i), Einschlag; W.: germ. \*wedan, st. V., binden, verbinden; got. \*wi-d-an, st. V. (5), binden?; W.: germ. \*wedan, st. V., binden, verbinden; vgl. ae. wi-d-o-bā-n, wi-þ-o-bā-n, st. N. (a), Schlgßselbein; W.: germ. \*wedan, st. V., binden, verbinden; vgl. afries. \*wa-th-em, \*we-th-em 81), \*we-t-em, M., geweihter Platz; W.: germ. \*wedan, st. V., binden, verbinden; ahd. wetan\* 5, st. V. (5), verbinden, zugesellen, verknöpfen; mhd. wēten, st. V., binden, einjochen, verbinden; W.: s. germ. \*gawedan, st. V., binden, verbinden; got. ga-wi-d-an\* 1, st. V. (5), zusammenbinden, verbinden; W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; an. vǫð-a, sw. V. (1), bekleiden; W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; ae. wā-d-ian, sw. V. (1?), kleiden, ausrösten; W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; ae. \*wā-d-an, sw. V. (1), kleiden, mit Segeln versehen (V.); W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; anfrk. wē-d-en\* 1, sw. V. (1), kleiden, anziehen; W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; anfrk. wā-d-en\* 1, sw. V. (1), bekleiden; W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; as. wā-d-ian\* 1, sw. V. (1a), bekleiden; W.: s. germ. \*wēdjan, \*wādjan, sw. V., bekleiden; ahd. wāten\* 12, sw. V. (1a), kleiden, bekleiden; mhd. wāten, sw. V., kleiden, ankleiden, bekleiden; nhd. (ält.) wāten, sw. V., kleiden, DW 27, 2583; W.: s. germ. \*wada-, \*wadaz, st. M. (a), Zugnetz, Seil; an. va-ð-r, st. M. (a), Angelschnur, Schnur (F.) (1); W.: s. germ. \*wada-, \*wadaz, st. M. (a), Zugnetz, Seil; ae. wa-d-u, st. F. (ō), Netz; W.: s. germ. \*wada-, \*wadaz, st. M. (a), Zugnetz, Seil; ahd. wata (1) 2, st. F. (A), sw. F. (n), Zugnetz, großes Zugnetz; mhd. wate, st. F., sw. F., Zugnetz; nhd. (ält.) Wate, F., eine Art Zugnetz an zwei Stangen befestigt, DW 27, 2570; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); an. vǫð, st. F. (i), Gewebe, Zeug, Zugnetz; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); ae. wā-d, st. F. (ō), Anzug, Gewand, Kleid, Segel; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); afries. wē-d-e 22, wē-d, wē-d-i, st. N. (ja), Gewand, Kleid; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); anfrk. wā-d\* 6, st. F. (i), Gewand, Kleidung; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); as. w-ā-d-i\* 1, w-ē-d-i\*, st. N.? (ja), Gewand, Kleid; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); as. \*wā-d? 2, st. N. (ja)?, st. F. (i)?, »Wat«, Gewand, Kleidung; W.: vgl. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wādi-, \*wādiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); ahd. wāt\* (1) 51, st. F. (i), »Wat«, Kleidung, Gewand; mhd. wāt, st. F., Kleidung, Kleidungsstück; nhd. Wat, F., »Wat«, Tuch, Kleidung, Ausrüstung, DW 27, 2561; W.: s. germ. \*weipan, st. V., winden; got. weip-an\* 1, st. V. (1), kränzen, krönen, bekränzen; W.: s. germ. \*weipan, st. V., winden; vgl. ae. wi-m-pel, wi-nd-pæll\*, wi-n-pel, st. M. (a), Schleier, Halstuch, Mantel; an. vi-m-p-il-l, st. M. (a), Kopftuch; W.: s. germ. \*weipan, st. V., winden; as. w-i-m-p-al\* 1, st. M. (a?), Schleier, Wimpel (M.); W.: s. germ. \*weipan, st. V., winden; lang. wīfa\* 1, F., Weife, Strohwisch; W.: s. germ. \*weipan, st. V., winden; ahd. \*wīfan?, st. V. (1a), schwingen, winden, weifen; W.: s. germ. \*weipan, st. V., winden; ahd. weif\* 1, st. M. (a?, i?), Binde; W.: s. germ. \*weipōn, \*wīpōn, sw. V., abwischen; ae. wī-p-ian, sw. V. (2), abwischen, reinigen; W.: vgl. germ. \*wabesa-, \*wabesaz, \*wabsa-, \*wabsaz, st. M. (a), Wespe; ae. wæ-f-s, wæ-p-s, wæ-s-p, st. M. (a), Wespe; W.: vgl. germ. \*wabesa-, \*wabesaz, st. M. (a), Wespe; as. w-ē-p-s-ia\* 2, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Wespe; W.: vgl. germ. \*wabesa-, \*wabesaz,

st. M. (a), Wespe; ahd. wafsi\* 3, Sb.?, Wespe; W.: vgl. germ. \*wabsō, st. F. (ō), Wespe; ahd. wefsa 29?, wespa, st. F. (A), sw. F. (n), Wespe; mhd. wespe, sw. F., sw. M., Wespe; nhd. Wespe, F., Wespe, DW 29, 604; W.: germ. \*wabis-, Sb., Wespe; as. w-a-s-p-a\* 1, st. F. (ō), Wespe, Hummel (F.); W.: germ. \*wabis-, Sb., Wespe; ahd. \*waspa?, st. F. (ō), sw. F. (n)?; W.: vgl. germ. \*wek-, V., weben?; ahd. wikkilīn\* 22, wikkilīn\*, wikkilī\*, st. N. (a), zugewogene Wollmenge; W.: s. germ. \*wekō-, \*wekōn, sw. F. (n), Docht, Wieche; as. wi-o-k-a\* 1, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, »Wieche«, Docht; W.: s. germ. \*wekō-, \*wekōn, sw. F. (n), Docht, Wieche; as. wo-k-k-o\* 3, wa-k-k-o\*, we-k-k-o\*, sw. M. (n), Wieche, Docht; W.: vgl. germ. \*wekō-, \*wekōn, sw. F. (n), Docht, Wieche; ahd. wiohha\* 3, wiocha\*, wihha\*, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Wieche, Docht, Lunte; mhd. wiche, sw. M., st. M., st. F., Lunte, Zopf, Docht; nhd. (ält.) Wieche, M., F., Faserbündel, Docht, Lunte, DW 29, 1493; W.: vgl. germ. \*wendō-, \*wendōn, sw. F. (n), Winde, Wenderin; ahd. winta (1) 22, st. F. (ō), sw. F. (n), Worf-schau-fel, Wedel, Blasen (N.); W.: vgl. germ. \*wendila-, \*wendilaz, st. M. (a), Windel, Gewundenes; vgl. afries. wi-nd-l-ing 1 und häufiger?, we-nd-l-ing, wi-nd-l-ing, we-nd-l-ing, st. F. (ō), Gewandzeug; W.: vgl. germ. \*wendila, Sb., Windel, Gewundenes; ahd. wintila\* 12, sw. F. (n), Windel, Band (N.) zum Winden; mhd. wintel, st. F., sw. F., Windel; nhd. Windel, F., Windel, DW 30, 279; W.: vgl. germ. \*wippōn, sw. V., wippen, schaukeln; ahd. wipfōn\* 1, wiphōn\*, sw. V. (2), eilen, huschen, wippen; s. mhd. wipfen, sw. V., hōpfen, springen; W.: vgl. germ. \*wippōn, sw. V., wippen, schaukeln; ahd. wipf\* 1, wiph\*, st. M. (a?, i?), st. N. (a). Zeichen; W.: vgl. germ. \*wipila-, \*wipilaz, st. M. (a), Wipfel, Baumspitze; as. wi-p-p-il\* 1, st. M. (a), »Wipfel« (M.), oberster Teil; W.: vgl. germ. \*wipila-, \*wipilaz, st. M. (a), Wipfel, Baumspitze; ahd. wipfil (2) 32, wiphil\*, st. M. (a), Wipfel, oberster Trieb am Weinstock; mhd. wipfel, st. M., Wipfel; nhd. Wipfel, M., Wipfel, DW 30, 504

**\*au-** (6), \*auēd-, idg., V.: nhd. sprechen; ne. speak; RB.: Pokorny 76 (124/124), ind., gr., balt., slaw., toch.; Hw.: s. \*auēd-, \*auēid-; W.: gr. ἀείδειν (aeídein), V., singen; s. gr. ἀοιδή (aoidé), F., Gesang; lat. ōdē, F., Gesang, Lied, Ode; nhd. Ode, F., Ode; W.: gr. ἀείδειν (aeídein), V., singen; s. gr. ἀοιδή (aoidé), F., Gesang; vgl. gr. μελωδία (melōdía), F., Gesang, Lied; lat. melōdia, F., Gesang, Melodie; mhd. mēlodī, F., Melodie; nhd. Melodie, F., Melodie; W.: gr. αὐδᾶν (audan), V., reden, sprechen, schreien; W.: s. gr. αὐδή (audé), F., Stimme, Sprache, Klang; W.: s. gr. αὐδήεις (audēeis), αὐδάεις (audáeis), Adj., mit menschlicher Stimme sprechen; W.: s. gr. ἀηδῶ (aēdō), F., »Sängerin«, Nachtigall; W.: s. gr. ἀηδῶν (aēdōn), F., »Sängerin«, Nachtigall; W.: gr. ὑδεῖν (hydein), ὕδειν (hýdein), V., besingen, verherrlichen

**\*au-** (7), \*auē-, \*auēi-, idg., V.: nhd. gern haben, verlangen, begünstigen; ne. like (V.), long (V.); RB.: Pokorny 77 (125/125), ind., iran., arm., gr., ital., kelt., germ., balt., toch.; Hw.: s. \*auos; W.: s. gr. ἄρπαλέος (harpaléos), Adj., gierig, hastig, erwünscht, reizend; W.: s. gr. ἑπαλπνος (épalpnos), Adj., erwünscht; W.: s. gr. ἐνηής (enēēs), Adj., wohlwollen, zugeneigt, freundlich; W.: lat. avēre, V., begierig sein (V.), Verlangen tragen; W.: s. lat. velle, V., wollen (V.), willens sein (V.), begehren, wünsch; W.: s. lat. avidus, Adj., begierig, gierig, lüstern, geizend; W.: s. lat. avārus, Adj., gierig, unersättlich, habsüchtig; W.: s. germ. \*waljan, sw. V., wählen; got. wa-l-jan\* 2, sw. V. (1), wählen (, Lehmann W25); W.: s. germ. \*waljan, sw. V., wählen; an. ve-l-ja, sw. V. (1), wählen; W.: s. germ. \*waljan, sw. V., wählen; ahd. welī\* 7, st. F. (ī), Wahl; mhd. wel, st. F., Wahl, Auswahl; s. Wahl, F., Wahl; W.: vgl. germ. \*walō?, st. F. (ō), Wahl; an. va-l (1), st. N. (a), Wahl, Auswahl; W.: vgl. germ.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

\*walō?, st. F. (ō), Wahl; ahd. wala\* (1) 4, st. F. (ō), Wahl, Auswahl; mhd. wale, st. F., st. N., Wahl, Auswahl, Lage, Schicksal; nhd. Wahl, F., Wahl, Auslese, Prüfung, DW 27, 507; W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); got. wi-l-jan 128=127, athem. V., wollen (V.) (, Lehmann W64); W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); an. vi-l-ja, sw. V. (1), wollen (V.); W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); ae. wi-l-l-an (1), anom. V., wollen (V.), wġnschen, verlangen; W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); ae. wi-l-l-ian, sw. V. (2), wġnschen, verlangen, bitten; W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); vgl. ae. wi-l-n-ian, sw. V. (2), wġnschen, verlangen, wollen (V.); W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); afries. wi-l-l-a (2) 115, we-l-l-a (1), anom. V., wollen (V.); W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); anfrk. we-l-l-en\* 1, sw. V. (1), wählen; W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); anfrk. wi-l-l-en\* 3, anom. V., wollen (V.); W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); as. w-i-l-l-i-an\* 325, anom. V., wollen (V.); W.: s. germ. \*weljan, sw. V., wollen (V.); ahd. wellen\* (1) 1173, wollen\*, anom. V., wollen (V.), wġnschen, begehren; mhd. wellen, anom. V., wollen (V.), verlangen, wġnschen; s. nhd. wollen, unreg. V., wollen (V.), fordern, wġnschen, beabsichtigen, DW 30, 1326; W.: vgl. germ. \*weljō-, \*weljōn, \*welja-, \*weljan, \*wiljō-, \*wiljōn, \*wilja-, \*wiljan, sw. M. (n), Wille; an. vil-i, sw. M. (n), Wille; W.: vgl. germ. \*weljō-, \*weljōn, \*welja-, \*weljan, \*wiljō-, \*wiljōn, \*wilja-, \*wiljan, sw. M. (n), Wille; ae. wi-l-l-a, sw. M. (n), Wille, Absicht, Wunsch, Verlangen; W.: vgl. germ. \*weljō-, \*weljōn, \*welja-, \*weljan, \*wiljō-, \*wiljōn, \*wilja-, \*wiljan, sw. M. (n), Wille; afries. wi-l-l-a (1) 30, sw. M. (n), Wille; W.: vgl. germ. \*weljō-, \*weljōn, \*welja-, \*weljan, \*wiljō-, \*wiljōn, \*wilja-, \*wiljan, sw. M. (n), Wille; anfrk. wi-l-l-o\* 1, sw. M. (n), Wille; W.: vgl. germ. \*weljō-, \*weljōn, \*welja-, \*weljan, \*wiljō-, \*wiljōn, \*wilja-, \*wiljan, sw. M. (n), Wille; as. w-i-l-l-i-o\* 187, sw. M. (n), Wille, Gnade, Freude; W.: vgl. germ. \*weljō-, \*weljōn, \*welja-, \*weljan, sw. M. (n), Wille; ahd. willo (1) 343, sw. M. (n), Wille, Wunsch, Verlangen, Willkġr; mhd. wille, sw. M., st. M., Wille, Wollen, Belieben; nhd. Wille, Willen, M., Wille, DW 30, 137; W.: vgl. germ. \*wiljan, Sb., Wille; got. wi-l-j-a 41=38, sw. M. (n), Wille, Wohlgefallen; W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen; got. wi-n-n-an 15, st. V. (3,1), leiden, Schmerz leiden (, Lehmann W70); W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen, streiten; an. vi-n-n-a (2), st. V. (3a), arbeiten, ausfġhren, nahen, reichen, gewinnen; W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen, streiten; ae. wi-n-n-an, st. V. (3a), arbeiten, sich anstrengen, widerstehen; W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen, streiten; afries. wi-n-n-a 79, st. V. (3a), gewinnen, erreichen, erlangen; W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen, streiten; anfrk. \*wi-n-n-an?, st. V. (3a), erlangen, erwerben, gewinnen; W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen, streiten; as. w-i-n-n-an\* 13, st. V. (3a), kġmpfen, erwerben, leiden; W.: s. germ. \*wennan, st. V., arbeiten, mġhen, gewinnen, streiten; ahd. winnan\* 28, st. V. (3a), sich mġhen, arbeiten, kġmpfen; mhd. wennen, st. V., arbeiten, wġten, toben; nhd. (ält.) winnen, st. V., »winnen«, DW 30, 406; W.: s. germ. \*gawennan, st. V., erlangen, gewinnen; got. ga-wi-n-n-an\* 1, st. V. (3) (perfektiv), erleiden, leiden; W.: s. germ. \*gawennan, st. V., erlangen, gewinnen; afries. ge-wi-n-n-a 1, st. V. (3a), gewinnen; W.: s. germ. \*gawennan, st. V., erlangen, gewinnen; anfrk. gi-wi-n-n-an\* 1, st. V. (3a), erlange, erwerben, gewinnen; W.: s. germ. \*gawennan, st. V., erlangen, gewinnen; as. gi-w-i-n-n-an\* 20, st. V. (3a), gewinnen, erlangen; mnd. gwinnen, st. V., erlangen, bekommen, herbeischaffen; W.: s. germ. \*gawennan, st. V., erlangen, gewinnen; ahd. giwinnan\* 205, st. V. (3a), gewinnen, erwerben, verschaffen; mhd.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

gewinnen, st. V., erwerben, gewinnen, anschaffen; nhd. gewinnen, st. V., (verstärktes) winnen, gewinnen, DW 6, 5923; W.: s. germ. \*uzwennan, st. V., erlangen, gewinnen; as. ā-w-i-n-n-an\* 2, st. V. (3a), erwerben, erlangen, bekommen; mnd. erwinnan (V.); W.: s. germ. \*uzwennan, st. V., erlangen, gewinnen; ahd. irwinnan\* 6, urwinnan\*, st. V. (3a), gewinnen, erwerben, sich ereifern; mhd. erwennen, st. V., gewinnen, gberwinden, erweisen; nhd. (ält.) erwinnen, st. V., gberwinden, arbeitend erreichen, DW 3, 1068; W.: vgl. germ. \*wenna-, \*wennam, st. N. (a), M̄ghe, Arbeit, Streit; ae. wi-n-n, st. N. (ja), Arbeit, Anstrengung, M̄ghe; W.: vgl. germ. \*wenna-, \*wennam, st. N. (a), M̄ghe, Streit; anfrk. gi-wi-n\* 2, st. M. (a), M̄ghe, Erwerb, Gewinn; W.: vgl. germ. \*wenna-, \*wennam, st. N. (a), M̄ghe, Streit; ahd. giwin\* (1) 29, st. M. (a?), Streit, Gewinn, Vorteil; mhd. gewin, st. M., Gewinn, Erwerb, Vorteil; nhd. Gewinn, M., Gewinn, DW 6, 5861; W.: vgl. germ. \*wennō, st. F. (ō), Arbeit, M̄ghe, Leiden, Gewinn; got. wi-n-n-a\* 1, st. F. (ō), Leiden, Leidenschaft; W.: vgl. germ. \*wennō, st. F. (ō), Arbeit, M̄ghe, Leiden, Gewinn; got. wi-n-n-ō\* 3, sw. F. (n), Leiden; W.: vgl. germ. \*wennō, st. F. (ō), Arbeit, M̄ghe, Leiden, Gewinn; ae. \*wi-n-e (2), Sb., Lohn; W.: vgl. germ. \*wennō, st. F. (ō), Arbeit, M̄ghe, Leiden, Gewinn; ahd. winna\* (1) 1, st. F. (A), sw. F. (n), Streit; W.: vgl. germ. \*wennō-, \*wennōn, \*wenna-, \*wennan, sw. M. (n), Feind; ae. wi-n-n-a, sw. M. (n), Feind; W.: vgl. germ. \*wennō-, \*wennōn, sw. F. (n), Arbeit, M̄ghe, Leiden, Gewinn; an. vi-n-n-a (1), sw. F. (n), Arbeit; W.: vgl. germ. \*-wenna-, \*-wennaz, Adj., kämpfend; an. \*vi-n-n-r (2), Adj., kämpfend?, schwer?; W.: vgl. germ. \*wunni-, \*wunniz, st. M. (i), st. F. (i), Leiden; got. wu-n-n-s\* 1, st. F. (i), Leiden (, Seebold 557); W.: vgl. germ. \*wunsti-, \*wunstiz, st. F. (i), Gewinn, Ertrag (, Seebold 557); ahd. giwunst\* 3?, st. M. (i?), »Gewinn«, Erwerb, Vermögen; W.: vgl. germ. \*wunsti-, \*wunstiz, st. M. (i), Gewinn, Ertrag; s. afries. wi-n-st 1 und häufiger?, Sb., Gewinn; W.: ? s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; an. \*au-ð-, Präf., leicht; W.: ? s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; ae. éa-þ-e, Adj., Adv., leicht, angenehm, freundlich; W.: ? s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; ae. íe-þ-e (1), Adj., leicht, gefällig, angenehm; W.: ? s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; vgl. ae. íe-þ, Adv. (Komp.), leichter; W.: ? s. germ. \*auþa-, \*auþaz, \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem; as. ô-th-i\* 3, Adj., leicht, m̄ghelos, einfach; W.: ? s. germ. \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem (, Falk/Torp 1407); ahd. ôdi 11, Adj., leer, verlassen (Adj.), yde, leicht, m̄glich; mhd. œde, Adj., leer, yde, un bebaut, leicht; nhd. yde, Adj., leer, yde, DW 13, 1142; W.: ? s. germ. \*auþja-, \*auþjaz, Adj., leicht, bequem (, Falk/Torp 1407); ahd. ôdo 14?, Adv., vielleicht, vermutlich, etwa, wohl; W.: ? s. germ. \*auþjan (1), sw. V., erleichtern; ae. íe-þ-an (1), sw. V. (1), erleichtern, sanft sein (V.); W.: ? vgl. germ. \*auþamōda-, \*auþamōdaz, \*auþamōdja-, \*auþamōdjaz, st. M. (a), Demut; as. ô-th-mô-d-i\* (1) 10, st. N. (ja), Demut; W.: ? vgl. germ. \*auþamōda-, \*auþamōdaz, \*auþamōdja-, \*auþamōdjaz, st. M. (a), Demut; ahd. ôdmuotī\* 10, st. F. (ī), Niedrigkeit, Demut; W.: ? vgl. germ. \*auþasēgwi-, \*auþasēgwiz, \*auþasēgwi-, \*auþasēgwiz, Adj., einleuchtend; an. au-ð-sær, Adj., leicht zu sehen; W.: ? vgl. germ. \*auþamōda-, \*auþamōdaz, \*auþamōdja-, \*auþamōdjaz, Adj., dem̄tig; as. ô-th-mô-d-i\* (2) 1, Adj., dem̄tig; W.: ? vgl. germ. \*auþamōda-, \*auþamōdaz, \*auþamōdja-, \*auþamōdjaz, Adj., dem̄tig; ahd. ôdmuot\* 3, Adj., dem̄tig

**\*au-** (8), \*auēi-, idg., V.: nhd. sinnlich wahrnehmen, auffassen; ne. be aware of; RB.: Pokorny 78 (126/126), ind., iran., gr., ital., germ.?, slaw., toch., heth.; Hw.: s. \*āuis-

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

W.: gr. αἰεῖν (aíein), V., wahrnehmen, h̄yren; W.: s. gr. εἶδειν (eídein), V., wissen, verstehen; vgl. gr. ἰδέα (idéa), F., Vorstellung, Meinung, Aussehen; lat. idea, F., Urbild, Idee, Ideal; nhd. Idee, F., Idee; W.: s. gr. εἶδεσθαι (eídesthai), V., gesehen werden, erscheinen; W.: s. gr. εἶδος (eidos), N., Äußeres, Aussehen, Gestalt; W.: vgl. gr. εἰδάλλεσθαι (eidálllesthai), V., erscheinen, scheinen; W.: vgl. gr. εἰδάλιμος (eidálimos), Adj., stattlich, ansehnlich, sch̄yn; W.: vgl. gr. εἰδῶλον (eídōlon), N., Gestalt, Bild, Nachbildung, Ḡyzenbild; lat. idōlum, N., Bild; ae. ī-d-ol, st. N. (a), Ḡyzenbild; W.: vgl. gr. ἵστορεῖν (historein), V., fragen, forschen, erforschen; W.: vgl. gr. ἵστωρ (hístōr), ἵστωρ (ístōr), Adj., wissend, kundig, Schiedsrichter (= “στωρ subst.); W.: vgl. gr. ἱστορία (historía), F., Geschichte; lat. historia, F., Kunde, Kenntnis, Erzählung, Geschichte; ae. stær (2), ster, st. N. (a), Geschichte; W.: vgl. gr. ἱστορία (historía), F., Geschichte; lat. historia, F., Kunde, Kenntnis, Erzählung, Geschichte; ae. stær, st. N. (a), Geschichte; W.: vgl. gr. ἱστορία (historía), F., Geschichte; lat. historia, F., Kunde, Kenntnis, Erzählung, Geschichte; ahd. stōria\* 1, st. F. (ō), Geschichte, Wissenschaft; W.: vgl. gr. ἰδμῶν (ídmōn), Adj., kundig; W.: vgl. gr. ἰδρις (ídros), Adj., klug, kundig, wissend, erfahren (Adj.); W.: vgl. gr. αἰσθάνεσθαι (aisthánesthai), V., wahrnehmen; W.: vgl. gr. ἰνδάλλεσθαι (indálllesthai), V., erscheinen, sich zeigen; W.: s. lat. audīre, V., h̄yren; W.: s. lat. vīserē, V., ansehen, besehen, besichtigen, besuchen; W.: s. lat. vidēre, V., sehen, Sehkraft haben, erkennen k̄ynnen, sehen k̄ynnen, schauen, erblicken; W.: vgl. lat. dīvidere, V., zerlegen, trennen, teilen; vgl. lat. dīvisāre?, V., teilen; an. di-vi-s-er-a, sw. V., teilen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; got. wi-t-an (1) 133=131, Prät.-Präs. (1), wissen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; got. \*wei-t-an (1), st. V. (1), sehen?; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; got. wi-t-an (2) 12, sw. V. (3), auf etwas sehen, achtgeben, bewachen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; an. vi-t-a (2), Prät.-Präs. nhd. zeigen, kundgeben, versuchen, erkennen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; ae. wī-t-an (1), Prät.-Präs., sehen, blicken, beobachten; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; ae. wi-t-an, wio-t-an, Prät.-Präs., wissen, merken, verstehen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; afries. wi-t-a (2) 63, wê-t-a, Prät.-Präs., sw. V. (1), wissen, beschw̄yren, kennen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; anfrk. wi-t-an\* 5, Prät.-Präs., wissen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; as. wi-t-an\* 109, Prät.-Präs. (1), wissen; W.: germ. \*weitan (1), \*wītan, Prät.-Präs., sehen, wissen; ahd. wizzan\* (1) 980, Prät.-Präs., wissen, kennen, verstehen; mhd. wizzan, Prät.-Präs., wissen, kennen; nhd. wissen, unreg. V., wissen, DW 30, 748; W.: s. germ. \*waitjan, sw. V., zeigen, weisen; an. vei-t-a (1), sw. V. (1), gewähren, helfen, bewirten, geschehen; W.: s. germ. \*witōn?, sw. V., anweisen, bestimmen, festsetzen; ae. wi-t-ian, sw. V. (2), befehlen, bestimmen, einrichten; W.: s. germ. \*witōn?, sw. V., anweisen, bestimmen, festsetzen; as. wi-t-on\* 1, sw. V. (2), bestimmen; W.: s. germ. \*witēn, \*witān, sw. V., sehen, wissen; ahd. wizzēn\* 1, sw. V. (3), weise werden, klug werden; W.: vgl. germ. \*witō-, \*witōn, \*wita-, \*witan, sw. M. (n), Wissender, Wissener, Weiser (M.) (1), Ratgeber, Zeuge; ae. wi-t-a, wio-t-a, sw. M. (n), »Wissener«, Weiser (M.) (1), Philosoph, Ratgeber; W.: vgl. germ. \*witō-, \*witōn, \*wita-, \*witan, sw. M. (n), Wissender, Wissener, Weiser (M.) (1), Ratgeber, Zeuge; afries. wi-t-a (1) 16, sw. M. (n), Zeuge, Zeugeneid; W.: vgl. germ. \*witō-, \*witōn, \*wita-, \*witan, sw. M. (n), Wissender, Wissener, Weiser (M.) (1), Ratgeber, Zeuge; as. \*wi-t-o?, sw. M. (n), Weiser (M.) (1), Wissender, Zeuge; W.: vgl. germ. \*witō-,



\*witōn, \*wita-, \*witan, sw. M. (n), Wissender, Wissener; ahd. wizzo\* 5, sw. M. (n), Weiser (M.) (1), Wissender, Kundiger; W.: vgl. germ. \*wita-, witaz, Adj., klug, verständig, weise; got. \*wi-t-a, sw. Adj, wissend; W.: vgl. germ. \*wita-, \*witam, st. N. (a), Verstand, Wissen, Witz; an. vi-t (2), st. N. (a), Verstand; W.: vgl. germ. \*wita-, \*witam, st. N. (a), Verstand, Wissen, Witz; afries. wi-t-en-skip 2, N., Wissen, Bewusstsein; W.: vgl. germ. \*wita-, \*witaz, Adj., klug, verständig, weise; germ. \*wita-, \*witam, st. N. (a), Verstand, Wissen, Witz; afries. wi-t-en-hê-d 2, st. F. (i), Wissen, Einsicht; W.: vgl. germ. \*witja-, \*witjam, st. N. (a), Wissen, Verstand; ae. wi-t-t, st. N. (ja), »Wissen«, Verstand, Einsicht, Bewusstsein; W.: vgl. germ. \*witja-, \*witjam, st. N. (a), Wissen, Verstand; afries. wi-t-t 1, wi-t (2), st. N. (ja), »Witz«, Wissen, Verstand; W.: vgl. germ. \*witja-, \*witjam, st. N. (a), Wissen, Verstand; anfrk. wi-t-t-i\* 1, st. F. (ī), st. N. (ja), Verstand, Wissen; W.: vgl. germ. \*witnja-, \*witnjam?, st. N. (a), Zeugnis, Zeuge; an. vi-t-n-i, st. N. (ja), Zeugnis, Zeuge; W.: vgl. germ. \*witōda-, \*witōdam, \*witōþa-, \*witōþam, st. N. (a), Angewiesenes?, Gesetz?; anfrk. wi-t-ut\* 4, st. M. (a), st. N. (a), Recht, Gesetz; W.: vgl. germ. \*witōda-, \*witōdam, \*witōþa-, \*witōþam, st. N. (a), Angewiesenes?, Gesetz?; as. \*wi-t-ōd?, st. M. (a), st. N. (a), Recht; W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug; got. \*-wei-s (1), Adj. (a), weise, klug; W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug; an. vī-s-s (1), Adj., weise; W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug; an. vī-s-s (2), Adv., gewiss, sicher, fest; W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug; ae. wī-s (1), Adj., weise, gelehrt, klug; W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug; afries. wī-s (2) 20, Adj., weise, klug; W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug, erfahren (Adj.), verständig; as. wī-s\* 39, wi-s-s\*, Adj., weise, kundig, klug, erfahren (Adj.); W.: s. germ. \*weisa- (1), \*weisaz, \*wīsa-, \*wīsaz, Adj., weise, kundig, klug; ahd. wīs (1) 52 und häufiger?, Adj., weise, klug, kundig; mhd. wīs, Adj., verständig, erfahren (Adj.), weise; s. nhd. weise, Adj., weise, wissend, kundig, DW 28, 1012; W.: vgl. germ. \*unweisa-, \*unweisaz, \*unwīsa-, \*unwīsaz, Adj., unkundig, unklug, unerfahren; an. ū-vī-s-s, Adj., ungewiss, unsicher, unbekannt; W.: vgl. germ. \*unweisa-, \*unweisaz, Adj., unwissend, t̄yrīcht; ae. un-wī-s, Adj., unklug, dumm, unwissend; W.: vgl. germ. \*unweisa-, \*unweisaz, Adj., unwissend, t̄yrīcht; as. un-wī-s\* 1, Adj., »unweise«, t̄yrīcht; W.: vgl. germ. \*unweisa-, \*unweisaz, Adj., unwissend, t̄yrīcht; ahd. unwīs\* (1) 10, Adj., unweise, unverständlich, unklug; mhd. unwīs, Adj., unerfahren, unkundig, unverständlich; W.: s. germ. \*weisō, \*wīsō, st. F. (ō), Weise (F.) (1); germ. \*weisō-, \*weisōn, \*wīsō-, \*wīsōn, sw. F. (n), Weise (F.) (1); an. vī-s-a (1), sw. F. (n), Strophe; W.: s. germ. \*weisō, \*wīsō, st. F. (ō), Weise (F.) (1); germ. \*weisō-, \*weisōn, sw. F. (n), Weisheit; ahd. wīsa (2) 1, st. F. (ō), Weisheit; W.: s. germ. \*weisī-, \*weisīn, sw. F. (n), Weisheit; got. \*wei-s-ei, sw. F. (n), Weisheit; W.: s. germ. \*weisī-, \*weisīn, \*wīsī-, \*wīsīn, sw. F. (n), Weisheit; an. vī-s-i (2), F. (īn), Klugheit, Wissen; W.: s. germ. \*weisī-, \*weisīn, sw. F. (n), Weisheit; ahd. wīsī\* 6, st. F. (ī), Wissen, Weisheit, Klugheit; mhd. wīse, st. F., Wissen; W.: s. germ. \*weisa, \*wīsa, Sb., Weise (F.) (2), Art (F.) (1); ae. wī-s (2), F., Weise (F.) (2), Art (F.) (1); W.: s. germ. \*weisa, \*wīsa, Sb., Weise (F.) (2), Art (F.) (1); ae. wī-s-e (1), sw. F. (n), Weise (F.) (2), Art (F.) (1), Gewohnheit; W.: s. germ. \*weisjan, \*wīsjan, sw. V., weisen, zeigen; got. \*wei-s-jan, sw. V. (1), weisen?; W.: s. germ. \*weisjan, \*wīsjan, sw. V., weisen, zeigen; afries. wī-s-a 26, sw. V. (1), weisen, zeigen, aufweisen, vorschreiben; W.: s. germ. \*weisjan,

\*wīsjan, sw. V., weisen, zeigen; anfrk. \*wī-s-o?, sw. M. (n), Weiser (M.) (2); W.: s. germ. \*weisjan, \*wīsjan, sw. V., weisen, zeigen; as. wī-s-i-an\* (1) 18, sw. V. (1a), zeigen, weisen, verkünden, lehren; mnd. wīsen; W.: s. germ. \*weisjan, \*wīsjan, sw. V., weisen, zeigen; ahd. wīsen\* 23, sw. V. (1a), weisen, führen, rufen; mhd. wīsen, sw. V., anweisen, belehren, unterrichten; nhd. weisen, st. V., weisen, DW 28, 1078; W.: s. germ. \*weisa, \*wīsa, Sb., Weise (F.) (2), Art (F.) (1); afries. wī-s (1) 7, F., Weise (F.) (2), Art (F.) (1); W.: s. germ. \*weisa, \*wīsa, Sb., Weise (F.) (2), Art (F.) (1); ahd. wīs (2) 160 und häufiger, st. F. (indekl.), Art (F.) (1), Weise (F.) (2), Hinsicht; W.: vgl. germ. \*wissa-, \*wissaz, Adj., gewiss, wissend, weise; ae. wi-s-s (1), Adj., gewiss, sicher; W.: vgl. germ. \*wissa-, \*wissaz, Adj., gewiss, wissend, weise; afries. wi-s-s\* 2, wi-s, Adj., gewiss, sicher; W.: vgl. germ. \*wissa-, \*wissaz, Adj., gewiss, wissend, weise; anfrk. \*wi-s-s-o?, Adv., gewiss, wahrhaftig; W.: vgl. germ. \*wissa-, \*wissaz, Adj., gewiss, wissend, weise; anfrk. gi-wi-s\*? 1, anfrk.?, Adv.?, gewiss, gleichwohl; W.: vgl. germ. \*wissa-, \*wissaz, Adj., gewiss, wissend, weise; as. wi-s\* 2, wis-s\*, Adj., gemäß, sicher, zuverlässig; W.: vgl. germ. \*unwissa-, \*unwissaz, Adj., ungewiss, unwissend, unklug; afries. un-wi-s-s 4, un-wi-s, Adj., ungewiss, nicht nachweisbar; W.: vgl. germ. \*wissalīka-, \*wissalīkaz, Adj., gewiss; ae. wi-s-lic, wi-s-s-lic, Adj., gewiss, sicher; W.: vgl. germ. \*weisahaidu-, \*weisahaiduz, \*wīсахaidu-, \*wīсахaiduz, st. M. (u), Weisheit; afries. wī-s-hê-d 13, st. F. (i), Weisheit, Gruppe der Rechtskundigen; W.: vgl. germ. \*weisahaidu-, \*weisahaiduz, \*wīсахaidu-, \*wīсахaiduz, st. M. (u), Weisheit; anfrk. wī-s-hei-d\*, st. F. (i), Weisheit; W.: vgl. germ. \*weisahaidu-, \*weisahaiduz, \*wīсахaidu-, \*wīсахaiduz, st. M. (u), Weisheit; ahd. wīsheit\* 9, st. F. (i), Weisheit, Kenntnis, Verstand; mhd. wīsheit, st. F., Weisheit, Erfahrung; nhd. Weisheit, F., Weisheit, DW 28, 1109; W.: vgl. germ. \*weisadōma-, \*weisadōmaz, \*wīсадōma-, \*wīсадōmaz, st. M. (a), Weisheit, Erfahrung; an. vī-s-dō-m-r, st. M. (a), Weisheit, Klugheit, Wissen; W.: vgl. germ. \*weisadōma-, \*weisadōmaz, \*wīсадōma-, \*wīсадōmaz, st. M. (a), »Weistum«, Weisheit, Erfahrung; ae. wī-s-dō-m, st. M. (a), »Weistum«, Weisheit, Wissen, Lernen; W.: vgl. germ. \*weisadōma-, \*weisadōmaz, \*wīсадōma-, \*wīсадōmaz, st. M. (a), »Weistum«, Weisheit, Erfahrung; afries. wī-s-dō-m 11, st. M. (a), Weisheit, Urteil; W.: vgl. germ. \*weisadōma-, \*weisadōmaz, \*wīсадōma-, \*wīсадōmaz, st. M. (a), Weisheit, Erfahrung; anfrk. wī-s-duo-m\* 4, st. M. (a), »Weistum«, Weisheit; W.: vgl. germ. \*weisadōma-, \*weisadōmaz, \*wīсадōma-, \*wīсадōmaz, st. M. (a), Weisheit, Erfahrung; as. wī-s-dō-m\* 4, st. M. (a), »Weistum«, Weisheit; W.: vgl. germ. \*weisadōma-, \*weisadōmaz, \*wīсадōma-, \*wīсадōmaz, st. M. (a), »Weistum«, Weisheit, Erfahrung; ahd. wīstuom\* 92, st. M. (a), st. N. (a), Weisheit, Erkenntnis; mhd. wīstuom, st. M., st. N., Weisheit; s. nhd. Weistum, M., N., »Weistum«, DW 28, 1171; W.: vgl. germ. \*weisalīka-, \*weisalīkaz, \*wīsalīka-, \*wīsalīkaz, Adj., weise, klug; an. vī-s-lig-r, Adj., gewiss, unausweichlich, sicher; W.: vgl. germ. \*weisalīka-, \*weisalīkaz, \*wīsalīka-, \*wīsalīkaz, Adj., weise, klug; ae. wī-s-lic, Adj., weise, klug, scharfsinnig; W.: vgl. germ. \*weisalīka-, \*weisalīkaz, \*wīsalīka-, \*wīsalīkaz, Adj., weise, klug; afries. \*wī-s-lik, Adj., weise; W.: vgl. germ. \*weisalīka-, \*weisalīkaz, \*wīsalīka-, \*wīsalīkaz, Adj., weise, klug; anfrk. \*wī-s-lik?, Adj., klug, weise; W.: vgl. germ. \*weisalīka-, \*weisalīkaz, \*wīsalīka-, \*wīsalīkaz, Adj., weise, klug; as. wī-s-lik\* 4, Adj., weise; W.: vgl. germ. \*weisalīka-, \*weisalīkaz, \*wīsalīka-, \*wīsalīkaz, Adj., weise, klug; ahd. wīslīh\* (2) 6, »weise«, klug, gebildet, sophistisch, scharfsinnig; mhd. wīslīch, Adj., klug; nhd. weislich, Adj., Adv., »weislich«, DW 29, 1146; W.: s. germ. \*wīsōn (1), sw. V., zeigen, weisen; an. vī-s-a (2), sw. V. (2), weisen, hinzeigen; W.: s.

germ. \*wīsōn (1), sw. V., weisen, zeigen; ae. wī-s-ian, sw. V. (2), weisen, zeigen, leiten; W.: s. germ. \*wīsōn (2), sw. V., besuchen; anfrk. wī-s-on\* 3, sw. V. (2), besuchen; W.: vgl. germ. \*wissō-, \*wissōn, sw. V., Gewissheit; an. vi-s-s-a, sw. F. (n), Gewissheit, sichere Kunde; W.: germ. \*weitan (3); got. \*wei-t-an (2), st. V. (1); W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; ae. wī-t-an (3), st. V. (1), anklagen, zuschreiben, tadeln; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; s. ae. \*wī-t, N., Tadel?; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; afries. wī-t-a 1 und häufiger?, st. V. (1), hġten; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; anfrk. far-wī-t-an\*, st. V. (1), verfluchen; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; s. anfrk. wī-t-on-on\* 12, sw. V. (2), strafen, bestrafen, peinigen, quälen; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; s. anfrk. ed-wī-t\*, st. M. (a), Schande, Schimpf; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; as. wī-t-an\* (1) 1, st. V. (1a), vorwerfen; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; as. wī-t-n-on\* 9, sw. V. (2), peinigen, strafen, tÿten; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; s. as. wī-t-n-eri\* 1, wītn-ari\*, st. M. (ja), Peiniger; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; ahd. wīzan\* (1) 32, st. V. (1a), vorwerfen, anlasten, anrechnen; mhd. wīzen, st. V., bestrafen; W.: germ. \*weitan (3), st. V., strafen, quälen; vgl. ahd. wīzinōn\* 43?, sw. V. (2), peinigen, quälen, strafen; mhd. wīzenen, sw. V., strafen, peinigen; W.: s. germ. \*farweitan, st. V., strafen, beschimpfen; afries. for-wī-t-a 1 und häufiger?, st. V. (1), verweisen, vorwerfen; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; got. \*wei-t-i, st. N. (ja), Strafe; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; an. vī-t-i, st. N. (ja), Strafe, Buße, Schaden, Unglġck, Hÿlle; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; ae. wī-t-e (1), st. N. (ja), Strafe, Pein, Plage, Beleidigung; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; afries. wī-t-e 1, st. N. (ja), Strafe; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; anfrk. wi-t-in\* (?), st. N. (a), Kelch, Strafe; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; as. wī-t-i\* 43, st. N. (ja), Strafe, Bÿses, Qual; W.: s. germ. \*weitja-, \*weitjam, st. N. (a), Strafe, Qual; ahd. wīzi 102, st. N. (ja), Strafe, Qual, Leiden; mhd. wīze, st. N., Strafe, Tortur; W.: vgl. germ. \*weitagō-, \*weitagōn, \*weitaga-, \*weitagaz, sw. M. (n), Prophet; ahd. wīzago\* 119, sw. M. (n), Weissager, Prophet, Weissagender; W.: vgl. germ. \*weitaga-, \*weitagaz, Adj., wissend, weise, weissagend; as. wi-t-ig\* 2, wi-t-t-ig\*, Adj., weise, verständig; W.: vgl. germ. \*weitaga-, \*weitagaz, Adj., wissend, weise, weissagend; as. wī-ta-g\*? 1, Adj., wissenswert; W.: vgl. germ. \*weitaga-, \*weitagaz, Adj., wissend, klug, verständig, weise; ahd. wīzag\* 1, Adj., wissend; W.: vgl. germ. \*witaga-, \*witagaz, Adj., wissend, klug, verständig, weise; an. vi-t-ug-r, Adj., klug, verständig; W.: vgl. germ. \*witaga-, \*witagaz, Adj., wissend, klug, verständig, weise; ae. wi-t-t-ig, Adj., wissend, weise, klug; W.: vgl. germ. \*weitagadōma-, \*weitagadōmaz, st. M. (a), Prophezeiung, Weissagung; ae. wī-t-eg-dō-m, wī-t-e-dō-m, st. M. (a), »Weisertum«, Prophezeiung, Weissagung; W.: vgl. germ. \*weitagadōma-, \*weitagadōmaz, st. M. (a), Prophezeiung, Weissagung; ahd. wīzaguom\* 15, st. M. (a), st. N. (a), Weissagung, Weissagen; W.: vgl. germ. \*weitagō-, \*weitagōn, sw. F. (n), Prophetin; ahd. wīzaga\* 4, sw. F. (n), Weise (F.) (3), Seherin, Wahrsagerin, Prophetin; W.: vgl. germ. \*weitagō-, \*weitagōn, \*weitaga-, \*weitagaz, sw. M. (n), Prophet; ae. wī-t-eg-a, wī-t-g-a, sw. M. (n), Weiser (M.) (1), Weissager, Prophet, Prophezeiung; W.: vgl. germ. \*weitagōn, sw. V., weissagen, prophezeien; ae. wī-t-eg-ian, sw. V. (2), prophezeien; W.: vgl. germ. \*weitagōn, sw. V., weissagen, prophezeihen; ahd. wīzagōn\* 21, sw. V. (2), weissagen, prophezeien; W.: vgl. germ. \*witula-, \*witulaz, Adj., wissend; vgl. ae. wi-t-ol, Adj.,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

»wissend«, weise; W.: vgl. germ. \*witrōn, sw. V., verständig sein (V.); an. vi-t-r-a (2), sw. V. (2), bekannt machen, benachrichtigen; W.: vgl. germ. \*witri-, \*witriz, \*witra-, \*witraz?, Adj., klug, weise, verständig; an. vi-t-r, Adj., klug, verständig; W.: vgl. germ. \*witri-, \*witriz, \*witra-, \*witraz?, Adj., »wissend«, klug, weise, verständig; ae. wi-t-t-er, Adj., »wissend«, weise, klug; W.: vgl. germ. \*witrō-, \*witrōn, sw. F. (n), Klugheit; an. vi-t-r-a (1), sw. F. (n), Klugheit

\*au- (9), idg., V.: Vw.: s. \*auē-

\*au- (10), idg., V.: Vw.: s. \*auē-

\*auē-, idg., Pröp.: Vw.: s. \*au- (3)

\*auē-, \*au- (9), idg., V.: nhd. benetzen, befeuchten, fließen; ne. sprinkle (V.); RB.: Pokorny 78 (127/127), ind., iran., arm., phryg./dak., gr., alb., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch., heth.; Hw.: s. \*auēd-, \*auent-, \*uédōr, \*udros, \*auer-, \*uer- (10), \*ūr-, \*uers-, \*ursen-, \*uersē-, \*uer<sub>g</sub>nā; W.: s. gr. οὔρον (uron), N., Urin, Harn; W.: vgl. gr. ἄναυρος (ánauros), Adj., wasserlos; W.: s. gr. ὑδνης (hýdnēs), Adj., wässrig; W.: s. gr. ὕδρα (hýdra), F., Wasserschlange, Hydra; nhd. Hydra, F., Hydra; W.: s. gr. ὑδρος (hýdros), M., Wasserschlange; W.: s. gr. ὑδρία (hydría), F., Wasserkrug, Urne; W.: vgl. gr. ὑδαλέος (hydaléos), Adj., wässrig; W.: vgl. gr. ὑδαρής (hydarēs), Adj., wässrig; W.: vgl. gr. ἐνύδρις (enýdriς), F., Fischotter; W.: vgl. gr. ἔρση (érsē), ἔέρση (éérsē), F., Tau (M.); W.: vgl. gr. Καλυδών (Kalydōn), F., Kalydon (Stadt in Aitolien); W.: s. lat. unda, F., Woge, Welle, Nass, Gewässer, Wasser, Strom; W.: vgl. lat. ūrīnārī, V., tauchen, untertauchen; W.: vgl. lat. ūrīna, F., Harn, Urin, Same; W.: vgl. lat. ūrīnātor, M., Taucher; W.: vgl. lat. verrēs, M., Eber; W.: vgl. lat. lutra, M., Fischotter; W.: vgl. lat. Pisaurus, M.=FIN, Pisaurus (Fluss in Umbrien); W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r/n), Wasser; got. wa-t-ō\* 18, unreg. N. (n, r/n), Wasser (, Lehmann W39); W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r, n), Wasser; an. va-t-n, N. (kons.), Wasser; W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r, n), Wasser; ae. wæ-t-er, we-t-er, st. N. (a), Wasser, Meer; W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r, n), Wasser; afries. wa-t-er 49, we-t-er, we-t-ir, st. N. (a), Wasser; W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r, n), Wasser; anfrk. wa-t-er\* 6, st. N. (a), Wasser; W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r, n), Wasser; as. w-a-tar\* 41, st. N. (a), Wasser; W.: s. germ. \*watar, \*watōn, N. (r/n), Wasser; ahd. wazzar\* 249, st. N. (a), Wasser, Gewässer, Meer; mhd. wazzar, st. N., Wasser, Meer, See (M.), Fluss, Regen (M.); nhd. Wasser, N., Wasser, DW 27, 2295; W.: vgl. germ. \*aura- (2), \*auraz, st. M. (a), Wasser, Meer; got. \*au-r (2), st. M. (a), Meer?; W.: vgl. germ. \*aura- (2), \*auraz, st. M. (a), Wasser, Meer; ae. éar (1), æh-h-er (1), st. M. (a), Woge, See (F.); W.: vgl. germ. \*ūra-, \*ūram, st. N. (a), Wasser; an. ū-r (2), st. N. (a), Feuchtigkeit, feiner Regen (M.); W.: vgl. germ. \*ūra-, \*ūram, st. N. (a), Wasser; ae. ū-r-ig, Adj., feucht; W.: vgl. germ. \*ūru-, \*ūruz, st. M. (u), Auerochse, Ur, u-Rune; got. \*ū-r-s, ūraz?, st. M. (u), Auerochse, u-Rune (, Lehmann U41); W.: vgl. germ. \*ūru-, \*ūruz, st. M. (u), Auerochse, Ur, u-Rune; an. ū-r-r, st. M. (u), Auerochse; W.: vgl. germ. \*ūru-, \*ūruz, st. M. (u), Auerochse, Ur, u-Rune; s. germ. \*ūrō-, \*ūrōn, \*ūra-, \*ūran, sw. M. (n), Auerochse, Ur; ae. ū-r (1), st. M. (a), Auerochs; W.: vgl. germ. \*ūra-, \*ūraz, \*ūrja-, \*ūrjaz, Adj., wild; ahd. ūrrind\* 6, st. N. (iz/az), »Urrind«, Auerochse; mhd. ūrrint, st. N., Auerochse; nhd. (ält.) Urrind, N., Ur, Auerochse, Rohrdommel, DW 24, 2502; W.: vgl. germ. \*ūrō-, \*ūrōn, \*ūra-, \*ūran, sw. M. (n), Auerochse, Ur, u-Rune?; as. ur (2) 1, Sb., u-Rune; W.: vgl. germ. \*ūrō-, \*ūrōn, \*ūra-, \*ūran, sw. M. (n), Auerochse, Ur; as. \*ūr?, st. M. (i?, u?), Ur, Auerochse; W.: vgl. germ. \*ūrō-, \*ūrōn, \*ūra-, \*ūran, sw. M. (n), Auerochse, Ur; ahd. ūr\* 3, st. M. (i?),

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Auerochse; mhd. *ūr*, st. M., sw. M., Auerochse; nhd. *Ur*, M., *Ur*, Auerochse, DW 24, 2353; W.: vgl. germ. \**ūrō-*, \**ūrōn*, \**ūra-*, \**ūran*, sw. M. (n), Auerochse, *Ur*; ahd. *ūro* 5, sw. M. (n), Auerochse; mhd. *ūre*, st. M., sw. M., Auerochse; s. nhd. *Ur*, M., *Ur*, Auerochse, DW 24, 2353; W.: vgl. germ. \**ūrō-*, \**ūrōn*, \**ūra-*, \**ūran*, sw. M. (n), Auerochse, *Ur*; lat. *ūrus*, M., Auerochs; W.: vgl. germ. \**wara-*, \**waram*, st. N. (a), Meer; ae. *wæ-r* (1), st. N. (a), Spritzwasser; W.: vgl. germ. \**waskan*, st. V., waschen; ae. *wa-sc-an*, *wa-cs-an*, *wæ-sc-an*, *wea-x-an* (2)?, st. V. (6), waschen, baden; W.: vgl. germ. \**waskan*, st. V., waschen; afries. \**wa-sk-a*, st. V. (6), waschen; W.: vgl. germ. \**waskan*, st. V., waschen; anfrk. *wa-sk-an*\* 2, st. V. (6), waschen; W.: vgl. germ. \**waskan*, st. V., waschen; as. *w-a-sk-an*\* 1, st. V. (6), waschen; mnd. *waschen*, V., waschen; an. *vask-a*, sw. V., waschen; W.: vgl. germ. \**waskan*, st. V., waschen; ahd. *waskan*\* (1) 50, *wascan*\*, st. V. (6), waschen, abwaschen, bespöhlen, taufen; mhd. *waschen*, st. V., waschen, spöhlen, reinigen, schwatzen; nhd. *waschen*, st. V., waschen, mit Wasser reinigen, DW 27, 2224; W.: vgl. germ. \**waskō*, st. F. (ō), Waschen; ae. *wæ-sc* (1), st. F. (ō), Waschung, Wäsche; W.: vgl. germ. \**waskō*, st. F. (ō), Waschen; ahd. *waska*\* 7, *wasca*\*, *weska*, st. F. (ō), Waschung, Waschen, Wäsche, Waschmittel; W.: vgl. germ. \**waska-*, \**waskaz*, Adj., zupackend; an. *va-sk-r*, Adj., rasch, tapfer; W.: vgl. germ. \**utra-*, \**utraz*, st. M. (a), Otter (M.); an. *ot-r*, st. M. (a), Otter; W.: vgl. germ. \**utra-*, \**utraz*, st. M. (a), Otter (M.); ae. *o-ter*, *o-tor*, st. M. (a), Otter; W.: vgl. germ. \**utra-*, \**utraz*, st. M. (a), Otter (M.); as. *o-t-t-er*\* 1, *ot-ar*, st. M. (a?, i?), Otter; W.: vgl. germ. \**utra-*, \**utraz*, st. M. (a), Otter (M.); ahd. *ottar* 39, st. M. (a?, i?), Otter (M.), Fischotter; mhd. *otter*, st. M., Otter (M.), Fischotter; nhd. *Otter*, M., *Otter* (M.), *Fischotter*, DW 13, 1384; W.: vgl. germ. \**odaborō-*, \**odaborōn*, \**odabora-*, \**odaboran*, sw. M. (n), Storch; as. *o-d-o-bor-o* 2, sw. M. (n), »Sumpfgänger«, Storch, Adebar; W.: vgl. germ. \**odabora-*, \**odaboran*, \**odaborō-*, \**odaborōn*, sw. M. (n), Storch; ahd. *ōtibero* 12, *ōtiboro*\*, *ōtifaro*\*, sw. M. (n), Storch, Adebar

\***auē-**, \***au-** (10), \***auēi-**, \***auē-**, idg., V.: nhd. *wehen*, *blasen*, *hauchen*; ne. *blow* (V.); RB.: Pokorny 81 (128/128), ind., iran., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw., toch., heth.; Hw.: s. \***uēnt-**, \***ued<sup>h</sup>ro-**, \***ued-**, \***auet-**, \***uē-** (3), \***uēntos**, \***auēd-**, \***uēlo-**, \***uēs-**, \***uēt-**, \***uetlo-**; W.: s. lat. *ventus* (1), M., Wind; W.: s. gr. *ἀάζειν* (*aázein*), V., hauchen; W.: s. gr. *ἀίσθειν* (*aísthein*), V., ausatmen, aushauchen; W.: s. gr. *ἀνειν* (*hanein*), V., Kyrner durch Aufrgütteln vom Spreu reinigen; W.: s. gr. *αῦρα* (*aúra*), F., Hauch, Luftzug, Wind; vgl. lat. *aura*, F., Hauch, Lufthauch, Wehen (N.), Strömung, Luftzug, Höhe, Himmel; W.: s. gr. *ἀήμεναι* (*aémenai*), V., wehen; W.: vgl. gr. *ἀήσυρος* (*aésyros*), Adj., luftig, windig, beweglich; W.: vgl. gr. *ἄελλα* (*áella*), F., Sturmwind, Staubwind; W.: vgl. gr. *ἀυτή* (*autmé*), F., Wehen, Hauch, Atem, Dunst; W.: vgl. gr. *ἀυτήν* (*autmén*), M., Wehen, Hauch, Atem, Dunst; W.: vgl. gr. *ἄετμον* (*áetmon*), N., Hauch, Atem; W.: vgl. gr. *ἀήτης* (*aéētēs*), M., »Weher«, Wehen, Wind; W.: vgl. gr. *ἀκράης* (*akraés*), Adj., scharfwehend, starkwehend; W.: vgl. gr. *ἀτμός* (*atmós*), M., Hauch, Atem; W.: ? gr. *ἀήσυλος* (*aésylos*), *αἰσυλος* (*aísylos*), Adj., frevelhaft, freventlich; W.: ? gr. *ἑδανός* (*édanós*), Adj., lieblich dufend; W.: s. lat. *vannus*, M., Schwinge (Getreideschwinge), Futterschwinge; germ. \**wann-*, Sb., Wanne; ae. *fa-n-n*, st. F. (ō), Schwinge; W.: s. lat. *vannus*, M., Schwinge (Getreideschwinge), Futterschwinge; germ. \**wann-*, Sb., Wanne; as. *wa-n-n-a*\* 1, st. F. (ō)?, sw. F. (n)?, Wanne; W.: vgl. lat. *adulāre*, V., anstreicheln, kriechend schmeicheln, den Hof machen, den Speichellecker machen; W.: vgl. lat. *adulārī*, V., anwedeln, schmeichelnd sich anschiegen, knechtisch verehren, den Hof machen, den Speichellecker machen;

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

W.: vgl. lat. Metaurus, M.=FIN, Metaurus (Fluss in Umbrien); W.: germ. \*wējan, \*wājan, st. V., wehen; ae. wā-w-an, st. V. (7)=red. V. (2), wehen; W.: germ. \*wējan, \*wājan, st. V., wehen; afries. wā-ia 5, st. V. (7)=red. V., wehen; W.: germ. \*wējan, \*wājan, sw. V., hauchen, wehen; afries. wē-ia\* 1 und häufiger?, sw. V. (2), wehen; W.: germ. \*wējan, \*wājan, st. V., wehen; anfrk. \*wā-en?, sw. V. (1), wehen; W.: germ. \*wējan, \*wājan, st. V., wehen; ahd. wāen\* 14, wāhen\*, sw. V. (1a), wehen, hinwehen, lġften; mhd. wājen, wāen, sw. V., wehen, spritzen, stieben; nhd. wehen, sw. V., wehen, DW 28, 69; W.: s. germ. \*wajan, sw. V., wehen, s. germ. \*wējan, \*wājan, st. V., wehen; got. wāi-an\* 3, red.-abl. V., wehen (, Lehmann W9); W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, st. M. (a), Wind; got. wi-nd-s (1) 17, krimgot. wintsch, st. M. (a), Wind (, Lehmann W68); W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, \*wenda-, \*wendaz, st. M. (a), Wind; an. vi-nd-r (1), st. M. (a), Wind, Sturm; W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, \*wenda-, \*wendaz, st. M. (a), Wind; ae. wi-nd (1), st. M. (a), Wind; W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, \*wenda-, \*wendaz, st. M. (a), Wind; afries. wi-nd (1) 18, st. M. (a), Wind; W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, \*wenda-, \*wendaz, st. M. (a), Wind; anfrk. \*wi-nd?, st. M. (i), Wind; W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, \*wenda-, \*wendaz, st. M. (a), Wind; as. w-i-nd\* (1) 12, st. M. (a), Wind; W.: vgl. germ. \*winda-, \*windaz, st. M. (a), Wind; ahd. wint (1) 104, st. M. (i), Wind, Sturm, Windrichtung, Lufthauch; mhd. wint, st. M., Wind, Duft, Geruch, Windhund; nhd. Wind, M., Wind, wehende Luft, DW 30, 230; W.: s. germ. \*wētan, \*wātjan, st. V., blasen; ahd. \*wāzan (3)?, st. V.?, wehen, blasen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wātjan, sw. V., nass machen; an. væ-t-a (2), sw. V. (1), nass machen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wātjan, sw. V., nass machen; ae. wā-t-an, sw. V. (1), befeuchten, benetzen, nass machen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wātjan, sw. V., nass machen; afries. wē-t-a 1 und häufiger?, sw. V. (1), nass machen, wässern; W.: s. germ. \*wētjō-, \*wētjōn, \*wātjō-, \*wātjōn, sw. F. (n), Nässe; an. væ-t-a (1), sw. F. (n), Nässe, Feuchtigkeit; W.: vgl. germ. \*wēta-, \*wētaz, \*wāta-, \*wātaz, Adj., nass; an. vā-t-r, Adj., feucht, nass; W.: vgl. germ. \*wēta-, \*wētaz, \*wāta-, \*wātaz, Adj., nass; ae. wā-t (1), wē-t (1), wā-t (1), Adj., feucht, nass; W.: vgl. germ. \*wēta-, \*wētaz, \*wāta-, \*wātaz, Adj., nass; afries. wē-t 11, Adj., nass; W.: vgl. germ. \*wētō-, \*wētōn, \*wātō-, \*wātōn, sw. F. (n), Nässe; ae. wā-t-e, sw. F. (n), Feuchtigkeit, Nässe; W.: vgl. germ. \*wētō-, \*wētōn, \*wēta-, \*wētan, \*wātō-, \*wātōn, \*wāta-, \*wātjan, sw. M. (n), Nässe; ae. wā-t-a, sw. M. (n), Feuchtigkeit, Nässe, Flġssigkeit; W.: vgl. germ. \*wedra-, \*wedram, st. N. (a), Wind, Wetter; an. veð-r (2), st. N. (a), Wetter, Witterung, Geruch; W.: vgl. germ. \*wedra-, \*wedram, st. N. (a), Wind, Wetter; ae. we-der, st. N. (a), Wetter, Luft, Himmel; W.: vgl. germ. \*wedra-, \*wedram, st. N. (a), Wind, Wetter; afries. we-der (2) 1, st. N. (a), Wetter; W.: vgl. germ. \*wedra-, \*wedram, st. N. (a), Wind, Wetter; anfrk. \*wi-d-er-i?, st. N. (ja), Wetter; W.: vgl. germ. \*wedra-, \*wedram, st. N. (a), Wind, Wetter; as. w-e-dar\* 11, st. N. (a), Wetter, Sturm; W.: vgl. germ. \*wedra-, \*wedram, st. N. (a), Wind, Wetter; ahd. wetar\* 29, st. N. (a), Wetter, Luft, Wind, Unwetter; mhd. weter, st. N., Wetter, Gewitter; nhd. Wetter, N., Wetter, Witterung, Unwetter, DW 29, 698; W.: vgl. germ. \*watala-, \*watalaz, st. M. (a), Schweif; germ. \*wapaala-, \*wapalam, st. N. (a), Wedel, Schweif; ahd. wadal\* 20, wadil\*, wedal\*, wedil, st. M. (a?), Wedel, Fächer, Mondwechsel; mhd. wedel, st. M., st. N., Pinsel, Wedel, Sprengwedel; s. nhd. (ält.) Wedel, M., N., Wedel, Mondwechsel, Zeit des Vollmonds, DW 27, 2815; W.: vgl. germ. \*wadila-, \*wadilaz, st. M. (a), Wedel, Binde; ae. wa-t-ol, st. M. (a), Geflecht, Hġrde, Strohdach; W.: vgl. germ. \*wadila-, \*wadilaz, st. M. (a), Wedel, Binde; germ.

\*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>z, st. M. (a), Wedel, Schweif; afries. we-d-el 4, wi-d-el, st. M. (a), Wedel, Weihquast; W.: vgl. germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>z, st. M. (a), Wedel, Schweif; germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>m, st. N. (a), Wedel, Schweif; ae. wæ-tl-a, sw. M. (n), Binde; W.: vgl. germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>z, st. M. (a), Wedel, Schweif; germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>m, st. N. (a), Wedel, Schweif; ae. we-<sup>pe</sup>l, Sb., Wickel, Binde; W.: vgl. germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>z, st. M. (a), Wedel, Schweif; germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>m, st. N. (a), Wedel, Schweif; ae. wapol (1), Sb., Vollmond; W.: vgl. germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>z, st. M. (a), Wedel, Schweif; germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>m, st. N. (a), Wedel, Schweif; ae. wea-l-l-ian, sw. V., wallen (V.) (2), wandern, reisen; W.: vgl. germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>z, st. M. (a), Wedel (M.), Schweif; germ. \*wapa-<sup>la</sup>-, \*wapa-<sup>la</sup>m, st. N. (a), Wedel (M.), Schweif; as. w-ê-th-il\* 1, st. M. (a), Wedel (M.)

\*auē-, \*auō-, idg., Adj.: nhd. m̄gde; ne. tired (Adj.) (1); RB.: Pokorny 72; Hw.: s. \*au- (2); E.: s. \*au- (2); W.: s. gr. ὄρος (ōros), M., Schlaf

\*auē-, idg., V.: Vw.: s. \*au- (5)

\*auē-, idg., V.: Vw.: s. \*au- (7)

\*auē-, idg., V.: Vw.: s. \*auēi-

\*auē- (11), \*ued<sup>h</sup>-, \*ued<sup>h</sup>-, idg., V.: nhd. sich m̄ghen, anstrengen; ne. strain (V.); RB.: Pokorny 84 (129/129), ind., gr., kelt., toch.; W.: ? gr. ἄθλος (athlos), ἄεθλος (áethlos), M., Wettkampf, Kampf, Anstrengung, Arbeit; W.: ? gr. ἄθλον (athlon), N., Kampfpfeis, Preis, Belohnung

\*auēd-, idg., V.: Vw.: s. \*au- (6)

\*auēd-, \*aud-, \*ūd-, idg., V.: nhd. benetzen, befeuchten, fließen; ne. sprinkle (V.); RB.: Pokorny 78; Vw.: s. \*auē-; E.: s. \*auē-

\*auēd-, idg., V., Sb.: nhd. sprechen, Sprecher; ne. speak, speaker; RB.: Pokorny 76; Hw.: s. \*au- (6); E.: s. \*au- (6); W.: gr. ἀηδῶ (aēdō), F., »Sängerin«, Nachtigall; W.: gr. ἀηδῶν (aēdōn), F., »Sängerin«, Nachtigall

\*auēd-, idg., V.: nhd. wehen, blasen, l̄gften; ne. blow (V.); RB.: Pokorny 83; Hw.: s. \*auē-; E.: s. \*auē-; W.: gr. ἀάζειν (aázein), V., hauchen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wētjan, sw. V., nass machen; an. væ-t-a (2), sw. V. (1), nass machen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wētjan, sw. V., nass machen; an. væ-t-a (2), sw. V. (1), nass machen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wētjan, sw. V., nass machen; ae. wæ-t-an, sw. V. (1), befeuchten, benetzen, nass machen; W.: s. germ. \*wētjan, \*wētjan, sw. V., nass machen; afries. wē-t-a 1 und häufiger?, sw. V. (1), nass machen, wässern; W.: s. germ. \*wētjan, \*wētjan, st. V., blasen; ahd. \*wāzan (3)?, st. V.?, wehen, blasen; W.: s. germ. \*wētjō-, \*wētjōn, \*wētjō-, \*wētjōn, sw. F. (n), Nässe; an. væ-t-a (1), sw. F. (n), Nässe, Feuchtigkeit; W.: s. germ. \*wēta-, \*wētaz, \*wēta-, \*wētaz, Adj., nass; an. vā-t-r, Adj., feucht, nass; W.: s. germ. \*wēta-, \*wētaz, \*wēta-, \*wētaz, Adj., nass; ae. wæ-t (1), wē-t (1), wā-t (1), Adj., feucht, nass; W.: s. germ. \*wēta-, \*wētaz, \*wēta-, \*wētaz, Adj., nass; afries. wē-t 11, Adj., nass; W.: s. germ. \*wētō-, \*wētōn, \*wēta-, \*wētjan, \*wētō-, \*wētōn, \*wēta-, \*wētjan, sw. M. (n), Nässe; ae. wæ-t-a, sw. M. (n), Feuchtigkeit, Nässe, Fl̄gssigkeit; W.: s. germ. \*wētō-, \*wētōn, \*wētō-, \*wētōn, sw. F. (n), Nässe; ae. wæ-t-e, sw. F. (n), Feuchtigkeit, Nässe

\*auēd<sup>h</sup>-, \*uēd<sup>h</sup>-, \*ud<sup>h</sup>-, idg., Sb.: nhd. Band (N.), Gewebe; ne. band (N.) (2); RB.: Pokorny 75; Hw.: s. \*au- (5), \*aud<sup>h</sup>-; E.: s. \*au- (5); W.: s. germ. \*wēdi-, \*wēdiz, \*wēdi-, \*wēdiz, st. F. (i), Kleid, Gewand, Schnur (F.) (1); ahd. wāt\* (1) 51, st. F. (i), »Wat«, Kleidung, Gewand; mhd. wāt, st. F., Kleidung, Kleidungsst̄ck; nhd. Wat, F., »Wat«, Tuch, Kleidung, Ausr̄gung, DW 27, 2561; W.: ? s. germ. \*wada-, \*wadaz, st.

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

M. (a), Zugnetz, Seil; ahd. wata (1) 2, st. F. (A), sw. F. (n), Zugnetz, großes Zugnetz; mhd. wate, st. F., sw. F., Zugnetz; nhd. (ält.) Wate, F., eine Art Zugnetz an zwei Stangen befestigt, DW 27, 2570

**\*auēg-**, \*uōg-, \*aug-, \*ug-, \*h<sub>2</sub>eug-, \*h<sub>2</sub>aug-, \*h<sub>2</sub>ug-, idg., V.: nhd. vermehren, zunehmen; ne. increase (V.); RB.: Pokorny 84 (130/130), ind., iran., gr., ital., kelt., germ., balt., toch.; Hw.: s. \*ueg-, \*auēks-; W.: gr. (ion.) ἀέξειν (aéxein), V., mehren; W.: s. gr. ἀὐξάνειν (auxánein), V., mehren, vermehren vergrößern; W.: s. lat. augur, M., Weissager, Vogeldeuter; W.: s. lat. augmen, N., Vermehrung, Wachstum, Zuwachs; W.: s. lat. auctio, F., Vermehren, Versteigerung; W.: vgl. lat. augmentum, N., Vermehrung, Wachstum, Zuwachs; W.: vgl. lat. auxilium, N., Hilfeleistung, Hilfsmittel, Abhilfe, Beistand; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; got. auk-an\* 1, red. V. (2), sich mehren, sich vermehren (, Lehmann A232); W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; an. auk-a (1), red. V., vermehren, vergrößern, g̊bertreffen; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; ae. \*éac-an (1), st. V. (7?)=red. V., vermehren; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; ae. íec-an, íc-an, ýc-an, ēc-an, sw. V. (1), vermehren, vergrößern, hinzufüßen; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; ae. éac-en, Adj., vermehrt, gewachsen, begabt, stark; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; ae. ge-íec-an, ge-íc-an, ge-ýc-an, ge-ēc-an, sw. V. (1), vermehren, vergrößern, hinzufüßen; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; afries. âk-a\* (2) 5, st. V. (7)=red. (V.), vermehren; W.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; as. ôk-an\* 2, red. V. (3), mehren, schwängern; W.: vgl. germ. \*biaukan, st. V., mehren, vermehren; got. bi-auk-an\* 3, red. V. (2), hinzufüßen; W.: s. germ. \*aukōn, sw. V., mehren, vermehren; an. auk-a (2), sw. V. (2), vermehren; W.: s. germ. \*aukōn, sw. V., mehren, vermehren; anfrk. \*ôk-on?, sw. V. (2), vermehren; W.: s. germ. \*aukōn, sw. V., mehren, vermehren; anfrk. \*t-ôk-on?, sw. V. (2), hinzufüßen; W.: s. germ. \*aukōn, sw. V., mehren, vermehren; ahd. ouhhôn\* 9, ouchôn\*, sw. V. (2), hinzufüßen, vermehren, hinzugeben; mhd. ouchen, sw. V., sich vergrößern, sich vermehren; W.: s. germ. \*aukō-, \*aukōn, \*auka-, \*aukan, sw. M. (n), Vermehrung; an. auk-i, sw. M. (n), Vermehrung, Zuwachs; W.: s. germ. \*aukō-, \*aukōn, \*auka-, \*aukan, sw. M. (n), Vermehrung; ae. éac-a, sw. M. (n), Zuwachs, Zunahme, Vorteil, Nutzen; W.: s. germ. \*aukō-, \*aukōn, \*auka-, \*aukan, sw. M. (n), Vermehrung; afries. âk-a (1) 1, sw. M. (n), Zugabe, Vermehrung; W.: s. germ. \*auk, \*auke, Konj., auch; got. auk 286=285, Konj. (nachgestellt außer Joh 9,30 und Sk 6,27), denn, nämlich, aber, auch, und (, Lehmann A231); W.: s. germ. \*auk, auke, Konj., auch; an. auk, Adj., auch; W.: s. germ. \*auk, auke, Konj., auch; an. ok (2), Konj., auch; W.: s. germ. \*auk, auke, Konj., auch; ae. éac, Konj., Adv., auch, dazu, gleicherweise, mit, außer; W.: s. germ. \*auk, \*auke, Konj., auch; afries. âk-a (3), Konj., als (Konj.), wie; W.: s. germ. \*auk, auke, Konj., auch; anfrk. ôk\* 1, Konj., auch; W.: s. germ. \*auk, auke, Konj., auch; as. ôk 105, Konj., Adv., auch, doch; W.: s. germ. \*auk, auke, Konj., auch; ahd. ouh 1634, Konj., auch, gleichfalls, g̊berdies; mhd. ouch, Konj., g̊berdies, ferner, auch; nhd. auch, Konj., auch, DW 1, 598; W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; got. wahs-jan 13, unreg. st. V. (6), wachsen (V.) (1) (, Lehmann W7); W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; an. vax-a, st. V. (6), wachsen (V.) (1); W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; ae. weax-an (1), wax-an, wex-an, st. V. (7)=red. V. (2), wachsen (V.) (1), zunehmen, sich mehren; W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; afries. wax-a 15, st. V. (6), wachsen (V.) (1), zunehmen;



## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; anfrk. wah-s-an\* 1, st. V. (6), wachsen (V.) (1); W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; as. wah-s-an\* 19, st. V. (6), wachsen (V.) (1); W.: s. germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; ahd. wahsan\* (1) 116, st. V. (6), wachsen (V.) (1), zunehmen, gedeihen; mhd. wahsen, st. V., wachsen (V.) (1), aufwachsen, erwachsen (V.); nhd. wachsen, st. V., wachsen (V.) (1), DW 27, 79; W.: s. germ. \*uzwahsjan, st. V., erwachsen (V.); as. ā-wahs-an\* 4, st. V. (6), erwachsen (V.), aufwachsen; W.: s. germ. \*uzwahsjan, st. V., erwachsen (V.); ahd. irwahsan\* 33, urwahsan\*, st. V. (6), wachsen (V.) (1), erwachsen (V.), entstehen; mhd. erwachsen, st. V., aufwachsen, entstehen, g̃berwachsen; nhd. erwachsen, st. V., erwachsen (V.), aufwachsen, DW 3, 1037; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; an. vax, st. N. (a), Wachs; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; ae. weax, st. N. (a), Wachs; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; afries. wax 3, st. N. (a), Wachs; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; afries. wex-a\* 2, sw. V. (1), »wachsen« (V.) (2), mit Wachs tränken; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; anfrk. wah-s\* 2, st. N. (a), Wachs; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; as. wah-s\* 1, st. N. (a), Wachs; W.: vgl. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; ahd. wahs (1) 13, st. N. (a), Wachs; mhd. wahs, st. N., Wachs; nhd. Wachs, N., Wachs, DW 27, 62; W.: vgl. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; ae. \*wæ-s-m-a, sw. M. (n), Wuchs; W.: vgl. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; ae. wæ-st-m, we-st-m, st. M. (a), st. N. (a), Wachstum, Frucht, Ertrag; W.: vgl. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; afries. wex-m-a 3, wax-m-a, weh-st-m-a\*, sw. M. (n), Wachstum, Wuchs; W.: vgl. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; anfrk. wah-s-m-o\* 2, sw. M. (n), Frucht, Wachstum; W.: vgl. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; as. wahsmo\*, sw. M. (n), Ertrag; W.: vgl. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; ahd. wahsamo\* 54, wahsmo, sw. M. (n), Wachstum, Frucht, Kraft, Alter (N.), Lebenskraft, Fruchtbarkeit; W.: vgl. germ. \*wahsti-, \*wahstiz, st. F. (i), Wachstum, Wuchs; germ. \*wahstu-, \*wahstuz, st. M. (u), Wachstum, Wuchs; vgl. afries. weh-s-t\* 1 und häufiger?, Sb., Wachstum, Gedeihen; W.: vgl. germ. \*wahsti-, \*wahstiz, st. F. (i), Wachstum, Wuchs; ahd. wahst\* 3, st. M. (i?), st. F. (i), »Wuchs«, Wachstum; mhd. wahst, st. F., Wachstum, Wuchs; W.: vgl. germ. \*wahstu-, \*wahstuz, st. M. (u), Wachstum, Wuchs; an. vox-t-r, st. M. (u), Wuchs, Gestalt, Zuwachs; W.: vgl. germ. \*wōkra-, \*wōkraz, \*wōkara-, \*wōkaraz, st. M. (a), (F.), Nachkommenschaft, Ertrag; got. wōk-r-s\* 1, st. M. (a), Ertrag, Frucht, Zins (, Lehmann W87); W.: vgl. germ. \*wōkra-, \*wōkraz, \*wōkara-, \*wōkaraz, st. M. (a), (F.), Nachkommenschaft?, Ertrag; ae. wōc-or, F., Zuwachs, Nachkommen (M. Pl.), Wucher; W.: vgl. germ. \*wōkra-, \*wōkraz, \*wōkara-, \*wōkaraz, st. M. (a), (F.), Nachkommenschaft?, Ertrag; afries. wōk-er 4, st. M. (a), st. N. (a), Wucher, Zins; W.: vgl. germ. \*wōkra-, \*wōkraz, \*wōkara-, \*wōkaraz, st. M. (a), (F.), Nachkommenschaft?, Ertrag; as. wōk-r-ian\* 1, sw. V. (1a), gewinnen, erwerben; W.: vgl. germ. \*wōkra-, \*wōkraz, \*wōkara-, \*wōkaraz, st. M. (a), (F.), Nachkommenschaft?, Ertrag; mnd. wōker, Sb., Wucher; an. ok-r, st. N. (a), Zinsen, Wucher; W.: vgl. germ. \*wōkra-, \*wōkraz, \*wōkara-, \*wōkaraz, st. M. (a), (F.), Nachkommenschaft?, Ertrag; ahd. wuohhar\* 56, wuochar\*, st. M. (a), st. N. (a),

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Frucht, Ernte, Ertrag, Wucher; mhd. wuocher, st. M., st. N., Ertrag, Frucht, Gewinn, Wucher; nhd. Wucher, M., Wucher, DW 30, 1689; W.: vgl. germ. \*wōhsljan, sw. V., vermehren; an. œx-l-a, sw. V. (1), vermehren, wachsen lassen

\***auēi-**, \***əuēi-**?, idg., Sb.: nhd. Vogel; ne. bird; RB.: Pokorny 86 (131/131), ind., iran., arm., gr., alb., ital., kelt.; Hw.: s. \***ōuijom**; W.: s. gr. ἀετός (aetós), V., Adler; W.: lat. avis, F., Vogel, Geflügel, Weissagevogel

\***auēi-**, idg., V.: Vw.: s. \***au-** (7)

\***auēi-**, idg., V.: Vw.: s. \***au-** (8)

\***auēi-**, \***auē-**, idg., V.: Vw.: s. \***auē-**

\***auēid-**, idg., V., Sb.: nhd. singen, Sänger; ne. sing (V.), singer; RB.: Pokorny 77; Hw.: s. \***au-** (6); E.: s. \***au-** (6); W.: gr. ἀείδειν (aeídein), V., singen; s. gr. ἀοιδή (aoidé), F., Gesang; lat. ōdē, F., Gesang, Lied, Ode; nhd. Ode, F., Ode; W.: gr. ἀείδειν (aeídein), V., singen; s. gr. ἀοιδή (aoidé), F., Gesang; vgl. gr. μελωδία (melōdíā), F., Gesang, Lied; lat. melōdía, F., Gesang, Melodie; mhd. mēlodī, F., Melodie; nhd. Melodie, F., Melodie

\***auēks-**, \***auks-**, \***uēks-**, \***uks-**, idg., V.: nhd. vermehren, zunehmen; ne. increase (V.); RB.: Pokorny 84; Hw.: s. \***auēg-**; W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; got. wahs-jan 13, unreg. st. V. (6), wachsen (V.) (1) (, Lehmann W7); W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; an. vax-a, st. V. (6), wachsen (V.) (1); W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; ae. weax-an (1), wax-an, wex-an, st. V. (7)=red. V. (2), wachsen (V.) (1), zunehmen, sich mehren; W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; afries. wax-a 15, st. V. (6), wachsen (V.) (1), zunehmen; W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; anfrk. wah-s-an\* 1, st. V. (6), wachsen (V.) (1); W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; as. wah-s-an\* 19, st. V. (6), wachsen (V.) (1); W.: germ. \*wahsjan, \*wahsan, st. V., wachsen (V.) (1), zunehmen; ahd. wahsan\* (1) 116, st. V. (6), wachsen (V.) (1), zunehmen, gedeihen; mhd. wahren, st. V., wachsen (V.) (1), aufwachsen, erwachsen (V.); nhd. wachsen, st. V., wachsen (V.) (1), DW 27,79; W.: s. germ. \*gawahsjan, st. V., wachsen (V.) (1); ahd. giwahsan\* (1) 16, st. V. (6), wachsen (V.) (1), zunehmen, heranwachsen; mhd. gewachsen, st. V., aufwachsen, erwachsen werden; nhd. (ält.) gewachsen, st. V., (verstärktes) wachsen (V.) (1), DW 6, 4727; W.: s. germ. \*uzwahsjan, st. V., erwachsen (V.); as. ā-wahs-an\* 4, st. V. (6), erwachsen (V.), aufwachsen; W.: s. germ. \*uzwahsjan, st. V., erwachsen (V.); ahd. irwahsan\* 33, urwahsan\*, st. V. (6), wachsen (V.) (1), erwachsen (V.); mhd. erwachsen, st. V., aufwachsen, entstehen, g̃berwachsen; nhd. erwachsen, st. V., erwachsen (V.), aufwachsen, DW 3, 1037; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; an. vax, st. N. (a), Wachs; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; ae. weax, st. N. (a), Wachs; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; afries. wax 3, st. N. (a), Wachs; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; vgl. afries. wex-a\* 2, sw. V. (1), »wachsen« (V.) (2), mit Wachs tränken; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; anfrk. wah-s\* 2, st. N. (a), Wachs; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; as. wah-s\* 1, st. N. (a), Wachs; W.: s. germ. \*wahsa-, \*wahsam, st. N. (a), Wachs; ahd. wahs (1) 13, st. N. (a), Wachs; mhd. wahs, st. N., Wachs; nhd. Wachs, N., Wachs, DW 27, 62; W.: s. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; ae. wæ-st-m, we-st-m, st. M. (a), st. N. (a), Wachstum, Frucht, Ertrag; W.: s. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz,

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

st. M. (a), Wachstum, Wuchs; ae. \*wæ-s-m-a, sw. M. (n), Wuchs; W.: s. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; afries. wex-m-a 3, wax-m-a, weh-st-m-a\*, sw. M. (n), Wachstum, Wuchs; W.: s. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; anfrk. wah-s-m-o\* 2, sw. M. (n), Frucht, Wachstum; W.: s. germ. \*wahsma-, \*wahsmaz, \*wahstma-, \*wahstmaz, st. M. (a), Wachstum, Wuchs; ahd. wahsamo\* 54, wahsmo, sw. M. (n), Wachstum, Frucht, Kraft, Alter (N.), Lebenskraft, Fruchtbarkeit; W.: s. germ. \*wahsti-, \*wahstiz, st. F. (i), Wachstum, Wuchs; ahd. wahst\* 3, st. M. (i?), st. F. (i), »Wuchs«, Wachstum; mhd. wahst, st. F., Wachstum, Wuchs; W.: s. germ. \*wahstu-, \*wahstuz, st. M. (u), Wachstum, Wuchs; an. vox-t-r, st. M. (u), Wuchs, Gestalt, Zuwachs; W.: vgl. germ. \*wōhsljan, sw. V., vermehren; an. œx-l-a, sw. V. (1), vermehren, wachsen lassen

**\*auent-**, idg., V., Sb.: nhd. benetzen, befeuchten, fließen, Wasser, Regen (M.), Fluss, Harn; ne. sprinkle (V.), water (N.); RB.: Pokorny 78; Hw.: s. \*auē-; E.: s. \*auē-

**\*auer-**, idg., V., Sb.: nhd. benetzen, befeuchten, fließen, Wasser, Regen (M.), Fluss, Harn; ne. sprinkle (V.), water (N.); RB.: Pokorny 80; Hw.: s. \*auē-, \*ūr-, \*uer- (10), \*uren- (?), \*uerēnā (?); E.: s. \*auē-; W.: s. germ. \*aura- (2), \*auraz, st. M. (a), Wasser, Meer; got. \*au-r (2), st. M. (a), Meer?; W.: vgl. germ. \*aura- (2), \*auraz, st. M. (a), Wasser, Meer; ae. éar (1), æh-h-er (1), st. M. (a), Woge, See (F.)

**\*auer-**, idg., Sb.: Vw.: s. \*ūr-

**\*aues-**, \*āus-, \*ues-, \*us-, \*h<sub>2</sub>eus-, \*h<sub>2</sub>aus-, idg., V.: nhd. leuchten, aufleuchten; ne. shine (V.); RB.: Pokorny 86 (132/132), ind., iran., gr., ital., kelt., germ., balt., slaw.; Hw.: s. \*ues- (9), \*austero-, \*auso-, \*āūsōs-?, \*ues<sub>1</sub>, \*eus- (?); W.: s. gr. ἔαρ (éar), ἦρ (ēr), γέαρ (géar), N., Fr̥hling; W.: vgl. gr. ἠκανός (ēikanós), M., Hahn; W.: s. lat. aurum, N., Gold, goldenes Gerät; vgl. lat. aureus, M., Goldm̥nze; an. aur-ar, M. Pl., Gewicht (N.) (1), M̥nze; W.: s. lat. aurum, N., Gold, goldenes Gerät; vgl. lat. aureus, M., Goldm̥nze; an. eyr-i-r, M., Öre (Gewicht), Öre (M̥nze); W.: s. lat. aurum, N., Gold, goldenes Gerät; vgl. lat. aureus, M., Goldm̥nze; ae. yr-e, íer-e, M., Öre; W.: s. lat. aurum, N., Gold, goldenes Gerät; vgl. lat. aureus, M., Goldm̥nze; ae. or-an, M. Pl., Öre; W.: s. lat. aurōra, F., Morgenrot, Morgenr̥te; W.: s. lat. auster, M., S̥dwind; W.: vgl. lat. austrālis, Adj., s̥dlich; W.: s. lat. vēr, N., Fr̥hling, Lenz; W.: vgl. lat. vēnus, Adj., zum Fr̥hling geh̥rig, Fr̥hlings...; W.: ? vgl. lat. Vesuvius, M., Vesuv; W.: germ. \*aus-, V., leuchten, aufleuchten; got. \*aus-, Adj. (a), gl̥zend?, hell?, morgendlich?; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; got. \*aus-tr-a, Sb., Osten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; lat.-got. Aus-tro-go-t-i, M.Pl., Ostgoten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; an. aus-t-r (2), Sb., Osten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; vgl. ae. éas-t, Adj., Adv., y̥stlich; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; afries. âs-t-a 8, âs-t\*, sw. M. (n), Osten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; as. ôs-t-a-r (1) 3, Adj., y̥stlich, ostwärts; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; anfrk. \*ôs-t?, Adv., im Osten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; as. \*ôs-t? 1, st. M. (a?, i?), Osten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; ahd. ôst 1, Adv., im Osten; s. mhd. ôsten, Adv., im Osten; W.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; ahd. ôstar\* (1) 3, Adj., y̥stlich, im Osten befindlich; mhd. ôster, Adj., y̥stlich; nhd. oster, Adj., Adv., »oster«, DW 13, 1371; W.: s. germ. \*austanō, Adv., von Osten; ahd. ôstan (1) 6, st. M. (a?), st. N. (a), Osten; mhd. ôsten, st. M., st. N., Osten; nhd. Osten, M., Osten, DW 133, 1370; W.: s. germ. \*austanō, Adv., von Osten; an. aus-t-an, Adj., von Osten her; W.: s. germ. \*austanō, Adv., von

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

Osten; ae. *éas-t-ane*, *eas-t-an*, Adv., von Osten; W.: s. germ. *\*austanō*, Adv., von Osten; as. *ôst-an-a* 5, Adv., von Osten, im Osten; W.: s. germ. *\*austanō*, Adv., von Osten; anfrk. *ôs-t-an* 1?, Adv., nach Osten; W.: s. germ. *\*austanō*, Adv., von Osten; as. *ôst-an* 5, Adv., von Osten her; W.: s. germ. *\*austanō*, Adv., von Osten; ahd. *ōstana* 6, Adv., von Osten, nach Osten; mhd. *ōstenān*, Adv., von Osten; vgl. nhd. *osten*, Adv., »osten«, DW 13, 1371; W.: vgl. germ. *\*austronja-*, *\*austronjaz*, Adj., *ȳstlich*; vgl. ae. *éas-t-er-ne*, Adj., *ȳstlich*; W.: s. germ. *\*austrō-*, *\*austrōn*, sw. F. (n), *Fr̥ghlingsgȳttin?*; s. ae. *éas-t-re*, *\*éas-t-er-*, sw. F. (n), Ostern; W.: s. germ. *\*austrō-*, *\*austrōn*, sw. F. (n), *Fr̥ghlingsgȳttin?*; as. *\*ôst-a-r?* (2), Sb., Ostern; W.: s. germ. *\*austrō-*, *\*austrōn*, sw. F. (n), *Fr̥ghlingsgȳttin?*; ahd. *ōstara\** 9, sw. F. (n), Ostern, Osterfest; mhd. *ōster*, st. F., sw. F., Ostern; nhd. *Oster*, F., Ostern, DW 13, 1371

**\*aues-**, idg., V.: Vw.: s. **\*au-** (2)

**\*aūet-**, idg., Sb.: nhd. Dampf (M.) (1), Atem; ne. breath (N.); RB.: Pokorny 82; Hw.: s. **\*aue-**; E.: s. **\*aue-**; W.: gr. *ἀτμός* (*atmós*), M., Hauch, Atem; W.: gr. *ἀυτή* (*autmé*), F., Wehen, Hauch, Atem, Dunst; W.: gr. *ἀυτήν* (*autmén*), M., Wehen, Hauch, Atem, Dunst; W.: s. gr. *ἄετμον* (*áetmon*), N., Hauch, Atem

**\*auiġ-**, idg., Sb.: nhd. Grasart, Hafer; ne. type of grass, oats; RB.: Pokorny 88 (135/135), ital., balt., slaw.; W.: s. lat. *avēna*, F., Hafer; germ. *\*aven-*, Sb., Hafer; as. *ēvi-n-a\** 1, st. F. (ō), sw. F. (n), Hafer; mnd. *ēven*, *ēvene*, F.; W.: s. lat. *avēna*, F., Hafer; germ. *\*aven-*, Sb., Hafer; ahd. *evina\** 4, *efina\**, st. F. (ō), sw. F. (n), Hafer; nhd. *Even*, F., Hafer, DW 3, 1200, (rhein.) *Even*, F., Hafer, Rhein. Wb. 2, 218

**\*āuis-**, idg., Adj.: nhd. offenbar, offenkundig; ne. apparent; RB.: Pokorny 78; Hw.: s. **\*au-** (8); E.: s. **\*au-** (8)

**\*aūo-**, idg., Pron.: nhd. jener, ein; ne. that, a; RB.: Pokorny 73; Hw.: s. **\*au-** (4); E.: s. **\*au-** (4)

**\*aūō-**, idg., Adj.: Vw.: s. **\*aūē-**

**\*aūos**, idg., Sb.: nhd. Hilfe; ne. help (N.); RB.: Pokorny 77; Hw.: s. **\*aū-** (7); E.: s. **\*aū-** (7)

**\*aūos**, idg., M.: nhd. Großvater (*m̃gtterlicherseits*); ne. grandfather, maternal grandfather; RB.: Pokorny 89 (138/138), arm.?, gr.?, ital., kelt., germ., balt., slaw., heth.?, W.: lat. *avus*, M., Ahn, Großvater; W.: s. lat. *avia*, M., Großmutter; W.: germ. *\*awō-*, *\*awōn*, *\*awa-*, *\*awan*, sw. M. (n), Großvater; got. *\*aw-a*, sw. M. (n), Großvater; W.: s. germ. *\*awō-*, *\*awōn*, sw. F. (n), Großmutter; got. *aw-ō\** 1, sw. F. (n), Großmutter (, Lehmann A242); W.: s. germ. *\*awō-*, *\*awōn*, *\*awa-*, *\*awan*, sw. M. (n), Großvater; an. *af-i* (2), sw. M. (n), Großvater; W.: vgl. germ. *\*awahaima-*, *\*awahaimaz*, *\*awunhaima-*, *\*awunhaimaz*, *\*auhaima-*, *\*auhaimaz*, st. M. (a), Onkel, Oheim, Pk 89; ae. *éam*, st. M. (a), *m̃gtterlicher* Onkel, Mutterbruder, Oheim; W.: vgl. germ. *\*awahaima-*, *\*awahaimaz*, *\*awunhaima-*, *\*awunhaimaz*, *\*auhaima-*, *\*auhaimaz*, st. M. (a), Oheim, Onkel; afries. *ễm* 23, st. M. (a), Oheim, Onkel, Mutterbruder; W.: vgl. germ. *\*awahaima-*, *\*awahaimaz*, *\*awunhaima-*, *\*awunhaimaz*, *\*auhaima-*, *\*auhaimaz*, st. M. (a), Oheim, Onkel; afries. *ā-m-e\** 2, *ā-m\**, M., Ohm, Onkel; W.: vgl. germ. *\*awahaima-*, *\*awahaimaz*, *\*awunhaima-*, *\*awunhaimaz*, st. M. (a), Onkel, Oheim; ahd. *ōheim* 10, st. M. (a?, i?), »Mutterbruder«, Oheim, Onkel; mhd. *ōheim*, *œheim*, st. M., Oheim, Mutterbruder, Schwestersohn; nhd. *Oheim*, M., Mutterbruder, Neffe, Vetter, DW 13, 1198; W.: ? s. germ. *\*abō-*, *\*abōn*, *\*aba-*, *\*aban*, sw. M. (n), Mann; got. *ab-a* 27, sw. unreg. M. (n), Ehemann, Gatte; W.: ? s. germ. *\*abō-*, *\*abōn*, *\*aba-*, *\*aban*, sw. M. (n), Mann; an. *af-i* (1), sw. M. (n), Mann, Ehemann

## Köbler, Gerhard, Indogermanisches Wörterbuch

**\*azd-**, idg., V.: nhd. brennen, gl̄hen, d̄yrren, trocken; ne. burn (V.); RB.: Pokorny 69; Hw.: s. **\*ǵs-**; E.: s. **\*ǵs-**; W.: gr. ἄζειν (ázein) (2), V., d̄yrren, trocken; W.: gr. ἄζα (áza), F., trockener Schmutz, Trockenheit, Schmutz

**\*azg-**, idg., Sb., V.: nhd. Asche, brennen, gl̄hen; ne. ashes, burn (V.); RB.: Pokorny 68; Hw.: s. **\*ǵs-**, **\*azg<sup>h</sup>-?**; E.: s. **\*ǵs-**; W.: s. gr. ἄσβολος (ásbolos), M., Kohlenstaub, Ruß; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; got. az-g-ō\* 4, sw. F. (n), Asche; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; an. as-k-a, sw. F. (n), Asche; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; ae. æs-c-e, æx-e, as-c-e, sw. F. (n), Asche, Staub; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; ae. as-c-a, sw. M. (n), Asche, Staub; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; anfrk. as-k-a\* 1, sw. F. (n), Asche; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; as. as-ko\* 2?, sw. M. (n), Asche; W.: germ. **\*askō-**, **\*askōn**, **\*azgō-**, **\*azgōn**, sw. F. (n), Asche; ahd. aska\* (1) 19, asca, st. F. (ō), sw. F. (n), Asche, Staub (, EWAhd 1, 364); mhd. asche, esche, sw. F., sw. M., Asche; nhd. Asche, F., Asche, DW 1, 578

**\*azg<sup>h</sup>-?**, idg., Sb., V.: nhd. Asche, brennen, gl̄hen; ne. ashes, burn (V.); RB.: Pokorny 68; Hw.: s. **\*ǵs-**, **\*azg-**; E.: s. **\*ǵs-**